
HONDA
LEO AUTOMOBILE
833, AVE ALMA — CHICOUTIMI



# le QUOTIDIEN



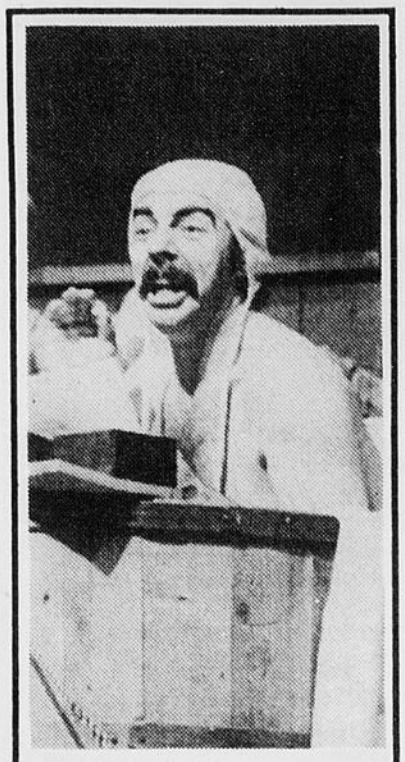
dépôts garantis
13 %
3 ANS 5 ANS
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
326 des Saguenéens
543-1221



10e année No 17 — Chicoutimi, samedi 23 octobre 1982 — 35¢ — 48 pages


# Dugal abandonne Alma "en sauvage"


Pages 3, 4 et 8

## Michel Forget épate


page 20


## Postes $0,32 pour une lettre


page 16






Soyez avec nous pour les plaisirs matinaux... de 11h00 à 14h00. Pour vous ou pour une occasion spéciale...
Adulte: 7,95$
Enfant: 4,95$
Moins de 12 ans.
Taxe et service en sus.

AUBERGE DES GOUVERNEURS
1303, boulevard Talbot, Chicoutimi
POUR RESERVATIONS: 549-6244

Service à volonté. Soupière du chef - Rosbif - Pommes de terre au four - Bar à salades - Desserts assortis - Thé - Café.
10,95$

Tous les dimanches
Humer avec les délices
le fumet de notre rosbif

# Faits divers...

## Voleurs rusés

MISTASSINI (CC) — La ville de Mistassini a été le théâtre de deux vols bien particuliers, hier soir, par suite du passage sur les lieux de quatre individus pour le moins rusés.

Le groupe s'est d'abord présenté, vers 18h00, à la Quincaillerie Mistassini, où ils ont réussi à dérober une somme d'environ $8,000 en argent, de la façon suivante: deux d'entre eux occupent le commis, tandis que les deux autres s'occupent de fouiller les lieux, notamment le coffre-fort.

Environ 45 minutes plus tard, les mêmes individus se présentaient chez Radio-Shack de Mistassini et usaient du même manège. Ils n'ont trouvé à cet endroit qu'une somme de $20.

Aussitôt que le manège fut découvert, la police municipale de Mistassini a eu recours à la Sûreté du Québec, afin de faire appliquer l'opération 100.

On croit qu'il pourrait s'agir d'invididus originaires de Montréal, en raison de leur accent.

## Mort accidentelle

JONQUIERE (CC) — **Les policiers municipaux de Jonquière ont entamé, hier après-midi, une enquête visant à déterminer les circonstances de la mort de M. Joseph Côté, du 1049, Sainte-Geneviève à Chicoutimi.**

**Cet homme, âgé d'une soixantaine d'années, a été retrouvé sans vie derrière le volant de sa voiture, vers 14h15 hier, en bordure du chemin Deschênes dans le secteur d'Arvida.**

**Sa voiture était légèrement endommagée, de sorte que la police ignorait encore, hier soir, s'il M. Côté est mort avant ou après l'impact qui a pu occasionner ces dommages.**

**Le corps a été transporté à la morgue pour autopsie et la police continue son enquête.**

## Coupe de bois

CHICOUTIMI (CC) — Une famille de travailleurs forestiers avait soulevé passablement d'émoi, le 1er octobre 1981, en bloquant la route de la ZEC Martin-Valin pour empêcher certaines gens d'aller couper du bois dans ce secteur.

L'affaire a rebondi en Cour des sessions de la paix, hier, alors qu'un membre de cette famille, Jean-Arthur Boulianne, du boulevard Saguenay à Saint-Fulgence, a avoué sa culpabilité à une accusation d'intimidation portée en vertu de l'article 381-1a du Code criminel.

Son procureur, Me Louis-Charles Fournier, a fait valoir le fait que son client avait agi de bonne foi, en voulant ainsi empêcher des gens d'aller couper du bois sur les concessions de son père. "Il n'arrêtait que les automobilistes qui transportaient une scie mécanique ou que ceux qui revenaient avec une charge de bois," a-t-il précisé.

Considérant qu'il avait commis une offense par ignorance, le juge Lucien Tremblay a condamné Boulianne à une sentence conditionnelle pour 12 mois, qui l'obligera à garder la paix et à respecter l'ordre public.

## Charte

**CHICOUTIMI (CC) — Me Louis-Charles Fournier a informé le juge Lucien Tremblay, hier matin, qu'il retirait sa requête invoquant la Charte canadienne des droits et libertés, dans la cause de Michel Larouche, du rang 3 nord à Larouche, accusé de trafic de stupéfiants.**

**Le procureur de Larouche a en outre précisé que son client était prêt à offrir une défense.**

**Par contre, Me Robert Gauthier, procureur fédéral dans cette cause, a demandé une remise, laquelle a été fixée pro forma au 14 décembre, afin que la poursuite soit en mesure de s'assurer de la présence du policier-enquêteur dans ce dossier, qui habite maintenant à Saint-Jean au Nouveau-Brunswick.**

## Eau à bouillir

SAINT-AUGUSTIN (PC) — Le ministère québécois de l'Environnement avise la population de la municipalité de Saint-Augustin, non loin de Dolbeau, qu'il est nécessaire de faire bouillir l'eau de consommation courante avant de la boire.

Cette directive fait suite à une analyse au cours de laquelle des bactéries colliformes ont été décelées dans l'eau destinés à la consommation. La municipalité procède actuellement à un nettoyage par drainage de tout son réseau d'aqueduc.

Dès que la situation reviendra à la normale, le ministère de l'Environnement le fera savoir à la population.

L'eau doit bouillir au moins 20 minutes.

*Tard hier soir*

# Les membres du jury délibéraient toujours

ROBERVAL (JS) — Au moment de mettre sous presse, les sept femmes et cinq hommes appelés à porter un verdict sur l'accusation de meurtre au deuxième degré, contre Hilaire Dumas de Saint-Félicien, délibéraient toujours tard en soirée.

Pendant toute la journée, les membres du jury ont délibéré sur la cause pour se présenter à deux reprises devant la cour afin de poser des questions au juge Jean Bienvenue. Les deux questions du jury touchaient la responsabilité des témoins et des médecins qui sont intervenus dans cette affaire.

En réponse, le juge a lu aux membres du jury les articles 207 et 208 du code criminel, touchant à la négligence, précisant qu'au cours de son adresse il n'avait pas jugé bon de donner des précisions sur cet item, puisque rien dans la preuve n'avait retenu son attention à cet effet.

# Fournier écope de 6 ans de pénitencier

MONTREAL (PC) — Au terme d'un deuxième procès en Cour supérieure, un jeune homme de 25 ans, Alain Fournier, qui a finalement décidé de plaider coupable à une accusation réduite d'homicide involontaire, a été condamné à six ans de pénitencier, par le juge Claire Barrette-Joncas.

Dans un premier temps, Fournier avait été reconnu coupable du meurtre au premier degré d'un garde de sécurité, André Beaulac, âgé de 39 ans, dans l'appartement duquel il s'était rendu.

Mais la Cour d'appel avait ordonné la tenue d'un deuxième procès, cette fois sous une accusation de meurtre au deuxième degré.

Le jeune homme avait été involontairement drogué et aurait pris panique lorsque le garde sécurité s'était présenté nu, devant lui, lorsqu'il s'était allongé. Il l'avait poignardé d'au moins 70 coups de couteau.

Dans ce dossier, le procureur de la Couronne, Me Mario Dufresne, avait recommandé une peine de 10 ans d'emprisonnement, mais le juge Barrette-Joncas en a décidé autrement, après avoir entendu les explications du jeune homme.

## Loto...

**La Quotidienne:**

Dans l'ordre:
1-8-6-9
Le numéro-boni:
431117

**Le 6/36:**

3-11-16-22-27-29
Complémentaire: 21

**Les numéros du mise-tôt:**

13-18-30-34

**Provincial:**

3083944

**Mini-Loto:**

639666

## Pas possible...

### Marché noir des enfants

*MALAGA, Espagne (AFP) — Le marché noir des enfants péruviens qui progresse d'année en année, a amené le représentant du Pérou à lancer un cri d'alarme à la réunion internationale de l'Interpol, qui s'est tenue à Malaga, du 4 au 12 octobre.*

*Près de cinq pour cent de la population totale du Pérou (17 millions d'habitants) sont des filles-mères auxquelles des trafiquants internationaux soustraient les enfants en bas âge, afin de les vendre à vil prix "comme des bêtes de somme", a indiqué le délégué du Pérou, M. Feijoo.*

*"Il n'est pas rare, a déclaré M. Feijoo, de voir un couple de touristes arriver dans notre pays et repartir quelques jours après avec un bébé de trois mois, au teint basané, dans les bras, avec tous les documents justifiant l'adoption".*

*Dans la plupart des cas, a ajouté le délégué d'Interpol, l'adoption est parfaitement licite, mais dans d'autres, il s'agit d'enfants faisant l'objet d'un rapt ou arrachés à leurs mères, puis séquestrés avant d'être vendus à des étrangers".*

## Météo...



**Min.: -5**
**Max.: 8**

*Un faible creux barométrique en provenance du nord-ouest balaiera les régions de l'est samedi et apportera ainsi des nuages sur ce secteur. Un dégagement progressif déjà entamé sur l'ouest du Québec continuera son action et procurera une belle fin de semaine à ces régions. La crête de haute pression responsable du dégagement progressera vers l'est au cours de la fin de semaine.*

***Lac-Saint-Jean, Mauricie;** Dégagement graduel en matinée, ensoleillé avec passages nuageux par la suite; min. moins 4, max. 8. Dimanche: beau.*

***Saguenay, Parc des Laurentides, Rivière-du-Loup, La Malbaie:** nuageux en matinée, possibilité de quelques flocons en altitude, dégagement graduel en mi-journée; min. moins 5, max. 8. Dimanche: Beau.*

## Marée...

***CHICOUTIMI —** La marée sera haute à 07h50 (3m4) et basse à 14h15 (1m3). Elle sera à nouveau haute à 19h55 (4m0) et basse à 03h20 (1m3).*

***PORT-ALFRED —** La marée sera haute à 07h20 (3m9) et basse à 13h00 (1m5). Elle sera à nouveau haute à 19h35 (4m5) et basse à 02h10 (1m5).*

***SEPT-ILES —** La marée sera basse à 12h10 (0m9) et haute à 18h30 (2m4). Elle sera à nouveau basse à 01h15 (0m9).*


LE BAR QUI SORT DE L'ORDINAIRE
Bar-terrasse
La Serre
Complexe Jacques-Gagnon
ALMA
CHANSONNIER DU
JEUDI AU DIMANCHE


**La météo**
**677-2344**

## Sommaire


| | |
|---|---|
| Annonces classées | 23-24-25 |
| Arts et spectacles | 17-18-19 20-21 |
| Détente | 30 |
| Décès | 27 |
| Economie et finance | 28-29 |
| Horaire télé | 14-15 |
| Horoscope | 26 |
| Météo | 2 |
| Patrons | 26 |
| Sports | 31 à 39 |
| Voyages | 22 |


## La rédaction.

Saguenay ..... **545-4474**

Lac-Saint-Jean-Est (Alma) ..... **668-6977**

Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... **276-5398**


Motel DEQUEN
800, AVE DU PONT, ALMA
Jacques Bernier, prop.
(418) 662-7250
34 UNITES
STYLE CANADIEN
T.V. COULEUR
AVEC CABLE
SALLE DE RECEPTION
RESTAURANT
COMPAREZ NOS PRIX
Le Provençal
TEL.: 662-6649

*Siège social à Québec*

# Les employés ne se présenteront pas à leur travail, lundi matin

par Gilles Lalancette

ALMA (GL) — Profitant de la tranquilité nocturne, les dirigeants de la Fédération des sociétés d'entraide économique ont décidé de déménager le siège social de l'organisme, du complexe Jacques Gagnon à Alma vers la Place Jacques Cartier à Québec.



**EFFETS PERSONNELS — Les employés de la fédération dont M. Viateur Lévesque, ont été invités à aller quérir leurs effets personnels par groupe de trois.**

**(Photo: Karl Tremblay)**

Le déménagement du siège social s'est opéré durant la nuit du 22 octobre. Lorsque les employés se sont présentés au travail hier matin, ils se sont butés à deux agents de sécurité et des portes closes.

En fait, une compagnie de déménagement a procéder au transport de toutes les pénates du siège social de l'Entraide d'Alma vers Québec durant la nuit.

Actuellement, le bureau d'Alma est fermé et, bien sûr, on ne répond plus au téléphone. C'est le calme plat alors que les employés ont été invités hier, à aller quérir leurs effets personnels par groupe de trois.

**Lundi à Québec**

Les 65 employés touchés par cette décision subite sont en instance d'obtenir une accréditation syndicale à la CSN.

Un porte-parole du groupe, Richard Thériault a déclaré que cette affaire a probablement pesé dans la balance dans la décision des dirigeants de l'Entraide, mais que la véritable raison c'est l'idée personnelle du président Dugal "qui a toujours eu l'intention de déménager le siège social".

Jeudi avant de quitter le travail, les employés ont reçu un avis à l'effet de se présenter au travail vendredi matin à 10h00 au lieu de 8h30 comme à l'habitude.

A leur arrivée vendredi matin, les employés se sont vus refuser l'accès à la bâtisse. "C'est à ce moment que nous avons appris que le siège social était transféré à Québec, et que tous les dossiers avaient été déménagés durant la nuit", a dit Thériault.

L'odieux de cette affaire, c'est que les employés, s'ils veulent conserver leur emploi, devront se présenter au travail lundi matin, à Québec, comme si de rien n'était.

Le porte-parole syndical a précisé que tous les employés n'ont même pas droit à une prime pour le déplacement et, plus grave encore, ils ne peuvent même pas réclamer un sou pour se loger en attendant que leur situation se régularise.

**On fait quoi?**

Réunis en assemblée générale hier, les travailleurs en instance d'accréditation ont décidé de ne pas se présenter lundi matin à Québec.

"Nous allons tous nous rapporter au complexe Jacques Gagnon à compter de dix heures lundi matin même si ce geste sera considéré comme un départ volontaire par l'employeur", a déclaré M. Thériault.

C'est devant les coupures impressionnantes de personnel au siège social d'Alma depuis la fondation des nouvelles sociétés d'entraide économique que les employés avaient décidé de demander une accréditation syndicale.

# Justin Dugal n'a pas tenu sa promesse

ALMA — Le maire d'Alma est resté estomaqué en apprenant la décision des dirigeants de la Fédération des sociétés d'entraide économique de déménager le siège social de l'organisme d'Alma vers Québec.

Joint à Québec hier, M. Gabriel Fortin s'est dit surpris de la méthode utilisée par les dirigeants de l'Entraide pour déménager le siège social.

De plus, M. Fortin a fait part de sa surprise puisque le président Dugal lui avait confirmé le printemps dernier que cette question du siège social ne serait pas débattue avant le prochain congrès de l'organisme prévu pour le printemps 1983.

Voilà qu'en moins de 24 heures, le siège social de l'Entraide disparaît d'Alma pour se retrouver à Québec.



**SAUVAGE — Le député de Lac-Saint-Jean, M. Jacques Brassard, a qualifié de "sauvage" le geste posé par la Fédération de la société entraide économique.**

Hier, le maire d'Alma profitait de son passage à Québec pour tenter de joindre un sous-ministre de M. Jacques Parizeau afin d'obtenir des explications puisque le bureau du ministre des Finances était au courant des intentions de l'équipe Dugal.

Enfin, M. Fortin aurait probablement compris un déménagement du siège social de l'Entraide, mais dans des circonstances aussi subites, il a de la difficulté à l'imaginer.

**Geste sauvage**

Le député québécois de Lac Saint-Jean, Jacques Brassard et le député de Chicoutimi, le ministre Marc-André Bédard, ont qualifié le geste de la Fédération de "sauvage".

Monsieur Brassard a estimé que le président Justin Dugal couronnait ainsi l'enterrement de première classe qu'il a fait subir aux grands objectifs qui ont présidé à la formation du mouvement de l'entraide au début des années 60.

"Il n'y a qu'un mot qui me vient à l'esprit pour qualifier avec précision le départ d'Alma du siège social de la Fédération des Sociétés d'entraide économique, et c'est le mot sauvage. C'est un départ sauvage, ni plus ni moins. Sans le moindre avertissement, sans le moindre avis, agissant comme des voleurs. La Fédération des SEE déménage ses pénates à Québec. Cela s'appelle donc un départ sauvage," a déclaré le député Brassard.

"Le président actuel, M. Justin Dugal, a décidé de mettre en application ce qu'il a toujours voulu faire, soit d'installer le siège social de la Fédération des SEE dans un grand centre.

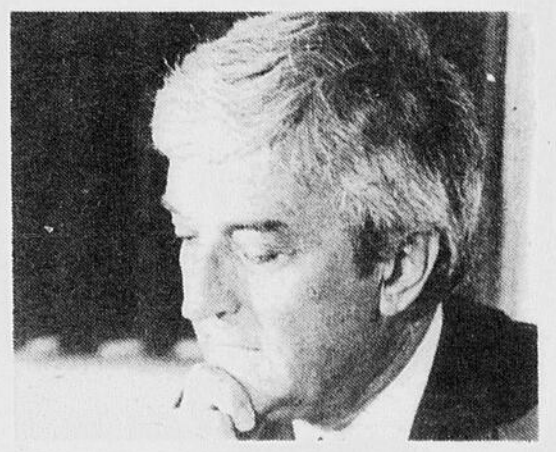
"Le mouvement de l'Entraide sous la gouverne de M. Dugal est désormais devenu une institution financière comme les autres. Nous n'oublierons pas cette trahison", conclut le député Brassard.

De son côté, le ministre Bédard a affirmé que ce geste démontrait que les dirigeants actuels ne comprennent rien à la véritable vocation du mouvement.

Il a indiqué que Québec essaierait de faire des représentations pour le conseil d'administration revise sa décision.

Du côté du ministre Parizeau: pas de commentaires sur la méthode utilisée.

Un porte-parole du bureau du ministre a indiqué que M. Parizeau était au courant des projets de déménagement des sociétés d'entraide mais qu'il avait jugé que c'était du ressort de la fédération.



**Justin Dugal**

## "Décision mûrie et réfléchie"

A Québec, où il participait à une rencontre d'affaires, le président Justin Dugal a rejeté du revers de la main les critiques provoquées par ce geste surprise. Il a expliqué que ce déménagement n'avait rien d'illégal et qu'il avait été effectué pour assurer "la continuité des opérations".

Le président de l'entraide ajoute que la décision a été prise il y a déjà quelques semaines et qu'il ne pouvait se "permettre de faire le tour de la province et de demander la permission a tout le monde avant de procéder au déménagement".

Il affirme de plus qu'il avait déjà manifesté son intention de déménager le siège social d'Alma pour le rapprocher des grands centres de décision.

"Nous avons l'obligation d'être opérationels, lundi prochain; c'est une décision qui a été réfléchie et mûrie", a-t-il expliqué en ajoutant que les administrateurs seraient compréhensifs, la semaine prochaine, pour les employés qui auraient de la difficulté à s'adapter, du jour au lendemain, à un nouveau lieu de travail situé à 220 km de l'endroit habituel.

*Départ de la société d'entraide*

# Autre dur coup pour le complexe Jacques-Gagnon

ALMA (Selon PC) — Le complexe Jacques-Gagnon, à Alma, vient de subir un autre dur coup avec le départ du bureau central de la Fédération des sociétés d'entraide économique pour Québec.



**SOUS SURVEILLANCE — Les employés de la fédération pouvaient aller quérir leurs effets personnels, mais sous la surveillance de gardiens de sécurité.**



**A QUEBEC — Si elles veulent conserver leur emploi, ces cinq employées devront se présenter à leur nouveau lieu de travail, lundi matin, à Québec.**

Il y a deux semaines, l'Auberge des gouverneurs qui s'y trouvait, fermait ses portes, jetant tout un désarroi dans le milieu.

**Propre foyer**

Etrangement, la fédération se trouve à abandonner son propre foyer puisqu'elle a elle-même fait construire le complexe Jacques-Gagnon, il y a quelques années, considéré d'ailleurs comme un éléphant blanc puisqu'il est presque désert maintenant.

Une bonne partie de l'espace à bureaux disponible n'a jamais été loué, comme du reste plusieurs boutiques. L'Auberge des gouverneurs qui s'y trouvait a fermé brusquement ses portes, le 2 octobre, un peu à la façon dont s'est effectué le déménagement du siège social.

La Fédération des caisses d'entraide économique du Québec, fondée par Jacques Gagnon, au début des années 1960, avait connu un franc succès durant les années 1970, en créant un important réseau de succursales et en attirant du capital d'investissement, tout en se spécialisant dans le prêt à la petite entreprise.

En 1981, elle comptait 308,000 déposants. Mais lorsque les taux d'intérêt se mirent à monter l'an dernier, elle se trouva aux prises avec de trop nombreux prêts à taux bas et incapable de porter ses intérêts sur les dépôts à des taux suffisamment élevés pour attirer du nouveau capital dont elle avait besoin.

Lorsqu'une journaliste de la télévision dénonça le mode de gestion de la fédération à l'été 1981, les déposants retirèrent environ $100 millions en une semaine de temps et le gouvernement québécois se démena durant des mois pour aider les parties à trouver une solution, laquelle ne fut acceptée qu'en mai dernier.

# Le CRD réclame la mise en tutelle de la fédération

JONQUIERE (GL) — Le Conseil régional de développement du Saguenay-Lac-Saint-Jean demande la mise en tutelle immédiate de la Fédération des sociétés d'entraide économique du Québec.

Cette requête de l'organisme de pression a été faite hier, par voie de télégrammes, au premier ministre René Lévesque, au ministre des Finances Jacques Parizeau, à la Commission des valeurs mobilières et à la Régie de l'assurance-dépôt du Québec.

Dans l'esprit des dirigeants du CRD, le coup de force que viennent de réaliser les responsables, de l'Entraide en déménageant le siège social de l'organisme d'Alma vers Québec, pourrait provoquer une deuxième crise au sein de ce mouvement en compromettant l'épargne de milliers de Québécois.

Le CRD s'en prend à la crédibilité des dirigeants du mouvement de l'Entraide en ce qui concerne leur gestion et l'attitude qu'ils ont de ne pas comprendre les régionaux.

En ce qui concerne les employés touchés par cette décision, le CRD n'hésite pas à qualifier ce geste d'irresponsable.

"C'est un préjudice grave qui dénote un manque de respect pour la main-d'oeuvre", déclare le directeur général du CRD, Louis-Gaétan Fortin.

## Réactions...

### "Coup de la Brinks"

OTTAWA (PC) — Le député fédéral de Chicoutimi, Marcel Dionne, n'a pas maché ses mots après le déménagement nocturne du siège social de la fédération des sociétés d'entraide, qui a quitté Alma pour Québec.

M. Dionne a comparé ce geste au déménagement du siège social de la compagnie Sun Life de Montréal à Toronto à la fin des années '70 et au mémorable "coup de la Brinks" quelques années auparavant.

Quant au député fédéral de Jonquière, Gilles Marceau il s'est dit scandalisé du geste posé par la direction de la fédération des sociétés d'entraide.

M. Marceau invite la population de la région à "se soulever" devant une décision qu'il qualifie "d'incompréhensible et d'inacceptable".

### Lock-out illégal

ALMA — La CSN estime que le geste posé par la fédération des sociétés d'entraide économique est "sauvage et illégal".

Le porte-parole de la fédération des employés de commerce à Alma, Jean-Paul Lapointe, qualifie de lock-out illégal déguisé le déménagement du siège social de l'entraide.

M. Lapointe explique ce geste par le désir de l'employeur de contrer la requête en accréditation déposée le dix septembre par la CSN pour représenter les 65 travailleurs.

Il ajoute que la fédération des sociétés d'entraide est également dans l'illégalité en ne donnant aucun avis aux travailleurs et en changeant radicalement leurs conditions de travail.

La CSN entend s'opposer par tous les moyens à ce déménagement. Ses conseillers légaux étudient même la possibilité de déposer une requête en injonction.

### Camion de déménagement

Une employée, Mme Elise Harvey, a raconté hier matin à ses collègues qu'en rentrant chez elle, dans la nuit de jeudi à vendredi, elle avait remarqué une activité inhabituelle autour du complexe Jacques-Gagnon, le plus gros bâtiment d'Alma.

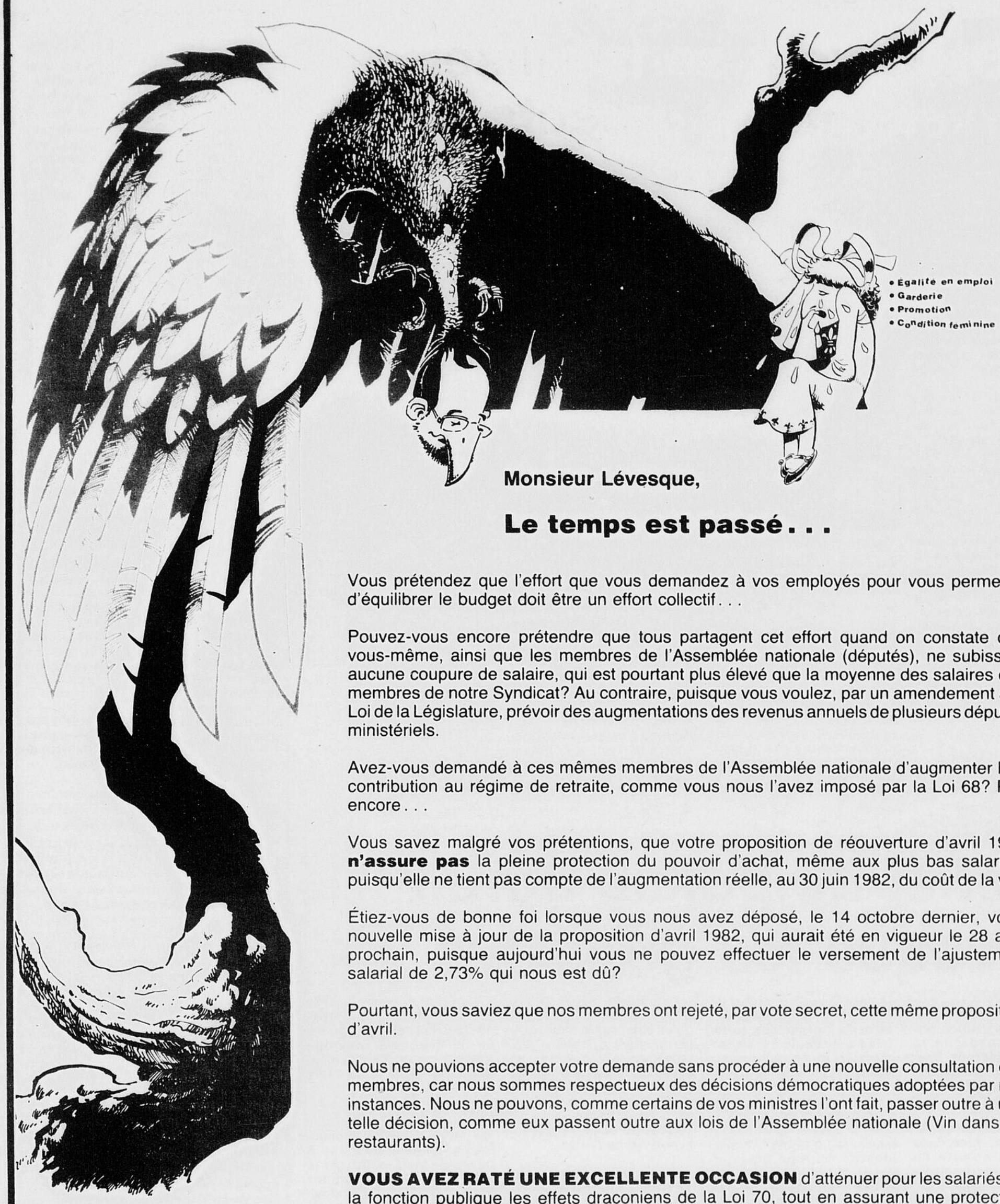
"Des camions de déménagement étaient stationnés près du siège social; des hommes s'affairaient à y placer des filières et de l'équipement de bureau, protégés par des gardes de sécurité", a raconté à La Presse Canadienne M. Martin Côté, conseiller juridique, qui faisait partie de la cinquantaine d'employés (sur 65) qui avaient demandé la formation d'un syndicat.

Conscients qu'ils ne pouvaient rien faire, les employés ont attendu le lendemain, vendredi matin, pour se présenter au travail vers 10 heures, au moment où déjà des ouvriers s'affairaient, à Place Jacques-Cartier à Québec, à installer les nouveaux bureaux de la fédération.

### Coup bas pour les régionaux

ALMA — Le président du Conseil économique d'Alma et de Lac-Saint-Jean-Est, M. Clément Lajoie, qualifie ce geste de "coup bas pour les régionaux".

M. Lajoie a rappelé que le mouvement de l'entraide avait été fondé par des régionaux pour assurer leur propre développement, mais que le déménagement du bureau dans un grand centre change radicalement cette philosophie. Il craint que la crédibilité de la société d'entraide soit diminué pour autant, particulièrement dans les régions.




**Monsieur Lévesque,**

## Le temps est passé . . .

Vous prétendez que l'effort que vous demandez à vos employés pour vous permettre d'équilibrer le budget doit être un effort collectif . . .

Pouvez-vous encore prétendre que tous partagent cet effort quand on constate que vous-même, ainsi que les membres de l'Assemblée nationale (députés), ne subissent aucune coupure de salaire, qui est pourtant plus élevé que la moyenne des salaires des membres de notre Syndicat? Au contraire, puisque vous voulez, par un amendement à la Loi de la Législature, prévoir des augmentations des revenus annuels de plusieurs députés ministériels.

Avez-vous demandé à ces mêmes membres de l'Assemblée nationale d'augmenter leur contribution au régime de retraite, comme vous nous l'avez imposé par la Loi 68? Pas encore . . .

Vous savez malgré vos prétentions, que votre proposition de réouverture d'avril 1982 **n'assure pas** la pleine protection du pouvoir d'achat, même aux plus bas salariés, puisqu'elle ne tient pas compte de l'augmentation réelle, au 30 juin 1982, du coût de la vie.

Étiez-vous de bonne foi lorsque vous nous avez déposé, le 14 octobre dernier, votre nouvelle mise à jour de la proposition d'avril 1982, qui aurait été en vigueur le 28 avril prochain, puisque aujourd'hui vous ne pouvez effectuer le versement de l'ajustement salarial de 2,73% qui nous est dû?

Pourtant, vous saviez que nos membres ont rejeté, par vote secret, cette même proposition d'avril.

Nous ne pouvions accepter votre demande sans procéder à une nouvelle consultation des membres, car nous sommes respectueux des décisions démocratiques adoptées par nos instances. Nous ne pouvons, comme certains de vos ministres l'ont fait, passer outre à une telle décision, comme eux passent outre aux lois de l'Assemblée nationale (Vin dans les restaurants).

**VOUS AVEZ RATÉ UNE EXCELLENTE OCCASION** d'atténuer pour les salariés de la fonction publique les effets draconiens de la Loi 70, tout en assurant une protection particulière aux moins bien rémunérés que nous sommes, en refusant notre offre du 30 septembre dernier de **geler** nos salaires actuels jusqu'au 30 juin 1983.

Nous avons fait la preuve de notre bonne foi en tentant de trouver un règlement négocié à votre crise budgétaire.

Avez-vous fait la vôtre?

**SYNDICAT DES FONCTIONNAIRES PROVINCIAUX DU QUÉBEC**

*Dépliants d'information*

# L'ADHIS veut sensibiliser intervenants et parents

**par Christiane Laforge**

CHICOUTIMI — L'association pour le développement de l'handicapé intellectuel du Saguenay (ADHIS) lance cette semaine un petit dépliant destiné à sensibiliser intervenants et parents sur le rôle de cette association face aux problèmes qu'entraîne l'handicap intellectuel et pour les informer des ressources et services de la région.

A l'intérieur d'une pochette bleue se trouvent quatre dépliants développant un thème chacun.

"Vous êtes parents d'un enfant handicapé intellectuel? Vous n'êtes pas seuls. Nous le sommes aussi." Avec ces mots, ADHIS invite les parents qui traversent la dure épreuve d'avoir un enfant handicapé à avoir recours à ceux qui ont affronté la même expérience. Les parents de l'ADHIS ont aussi souffert de l'isolement, du sentiment de culpabilité, de la méconnaissance et de l'absence de ressources. Ils peuvent répondre à de multiples questions et savent les mots qu'il faut dire dans les circonstances.



**Estelle Harvey, secrétaire et Gaétane Tremblay, présidente de l'Association pour le développement de l'handicapé intellectuel du Saguenay.**

### Autres services

En plus du support moral, l'ADHIS offre d'autres services: loisirs d'été, de fin de semaine, cours adaptés, discothèque et un journal d'information édité à raison de 3 à 4 numéros l'an. Sans compter le service de dépannage, gardiens et gardiennes formés spécialement pour s'occuper d'enfants handicapés intellectuels recrutés soit parmi des étudiants qui se spécialisent en rééducation ou d'adultes expérimentés.

Parmi les ressources dont l'ADHIS fait l'inventaire dans son dépliant on trouve le transport adapté, l'aide financière pour les adultes handicapés ou le surplus d'allocation familiale pour les enfants, l'école jusqu'à 21 ans, le service de dépannage au Centre d'entraînement à la vie pour hébergement de l'enfant pour une courte période, un service très demandé. Le centre d'accueil de réadaptation (CAR) et les logements hors du milieu familial: CEV, foyer de groupe, appartement surveillé, famille d'accueil. Toutes les ressources ne sont pas décrites dans ce résumé, mais l'ADHIS reste à la disposition des parents pour toutes informations additionnelles.

### 150 membres

A ces données s'ajoute un texte prêtant la parole à la personne handicapée, expliquant ce qu'elle est, sa sensibilité, son émotivité, ses goûts et ce que l'on dit d'elle de positif.

La publication de ce dépliant confirme le rôle de plus en plus actif de cette association qui compte maintenant 150 membres. Le groupe bénéficie en plus des services d'un travailleur social, Jacques Pagé, prêté au CEV par le Centre de services sociaux. Parmi les prochaines améliorations, l'ADHIS espère offrir bientôt aux membres un secrétariat permanent et un centre de travail adapté. Il en sera d'ailleurs question, confiait Mme Gaétane Tremblay, lors de l'assemblée générale annuelle de l'ADHIS qui aura lieu à l'édifice Centrart, (ancienne école St-André sur le boulevard St-Paul) lundi le 25 octobre à 19h30.

*Normandin*

# Le chef de police aurait provoqué les grévistes

NORMANDIN — Les événements plutôt particuliers, survenus jeudi après-midi aux abords de la Caisse populaire de Normandin, se seraient produits par suite de la provocation exercée par le chef de la police locale.

C'est la précision qu'ont tenu à apporter, hier, deux membres du comité de négociation d'Alma, Carole Minier et Lyne Raynald, qui ont en outre donné des faits une version qu'elles estiment la seule véritable.

Au cours d'une entretien téléphonique avec le représentant du Quotidien, Lyne Raynald a d'abord mentionné que, à leur descente d'autobus à Normandin, les quelque 60 manifestants, qui provenaient d'Alma et des localités environnantes, ont pu remarquer qu'ils étaient en quelque sorte attendus par la police.

### Camion des pompiers

En plein centre de la rue Longeant le côté latéral de l'édifice de la Caisse populaire de Normandin, le camion a incendie y était immobilisé, tous boyaux sortis.

Le chef de police Pierre-André Piquette se tenait debout devant le camion, tandis qu'un jeune homme, identifié comme étant le fils du chef Piquette et habillé en pompier, se tenait également à côté du camion à incendie. "Il y avait aussi sur place des bombes lacrymogènes," soutient Lyne Raynald.

### Directeur de grève

Toujours selon le même porte-parole des manifestants, ceux-ci étaient à scander des chants de ralliements lorsque le chef Piquette survint vers eux et empoigna Michel Saint-Pierre, directeur de la grève, par les bras en le sommant de le suivre.

Comme M. Saint-Pierre hésitait à suivre autrement qu'en compagnie d'un autre manifestant (il voulait discuter avec le policier en présence d'un témoin), le fils du chef Piquette serait alors accouru pour aider son père à ammener le directeur de la grève jusqu'à la voiture de police.

### Des oeufs et de l'eau

"Lorsque nous les avons vus emmener ainsi de force M. Saint-Pierre, dont les pieds ne portaient pratiquement pas à terre, nous (les manifestants) avons commencé à lancer des oeufs au chef de police et à son fils," a raconté Lyne Raynald, qui estime que l'intervention de ces derniers était de la provocation au plus haut degré.

"C'était d'autant plus de la provocation que nous (les manifestants) n'avions jusqu'alors que chanté et qu'en aucun moment nous ne nous étions préoccupés de la présence de la police et du camion à incendie dans le secteur environnant," a commenté Mme Raynald.

Selon cette dernière, après avoir quitté la voiture de police, le fils du chef aurait empoigné un boyau à incendie pour en diriger le jet du côté des manifestants qui agissaient tout autour de la caisse populaire.

### Arrivée de la SQ

Ce manège d'arrosage et de lancement d'oeufs a duré durant près d'une heure, selon Mme Raynald, qui dit que le fils Piquette a même dû être modéré par d'autres membres de la police municipale.

Finalement, le calme ne serait survenu qu'au moment où la Sûreté du Québec est arrivée sur les lieux, pour dès lors faire cesser l'arrosage soutenu contre les manifestants.

## Les retailles...

**— La Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal est convaincue qu'Ottawa est sur le point de commettre "un coup de force économique"". Le président de la SSJB-M, M. Gilles Rhéaume, a déclaré à la Presse Canadienne vendredi qu'il avait acquis cette certitude après avoir entendu M. Trudeau parler de la nécessité de mettre fin à la balkanisation du territoire canadien lors des trois allocutions télévisées.**

• • •

— Après des mois d'inertie, les négociations ont repris à la Nordair, où les employés de bureau et le personnel au sol sont en grève depuis le début de l'été. Les dirigeants syndicaux ont en autre indiqué hier qu'ils avaient reçu de nouvelles offres patronales et qu'ils allaient les soumettre à un vote demain, dimanche. C'est un médiateur fédéral qui a ramené jeudi les deux parties à la table de négociation.

• • •

**— Etre obèse, c'est avoir un problème de poids, fumer est une habitude de nicotine, avoir des horaires de travail irréguliers apporte un stress souvent éreintant, mais si vous êtes accablés de l'une ou l'autre de ces tares, vous risquez également plus qu'un autre, d'avcir un accident d'automobile fatal. Ces particularités étonnantes de la personnalité des conducteurs ont été établies cette année par un chercheur québécois du nom de Liddell qui a étudié en 1982 les performances de plus de 7,000 conducteurs montréalais.**

• • •

— Le président directeur général de la Banque Nationale de Paris (Canada), M. Louis Jalabert, affirme qu'il croit en l'avenir du Canada "tout d'abord parce que c'est un pays blanc". "Je ne parle pas de la neige, mais au risque de passer bien à tort pour tantinet raciste, je pense qu'il sera bientôt nécessaire de se serrer les coudes entres blancs", a-t-il ajouté dans une allocation prononcée hier au colloque sur la libre entreprise organisé par le Centre des dirigeants d'entreprises, à Québec.

• • •

**— "L'entreprise libre doit apprendre à vivre par elle-même, ou elle ne sera pas libre, forcée qu'elle sera ou de mourir, ou de vivre aux crochets de l'Etat". C'est en ces termes que le président et éditeur du quotidien La Presse, M. Roger D. Landry, a invité hier les hommes à se montrer prudent devant l'interventionnisme croissant de l'Etat.**

• • •

— L'arrestation de John De Lorean, inculpé de trafic de drogue, a provoqué l'intérêt des collectionneurs fortunés pour ses luxueuses voitures de sport fabriquées en Irlande du nord, déclarent vendredi certains revendeurs de la région de Los Angeles. Il a été arrêté mardi dans cette ville, quelques heures après que le gouvernement britannique ait annoncé la fermeture de son usine de Belfast où ont été engloutis 80 millions de livres sterling, puisés dans les fonds publics.

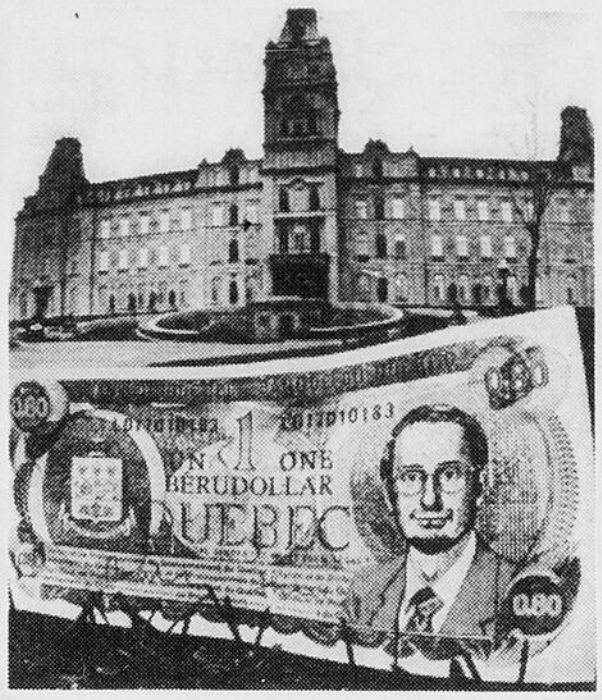
• • •

**— "On sera des champions dans la pêche comme dans n'importe quel autre secteur", à condition de se moderniser et d'assurer la qualité de la production, a soutenu, hier le premier minsitre Lévesque en visite aux Iles-de-la-Madeleine. M. Lévesque qui participait à l'enregistrement d'une entrevue à la radio communautaire des iles avait inauguré officiellement, un peu plus tôt, les opérations d'expédition de sel extrait à Grosse Ile, par la Société québécoise d'exploitation minière (SOQUEM).**

• • •

— Un garçon de 13 ans a utilisé de la colle à avion miniature pour allumer un incendie qui a détruit le bâtiment central du centre Sacré-Coeur pour jeunes inadaptés situé à Dunham dans les Cantons de l'Est, a indiqué la police. Quelque 12 jeunes ont dû être évacués, jeudi, de l'édifice en flamme pour être logés dans une autre partie du centre. On ne rapporte aucun blessé mais la police estime les dégâts à $350,000.

# Le "Bérudollar" fait son apparition




**Le "Bérudollar" a été tiré à 100,000 exemplaires.**

**(Photolaser PC)**

QUEBEC (PC) — Après la "piastre à Lévesque", voilà que les Québécois disposent maintenant d'une nouvelle unité monétaire, le "Bérudollar".

Ce billet-tract, d'une valeur de $0.80, a été produit par le Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec pour illustrer les effets de la Loi 70 qui autorise le gouvernement à réduire de près de 20 p.c. les salaires des 300,000 syndiqués du secteur public et parapublic à compter du premier janvier prochain pour une période de 3 mois.

"Par la même occasion, le S.P.G.Q. veut rendre hommage à l'initiateur de cette loi, M. Coupure, le ministre Yves Bérubé."

Ce billet veut démontrer à la population et aux commerçants qu'en retirant $521 millions dans la poche de ses salariés le gouvernement réduit d'autant le pouvoir d'achat de ce groupe de travailleurs ainsi que l'allure de l'économie québécoise.

"Une économie gérée de cette façon, soutient le syndicat, cela donne un rendement de $0.80 dans la piastre."

Le billet, arborant les armoiries du Québec et l'effigie du président du Conseil du trésor, porte le numéro de série "LO170010183" à lire "Loi 70 entrant en vigueur le premier janvier 1983.

Il a été tiré à 100,000 exemplaires à un coût bien inférieur à $10,000 selon M. Robert Lauzon, responsable de l'action syndicale au S.P.G.Q.


MESSAGERIE Villeneuve
48, Cantin, Parc Industriel Jonquière
Tels.: 547-9919 - 547-4711
DEMENAGEMENT ET LIVRAISON GENERALE
MAINTENANT ENTREPOSAGE

**Parents-secours**
Nous pouvons lui venir en aide

**CLINIQUE DENTAIRE**
**BERTHIER-MONTAMBAULT**
COMPLEXE JACQUES-GAGNON
**100, St-Joseph Sud, Alma (1er étage)**
**DENTISTES ET DENTUROLOGISTES A VOTRE DISPOSITION**
**Téls: 668-8382 - 668-8383**

**LE MAGICIEN**
**"ESCAMOTEL"**
**Alias Henri Morissette.**
**MEMBRE DE L'INSTITUT MAGIQUE DE PARIS.**
Présente un grand SPECTACLE, le **24 octobre** prochain à 7h30 p.m.
Endroit: **Salle des Chevaliers de Colomb, 460, rue Fay, Arvida.**
Si vous assistez, vous pourrez vous laisser emporter dans un tourbillon de rire et de gaieté, et vous reposer de vos travaux quotidien.
**UNE VRAIE DETENTE**
Une partie des recettes sera remis à **La FABRIQUE ST-JACQUES D'ARVIDA** avec l'autorisation de **M. Le CURE POISSON.**
Prix d'admission pour Adulte $5.00. Enfants en bas de 12 ans, ½ **PRIX.**
Vous pouvez réserver vos billets immédiatement (si vous le désirez) en téléphonant à
**548-5862**



**AUSSI PLUSIEURS PRIX DE PRESENCE.**

**3 JOURS SEULEMENT**
**JEUDI - VENDREDI - SAMEDI 21-22-23 OCTOBRE**
*L'occasion rêvée*

**DERNIERE JOURNEE**

| | PRIX REDUIT | PRIX REGULIER | RABAIS |
|---|---|---|---|
| 1 TABLE DESIGN 3000, chrome et verre, extensible. 4 chaises, rotin brun, Bruer, chrome. | $495.00 | $990.00 | ½ PRIX |
| 1 ETAGERE INTERLINE, pour télévision ou stéréo, mélamine beige. | $199.00 | $399.00 | ½ PRIX |
| MOBILIER DE CHAMBRE, en Teck Scanway, 2 en inventaire, bureau triple, miroir, lit, 2 tables de nuit, armoire. | $789.00 | $1,990.00 | ½ PRIX |
| MOBILIER DE CHAMBRE, Teck Scanway, bureau triple, lit, 2 tables de nuit. | | | |
| 1 SOFA PLUS CHAISE SELIG. 350-19. 2 morceaux. | | | |
| 2 CAUSEUSES, 2 CHAISES, BAUHAUS, tissus coton, bourgogne, à motifs, 4 morceaux. | | | |
| CAUSEUSES BAUHAUS, 1031. | | $659.00 | 30% |
| SOFA, tissu coton brun, à motifs. | $544.00 | $759.00 | 27% |
| FAUTEUIL ET T… 5000T, 5001… | $280.00 | $559.00 | ½ PRIX |
| FA… | $239.00 | $389.00 | 38% |
| …BOURET, …ntable brun. | $295.00 | $595.00 | ½ PRIX |
| | $459.00 | $759.00 | 39% |
| …BILIER DE SALON 443 Selig. Tissu sophie brun en coton, 3 coins, 2 centres, 2 en inventaire. | $890.00 | $1,895.00 | ½ PRIX |

A ces bas prix nous devons ajouter un supplément pour la livraison. Toute vente finale.

Sofa-lit Bauhaus
Différents modèles. En coton ou en tweed. 8 en inventaire.
Prix détail régulier de $695.00 à $895.00
Réduit à: $495.00

*Table rotin dessus en verre
Table centre: $459.00
Table bout: $429.00
Table console: $459.00
½ PRIX
Aussi sélection de tables en bois, laiton et verre.

56 lampes de table, de plancher, de chambre 70% DE RABAIS

**POTVIN TREMBLAY**
1687, boul. Talbot, Chicoutimi, 545-4667

## Commentaire

# L'Entraide ment à Alma et trahit le fondateur

Après avoir promis à la région de ne pas prendre de décision avant le printemps prochain, la Fédération des caisses d'entraide économique abandonne sauvagement Alma, berceau du mouvement, et installe son siège social à Québec.

Le coup de la Brink, qui avait scandalisé tout le Québec à l'élection de 1972, prend aujourd'hui la forme d'une ta-



Bertrand Tremblay

quinerie quand on le compare à la méthode utilisée par le président Justin Dugal et son conseil d'administration.

C'est un mouvement déloyal envers Alma et une attitude inhumaine à l'endroit des quelque 60 employés permanents.

Pourtant, en juin dernier, Gérard Duchênes, le porte-parole de la Fédération, avait bien promis que la décision touchant l'emplacement du siège social ne serait "pas prise sur un coup de tête", mais bien, comme l'avait certifié précédemment le président Justin Dugal, sur une "base d'affaires", au terme d'une étude. Mais cette question ne devait pas revenir à l'ordre du jour avant le printemps prochain.

Depuis son élection à la présidence, Justin Dugal se sentait mal à l'aise lorsqu'il venait faire sa visite régulière au siège social. Originaire de la Mauricie, il habite à Montréal depuis quelques années.

Il avait toujours cru préférable de rapprocher le siège social des milieux financiers. Les caisses d'entraide étant inexistantes sur l'Ile de Montréal, la Fédération a choisi Québec.

La décision brutale et prématurée sonne le glas du mouvement, car je doute que les membres maintiennent leur confiance quand ils auront la possibilité de toucher leurs économies amputées de 25%.

Quand on fait l'autopsie de cette merveilleuse initiative prise le premier juillet 1960 par 25 citoyens d'Alma, on s'étonne de son effondrement après 25 ans de succès continus.

Le gouvernement québécois a peut-être donné le premier croc-en-jambe, en 1976, lorsqu'il autorisa le conseil d'administration de la Fédération — formé majoritairement évidemment de représentants des autres régions du Québec — de percevoir un pourcentage de l'avoir des caisses locales pour financer de nouveaux projets et faire des placements. Devant cette perte d'autonomie, la motivation de plusieurs dirigeants de caisses s'est refroidie. Le mouvement a commencé à s'essouffler.

L'autorité et le prestige dont jouissait le fondateur Jacques Gagnon ont convaincu la Fédération de la nécessité d'ériger le siège social à Alma, dans un milieu authentiquement régional.

Car le mouvement de l'Entraide est né d'une volonté, selon la définition de Jacques Gagnon "de construire le Québec à partir des régions, c'est-à-dire de la base. Nous croyons que le capital humain et financier des régions est suffisamment fort pour permettre aux citoyens de prendre aux-mêmes en main leur économie."

Un an avant son décès, le fondateur expliquait: "C'est simple, notre mouvement incite les gens à s'occuper eux-mêmes de leurs affaires. Au lieu d'envoyer leurs épargnes à Montréal, à Toronto ou aux Etats-Unis, on leur suggère de les investir chez eux, à bon compte, afin de permettre aux industriels et commerçants de l'endroit d'obtenir des prêts à long terme et de créer des emplois".

Il rappelait qu'avant, "il fallait aller chercher les capitaux à l'extérieur si on voulait prendre de l'expansion; nos gens se décourageaient d'avoir à courir à Montréal ou à Toronto".

Ses successeurs ne lui ont pas pardonné ses critiques à l'endroit de l'Etat et d'avoir proclamé son régionalisme: "mon drapeau, répétait-il, c'est le Saguenay-Lac-Saint-Jean". Il s'est montré imprudent en pénétrant dans les grands centres qui ont bouffé son mouvement deux ans après sa disparition. Et aujourd'hui, ses apôtres du conseil d'administration le trahissent en déménageant le siège social.




## Votre opinion

### Lévesque doit dominer son gouvernement

Le premier ministre, M. René Lévesque, est-il vraiment le chef du gouvernement du Québec? Où n'est-il que son agent de relations publiques, chargé de présenter en formules raisonnables les actes déraisonnables de son gouvernement?

C'est difficile de le savoir par les temps qui courent.

Par exemple, lundi il a dit que le goivernement n'agirait pas contre les enfants devenus éligibles aux écoles anglaises par la "clause Canada" et par un jugement de la Cour supérieure, rendu le mois dernier, dont le gouvernement du Québec porte appel.

Le lendemain on apprenait que le ministère de l'Education avait déjà prévenu les commissions scolaires qu'elles ne toucheraient pas de subventions pour ces enfants et que ces derniers ne recevraient pas de "crédits" scolaires.

Si ce n'est pas là agir — et de façon vindicative, injuste, contre des jeunes —, la phrase n'a pas de sens.

M. Lévesque doit répondre à deux questions. D'abord, pourquoi permet-il une contestation juridique de la constitution canadienne pour perturber la vie de seulement quelques enfants? Ensuite, qui détermine la politique, le ministère de l'Education ou le premier ministre?

A moins de dissiper la confusion, M. Lévesque se trouvera dans une situation désagréable. Ou bien il désapprouve la politique présente mais ne peut contrôler son gouvernement; ou bien il l'approuve privément tout en faisant, mine de la désapprouver en public.

Ce n'est pas la première fois que de pareilles ambiguités entourent la conduite du premier ministre. En fait, plusieurs fois M. Lévesque a joué le rôle du "bon garçon", parlant sur un ton raisonnable et rassurant d'actes déraisonnables et menaçants de son gouvernement.

M. Lévesque a dit que la seule idée de lois linguistiques lui était "personnellement humiliante", mais la Loi 101, avec toutes ses restrictions, a été votée. Il a déclaré publiquement que la disparition du mot Stop sur les signaux de circulation serait "inutile" et "ridicule" mais on a quand même décidé de la faire disparaître.

Le premier ministre a dit que le la législation linguistime serait appliquée avec "humanité". Mais un petit groupe de parents qui se sont obstinés à envoyer leurs enfants aux écoles anglaises ont de bonnes raisons d'en douter. Bien que ces 'â,èîî écoliers "illégaux" ne compromettent nullement l'équilibre démographique du Québec, un les a privés des subventions du gouvernement et de toute reconnaissance de leur existence.

M. Lévesque est celui qui a dit qu'il voulait voir la collectivité anglophone "avoir et préserver les institutions dont elle a besoin pour sa propre protection".

Belles paroles, Bonne relations publiques. Mais les Québécois n'en ont pas besoin. Ils ont besoin d'un premier ministre qui veut dire ce qu'il dit.

**"The Gazette", Montréal.**


**LE QUOTIDIEN**

*DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN*

Edité et imprimé par
**Le Progrès du Saguenay Limitée**
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 3213)

Editeur: **Jean-Guy Faucher**
Président-directeur général: **Gaston Vachon**
Directeur de la rédaction: **Denis Tremblay**
Directeur de l'information: **Bertrand Genest**
Editorialiste en chef: **Bertrand Tremblay**
Directeur de la publicité: **Jean Tremblay**
Directeur de la circulation: **Jean-Louis Lavoie**
Directeur de la distribution: **Jean Béland**
Représentant national: **Robert Bissonnette**
Tél.: Mtrl: 282-2100

# Votre opinion

# Les cinéphiles ne sont pas des "sous-doués"

**A la direction des Cinémas de Place du Royaume et de France Films**

Nous tenons à souligner les lacunes importantes qui existent au niveau de la programmation des Cinémas de Place du Royaume. Une telle situation se doit d'être dénoncée et ne devrait pas exister.

Les films qui possèdent de grandes qualités cinématographiques sont présentées avec des mois de retard par rapport à Montréal et Québec, quand ils sont présentés. Par exemple, au mois de septembre 81 étaient à l'affiche à Montréal: Les années lumières, Garde à vue, Le chef d'orchestre, Le choix des armes; au mois de janvier 82: Coup de torchon, Quartet, Passion d'amour, Un mauvais fils, Psy, Trois frères (qui a eu le temps d'être présenté à Radio-Québec); au mois de mars 82: La maison du lac, Diva, La maîtresse du lieutenant français, Hôtel des Amériques, Fantôme d'amour; à Québec en juin: Ragtime, Conte de la folie ordinaire, Missing. La liste pourrait être longue et pour couronner le tout, certains de ces films ont déjà été présentés au Lac-St-Jean. Lorsqu'il s'agit d'une film très commercial, comme L'amant de Lady Chatterly, la distribution se fait rapidement.

Que penser de l'impact d'une partie de hockey Canadiens vs Nordiques qui serait présentée six (6) mois plus tard ou de la diffusion régulière des parties des Whalers de Hartford, situation tout aussi ridicule.

Les ciné-club de l'auditorium de Chicoutimi et de Jonquière attirent chaque semaine un très grand nombre de cinéphiles. Donc, il existe un public intéressé à voir du bon cinéma. (A Chicoutimi, au ciné-club, une moyenne de 450 spectateurs par semaine dont 55% sont des travailleurs par conséquent, des gens capables de s'offrir le cinéma.)

Nous croyons qu'un des cinémas de Place du Royaume devrait présenter des programmes de choix. Le cinéma de la rue Racine offre des programmes spécialisés afin de satisfaire un genre de coût. Il serait légitime que nous obtenions aussi satisfaction. Toute programmation se doit d'être équilibrée et tout public mérite des attentions égales. Même si un film attire moins de spectateurs, ce n'est pas par manque de qualité mais parce que certains thèmes développés sont plus sélectifs et s'adressent à un public plus restreint: Il ne faudrait pas penser que notre esprit critique et nos connaissances cinématographiques sont moindres que les gens des grands centres. Malgré notre éloignement, nous sommes très bien informés des activités culturelles extérieures. Nous avons le droit de visionner toutes les productions actuelles. Notre région passe pour être d'avant-garde, sûrement pas au niveau du cinéma. Quelles sont les raisons de cet état de chose? Le manque de concurrence et surtout, le coût moindre des copies datées.

On peut se plaindre également de la mauvaise insonorisation des salles, des copiées altérées surtout au niveau du son, le manque de surveillance par rapport aux fumeurs. Il serait temps que les dirigeants de Place du Royame imitent l'excellente intiative des dirigeants du complexe d'Alma en plaçant, au début de chaque programme, l'annonce suivante: "Le silence est de rigueur dans cette salle".

Il faudrait cesser de prendre les cinéphiles pour des "sous-doués". Il serait temps qu'un des cinémas de Place du Royaume projette des films de qualité et que les dirigeants cessent de se moquer de nous en nous proposant des films avec des mois de retard.

Nous tenons à rappeler que le cinéma, en plus d'être une industrie, est aussi et surtout un ART.

**Nicole Coët**
**Sandra Gagnon**
**Suzanne Boudreau**
**Pierre Boivin**
**Robert Laganière**
**Yolande Boivin**
**Guy Poisson**
**Linda Gaudreault**
**Michelle Laganière**



## Le Saguenay a aimé Diane Tell

**Vendredi, le 15 octobre 1982**
**M. Serge Lemelin, critique,**



Au lendemain du spectacle de Diane Tell, jeudi, le 14 octobre 1982 à la Salle François-Brassard à Jonquière, je suis demeuré abasourdi de constater la pauvreté et la tristesse de votre critique impitoyable. Je suis sûr que ceux qui étaient présents, ont eu le même feedback que moi en vous lisant.

Peut-être que le style artistique de Diane Tell ne représente rien pour vous, si ce n'est que de l'indifférence. Ayez au moins la décence de ne pas "caler" une vedette québécoise, qui se donne pour son public.

J'ai beau être ou ne pas être un fan de Diane Tell, mais il demeure que l'auditoire l'a chaleureusement applaudi à maintes reprises. Et au salon des artistes de la Salle François Brassard, elle a déclaré: "Le public de Jonquière est un public hot". Je respecte votre opinion cher M. Lemelin, mais rendez-vous à l'évidence, le public a aimé le show de Diane Tell.

**Merci de votre attention!**
**Steve Vermette, étudiant, au Cegep de Jonquière.**

## Ce fut une fort belle soirée!

Quelques mots de contestation sur la critique du spectacle de Diane Tell, fait par Serge Lemelin.

J'ai assisté au spectacle de Diane, samedi soir à Chicoutimi, malgré la critique, désobligeante, destructive et sans objectivité écrite par Serge.

Personnellement, j'ai passé une magnifique soirée, pétillante et relaxante et d'après les réactions de la salle et les centaines d'admirateurs qui l'ont attendue après le spectacle. Elle est jolie, vivante et se donne toute entière.

Je pense qu'il serait bon, avant de détruire quelqu'un systématiquement, de se demander si on peut en faire autant, soit avec sa plume ou autrement.

Un anglais un jour a fait remarquer à quelqu'un devant moi, "If you can't say nothing nice about a person, say nothing", J'ai aimé le spectacle de Claude Dubois, mais j'ai plus vibré à celui de Diane Tell.

**A bon entendeur, salut!**
**Margot Gagnon, 801, d'Iberville, Chicoutimi.**

## Elle a eu 2 rappels

Je ne comprends pas M. Lemelin, quand il écrit que Diane nous déçoit sur scène, qu'on est pas capable de grimper avec elle.

Avez-vous vu les gens réagir. Ils l'ont demandée par deux fois et en plus, sur les deux rappels qu'elle a faits, les spectateurs ont chanté et frappé dans leurs mains. Ensuite, quand elle parle si on l'a vue dans tel bar ou telle émission, j'aime mieux l'entendre demander et dire ces paroles, que les "conneries" de M. Champagne le vendredi matin 15 octobre à son sujet. On se demande s'il y assistait. La salle n'était pas comble, vous avez raison, mais ce n'est pas parce que la salle n'est pas pleine à craquer que le show n'est pas fameux.

**Jacques Tremblay, 2373, Labrecque, Arvida.**

## L'ancien maire d'Albanel explique

M. le maire J.-A. Tremblay nous sommes dotés d'un bon réseau d'aqueduc, ici, au village. Ce n'est pas vous qui avez eu à le faire. Lorsque j'ai quitté la mairie, il était question d'acheter une pompe plus puissante pour le réseau d'aqueduc, ca ril y avait dans le temps de la construction que 750 preneurs, et aujoud'hui, sur le parcours en plus du réseau neuf avec la même pompe qui alimente depuis 30 ans et cela 24h00 par jour, ce qui représente une demande d'environ 2,000 personnes. Une pompe neuve nous donnerait au moins plus de pression d'eau dans nos résidences, même si cela ne serait pas encore suffisant comme protection contre l'incendie.

J'en viens au cauchemar que vous avez dû faire, avant de répondre à ma lettre. Le déficit de $28,000 pour la piscine de $28,000 pour la gourganière et pourquoi ne pas avoir aussi mis $28,000 de déficit municipal au lieu de $27,990? Pour vous réondre, M. le maire, je dois vous dire que le déficit de la piscine, de l'asphaltage, de la cours des loisirs et toutes les bâtisses qui sont sur le terrain de camping, ainsi que le mini-golf, étaient de $13,800. Ce déficit a été absorbé par l'Association des loisirs, qui les administrait et la municipalité n'a pas déboursé un cent, tout en restant propriétaire du tout. J'ai obtenu une subvention de $10,000 que j'ai remis à l'Association des loisirs. M. le maire, ne trouvez-vous pas que c'est de la prévoyance? En ce qui concerne la gourganière, regardez donc dans les minutes du conseil et vous verrez qu'un prêt a été consenti par le Festival de la gourgane à la municipalité au montant de $10,000.00.

Pour ce qui est de la tuyauterie qui a gelé à la piscine construite par Piscine Orléan Ltée et très bien constuite, je vous dirai qu'en hiver, les portes ouvertes jours et nuit, ça gèle et rien ne résiste. Vous auriez mieux fait M. le maire de vous occuper d'aller chercher les assurances pour ce bris.

M. le maire, imaginez-vous que le $27,990 de déficit dont vous parlez, ce n'est pas vous qui avez été cherché les revenus pour le payer. Ce déficit a été occasionné par l'infrastructure des rues qui ont été construites les deux dernières années, sous mon administration. Cette infrastructure a eu pour effet la construction de 35 nouvelles maisons. Ce déficit s'est payé avec ces revenus.

Si le taux d'endettement qui était de 13% en 1978 est maintenant de 3%, ce nest pas à cause de vous, car les dettes a court termes de 1978, l'avaient été par des gens prévoyants qui escomptaient des revenus supplémentaires. L'évaluation foncière qui était d'environ de un million, en 1978 à $1.10 du cent d'imposition de taxe dépasse les maintenant deux millions à $1.40, jugez par vous-même.

**Fernand Plourde, 95, rue Industrielle, Albanel.**

*Salaire des députés*

# "Décision odieuse"

QUEBEC (PC) — Le Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec trouve "odieuse" la décision du gouvernement d'accorder aux membres de l'Assemblée nationale une augmentation de 6 p.c. à compter du premier avril prochain sans affecter immédiatement leurs régimes de retraite.

Dans un communiqué, le SFPQ a rappelé hier que les employés de l'Etat, eux, n'obtiendront pas une telle augmentation, et ce, après avoir subi une coupure de 19 p.c. pour les trois premiers mois de 1983 et après avoir également subi, depuis le premier juillet dernier, des modifications onéreuses à leur régime de retraite.

"Un tel comportement est inadmissible de la part de nos législateurs et démontre l'incompétence du gouvernement dans la gestion des affaires publiques", ajoute le syndicat.

Jeudi, le ministre responsable de la réforme parlementaire, Jean-François Bertrand, a proposé de geler le salaire des députés jusqu'au 31 mars 1983 à son niveau actuel de $35,096, et de verser ensuite une augmentation de 6 p.c. pour le reste de l'année.

La Loi 70 prévoit pour les salariés du secteur public et parapublic une réduction de salaire de 19 p.c. de janvier à avril, puis fixe leur rémunération pour le restant de l'année à un niveau inférieur à ce qu'il est présentement.

*Création d'emplois*

# Québec ajoute $40 millions à ses différents programmes

MONTREAL (PC) - Pour contrer le chômage qui atteint 15 pour cent dans la province, le gouvernement du Québec vient d'ajouter $40 millions à ses divers programmes de création d'emploi, ce qui permettra à 15,915 assistés sociaux de réintégrer temporairement le marché du travail.

Il s'agit en fait de la première phase du programme gouvernemental annoncé à la mi-septembre par le premier ministre Lévesque pour permettre à la moitié des assistés sociaux aptes au travail (80,000 des 170,000) à se trouver un emploi.

En conférence de presse, hier, le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu, M. Pierre Marois, a indiqué que d'ici la fin de l'année, le gouvernement ferait connaitre les autres phases du programme de réinsertion sur le marché du travail pour les 65,000 autres assistés sociaux.

Il se pourrait que de nouveaux programmes soient annoncés dans quelques semaines ou encore qu'on investisse des sommes supplémentaires aux programmes déjà existants et qui impliquent, a-t-il souligné fièrement, la collaboration de 12 ministères.

Cette somme de $40 millions s'ajoute aux $120 millions déjà distraits des fonds publics depuis avril dernier pour créer de l'emploi notamment chez les assistés sociaux qui sont à la charge directe de l'Etat québécois.

Après quelques semaines sur le marché du travail, les nouveaux travailleurs (ex-assistés sociaux) pourront, une fois leur emploi terminé, s'inscrire à l'assurance-chômage.

Devant les remarques des journalistes, M. Marois a tenu a souligné qu'il en coûtait, somme toute, moins cher à Ottawa d'être obligé de verser des prestations d'assurance-chômage qui, a-t-il prétendu, coûte moins cher au trésor fédéral que sa contribution aux programmes d'aide sociale (dont il fournit une certaine partie).

Il existe six programmes différents de création d'emploi au ministère de la Main-d'Oeuvre qui ont créé souvent des emplois permanents: Chantier-Québec (4.361 emplois); P.R.E.T. - programme de retour au travail- (1,710); SEMO - services externes de main-d'oeuvre- (1,070); P.E.C.E.C. - programme expérimental de création d'emplois communautaires- (1,523); le Bon d'emploi- (6,463) et le programme de création d'emplois temporaires- (6,359).

Selon le ministre, tous connaissent un succès inespéré.

On visait à créer en un an 25,719 emplois et en moins de six mois on avait déjà passé le cap des 21,000. C'est la raison qui a incité le conseil des ministres à se rendre à la requête du ministre Marois.

*Réforme scolaire*

# Lutte de pouvoir

SAINTE-MARIE-DE-BEAUCE (PC) — L'opposition systématique de la Fédération des commissions scolaires du Québec contre la réforme scolaire prend l'allure d'une lutte de pouvoir, a déclaré le ministre de l'Education, M. Camille Laurin en tournée vendredi dans la Beauce.

Selon m. Laurin, une bonne partie des oppositions de la Fédération des commissions scolaires ne s'explique pas par le souci d'une meilleure éducation pour les enfants.

Par ailleurs, l'exécutif des directeurs d'école de la région de la Beauce a boycotté la rencontre prévue avec le ministre de l'Education.

La semaine dernière dans la région de Trois-Rivières, le ministre Laurin avait été boudé par un groupe du secteur scolaire qui lui avait fait faux bond. Depuis le début de sa tournée, m. Laurin a dû affronter, à plusieurs reprises, des groupes de manifestants qui lui ont exprimé bruyamment leur désaccord à son projet de restructuration scolaire.


**VOUS QUALIFIEZ-VOUS COMME ADMINISTRATEUR AGRÉÉ?**

*DÉTENEZ-VOUS UN DIPLÔME EN ADMINISTRATION, RELATIONS INDUSTRIELLES OU ÉCONOMIQUE?*

*OCCUPEZ-VOUS DES FONCTIONS ADMINISTRATIVES DANS VOTRE ORGANISATION?*

*JOIGNEZ-VOUS À UN GROUPE DE PROFESSIONNELS RECONNU PAR LE CODE DES PROFESSIONS!*

*PROFITEZ D'OUTILS POUR MAINTENIR VOTRE COMPÉTENCE!*

**Un regroupement de compétences administratives reconnues.**

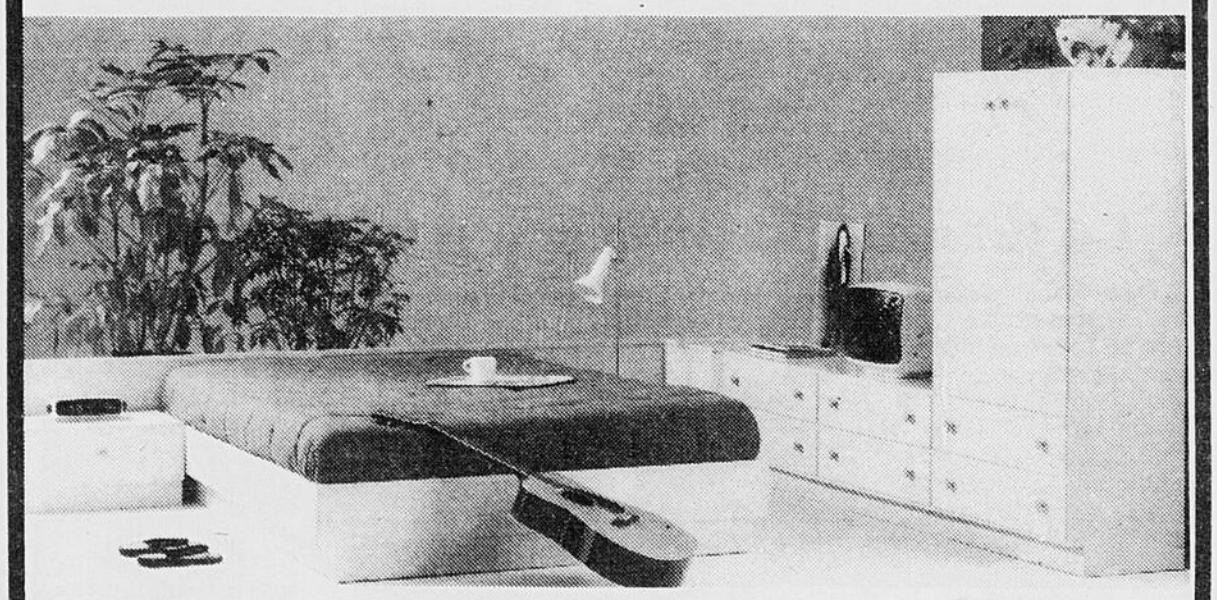
POUR INFORMATION:

La Corporation professionnelle des administrateurs agréés du Québec
a/s Madame Ginette Hainault
105 côte de la Montagne, suite 100, Québec G1K 4E4
Tél.: 418-692-2568 ou 514-286-4001

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ CODE POSTAL _____
TÉLÉPHONE _____



**Votre confort on y pense pour vous**



Exclusivité au **Mobilier Jeannois**

**Set de chambre** érable massif, laqué gris perle, 7 morceaux. **$999.00**

**CHAISE**
(modèle similaire à la photo)

Cuir: **$359.00**

Tissus: **$229.00**





Mobilier Jeannois ALMA

**1710, du Pont sud**
**Alma**
**Tél.: 668-2359**

*Publicité illégale*

# Poursuites contre le gouvernement

QUEBEC (PC) — Le gouvernement du Québec ne peut légalement conclure avec ses fonctionnaires et professionnels une entente salariale qui diffère des dispositions de la Loi 70 et sa publicité des derniers jours contrevient au Code du travail.

C'est que que soutient le Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec (SPGQ) qui vient d'intenter des poursuites au gouvernement devant le Tribunal du travail pour avoir distribué, dans les dernières enveloppes de paye, une circulaire blâmant l'attitude des syndicats de la fonction publique.

S'appuyant sur une opinion juridique, le SPGQ affirme que toute modification, négociée ou pas, à la convention collective imposée par la Loi 70, est "frappée de nullité absolue".

En conférence de presse, hier à Québec, le président du syndicat, M. Roger Lecourt, a expliqué que la Loi 70, qui vise à prolonger les conventions collectives jusqu'au 31 mars 1983 tout en décrétant une baisse des salaires de 19 p.c., permet des modifications à cette loi si des ententes interviennent d'ici le premier janvier avec certains syndicats. L'article 4 de la Loi 70 détermine que ces syndicats sont ceux identifiésdans la Loi 55.

Or, dans son avis juridique, l'avocat Robert Dury, de Longueuil, expose que la Loi 55 ne vise que les associations accréditées dans les secteurs de l'Education et des Affaires sociales.

"Ceci exclut donc, entre autres, tout fonctionnaire au sens de la Loi sur la fonction publique...", observe Me Dury.

Le président du SPGQ pense que "cette erreur juridique du législateur est dûe à la précipitation et qu'elle illustre à merveille le climat de panique qui entoure de plus en plus les gestes d'un gouvernement dépourvu d'imagination devant la crise économique."

**Situation ridicule**

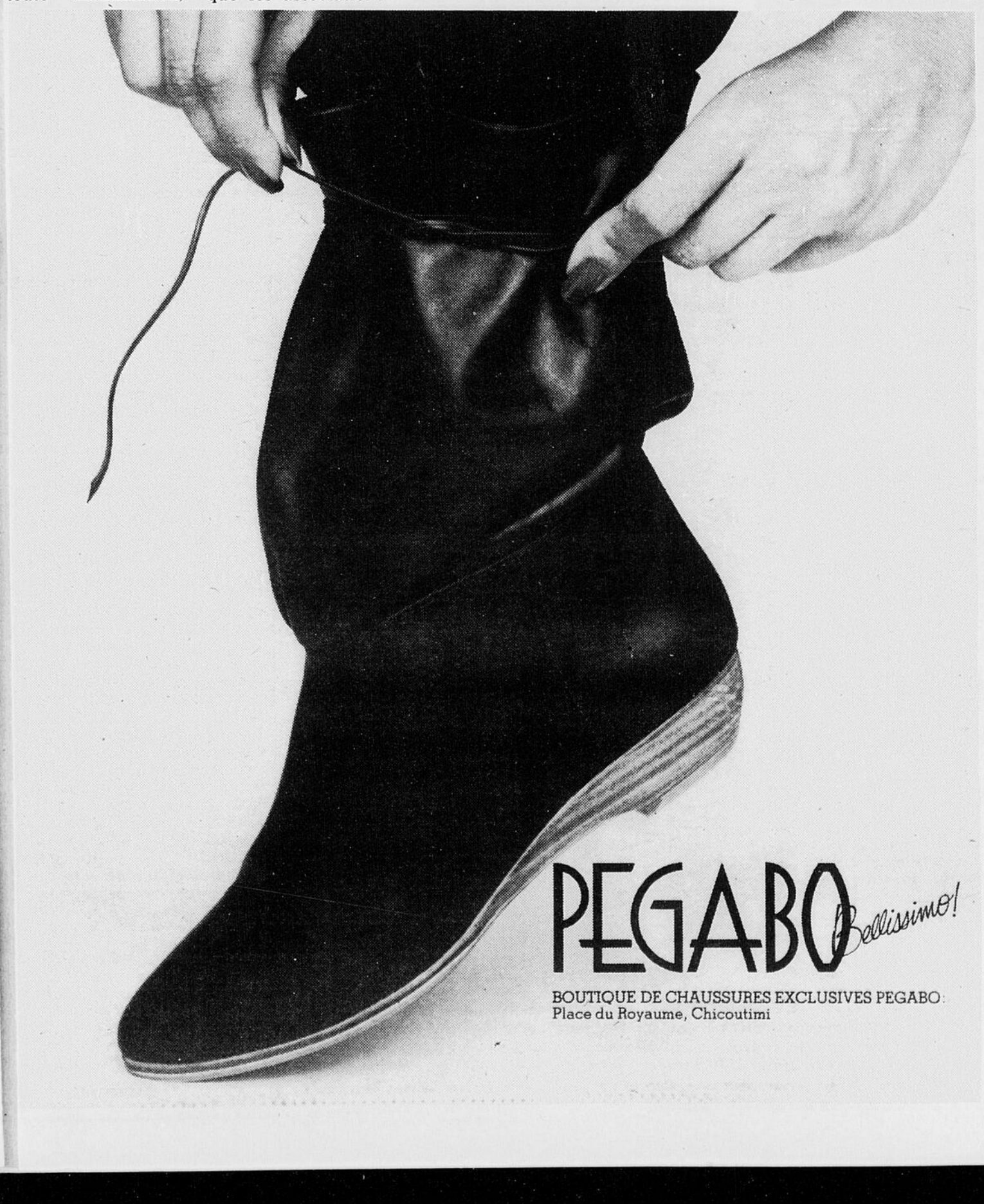
Le SPGQ, qui représente quelque 9,000 professionnels de la Fonction publique québécoise, croit par ailleurs avoir trouvé une façon légale de stopper la propagande gouvernementale dans les présentes négociations.

Il a intenté devant le Tribunal du travail des poursuites aux 45 directeurs du personnel des ministères et organismes du gouvernement pour avoir distribué la semaine dernière le circulaire intitulé "Le temps presse" dont le message tend à faire croire, selon M. Lecourt, que les syndicats n'ont pas informé et consulté leurs membres sur la proposition de gel modulé présentée par le gouvernement en avril dernier.

Le SPGQ prétend que ce message contrevient aux articles 12 et 143 du Code du travail, lesquels prévoient qu'aucun employeur ne doit chercher à entraver les activités d'une association de salariés.


Cegerco inc.
Conseiller En Gestion
Et Réalisation-C Onstruction
100, RACINE EST,
SUITE 101,
CHICOUTIMI
543-4938
DU CONCEPT A LA REALISATION COMPLETE
JEANNOT HARVEY, PRES.
INGENIEUR M.B.A.
Gestion de projet
Gestion de construction
Mandataire-coordonnateur
1010, SHERBROOKE OUEST SUITE 912 MONTREAL (514) 286-7032

NOUVEAU DENTISTE
La Clinique Dentaire Berthier, Montambault (complexe Jacques-Gagnon), annonce avec plaisir l'arrivée du:
docteur Claude Demers D.M.D.
Nouveau diplômé de l'Université de Montréal.
Ouvert le soir et le samedi.
TEL.: 668-8382


PEGABO Bellissimo!
BOUTIQUE DE CHAUSSURES EXCLUSIVES PEGABO:
Place du Royaume, Chicoutimi

C'est la dernière fois que cette offre sera faite pour les livraisons avant Noël

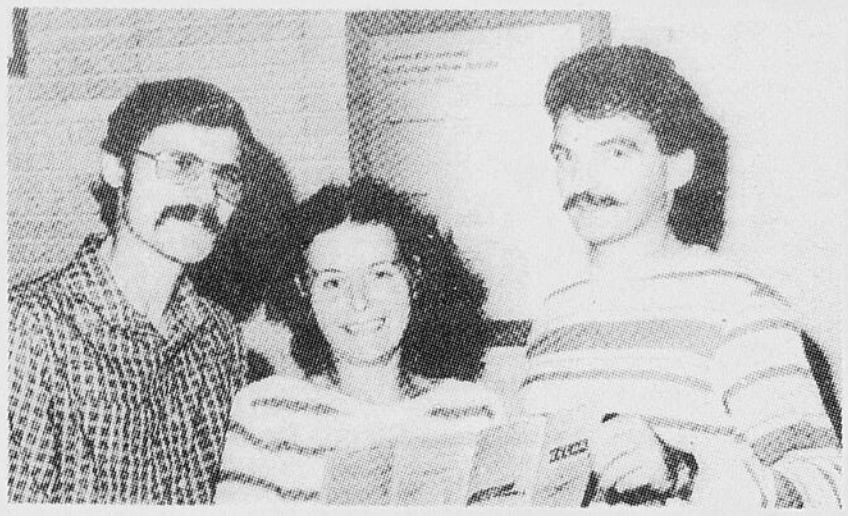


10.95
2 - 8x10 • 2 - 5x7
10 de format portefeuille
*Au studio de photographie Sears
Les studios se spécialisent dans les photographies de bébés, enfants, adultes et groupes familiaux. Aucun appointement nécessaire. Il y aura une charge de 95¢ pour chaque sujet additionnel dans un groupe de photos, mais il n'y a pas de limite sur le nombre que vous pouvez acheter. Nous vous présentons seulement les meilleures photos finies.
Offre de portraits valable jusqu'au 23 octobre
Place du Saguenay
Lundi, mardi, mercredi 9h30 - 5h00
Jeudi, vendredi 9h30 - 8h00
Samedi 9h00 - 4h00
Des studios sont situés dans la plupart des magasins Sears
Studio de photographie
BEBES • ENFANTS • ADULTES • GROUPES
Service de passeports disponible
Sears
vous en avez pour votre argent... et plus

# Fourre-tout...



Carol Néron



## Elections à la Caisse d'économie

**Claude Germain, technicien en Génie industriel à l'usine Vaudreuil, a été réélu récemment à la présidence de la Caisse d'économie des employés d'Alcan. Le vice-président est Réjean Laforest, représentant en prévention. Danielle Bureau a été élue au poste de secrétaire et aura comme tâche de représenter les épouses des employés.**



## Trophée J.-C. Morrisette

**M. Charles-Antoine Girard, un producteur laitier de Saint-Bruno, propriétaire de la Ferme des Glaciers, vient de mériter le trophée J.-C. Morrisette pour l'excellence de sa production. Le trophée est décerné annuellement à un membre du club Ayrshire du Saguenay-Lac-Saint-Jean.**



## Jean-Paul Tremblay

Notre personnage-mystère pour la semaine du 11 au 16 octobre était le journaliste bien connu de Jonquière, Jean-Paul Tremblay.

Celui-ci oeuvre depuis de nombreuses années à la station CKRS. Notre gagnante est Mme Thérèse Simard, du 791, de la rue Gagnon à St-Honoré. Elle recevra son prix, une boîte à lettres aux couleurs du Quotidien, sous peu.

## Lys d'Or

Cinq entreprises se spécialisant dans la transformation de produits laitiers, établies au Saguenay-Lac-Saint-Jean, figurent dans la liste des finalistes du concours du Lys d'Or, organisé par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

Ces entreprises sont la Chaîne Coopérative du Saguenay, la Laiterie de Dolbeau, Albert Perron Inc., Nutrinor et la Laiterie de La Baie. Le nom de l'entreprise gagnante sera rendu public samedi prochain le 30 octobre.

## Nouveaux CGA

La Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec (CGA) vient d'accueillir dans ses rangs 333 nouveaux membres.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean a donné quant à lui dix nouveaux membres à cet organisme. Sur ce nombre, neuf ont poursuivi leurs études à l'Université du Québec à Chicoutimi. La région compte maintenant 80 comptables CGA.

## Présidente régionale

Mme Georgette Georgiev, directrice du Conseil économique d'Alma et de Lac-Saint-Jean, vient d'être élue présidente régionale de l'Association des commissaires industriels.

Mme Georgiev sera secondée dans sa tâche à la vice-présidence, par Clément Vaillancourt, directeur de la Société d'expansion économique du Saguenay, et au secrétariat et à la trésorerie, par M. Serge Lauzon, directeur de la Société de développement économique de Jonquière.

## Oui à Joe

Les Conservateurs du comté de Chicoutimi ont bien l'intention d'accorder leur appui total à Joe Clark à l'occasion du prochain congrès national du parti qui aura lieu à Winnipeg à la fin du mois de janvier 1983.

Cette décision a été adoptée officiellement par les Conservateurs de Chicoutimi lors d'une assemblée récente qui a été l'occasion également de choisir les délégués qui participeront aux prochains congrès. Il s'agit de MM. Jean Laflamme et Martin Tremblay, de Chicoutimi, et Mlles Rita Duguay et Lucie Fortin, aussi de Chicoutimi.

## Bénédiction

La bénédiction du foyer pour personnes âgées situé sur la rue Normandie à Chicoutimi aura lieu lundi matin à 11h00 en présence du député-ministre de Chicoutimi, Marc-André Bédard, ainsi que de représentants municpaux, dont le conseiller Jean-Paul Régis. Il s'agit d'un bloc de 20 logements.



## Au Saguenay, peut-être

Le Congrès mondial des villes jumelées qui devrait avoir lieu à Montréal en 1984 attirerait, selon certaines informations, environ 6,000 délégués de tous les coins du monde.

Claudine B. Hudon, conseillère municipale à Chicoutimi, fait partie du comité chargé de préparer cet important événement. Elle nous confiait récemment qu'elle avait bien l'intention d'organiser des déplacements pour les délégués intéressés à visiter la région. "Ce sera une occasion unique pour nous de mousser notre publicité, dit-elle, et je n'ai pas l'occasion de la rater"!

## Echange de production

Les télévisions communautaires de La Doré, Saint-Félicien, Roberval, Lac-Bouchette, Alma et La Baie viennent de se regrouper au sein d'un réseau qui permettra plus de souplesse encore dans l'élaboration de leur programmation.

Grâce à ce réseau, on pourra échanger des émissions produites localement afin de donner une image encore plus précise des aspirations des populations concernées par certains problèmes. Cette initiative a été rendue possible grâce à la collaboration financière de Radio-Québec régional.



## Figaro en concert

**L'ensemble Figaro, fondé l'année dernière et formé de Danielle Demers, Jean-Clément Bergeron et Monique Martin, donnera un concert à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi, le 13 novembre à 20h00 et au Centre national d'expositions de Jonquière, le 14 novembre, également à 20h00. Une initiative des Jeunesses musicales du Canada.**

- **LA PIRE CHOSE QUI** puisse encore nous arriver c'est que Radio-Canada décide de nous présenter la télésérie de Trudeau, en reprise. A moins qu'on ne l'inclut dans le futur "Bye Bye 82". Tant qu'à se spécialiser dans les farces plates Radio-Canada est aussi bien d'y aller à fond, non?

- **DEMAIN AU** "Sunday Night Movie" de ABC, ne manquez surtout pas le film "The Big Red One", avec Lee Marvin. Un drame de guerre qui a connu un accueil positif de la part de la critique lors du Festival de Cannes, en 1980.

- **LE ROCCA D'ALMA** vous invite demain à son marché aux puces à l'endroit habituel, c'est-à-dire au sous-sol de l'église Saint-Sacrement. De 11h30 à 16h30.

- **LES MEMBRES** de la garde paroissiale de Jonquière invitent tous ceux et celles qui sont intéressés à joindre ses rangs à se rendre, mercredi à 19h00 à l'école Immaculée-Conception, à l'arrière de l'église Saint-Laurent.

- **HYDRO-QUEBEC** rappelle qu'il est dangereux de s'amuser à proximité d'installations de transport d'électricité. La compagnie mentionne également qu'il faut faire preuve de prudence lorsqu'on travaille dans un endroit où passent des fils électriques.

- **LE FOYER** Beaumanoir de Chicoutimi a confié à un syndicat de courtiers dirigé par Lévesque-Beaubien son émission d'obligations à 12.75 pour cent. Ces valeurs viendront à échéance dans 3 ans et 5 ans. Le produit de la vente de cette émission servira à défrayer des coûts d'agrandissement.

- **LYNE TREMBLAY,** une étudiante de l'école polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi, effectuera un stage d'étude d'une semaine au Centre Terry-Fox de la jeunesse canadienne, à compter du 21 novembre.

- **LA GREAT WEST,** une compagnie d'assurance-vie, inaugurera officiellement ses nouveaux locaux à Chicoutimi, vendredi prochain, le 29 octobre. Ces bureaux sont situés au 1299, des Champs-Elysées, dans l'édifice Le Vendôme. Jean-Yves Gagnon, directeur régional, sera sur place à cette occasion.

- **LE CHEQUE** de $3,131 versé aux résidents de l'édifice Marie-Joseph, rue Lafontaine, à Chicoutimi, servira à financer certaines activités des locataires, et non pas un club d'âge d'or en particulier. Une petite mise au point effectuée à la demande des responsables des activités de ce foyer pour personnes âgées.

- **M. WILFRID DUGAL,** de Chicoutimi, nous écrit pour nous rappeler le bon vieux temps au Saguenay... et pour apporter certains commentaires concernant cette chronique. Merci à M. Dugal pour l'attention qu'il nous porte.

*Essence*

# Hausse de deux cents

MONTREAL (PC) — Depuis ce matin, les automobilistes paient deux cents de plus pour le litre d'essence.

Le litre d'essence ordinaire atteint maintenant 53 cents, soit $2.40 le gallon.

L'essence sans-plomb et la super coûteront environ cinq cents de plus pour la même unité métrique.

La hausse a été ordonnée en deux phases. Premièrement, les compagnies pétrolières ont augmenté le prix du litre d'essence d'un cent, plus tôt cette semaine. Ensuite, le ministère québécois du Revenu a enjoint les compagnies de hausser leur prix d'un autre cent, pour l'essence ordinaire, et de 1.2 cent pour la super.

La deuxième hausse provient de la taxe provinciale. Cette augmentation est entrée en vigueur depuis minuit une minute, ce matin. La taxe provinciale atteint 40 pour cent du prix de détail.

La dernière augmentation de la taxe provinciale date de la mi-juillet, et fut elle-même suivie d'une hausse de la taxe fédérale, au mois d'août.

## Taxe de grossistes

OTTAWA (PC) — Trente-deux associations d'entreprises et de commmerces ont dans un geste commun demandé hier au ministre des Finances, M. Marc Lalonde, de retirer complètement un projet de taxation fédérale qui, selon elles, augmentera les prix à la consommation.

Industriels et commerçants ont demandé à M. Lalonde de reporter à une date indéfinie cette proposition qui doit entrer en vigueur.

*Réplique à Trudeau*

# Clark décide d'attendre

OTTAWA (PC) — Pour Radio-Canada, l'intention annoncée par le chef conservateur Joe Clark de surseoir pour l'instant à son droit de réplique au premier ministre afin de discuter d'économie "correspond à une stricte interprétation de la politique générale de Radio-Canada".

C'est du moins ce qu'a fait savoir hier le président de la société d'Etat, M. Pierre Juneau, dont la déclaration équivaut à une acceptation en principe de la demande du chef conservateur, a-t-on admis au bureau du président.

"Comme la politique ne précisait pas si M. Trudeau avait le droit d'intervenir à trois reprises, elle n'indique pas si la réplique doit survenir 24 ou 72 heures après l'allocution", a fait savoir un porte-parole de M Juneau.

Toutefois, M. Juneau a demandé hier dans une lettre au leader tory comme à son homologue néo-démocrate Ed Broadbent de faire connaître la date et la forme de leur réplique. "On s'attend à ce que cela se fasse dans un délai raisonnable, idéalement la semaine prochaine", a-t-on affirmé chez M. Juneau, ajoutant "qu'on ne voulait pas fermer la porte à la négociation".

La décision surprise de M. Clark, d'attendre la déclaration du ministre des Finances Marc Lalonde prévue pour la semaine prochaine pour utiliser son temps d'antenne, avait plongé dans un profond embarras la Société Radio-Canada, a avoué hier un porte-parole de l'organisme.

"La déclaration de M. Lalonde n'est pas un facteur", a-t-on ajouté au bureau de M. Juneau.

**Un recul**

Immédiatement après que M. Juneau eut acquiescé à la demande du premier ministre pour trois apparitions cette semaine, l'opposition avait remis en cause l'impartialité du président et réclamé sa démission.

Au début des négociations sur le partage du temps pour l'opposition, la position du diffuseur était qu'une réplique survenant une fois que les Communes auront repris leurs travaux, mercredi prochain, n'aurait pas le même impact auprès du public et ne pourrait être assimilée à une réplique au premier ministre, a appris La Presse Canadienne.


DISTRI-BIL



Distributrices automatiques de tous genres

VENTE ET SERVICE

TEL.: 548-6979

SPECIALITES: cigarettes et café...

les avocats Morency, Aubin, Banford, Paradis et Dolbec

*Jean-M. Morency*, B.A.LL.L.
*Jean-Paul Aubin*, B.A.LL.L.
*J.-Roger Banford*, B.A.LL.L.
*Micheline Paradis*, DEC LL.L.
*Gilles Dolbec*, DEC LL.L.

*521 ouest, Sacré-Coeur*
*Alma, Qué., G8B 1M4*
*Tél.: (418) 668-3011*

DES COURS INCOMPARABLES POUR AUGMENTER VOS VENTES

APPRENEZ TOUTES LES TECHNIQUES QUI FERONT DE VOUS

LE NUMERO 1

— Prospection
— Téléphone
— Organisation du temps
— Présentation efficace
— Objections
— Fermeture

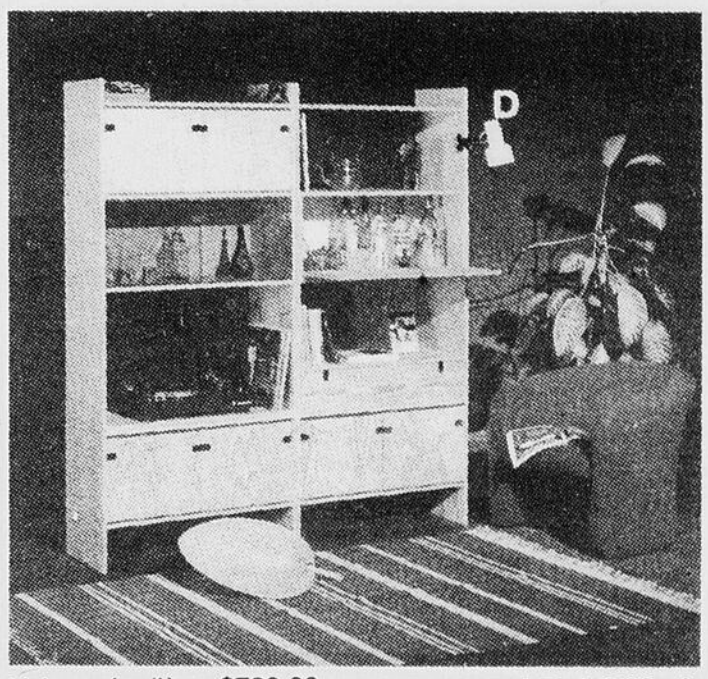
POUR INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS

ASSELIN & ASSOCIES

TEL.: 548-1725

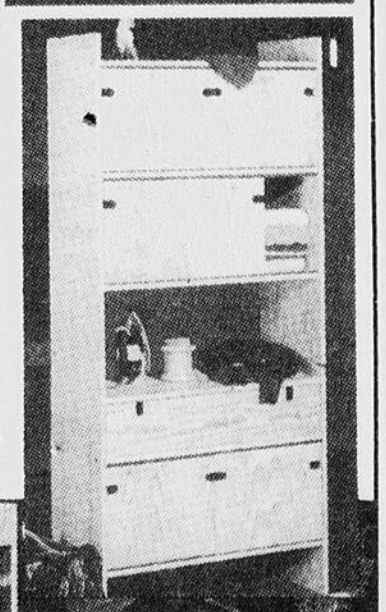
entre 9h00 et 16h00.

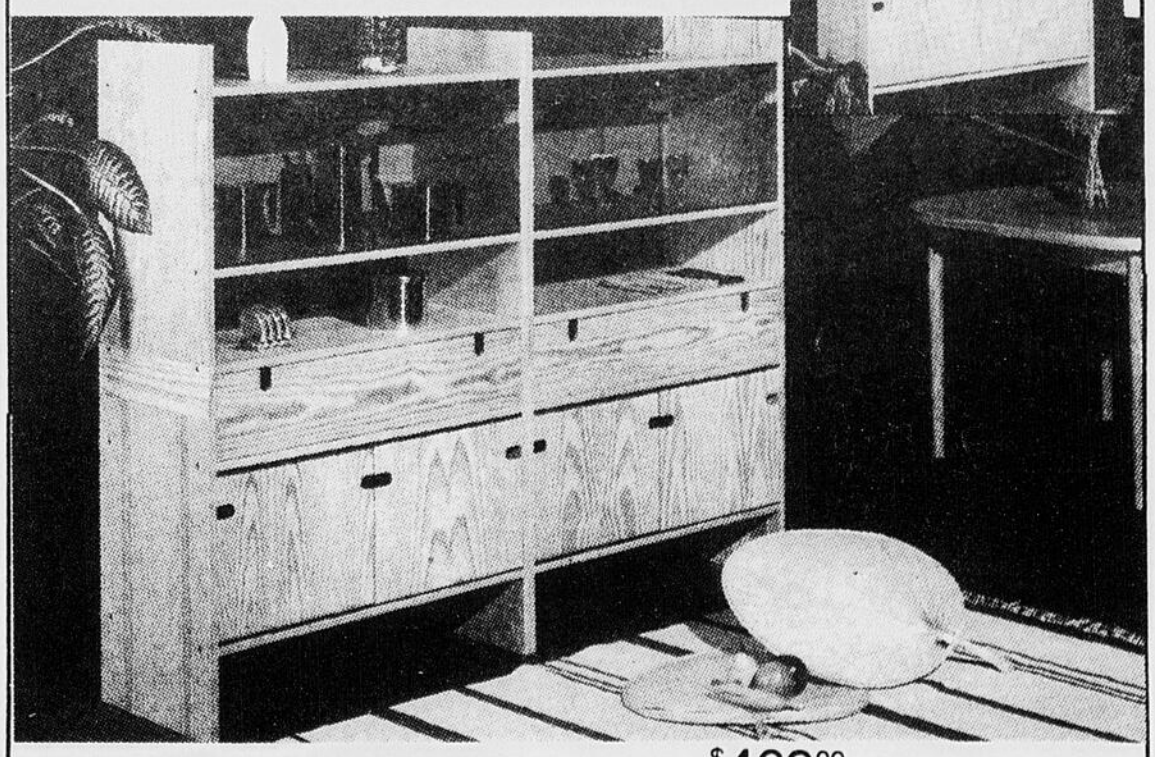
123 by/par SCANWAY



Valeur régulière: $739.00 SPECIAL: $549.00

Valeur régulière: $399.00 SPECIAL: $299.00





Valeur régulière $627.00 — SPECIAL: $469.00

zip international

TEL.: 545-4010

1685, boul. Talbot, Chicoutimi

Edifice Potvin Tremblay Meubles

# Votre horaire télé...



**Hockey, samedi, 23 décembre, 20h00 à CKRS-CBFT-CBJET.**

## 9h00

**CKRS - CBFT** — BELLE ET SEBASTIEN.

## 9h30

**CJPM** — CAPITAINE FLAM.

**CKRS - CBFT** — CANDY.

**CBJET** — MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM.

**CFCF** — YOU CAN'T DO THAT ON TELEVISION.

**TVFQ** — CROQUE-VACANCES.

## 10h00

**CJPM** — LA BATAILLE DES PLANETES.

**CKRS - CBFT** — LES AVENTURES DE VIRULYSSE.

**CBJET** — SESAME STREET.

**CFCF** — ZIG ZAG.

**WEZF** — BULLWINKLE.

## 10h30

**CJPM** — SKIPPY LE KANGOUROU.

**CKRS - CBFT** — NIC ET PIC.

**CFCF** — TOM SAWYER & HUCKLEBERRY FINN.

**TVFQ** — D'HIER ET D'AUJOURD'HUI. **"La croisée des chansons"**. Automne 82. **"Le temps d'une rencontre"**. — Gérard Pierron, Nicole Garcia et René Roussinot. **"Paroles d'homme"**. — Arthur Rimbaud.

**WEZF** — UNDERDOG.

## 11h00

**CJPM** — PATROUILLE DU COSMOS. **"L'impasse"**, avec William Shatner, Leonard Nimoy et Kathryn Hays. — Kirk, Spock et McCoy voient leur vie menacée par d'étranges savants ennemis qui se servent des humains comme cobayes. REPRISE.

**CKRS** — GALACTICA.

**CBFT** — LES HEROS DU SAMEDI. Anim.: Robert Gagnon. — Du parc Vanier de Laval, football pee wee opposant les Patriotes d'Auteuil-Vimont aux Requins de Duvernay. Anal.: Marc Lacelle.

**CBJET** — R.C.M.P. **"Little Girl Lost"**. avec Gilles Pelletier et John Perkins. — Les membres de la Gendarmerie royale enquêtent sur la disparition d'une petite fille.

**CFCF** — THE BUGS BUNNY/ROAD RUNNER HOUR.

**WEZF** — THOSE AMAZING ANIMALS.

## 11h30

**CBJET** — REACH FOR THE TOP.

## 12h00

**CJPM** — SAMEDI MIDI. Anim.: Roger Gosselin. **"L'automobile"**, avec Jacques Duval. **"Les nouvelles artistiques"**, avec Edward Rémy. **"Les récits du Capitaine"**, avec Michel Noël. **"Les voyages"**, avec Robert Viau. **"Les sports"**, avec Rhéaume Brisebois. **"A l'écoute de son corps"**, avec Danielle Gagné. En alternance. **"Les rêves"**, avec Jacqueline Aubry-Morin ou **"Info-Express"**, avec Nathalie Labelle. **"Les animaux"**, avec Louise Beaudin ou **"Les plantes"**, avec Pierre Lahaye.

**CKRS** — A COMMUNIQUER.

**CBFT** — FILMS D'ART. **"J'aime le noir et le blanc"**, avec Frans Masereel et Fernand Tack. — Portrait de Frans Masereel, l'un des plus importants graveurs du siècle.

**CBJET** — WHAT'S NEW?

**CFCF** — THE SIX MILLION DOLLAR MAN. **"The Ultimate Impostor"**, avec Lee Majors, Richard Anderson, Stephen Macht et Pamela Hensley. — Un ami de Steve devient l'agent le plus important de l'OSI lorsqu'il assimile une quantité incroyable de données. REPRISE.

**WEZF** — ABC WEEKEND SPECIALS. **"The Puppy Saves the Circus"**. Dessins animés avec les voix de Sparky Marcus, Tony O'Dell, Nancy McKeon, Frank Welker et John Stephenson. — Un chiot amnésique vient en aide au propriétaire d'un petit cirque qui connaît des difficultés. REPRISE.

## 12h30

**CBJET** — GRANGE HILL.

**TVFQ** — LES JEUX DE 20 HEURES.

**WEZF** — AMERICAN BANDSTAND. Anim.: Dick Clark.

## 13h00

**CKRS - CBFT** — LE VILLAGE, UN VILLAGE. La vie paisible de St-Alvère, petite agglomération française de 700 habitants. REPRISE.

**CBJET** — STEPPIN' OUT. Anim.: Wayne Grigsby et Kathie Malloch.

**CFCF** — OCEANS ALIVE.

**TVFQ** — L'AGE D'AIMER. Drame avec Cyril Brisse, Marika Green et Aina Walle. — Un jeune garçon vit ses premières aventures avec deux femmes mariées. REPRISE.

## 13h30

**CKRS - CBFT** — FOOTBALL. Ligue canadienne. Du Parc Lansdowne d'Ottawa, les Stampeders de Calgary vs les Rough Riders. Comm. au réseau français: Pierre Dufault et Pierre Dumont. Au réseau français: Pat Marsden, Leif Pettersen et Bill Stephenson. EN DIRECT.

**CBJET** — CONSUMERSCOPE.

**WEZF** — LEAVE IT TO BEAVER. **"Beaver and Violet"**, avec Jerry Mathers, Tony Dow, Hugh Beaumont, Veronica Cartwright et Richard Deacon. — Beaver tente par tous les moyens de détruire une photographie qui le montre recevant un baiser d'une compagne de classe.

## 14h00

**CJPM** — VOTRE AMIE SUZANNE. Anim.: Suzanne Lapointe.

**CBJET** — MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM.

**TVFQ** — CHAMPS-ELYSEES. Anim.: Michel Drucker. Inv.: Véronique Sanson, Nicoletta, Georgette Lemaire, Richard Anthony et plusieurs autres. REPRISE.

**WEZF** — ADAM-12. **"You Blew It"**, avec Martin Milner, Kent McCord, William Dooley, Joseph Mell et Elvia Allman. — Reed et Malloy reçoivent une fausse menace de meurtre et partent à la poursuite d'un voleur armé. REPRISE.

## 14h30

**CBJET** — WORLDWIDE. Anim.: Carole Jerome et Gerry Haslam.

**WEZF** — COUNTRY JAMBOREE.

## 15h00

**CBJET** — SPORTSWEEKEND. Anim.: Ernie Afaganis. — De Calgary, Alberta, les championnats canadiens de billard. — De Vancouver, Colombie britannique, les épreuves d'équitation Northwest International. Comm.: Ted Reynolds et Terry Leibel. — De Brantford, Ontario, le tournoi de tennis Wayne Gretzky. — De la piste Woodbine de Toronto, Ontario, la course de chevaux Bunty Lawless. Comm.: Brian Williams et Michael Magee. EN DIRECT.

## 15h20

**TVFQ** — SEPT SUR SEPT.

## 15h30

**CJPM** — JUSTICE POUR TOUS. Anim.: Louis-Paul Allard. Avec Andrée Boucher et Pierre Gobeil.

**WEZF** — FOOTBALL. NCAA. Clubs à confirmer. EN DIRECT.

## 16h00

**CJPM** — AU ROYAUME DES ANIMAUX. **"Opération genèse"**. Dernière de deux parties. — Les méthodes utilisées pour capturer les animaux et les transporter dans une réserve.

**CKRS** — LES ETOILES DE LA LUTTE.

**CBFT** — BAGATELLE.

**CFCF** — FOOTBALL. Ligue canadienne. Conférence de l'Ouest. Du Stade Municipal de Winnipeg, les Eskimos d'Edmonton vs les Blue Bombers. Comm.: Dale Isaac, Frank Rigney et Al McCann. EN DIRECT.

## 16h20

**TVFQ** — ACTUALITES REGIONALES.

## 16h30

**CJPM** — SPORT-MAG. Anim.: Claude Mailhot.

## 17h00

**CKRS** — CINEMA DE 17 HEURES. **"L'étoile brisée"** (Ride a Crooked Trail) (5) — E.-U. 1958. Western de J. Hibbs avec Audie Murphy, Gia Scala et Walter Matthau. — A la suite d'une méprise, un hors-la-loi assume le poste de shérif dans un village de l'Ouest. — Scénario traditionnel. Rythme soutenu. Touches d'humour. Interprètes convaincants.

**CBFT** — LA COURSE AUTOUR DU MONDE. Anim.: Reine Malo.

**R.-Q.** — LE MARCHE AUX IMAGES.

**TVFQ** — LES PIEDS AU MUR.

## 17h45

**CJPM** — NOUVELLES LOCALES.

## 17h55

**CJPM** — LE 6/49.

## 17h59

**CJPM** — LA QUOTIDIENNE.

## 18h00

**CJPM** — JEUNESSE. Anim.: Manuel Tadros.

**CBFT** — LE TELEJOURNAL. Avec Louise Arcand.

**CBJET** — NEWS.

**R.-Q.** — PASSE-PARTOUT.

**TVFQ** — AUTO MOTO.

## 18h05

**CBFT** — NOIR SUR BLANC. Anim.: Denise Bombardier.

## 18h30

**CKRS** — PROTEGEZ-VOUS.

**CBJET** — THIS WEEK IN PARLIAMENT.

**R.-Q.** — LA MUSIQUE BUISSONNIERE.

**TVFQ** — LA TELE DES TELESPECTATEURS.

## 18h50

**R.-Q.** — LES MATHEMATIQUES QUI COMPTENT.

## 19h00

**CJPM** — SOIREE CANADIENNE.

**CKRS** — LE VAGABOND.

**CBFT** — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY.

**CBJET** — DO YOU REMEMBER. **"Songs About the Weather"**, avec Omega Medina et Herbert Ruff. REPRISE.

**CFCF** — DIFF'RENT STROKES. **"Big Brother"**, avec Conrad Bain, Gary Coleman, Todd Bridges, Mary Jo Catlett et Joey Lawrence. — Arnold se sent rejeté lorsque les membres de sa famille portent toute leur attention sur le jeune garçon à qui Willis sert de grand frère.

**R.-Q.** — PLANETE. **"Rencontres..."**. Quelques Québécois et leurs compatriotes d'origine grecque discutent des relations entre les deux communautés.

**TVFQ** — IDEES A SUIVRE.

**WEZF** — AMERICA'S TOP 10.

## 19h30

**CKRS** — VIVRE A TROIS. Avec John Ritter, Joyce DeWitt et Suzanne Somers. — Chrissy, Janet et Mme Roper s'imaginent que Stanley a une liaison avec une autre femme, mais seul Jack connaît le fond de l'affaire. REPRISE.

**CBJET** — THE WAYNE AND SHUSTER INTERNATIONAL SERIES.

**CFCF** — CIRCUS.

**R.-Q.** — NOURRIR LE QUEBEC.

**WEZF** — THE GLEN CAMPBELL MUSIC SHOWS.

## 19h40

**TVFQ** — ACCORDEON, ACCORDEONS.

## 20h00

**CJPM** — LES GRANDS SPECTACLES. **"Un flic"** (3) — Fr. 1972. Drame policier de J.-P. Melville avec Alain Delon, Richard Crenna et Catherine Deneuve. — Un commissaire de police découvre qu'un vieil ami est le chef de bande qu'il poursuit à la suite d'un vol. — Oeuvre fignolée et un peu froide. Style rigoureux. Traitement ambigu des relations entre les personnages. Interprétation retenue.

**CKRS - CBFT - CBJET** — HOCKEY. Ligue nationale. Conférence Prince-de-Galles. Division Adams. Du Forum de Montréal, les Nordiques de Québec vs les Canadiens. EN DIRECT.

**CFCF** — ACADEMY PERFORMANCE. PREMIERE MONDIALE. **"Schocktrauma"** — Can. 1982. Drame de E. Till avec William Conrad, Scott Hylands, Linda Sorenson et Les Carlson. — La lutte d'un médecin de Baltimore pour améliorer la qualité des soins prodigués aux personnes en état de choc après un accident.

**R.-Q.** — ALL YOU NEED IS LOVE. **"Tin Pan Alley"**. Anim.: Henri Salvador. — Tin Pan Alley est une industrie qui emboîte et vend à gros prix le meilleur et le pire de la musique américaine. Avec Al Jolson, Bing Crosby, Eddie Rogers et plusieurs autres.

**TVFQ** — J'AI UN SECRET.

**WEZF** — T.J. HOOKER. **"Blind Justice"**, avec William Shatner, Adrian Zmed, Heather Locklear, Carl Wilson et Marcy Lafferty. — Hooker doit protéger une aveugle qui a été témoin d'un vol et que les coupables, ignorant son handicap, veulent réduire au silence.

## 20h30

**TVFQ** — CHAMPS-ELYSEES. Anim.: Michel Drucker. Inv.: Annie Cordy, Francis Perrin, Edwige Feuillère et plusieurs autres.

## 21h00

**R.-Q.** — LA LONGUE RECHERCHE. **"Les orthodoxes"**. — Les trésors de l'art byzantin dans les villes et les villages de Roumanie.

**WEZF** — THE LOVE BOAT. **"The Tomorrow Lady"**, avec Gavin MacLeod, Bernie Kopell, Fred Grandy, Greer Garson et Howard Duff. — Une femme douée de perception extra-sensorielle croit qu'elle va rencontrer l'homme de sa vie. **"Father, Dear Father"**, avec Kim Darby, Lawrence Pressman et Louanne. — Une femme, un homme et un enfant sèment la confusion au sein d'un groupe de parents célibataires. **"Still Life"**, avec Ted Lange et Sheila Frazier. — Isaac connaît quelques problèmes lorsqu'il perd soudainement l'ouïe.

## 21h45

**TVFQ** — SEPT SUR SEPT.

## 22h00

**CJPM** — SUR LA SELLETTE. Anim.: Simon Noël.

**CFCF - WEZF** — FANTASY ISLAND. **"Dancing Lady"**, avec Ricardo Montalban, Hervé Villechaie, Lynda Goodfriend, Ray Bolger et Ken Berry. — Une réceptionniste veut devenir la vedette d'une revue musicale. **"The 15th Round"**, avec Al Molinaro et Rue McClanahan. — Un entraîneur de boxe veut enfin avoir la chance d'entraîner un champion.

**R.-Q.** — ENCYCLOPEDIE AUDIO-VISUELLE DU CINEMA. **"Max Linder"**. Narr.: Jean Rochefort. — Max Linder fut le premier acteur à incarner un personnage comique au cinéma.

## 22h30

**CJPM** — LES NOUVELLES TVA.

**CKRS - CBFT** — LE TELEJOURNAL.

## 22h45

**TVFQ** — TOUS LES JOURS DE LA NUIT.

## 22h50

**CKRS - CBFT** — NOUVELLES DU SPORT.

## 23h00

**CJPM** — CINE-DETENTE. **"Conversation secrète"** (The Conversation) (3) — E.-U. 1974. Drame psychologique de F.F. Coppola avec Gene Hackman, John Cazale et Allen Garfield. — Un homme se spécialise dans l'écoute électronique et loue ses services sans s'inquiéter des mobiles de ses clients. — Suspense psychologique d'une rare intensité. Intrigue énigmatique. Mise en scène experte. Jeu solide de G. Hackman.

**CBJET - CFCF - WEZF** — NEWS.

## 23h05

**CKRS - CBFT** — LA POLITIQUE FEDERALE. Le Nouveau parti démocratique.

## 23h15

**CKRS - CBFT** — CINEMA. **"Histoire de Paul"** (4) — Fr. 1975. Drame psychologique de R. Féret avec Paul Allio, Olivier Perrier et Bernard Freyd. — Les difficultés d'un jeune homme admis dans une clinique psychiatrique après une tentative de suicide. — Style quasi documentaire. Images austères. Ensemble intéressant. Interprétation convaincante.

**CBJET** — PROVINCIAL AFFAIRS.

**WEZF** — ALL-STAR WRESTLING.

## 23h20

**CBJET** — NEWSWATCH.

## 23h21

**CFCF** — PULSE.

## 23h40

**CBJET** — CINE-SIX. **"Valentine"** (5) — E.-U. 1979. Comédie dramatique de L. Philips avec Jack Albertson, Mary Martin et Loretta Switt. — Une histoire d'amour entre septuagénaires vécue sous l'ombre de la mort imminente de l'un des partenaires. — Film tourné pour la télévision. Intrigue artificielle. Excentricités gratuites. Mise en scène appliquée. Jeu touchant des protagonistes.

## 23h45

**TVFQ** — ACTUALITES REGIONALES.

## 00h00

**CFCF** — CINEMA 12. **"Badge 373"** (3) — E.-U. 1973. Drame policier de H.W. Koch avec Robert Duvall, Verna Bloom et Henry Darrow. — Un policier suspendu enquête sur l'assassinat d'un ancien collègue. — Intrigue peu vraisemblable. Ensemble conventionnel et brutal. Scènes d'action entraînantes. Jeu vigoureux de Duvall.

## 00h30

**CKRS - CBFT** — CINE-NUIT. **"Les vieux de la veille"** (5) — Fr. 1960. Comédie de G. Grangier avec Pierre Fresnay, Jean Gabin et Noël-Noël. — Trois vieillards se rendant à l'hospice connaissent des aventures burlesques. — Thème original. Manque de finesse. Interprétation pittoresque.

## 2h20

**CFCF** — CINEMA 12. **"Sunday, Bloody Sunday"** (2) — G.-B. 1971. Drame psychologique de J. Schlesinger avec Peter Finch, Glenda Jackson et Murray Head. — Un jeune sculpteur, une divorcée et un médecin homosexuel semblent s'accommoder du genre de relations existant entre eux. — Exploration critique du monde contemporain. Mise en scène précise et raffinée. Interprétation remarquable.

## 4h20

**CFCF** — THE SIX MILLION DOLLAR MAN. **"Thunderbird Connection"**. Dernière de deux parties avec Lee Majors, Richard Anderson, Barry Miller, Robert Loggia et Jim McMullan. — Au Moyen-Orient, Steve essaie de faire échouer l'assassinat d'un jeune prince. REPRISE.

# Votre horaire télé

Dimanche,
24 octobre

### 6h00
**CFCF** — UNIVERSITY OF THE AIR.

### 6h30
**CFCF** — ROCKET ROBIN HOOD.

### 7h00
**CFCF** — THE WORLD TOMORROW.

**WEZF** — THE JIMMY SWAGGART SHOW.

### 7h30
**CKRS - CBFT** — ROQUET BELLES CREILLES.

**CFCF** — DAY OF DISCOVERY.

### 8h00
**CKRS - CBFT** — DEMETAN LA PETITE GRENOUILLE.

**CFCF** — THE JIMMY SWAGGART SHOW.

**WEZF** — JONNY QUEST.

### 8h15
**CBJET** — A THOUGHT FOR TODAY.

### 8h20
**CBJET** — GOOD MORNING.

### 8h30
**CKRS - CBFT** — PASSE-PARTOUT.

**CBJET** — THIS IS THE LIFE.

**WEZF** — THE JETSONS.

### 9h00
**CKRS - CBFT** — LES NOUVELLES AVENTURES DE POPEYE.

**CBJET** — MUSIC AND THE SPOKEN WORD.

**CFCF** — ORAL ROBERTS PRESENTS.

**WEZF** — SPORT BILLY.

### 9h30
**CJPM** — IL EST ECRIT.

**CKRS - CBFT** — KLIMBO.

**CBJET** — HOBBLEDEHOY.

**CFCF** — REX HUMBARD.

**TVFQ** — L'ECOLE DES FANS.

**WEZF** — THE GREAT SPACE COASTERS.

### 9h45
**CKRS - CBFT** — SI TOUS LES GENS DU MONDE.

### 10h00
**CJPM** — 2,000 ANS APRES JESUS-CHRIST.

**CKRS - CBFT** — LE JOUR DU SEIGNEUR.

**CBJET** — STAR TREK.

**CFCF** — THE HELLENIC PROGRAM.

**WEZF** — THE WORLD TOMORROW.

### 10h10
**TVFQ** — ACCORDEON, ACCORDEONS.

### 10h30
**CJPM** — GOLDORAK.

**CFCF** — TELEDOMENICA.

**TVFQ** — AUTO MOTO.

**WEZF** — CELEBRATING CHRIST.

### 11h00
**CJPM** — LES SATELLIPOPETTES.

**CKRS - CBFT** — UNIVERS INCONNUS. **"Reflets d'un monde sauvage"**. — Le millionnaire John Aspinall emploie tout son temps, son énergie et son argent à entretenir son vaste domaine où vivent près de 400 animaux sauvages. REPRISE.

**CBJET** — REACH FOR THE TOP.

**TVFQ** — OUVERT LE DIMANCHE. **"Voie publique"**, avec Vladimir Jankélévitch. **"Comment parlez-vous?"**. **"Littérature: la littérature nord-africaine d'expression française"**. REPRISE.

### 11h30
**CJPM** — DESSINS ANIMES.

**CBJET** — THIS IS HOLLYWOOD.

**WEZF** — NEW YORK CITY MARATHON.

### 11h45
**CJPM** — ARTS ET SPECTACLES.

### 12h00
**CJPM** — BON DIMANCHE. Anim.: Suzanne Lévesque. **"Le cinéma"**, avec René Homier-Roy. **"Les disques"**, avec Yves Taschereau. **"Les spectacles"**, avec Diane Massicotte. **"Les livres"**, avec Reine Malo ou Georges-Hébert Germain. **"Les événements artistiques"**, avec Danielle Ouimet. **"Communications"**, avec Gilles Roberge.

**CKRS - CBFT** — LA SEMAINE VERTE. Anim.: Yvon Leblanc. **"Dossier"**, avec André Laprise. — Les pluies acides. **"Chronique horticole"**. — Les "sanse-vières", plantes des régions tropicales qui fournissent une fibre très résistante. **"Actualité agricole"**. **"Court sujet"**.

**CBJET** — MEETING PLACE. Prés.: Joanne Barr. — Service dominical célébré en la St. Philip's Montreal Wsst Church. Célébrant: le révérend Stephen R. Eardley.

### 13h00
**CKRS** — A COMMUNIQUER.

**CBFT** — HEBDO-DIMANCHE.

**CBJET** — COUNTRY CANADA.

**CFCF** — PATROL BOAT.

### 13h30
**CKRS - CBFT** — SECOND REGARD. Anim.: Myra Cree. **"Les actualités religieuses"**. **"Sri Lanka, l'île resplendissante"**. — Visite de cette île aux merveilles architecturales sculptées par des artistes.

**CBJET** — HYMN SING.

**WEZF** — FORUM 22.

### 14h00
**CJPM** — CINE WEEK-END. **"La bataille de la planète des singes"** (Battle for the Planet of the Apes) (5) — E.-U. 1973. Science-fiction de J.L. Thompson avec Roddy McDowall, Claude Akins et Natalie Trundy. — Après une guerre nucléaire au XXIe siècle, des singes doués de parole sont en lutte contre quelques survivants humains. — Cinquième et dernier épisode de la série. Production à budget restreint. Intrigue peu inventive. — A.

**CBJET** — INDIAN LEGENDS. **"Moowis, Where are You, Moowis?"**. — L'histoire d'amour entre un jeune guerrier algonquin et la fille d'un chef.

**CFCF** — SPORTS HOT SEAT.

**TVFQ** — APOSTROPHES.

**WEZF** — A CHILD'S CRY FOR LIFE. SPECIAL. Narr.: Art Beales. — Les problèmes de la faim et de la violence auxquels font face les jeunes réfugiés à travers le monde.

### 14h30
**CKRS** — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY.

**CBFT** — SCIENCE-REALITE. Anim.: Donald Dodier. — L'identification des virus de l'herpès, étude menée par une équipe pluridisciplinaire de l'Institut Armand-Frappier.

**CBJET** — WALT DISNEY.

**CFCF** — THE WAR YEARS. **"The Killing of Eagles"**. — Les grandes batailles aériennes qui ont eu lieu au cours de la Deuxième Guerre mondiale. REPRISE.

### 15h00
**CBFT** — LE TREFLE A QUATRE FEUILLES. Anim.: Raymond Charette. **"Les arts plastiques"**, avec Francine Périnet. **"Le théâtre"**, avec Josette Féral. **"La littérature"**, avec Jacques Folch-Ribas. **"Le cinéma"**, avec Denis Héroux.

**R.-Q.** — UN UNIVERS A DECOUVRIR. **"Le corps humain: l'homme naît nu"**.



**William Holden, dimanche, 24 décembre, 22h45 à CKRS-CBFT.**

**WEZF** — HERE'S RICHARD.

### 15h10
**TVFQ** — INTERMEDE. **"Millet malgré l'angelus"**.

### 15h30
**CKRS - CBFT - CBJET** — FOOTBALL. Ligue canadienne. Du Taylor Field de Regina, les Concordes de Montréal vs les Roughriders de la Saskatchewan. Comm. au réseau français: Pierre Dufault et Pierre Dumont. Au réseau anglais: John Wells et Ron Lancaster.

**CFCF** — EVERYBODY'S BUSINESS.

**TVFQ** — ACTUALITES REGIONALES.

**WEZF** — THE LEGEND OF SLEEPY HOLLOW. SPECIAL. L'histoire d'un mystérieux cavalier sans tête.

### 16h00
**CJPM** — FORUM. Anim.: Jean Cournoyer et Mathias Rioux.

**CFCF** — TRAVEL '82.

**R.-Q.** — LA PUBLICITE AU QUEBEC. **"Plaie ou bienfait"** et **"Le citoyen, l'Etat, le publicitaire"**.

### 16h30
**CFCF** — QUESTION PERIOD.

### 17h00
**CJPM** — REVUE 02. Avec Claude Poulin, Daniel Giguère et Richard Laprise.

**CFCF** — THE UNTAMED WORLD. **"Alps"**. — Les diverses espèces animales que l'on trouve dans la réserve Koenigsea and les Alpes. REPRISE.

**R.-Q.** — L'EVOLUTION DE L'HOMME. **"L'âme de la pierre"**. — Les prouesses architecturales de l'homme depuis les débuts de son évolution. REPRISE.

**TVFQ** — L'ECOLE DES FANS.

### 17h30
**CFCF** — SUN COUNTRY.

**WEZF** — SPORTSBEAT.

### 17h45
**TVFQ** — QUI ETES-VOUS?.

### 18h00
**CJPM** — OPTIQUE.

**CFCF** — PULSE.

**R.-Q.** — PASSE-PARTOUT.

**WEZF** — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

### 18h10
**TVFQ** — INTERMEDE.

### 18h30
**CJPM** — LE CASCADEUR. **"Le remplaçant"**, avec Lee Majors, Douglas Barr, Heather Thomas, Jo Ann Pflug et Glenn Corbett. — Un cascadeur évite de justesse la mort au cours d'un numéro et Colt doute qu'il s'agisse là d'un accident.

**CKRS - CBFT** — LA VIE SECRETE DES ANIMAUX. **"Les grues du Japon"**.

**CBJET** — NEWS.

**CFCF** — AS IT IS.

**R.-Q.** — LA MONTAGNE DE FEU. **"La magie noire"**. Huitième de treize parties avec Paul Aireg, Rachel Weston et Jan Narev. — Toute la ville attend le retour de sir Charles et du boucher qui sont allés au tribunal afin de déterminer le véritable propriétaire de la terre sacrée. REPRISE.

**TVFQ** — OUVERT LE DIMANCHE. **"Voie publique"**, avec Françoise Sagan. **"Musique: les orchestres de jeunes"**. **"Littérature: capitale, le monde"**. **"Variétés"**. Inv.: Sapho.

**WEZF** — MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM.

### 19h00
**CKRS - CBFT** — MERTRO-BOULOT-DODO. **"Le week-end de Pascale"**, avec Dominique Michel, Huguette Oligny, Claude Blanchard, Donald Pilon et Danièle Parent. — Pour rendre service à Vicky, Andrée héberge sa fille quelques jours. L'enthousiasme et la vitalité de l'enfant mettent à l'épreuve la patience d'Andrée.

**CBJET** — THE BEACHCOMBERS. **"As Young as You Feel"**, avec Bruno Gerussi, Robert Clothier, Rae Brown, Pat John et Dionne Luther. — Seule sur une île avec un bébé et en plein orage, Molly découvre à sa grande joie qu'elle n'est pas aussi vieille qu'elle le pensait.

**CFCF** — SPECIAL MOVIE PRESENTATION. PREMIERE MONDIALE. **"Not in Front of the Children"**. — E.-U. 1982. Drame de J. Hardy avec Linda Gray, John Getz, John Lithgow. — Une femme divorcée, vivant avec un homme, doit se battre pour garder ses deux enfants que son ex-mari veut lui enlever.

**R.-Q.** — PLANETE. **"Pedro et le capitaine"**. Drame avec Leonardo Perucci et Alonso Venegas. — La rencontre d'un tortionnaire et de sa victime.

**WEZF** — RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT! L'histoire d'Alexander Selkirk qui fut le véritable Robinson Crusoé; les légendes inspirées par les araignées; des cérémonies religieuses inusitées; visite des châteaux de Louis II de Bavière; les rites matrimoniaux.

### 19h30
**CJPM** — LA CROISIERE S'AMUSE. **"Le grand air"**, avec Gavin MacLeod, Bernie Kopell, Lauren Tewes et Phil Foster. — Un comique fait son numéro dans la salle du navire. Avec Robert Heyges. — Un collégien espère ne plus être puceau à la fin de sa croisière. Avec Ruth Gordon et Patty Duke Astin. — Une femme s'occupe de la vie sentimentale de sa petite-fille.

**CKRS - CBFT** — LES BEAUX DIMANCHES. **"Super spécial avec Jean Lapointe: tu jongles avec ma vie"**. — Jean Lapointe se raconte et nous dit pourquoi il aime son métier. Int.: Yves Taschereau.

**CBJET** — SUPER SHOW. **"Unicef: the Magical Halloween Party"**. Anim.: Will Millar. — Utilisant un miroir magique, trois personnes se mettent à la recherche des origines de l'Halloween. Inv.: Harry Blackstone et Sandra Beech.

**R.-Q.** — HISTOIRES CHOISIES. **"Jean Chalosse: l'hallali"**. Dernière de quatre parties avec François Maisongrosse, Philippe Legrin, Jean-Marc Maurel et Catherine Carrel. — Catherine meurt durant l'absence de Jean. Celui-ci est de plus ruiné par les maladresses d'un notaire.

### 20h00
**WEZF** — MATT HOUSTON. Avec Lee Horsley, Pamela Hensley, John Aprea, John Beck et Scott Brady. — A la veille des éliminatoires, le propriétaire d'une équipe de football est assassiné et les soupçons se portent sur le quart-arrière, un ami de Matt Houston.

### 20h30
**CJPM** — VEDETTES PLUS. **"Julio Iglesias"**.

**CBJET** — FRONT PAGE CHALLENGE. Anim.: Fred Davis. Pan.: Pierre Berton, Betty Kennedy et Gordon Sinclair.

**R.-Q.** — EN SCENE. **"Marie-Michèle Desrosiers et Pierre Bertrand"**. — Enregistré à l'Expo-Théâtre de Montréal, ce concert met en vedette deux ex-membres du groupe Beau Dommage.

### 21h00
**CKRS - CBFT** — LE TELEJOURNAL. Avec Louise Arcand.

**CBJET** — HOME FIRES. **"A Friend Indeed (December 1942)"**, avec Gerard Parkes, Kim Yaroshevskaya, Wendy Crewson, Sheila Moore et Booth Savage. — Terry affirme qu'elle et Bruce sont bons amis. Albert est déçu de constater que ses vieux patients ne lui rendent plus visite depuis qu'il travaille chez Ted Campbell.

**CFCF** — SUNDAY MOVIE. PREMIERE MONDIALE. **"Little Gloria... Happy at Last"** (1ère partie) — E.-U. 1982. Drame de W. Hussein avec Lucy Gutteridge, Christopher Plummer, Bette Davis et Angela Lansbury. — A 18 ans, Gloria Morgan épouse le multimillionnaire Reginald Vanderbilt et lui donne une fille, Gloria, mais Reginald meurt 18 mois plus tard. Après 5 années de voyage, Gloria confie sa fille à Gertrude mais se heurte à son opposition lorsqu'elle tente de la reprendre 2 ans plus tard.

**WEZF** — FOOTBALL. Comm.: Frank Gifford, Howard Cosell, Don Meredith et Fran Tarkenton. — Ligue nationale. Du Riverfront Stadium de Cincinnati, les Cowboys de Dallas vs les Bengals. EN DIRECT.

### 21h20
**CKRS - CBFT** — LES BEAUX DIMANCHES. **"Marie Uguay"**. — Entrevue avec cette poétesse, décédée en octobre 1980. Elle nous parle de son enfance, de la création de ses recueils de poèmes, du temps qui l'obsédait, de la maladie, de l'angoisse et de la mort.

### 21h30
**CJPM** — SCIENCE ET TECHNOLOGIE. **"Le massage"**. Anim.: Jacques Morency. — En plus de procurer un bien-être immédiat, le massage rétablit la circulation et permet, dans certains cas, d'enlever la douleur. Le shiatsu, le massage-réflexe, le massage classique et l'auto-massage sont autant de méthodes employées. REPRISE.

**R.-Q.** — CINE-REPERTOIRE. **"Le tambour"** (3) — All. 1979. Drame de V. Schloendorff avec David Bennent, Angela Winkler et Mario Adorf. — Un enfant traverse sans grandir la période du nazisme en Allemagne. — Adaptation réussie du roman de Gunter Grass. Vision satirique mordante. Style baroque. D. Bennent remarquablement dirigé.

**TVFQ** — APOSTROPHES. **"Information et désinformation"**. Anim.: Bernard Pivot. Inv.: Charles Gombault, Olivier Todd, Vladimir Volkoff, Pierre Joffroy et Gilbert Toulouse.

### 22h00
**CJPM** — L'EVENEMENT. Anim.: Laurent Laplante.

**CBJET** — MARKET PLACE. Anim.: Joan Watson et Bill Paul. — Un groupe qui tente de ralentir la hausse des prix de l'énergie. Les problèmes causés aux yeux par un mauvais ajustement ou une mauvaise manipulation des verres de contact.

### 22h20
**CKRS - CBFT** — SPORT-DIMANCHE.

### 22h30
**CJPM** — LES NOUVELLES TVA. Avec Claude Raymond.

**CBJET** — MAN ALIVE. **"Freeman Patterson - The Revealing Eye"**. Anim.: Roy Bonisteel. — Le célèbre photographe canadien Freeman Patterson parle de son art qui lui permet de mieux apprécier le monde qui l'entoure.

### 22h35
**CKRS - CBFT** — LA POLITIQUE PROVINCIALE.

### 22h45
**CJPM** — LES SPORTS.

**CKRS - CBFT** — CINE-CLUB. **"Le pont de la rivière Kwaï"** (The Bridge of the River Kwai) (2) — G.-B. 1957. Drame de guerre de D. Lean avec Alec Guinness, William Holden et Jack Hawkins. — Des prisonniers de guerre anglais sont forcés par les Japonais de construire un pont dans la jungle. — Etude psychologique prenante. Mise en scène remarquable. Interprétation de grande classe. — A.

**TVFQ** — THE DANSANT.

### 23h00
**CJPM** — CA PREND UN VOLEUR. **"Radioguidage"**, avec Robert Wagner, Malachi Throne, Celeste Yarnall, Marti Stevens et Joe Bernard. — Mundy se fait passer pour un traître dans le but de se rendre dans un pays de l'Est pour y rencontrer un agent. REPRISE.

### 23h15
**CBJET** — THE NATION'S BUSINESS.

**TVFQ** — REMUE-MENINGES.

### 23h20
**CBJET** — NEWSWATCH.

### 23h21
**CFCF** — PULSE. Avec Brian Britt.

### 23h40
**CBJET** — SUNDAY BEST. **"Aku-Aku"**. Documentaire de Thor Heyerdahl. — L'on a découvert en 1722, sur l'île de Pâques, de curieuses statues colossales, restes d'une civilisation disparue.

### 00h00
**CFCF** — CINEMA 12. **"Pieces of Dreams"** (4) — E.-U. 1970. Drame psychologique de D. Haller avec Robert Forster, Lauren Hutton et Will Geer. — Un prêtre remet en question sa vocation après s'être épris d'une travailleuse sociale. — Traitement adroit d'un sujet délicat. Développements plausibles. Tendance passagère à la caricature. Interprétation sobre et convaincue.

**TVFQ** — ACTUALITES REGIONALES.

**WEZF** — NEWS.

### 00h15
**WEZF** — JIM BAKKER.

### 2h05
**CFCF** — THE BIONIC WOMAN. **"Sanctuary Earth"**, avec Lindsay Wagner, Richard Anderson et Helen Hunt. — Une princesse venue d'une autre planète au moyen d'un satellite américain demande à Jaimie de la protéger des agents ennemis qui veulent la kidnapper. REPRISE.

*Les Postes*

# Hausse en vigueur le 15 février

OTTAWA (PC) — Le tarif postal de base au pays passera de 30 à 32 cents dès le 15 février prochain, a fait savoir, vendrsedi, Postes Canada, soutenant que cette augmentation demeurait conforme au programme de restriction à 6 et 5 pour cent décrété par le fédéral.

La hausse, qui représente une augmentation de 6.67 pour cent, a été entérinée par le comité du cabinet qui agit comme chien de garde du programme du 6 et 5 pour cent et les citoyens désireux de faire connaître leur désapprobation ont jusqu'au 7 décembre pour écrire au ministre André Ouellet.

Avec cette nouvelle hausse, le prix d'un timbre aura presque doublé en 14 mois, passant de 17 cents en décembre 1981 à 32 en février 1983. Tout récemment encore, le président de la société, M. Michael Warren, rappelait que le programme fédéral constituait un frein aux majorations importantes dont aurait eu besoin l'organisme pour combler son déficit qui atteint les $620 millions.

Le fait de repousser la hausse en février plutôt qu'en janvier tel qu'il avait été prévu fait que la société de la couronne se conforme à la règle fédérale, explique-t-on à Postes Canada, ajoutant qu'une augmentation stricte de 6 pour cent aurait signifié une hausse inappliquable de 1.8 cent.

**Pas d'opposition"**

"L'ensemble du cabinet n'a pas encore approuvé la hausse mais on ne s'attend pas à un fort courant d'opposition, c'est fort raisonnable, compte tenu de l'inflation", a fait valoir hier un porte-parole de l'organisme.

Toutefois, a-t-il ajouté, l'augmentation des tarifs ne diminuera pas la pression que doit exercer la société pour réduire l'expansion de ses dépenses. La majoration avait déjà été prise en considération lors de l'élaboration du dernier budget de l'organisme dont il ressortait que Postes Canada devait encore sabrer pour $45 millions dans ses dépenses avant le printemps prochain.

"Dans le programme de coupures, la hausse de tarif avait déjà été prévue," a-t-on fait valoir, rappelant que la société était à négocier avec ses syndicats sur les façons de réduire les coûts sans réduire les services.

Par ailleurs, des augmentations de six pour cent sont prévues pour la plupart des autres services de la société qui entreront en viguer dès le 15 janvier prochain.

## Meurtre à la scie

WINNIPEG (PC) — L'énigme de Lizzie Borden, accusée d'un double meurtre à la scie, en Nouvelle-Angleterre, en 1892, qui est devenu un des cas les plus controversés de l'histoire de l'Amérique, n'est pas en voie d'être oubliée.

Le récit des événements, qui a inspiré un ballet, une nouvelle et un dicton populaire, se voit maintenant relancé sur la scène publique, par une troupe de théâtre manitobaine, le Manitoba Theatre Center's Production of Blood Relations.


À la demande générale
et à prix régulier




LES UNS ET LES AUTRES
120 comédiens — 10,000 figurants — 200 danseurs
UN FILM DE CLAUDE LELOUCH

MATINÉES ÉROTIQUES
(les dimanche, mardi et jeudi)
LINGERIE INTIME / LA RONDE DU PLAISIR

CINÉ-JEUNESSE
SAMEDI 23 OCT. FLASH GORDON
BILLETS GRATUITS CHEZ TOUS LES MARCHANDS DU CARRÉ CENTRE-VILLE

du 22 au 28 octobre ,7h 30
Admission: $3.50 Etudiants: $2.50
Cinémas Complexe
Complexe Jacques-Gagnon, Alma 662-3211



LE QUOTIDIEN CKRS radio CO JJ
et FRANCE FILM
présentent la première saguenéenne du film:
MISSING
(porté disparu)
(VERSION FRANCAISE)
Jeudi le 28 octobre 1982 à 20 heures
au CINEMA I DE PLACE DU ROYAUME

COSTA-GAVRAS
TRIOMPHE à CANNES




PRIX D'INTERPRETATION MASCULINE
JACK LEMMON
SISSY SPACEK
un film de COSTA-GAVRAS
porté disparu
Version Française de
( missing. )

LES LAISSEZ-PASSER DU QUOTIDIEN SERONT REMIS SUR INVITATION SPECIALE SEULEMENT.

# Télévision

Jean Lapointe ne fait pas de cachette avec ses admirateurs; il est comme un grand livre ouvert qu'on feuillette au gré de notre intérêt. Une heure avec Jean Lapointe qui nous dit "Tu jongles avec ma vie". Quelques chansons, des imitations, mais surtout un Jean Lapointe qui raconte avec simplicité les bons et les mauvais côtés de sa vie, ses passions, les relations qu'il entretient avec son entourage.

C'est le plat de résistance du dimanche soir.

L'événement de la semaine en télévision aura lieu mercredi.

C'est la rentrée de Ticoune à mémère Bouchard, de Rose-Anna et Joseph-Arthur. Les personnages de "Le Temps d'une paix" reviennent de La Malbaie sur le petit écran de Radio-Canada mercredi soir pour monopoliser les cotes d'écoute.

Le téléroman de Pierre Gauvreau nous replace au temps des foins de 1921 avec une Rose-Anna qui n'entend pas laisser flâner les garçons.

On engrange pour les temps durs de l'hiver.

Joseph-Arthur se frotte les mains: c'est un automne d'élections fédérales! Y va y avoir de la politique là-dedans avec Mackenzie King, Taschereau et Lomer Gouin qui s'arrêteront au village à tour de rôle durant la saison. On devrait en voir des belles sur les moeurs politiques de l'époque. Nos aïeuls n'ont pas conservé une réputation de "passeux de télégraphes" pour rien.

### Steinbeck à l'écran

L'événement se passe mercredi, puisqu'après "Le Temps d'une paix", Radio-Canada débute la série "A l'Est d'Eden", une adaptation du roman épique de John Steinbeck. La série de huit épisodes sera présentée à tous les mercredis soirs.

A l'Est d'Eden nous situe au Connecticut en 1863, après la guerre civile américaine et le conflit suscité par un père entre ses deux fils, Adam et Charles, sert de trame dramatique de départ.



**JEAN LAPOINTE aux Beaux-Dimanches de Radio-Canada.**

Le romancier y décrit trois générations d'Américains dans une oeuvre symbolique qui est une allégorie du Bien et du Mal.

Steinbeck a aussi écrit "Des souris et des hommes", ainsi que "Les raisons de la colère" qui n'ont plus besoin de présentation.

### Cinéma

Nous sommes bourrés de bons films, cette semaine:

"Le Tambour" de Volker Schloendorff dimanche soir à Radio-Québec. Plus tard dans la soirée à Radio-Canada, plus précisément à 22h50, "Le pont de la rivière Kwaï" pour une Xième fois; mais le film en vaut la peine. Enfin, "Il était une fois la révolution" de Leone jeudi soir à Radio-Canada. Bonne semaine.

**Serge Lemelin**



**MERCREDI SOIR — Les personnages de "Le Temps d'une paix" reviennent sur le petit écran de Radio-Canada, à compter de mercredi prochain.**


CROISIÈRE POUR COUPLES PLEINS D'ARDEUR
Pour ceux qui n'ont pas froid aux yeux... 2e FILM
DU PLAISIR SANS FIN
45 sem. à Montréal - 10 sem. à Québec
ENFIN DE RETOUR DANS LA REGION
BRISE TOUS LES RECORDS PLUS
Échanges Érotiques
18 ANS Adultes
LINGERIE INTIME
capitol 77 rue RACINE E. CHICOUTIMI 543-3097
élysée 8 rue STE-FAMILLE, KENOGAMI 542-5701

DE RETOUR
MALCOLM McDOWELL DANS
18 ANS Adultes
CALIGULA
"QU'AURIEZ-VOUS FAIT S'IL VOUS AVAIT ÉTÉ DONNÉ LE POUVOIR ABSOLU DE VIE OU DE MORT SUR N'IMPORTE QUI DANS LE MONDE ENTIER"
2e FILM LES HUMANOÏDES DE LA MER
bellevue 312 bl. du CENTENAIRE, JONQUIERE 542-5519

18 ANS Adultes
"le chef-d'œuvre classique de la littérature érotique"
5e sem.
l'Amant de Lady Chatterley
SYLVIA KRISTEL dans un film de JUST JAECKIN
2e FILM au revoir, a lundi
place du royaume 3 1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI. 545-4260

Venez plonger dans une vague de rire... qui rafraîchira votre été!
la nouvelle comedie de CLAUDE ZIDI
POUR TOUS
RENE MALO presente
LES SOUS-DOUÉS EN VACANCES
3e sem.
DANIEL AUTEUIL GUY MARCHAND
AUSSI UN 2e FILM
place du royaume 2 1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI. 545-4260

De tous les voyages que l'homme a entrepris jusqu'à ce jour, aucun n'est aussi FASCINANT, aussi EXTRAORDINAIRE que le voyage dans LE TEMPS...
POUR TOUS
Matinée spéciale
Samedi à 1h30 p.m.
Admission: $2.00
BANDITS BANDITS
LA PLUS GRANDE AVENTURE!
avec SEAN CONNERY-SHELLEY DUVALL
v.f. de "TIME BANDITS"
2e FILM UN DROLE DE FLIC
TERENCE HILL
place du royaume 1 1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI. 545-4260

# En vrac...

## Diane

Certains peuvent penser que les journalistes exagèrent au Québec. Si, si, j'ai déjà entendu. Je vous informe du style français, l'authentique d'Outre-mer. J'ai reçu le texte de J.-M. Gravier du Matin de Paris (tendance socialiste) qui a décrit comme suit le "show" de Diane Dufresne: "Pour dire à Diane le (très) bien que l'on pense d'elle, il faudrait casser la gueule aux adjectifs qui lui font mal aux pieds, tellement ils sont petits, pousser le mur du son jusque dans ses derniers retranchements et avec l'alphabet des dieux, lui écrire rien que pour elle un Larousse en 1,000 volumes: Diane Dufresne, Diane Dufresne, Diane Dufresne..."

La plus au boutte vient ensuite: "Elle a au napalm arc-en-ciel repeint le ciel...". Avec les critiques français, une belle photographie ne vaut plus que trois ou quatre mots comme cela.



Diane Dufresne.

## La paix, S.V.P.

Les Amis du livre de la Paix de Jonquière organisent une semaine d'information au Collège de Jonquière en relation avec La semaine mondiale du désarmement. Trois conférences auront lieu le 25, le 26 et le 27 octobre, à midi quinze, à la salle polyvalente. Normande Vasile, auteure de "Un pas vers la non-violence", Gérard Briand du Centre de solidarité d'Alma et les Amis du livre de la Paix prendront la parole.

## Sexisme en déroute

La télévision réagit aux pressions des femmes. La compagnie qui fabrique les pastilles Sucrets retire des ondes sa publicité qui montrait un homme incommodé par un mal de gorge qui réveillait sa femme dans la nuit pour qu'elle aille lui chercher une pastille. Même chose pour le jus de raisin Welch où on voyait le père et le fils rentrer à la maison et s'asseoir en demandant à la mère "Alors, qu'est-ce que tu nous sers?"

En tout, mille plaintes contre la publicité sexiste sont parvenues au Conseil du statut de la femme sur le sujet.

## 45 tours

Jean-Baptiste Gagné commence à se faire connaître au Saguenay. Originaire de l'Isle-aux-Coudres, il vient d'enregistrer un 45 tours dans les studios Le Terroir, à Laterrière, le studio des frères Pedneault. L'auteur-compositeur-interprète prépare actuellement son spectacle du 30 octobre à l'Auditorium Beauchamp, de l'Hôpital de Chicoutimi. Il sera accompagné de cinq musiciens de la région.

## "La bête lumineuse"

Les journalistes bénéficieront d'un visionnement privé de "La bête lumineuse" de Pierre Perrault. Le dernier film de Perrault est déjà à l'affiche dans les cinémas de Montréal et devrait l'être au cours des premiers jours du mois de novembre à la Place du Royaume de Chicoutimi.

L'initiative provient de l'Office national du film qui donne le temps et les instruments nécessaires aux journalistes pour les aider à faire leur travail quand une production se prépare à prendre l'affiche dans la région.

# AVIS

## aux enseignants(es)

Exposition de **manuels scolaires** à Chicoutimi, sous l'égide de la Société des éditeurs de manuels scolaires du Québec.

**Date:**
**29 octobre 1982**

**Endroit:**
**Hôtel Le Montagnais**
**1080, boul. Talbot**
**Chicoutimi**

**Heures:**
**9h00 à 19h00**

Bienvenue
Entrée gratuite


DUCEPPE

"SUNSHINE BOYS"
LES
Neil SIMON



Mise en scène
Gaétan Labrèche

Traduction
Jacqueline Magdelaine

Avec Roger Le Bel, Jean Duceppe, Claude Maher
Denise Morelle, Jean Deschênes et Louison Danis

Auditorium Dufour
Vendredi, 29 octobre
à 21h00

SALLE FRS-BRASSARD
65 st hubert, jonquière, qué tel 547 2687
Samedi 30 octobre
à 20h30

AUDITORIUM ALMA
Dimamche 31 octobre
à 20h30

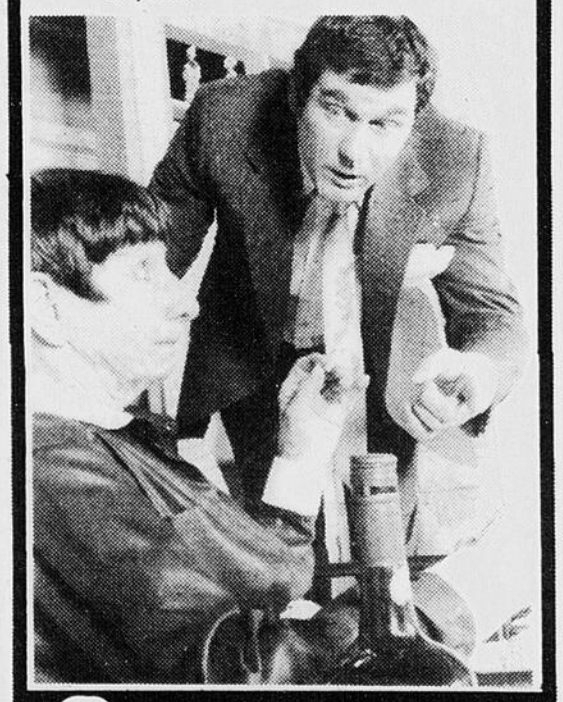
LE GROUPE
par 4 motion
UZEB



AUDITORIUM ALMA
29 octobre
présenté à la Tourelle

Auditorium Dufour
30 octobre

LA COMPAGNIE REJEAN LEFRANCOIS PRESENTE:
"LA BONNE ANNA"
de Marc Camoletti
Avec: Rose Ouellette (La Poune), Réjean Lefrançois, Claudie Verdant, Marc Hébert, Gisèle Trépanier.



SALLE FRS-BRASSARD
65 st hubert, jonquière, qué tel 547 2687
Le 3 novembre, à 20h30

AUDITORIUM ALMA
Le 2 novembre, à 20h30

Auditorium Dufour
Le 5 novembre, à 21h00

VENDREDI SOIR




AUDITORIUM ALMA
11 novembre, à 21h00.

Auditorium Dufour
12 novembre, à 21h00.

SALLE FRS-BRASSARD
65 st hubert, jonquière, qué tel 547 2687
13 novembre, à 20h30.

# Faites votre choix...

**ALMA**

**Bar L'Entre-Nous (Fonbrauhaus d'Alma)** — Du jeudi au samedi, cette semaine, le duo Michel et Luc.

**CHICOUTIMI**

**Motel Universel** — Bar L'Audacieux, en spectacle le duo Septembre.

**Auberge des Gouverneurs** — Au piano-bar, le lundi, Christiane Côté, au bar l'Attente et du mardi au samedi inclusivement, à compter de 21h30, Claude Hardy, guitariste-chanteur.

**Le Montagnais** — Piano-bar Le Calumet, Serge et Maurice; dimanche et lundi, Me Jacques, animateur-chanteur; le samedi soir, danse avec l'orchestre Les Cubanas à la salle La Montagnaise.

**L'Abbaye** — Illa Van Levesque et l'orchestre Vibrations, du mercredi au dimanche, à compter de 21h30.

**Hôtel La Picardie** — Au piano-bar, La Spirale, le duo Astral.

**Laurentien Super Club** — En spectacle tous les soirs, huit danseuses. Cette semaine un couple érotique ainsi que les vendredi et samedi soirs, pour vous mesdames, le danseur Daniel.

**JONQUIERE**

**Brasserie L'Invitation** — Salsa Spaghetti et Blondin.

**Motel Richelieu** — Du mardi au samedi, le duo Nick et Suzanne.

**Brasserie du Capitaine** — Extension.

**ROBERVAL**

**Brasserie Le Baron** — Le groupe Motus.


Afficher en **français,** c'est bien normal!



SPECIAL

TOUR DU MONDE EN 60 MINUTES

Le dimanche, 24 octobre 1982, à midi.

— FRANCE
— ITALIE
— ESPAGNE
— RUSSIE
— ETATS-UNIS
— AMERIQUE DU SUD
— JAPON
— AFRIQUE
— HAWAII, ETC...

Animé par ROGER LAURENDEAU

CJAB FM 96,7 stereo

Pour l'Amour de la Musique



Spectacles Laurentide

DIANE DUFRESNE

DIANE DUFRESNE TOURNÉE QUÉBÉCOISE • 18 OCTOBRE AU 7 NOVEMBRE 1982 • UNE PRÉSENTATION DE GUY LATRAVERSE



DIANE DUFRESNE TOURNÉE QUÉBÉCOISE • 18 OCTOBRE AU 7 NOVEMBRE 1982 • UNE PRÉSENTATION DE GUY LATRAVERSE

DIANE DUFRESNE

**CENTRE GEORGES-VEZINA**

**SAMEDI, 6 NOVEMBRE, A 20H30** **BILLETS: $11 et $13**

BILLETS EN VENTE:
**Auditorium Dufour**
**Tabagie 580**
**Tabagie du Royaume**
**Centre Georges-Vézina**

POUR COMMANDE POSTALE:
**Auditorium Dufour**
**Casier postal 518**
**Chicoutimi**
**G7H 5C8**

Commande postale acceptée avec chèque certifié ou mandat postal dans une enveloppe-retour adressée et affranchie.

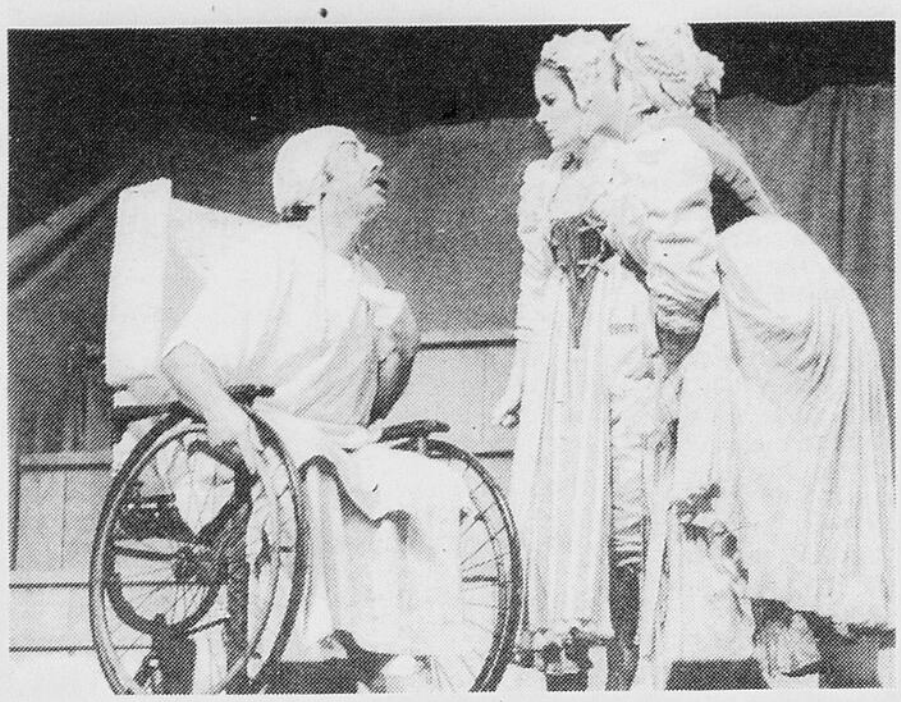
PRODUCTEUR: COOP DE DEVELOPPEMENT CULTUREL DE CHICOUTIMI

EN COLLABORATION AVEC CJPM TV 6

CHICOUTIMI - CHAMBORD

*"Le Malade imaginaire"*

# Michel Forget est éclatant



Michel Forget (Argan), Sylvie Gosselin (Angélique) et Nicole Fillion (Toinette) dans une scène du "Malade imaginaire".



Serge Lemelin

JONQUIERE — Produire un classique du théâtre reste un défi de taille. Une partie de la salle a peut-être vu "Le Malade imaginaire" de Molière deux ou trois fois dans sa vie. Pour certains fervents encore plus. C'est un public difficile à satisfaire, car il peut s'en référer à ses expériences passées pour comparer.

"Le Malade imaginaire" du Théâtre populaire du Québec présentement en tournée dans la région relève magnifiquement le défi. Nous avons été renversés par les ressources de Michel Forget dans le rôle d'Argan, un comédien dont on gardait en mémoire ses interventions télévisées plus courtes et légères, bref moins exigeantes. Il a soutenu avec talent son difficile personnage et conservé le public en état d'hilarité avancée, pour parodier l'expression, tout au long de la pièce.

Qu'il semblait heureux, dorloté par la bonniche, plaint par sa famille, soigné par les disciples d'Hypocrate. Une complaisance savoureuse de son entourage.

"Le Malade imaginaire" du TPQ repose en grande partie sur la présence de ses comédiens, et Nicole Filion, à la fois directrice générale du théâtre et interprète sûre de Toinette, la bonne d'Argan, ne doit pas échapper au compliment.

Dans un programme très bien fait distribué aux spectateurs, Mme Filion justifie le choix de Molière pour la vingtième saison du TPQ parce qu'en plus de la qualité de ses oeuvres, il tâtait de tous les métiers du théâtre à la fois. Un théâtre en ébullition artistique.

Le jeu des comédiens reste la qualité première de la pièce à laquelle il faut joindre celle des costumes et de la mise en scène. Ils nous aident à nous concentrer pour oublier des décors sévères, pour ne pas dire tout nus. L'idée de base voudrait qu'on rappelle les scènes des théâtres du XVIIème siècle et le caractère dénudé des petites salles.

## Cinéma...

**CHICOUTIMI**

**Royaume I:** Bandits — Un drôle de flic.

**Royaume II:** Les sous-doués en vacances (3ième semaine) - Plus 2ième film.

**Royaume III:** L'amant de Lady Chatterley (5ième semaine). - Au revoir à lundi.

**Cinéma Capitol:**

Croisière pour couples pleins d'ardeur. - Echanges érotiques. - Lingerie intime.

**JONQUIERE**

**Cinéma Bellevue:**

Caligula. - Les humanoïdes de la mer.

**Cinéma Elysée:**

Croisière pour couples pleins d'ardeur. - Echanges érotiques. - Lingerie intime.

**MISTASSINI**

**Cinéma Orphéon:**

Chicanos. - Le fantôme de Milburn.


MARGIE GILLIS



Auditorium Dufour

SAMEDI, le 13 novembre

à 20h30

PRIX: $6.00



CKRS

Radio 59

PRESENTE

PLUSIEURS CONCOURS TRES INTERESSANTS

LE CONCOURS 1 CKRS-EXTRA DONNE DE L'ARGENT

LE CONCOURS 2 J'ECOUTE ET JE LIS DONNE DES BONS D'ACHAT

LE CONCOURS 3 LE MOT JUSTE DONNE DES DICTIONNAIRES

LE CONCOURS 4 COSMO-SON DONNE DES 20$

5 Plusieurs autres concours: FLEURS - VOLUMES BILLETS DE SPECTACLE

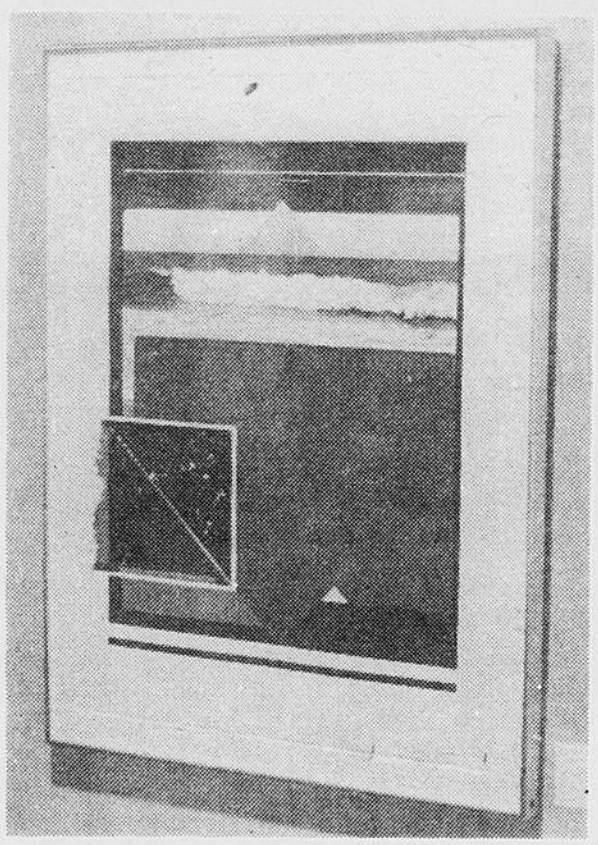
CKRS LA RADIO LA PLUS PAYANTE A ECOUTER

Radio 59

# Les sérigraphies de Marois séduisent

par Christiane Laforge

JONQUIERE — Il serait bien difficile de ne pas s'enthousiasmer pour les sérigraphies de Lauréat Marois qui pratique son art avec une telle minute qu'il ne nous reste qu'à se laisser séduire par ce qu'il nous propose.



Au Centre national d'exposition de Jonquière, on retrouve dix années d'expérience sur les cimaises, constatant l'évolution de Marois et sa constante qualité.

"Je vise à exprimer avec force une interrogation et à ce que l'image, en tant que système, suscite, par la voie de son raffinement, sa compréhension", écrit Lauréat Marois.

Ce qui se dégage de chacune des sérigraphies de Marois c'est un sentiment de plénitude, d'achevé, image unique et captivante saisie dans un moment de vie qu'il nous traduit dans un silence méditatif.

En 1972, on découvre un Lauréat Marois dont le langage privilégie l'abstraction. La couleur et tous les jeux de nuances qu'elle inspire, avec des formes géométriques qui deviennent l'élément fantaisiste de la composition. Puis, au fil des ans, la figuration s'ajoute, détail infime qui devient de plus en plus important par la suite.

La mer, la plage, l'abandon d'un corps sur une masse rocheuse, la voile, les forêts traversés pour les pylônes électriques, autant de thèmes qui ont en commun une sorte de sérénité, qui ne dément pas pour autant l'harmonie gémométrique, la plénitude et la maîtrise de la technique, l'habile agencement des couleurs.

Cette exposition rétrospective de Lauréat Marois se poursuit au Mont Jacob de Jonquière jusqu'au 21 novembre 1982, une exposition à voir et qui confirme la réflexion d'une critique Bruxellois à l'égard de Marois, écrivant en 1980: "Technique? Poussée à la limite de la prouesse, la technique sert de support à l'intellect que dirige la pensée créatrice, excluant toute complaisance, toute facilité. Une pensée que la rigueur imprègne de sa constance et qui ne se laisse divertir que par l'utilisation contrôlée de la couleur, cette couleur que Marois manie avec la dextérité de musicien, respectueux de l'ensemble de sa sonorité".



Lauréat Marois


ca COMPTABLES AGREES
Région Saguenay-Lac-St-Jean

BOIVIN et DARVEAU
comptables agréés
Ronald Boivin c.a. rés.: 545-8887
Alain Darveau c.a. rés.: 545-6227
1299, des Champs-Elysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6J2
(418) 549-6611

Couture, Perron, Boillat, & Associés
Yvon Couture, c.a. — Rodrigue Perron, c.a. — Pierre Boillat, c.a.
André Guy, c.a. — Camil Tremblay, c.a. — Gratien Ouellet, c.a.
COMPTABLES AGREES
1264, boul. Walberg, Dolbeau, 276-1152
1020, boul. Saint-Cyrille, Normandin, 274-3152
720, rue Otis, Suite 3, Carrefour Panasso, Roberval - 275-5315

Gagnon Couillard Gagné & Associés
André Gagnon, c.a.
Gilles Couillard, c.a.
Aubert Gagné, c.a.
Claude Gagnon, c.a.
Richard Langevin, c.a.
Luc Vaillancourt, c.a.
ca comptables agrees
273 et 359, rue St-Dominique, Jonquière, Qué.
Téls: 547-4779 et 547-6614

Gagnon, Tremblay, Néron
COMPTABLES AGREES
Julien Gagnon, C.A. — Bernard Tremblay, C.A. — Serge Néron, C.A.
3306, boul. St-François
Suite 102
Jonquière
G7X 7W1
Tél.: 547-2673

Gauthier, Tremblay, Legault, Boivin, Dallaire, Turcotte & Associés
COMPTABLES AGREES
BUREAU PRINCIPAL: 110, Racine est, Chicoutimi - G7H 1R2 Téléphone: (418) 549-6650
Antoine Gauthier, c.a. — Rosaire Boivin, c.a. — André Gauthier, c.a. — Denis Boivin, c.a. — Roger Lauriault, c.a. — Roger Boivin, c.a. — Jean Gagnon, c.a.
Charles Tremblay, c.a. — Egide Dallaire, c.a. — Gilles Turcotte, c.a. — Camil Bergeron, c.a. — Philippe Routhier, c.a. — Pierre Bergeron, M. Fisc. c.a.
Paul-Gaston Tremblay, c.a. — Pierre Legault, c.a. — Yvon Carrier, c.a. — Luc Simard, c.a. — Alain Fortin, c.a. — Gilles Moisan, c.a. — Gilles Couture, c.a.
CHICOUTIMI - ROBERVAL - LA MALBAIE - VILLE DE LA BAIE - ST-FELICIEN - DOLBEAU - CHIBOUGAMAU

Gobeil, Potvin, Renald & Associés
Arthur Gobeil, c.a. — Pierre-Albert Potvin, c.a.
Jocelyn Rénald, c.a. — Serge Gravel, c.a.
413, rue Racine, Chicoutimi, (418) 549-4318
371, rue Bagot, Ville de La Baie, (418) 544-6847
Denis Bilodeau, c.a.

hamel leclerc et associés
COMPTABLES AGRÉÉS ca
Jules Hamel, c.a.
Normand Leclerc, c.a.
Dominique Pilote, c.a.
Jacques Moisan, c.a.
Gilles Lapensée, c.a.
Laval Boulianne, c.a.
Jean Boivin, c.a.
François Gagnon, c.a.
535 ouest, rue Collard, Alma, P.Q. - Tél.: (418) 668-8325

LEMIEUX, HARVEY, COTE, MARCOTTE & ASS.
COMPTABLES AGREES
Bureau principal: 515, Sacré-Coeur, Alma — 668-2324
Métabetchouan, 15, St-Antoine, Métabetchouan — 349-3454
Rémi Lemieux, c.a. — Rosaire Harvey, c.a. — Serge Lemieux, c.a.
Michel Côté, c.a. — Georges Marcotte, c.a.
Pierre Morissette, c.a. — Odette Marcotte, c.a.
ALMA — METABETCHOUAN — LA TUQUE

AVOCATS

AUBIN, FILLION, BRISSON, FOURNIER & COTE
AVOCATS ET PROCUREURS
Gérald Aubin, LL. L. CR. — Eric Brisson, LL. L. — Louis-Charles Fournier, LL. L.
André Fillion, LL. L. — Alain Côté, LL. L. — Daniel Côté, LL. L.
110 EST, RUE RACINE - CHICOUTIMI — TELEPHONE: 543-0786
631, 3e RUE, VILLE DE LA BAIE, TEL.: 544-6845
Tous les jours de 9 hres à 5 hres
Lundi et vendredi, de 7 hres à 8 hres p.m.

DUFOUR, COTE & LAPERRIERE
AVOCATS ET PROCUREURS
Me Richard Dufour, LL. L.
Me Gabriel-M. Côté, LL. L.
Me Yves Laperrière, LL. B.
23, RUE RACINE EST — CHICOUTIMI
TEL.: 549-8150

ca COMPTABLES AGREES
Région Saguenay-Lac-St-Jean

Martel & Duchesne ca comptables agrees
385, Collard, Alma — G8B 1M8 — Tél. bur.: 668-8351
Gratien Martel, C.A., 1245, ave Langelier, Alma
Michel Duchesne, C.A., 940, Martel, Alma
Conseiller: Paul Martel, C.A.

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES
72 ouest, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, Québec, 549-4142
Associés de Chicoutimi:
Paul-André Bergeron, c.a.
Bernard Pelletier, c.a.
Roland Gauthier, M. Fisc. c.a.
Conseil:
L.-G. Gagnon, c.a.
André Bergeron, c.a.
Pierre Delisle, c.a.
André Salesse, c.a.
Albert Lemieux, c.a.
Doris Niquet, c.a.
MONTREAL - QUEBEC - OTTAWA - CHICOUTIMI - HULL - LAVAL - THETFORD MINES

*Alberta*

# Spectacle féerique des montagnes en automne

JASPER, Alberta (PC) — L'automne dans les parcs nationaux des montagnes Rocheuses est un moment de transition et de calme, une pause entre l'animation qu'apportent les touristes estivaux et l'arrivée des skieurs de l'hiver. Mais les montagnes en automne offrent un spectacle fééerique, éclairé par la gloire agonisante des feuillages, alors que l'air plus froid annonce l'hiver.

Les amateurs de marche en forêt continuent de suivre les sentiers ardus qui montent jusqu'aux austères prairies élevées où les marmottes et les ours mettent la touche finale aux épaisseurs de graisse qui les aidera à traverser le long sommeil hivernal.

Les pêcheurs peuvent encore tenter leur chance auprès des truites arc-en-ciel et des truites grises, dans les lacs et les rivières de montagne. Bien qu'à certains endroits la pêche soit terminée depuis la Fête du Travail, d'autres demeurent ouverts en octobre, donnant aux pêcheurs une dernière chance de jouer du moulinet.

Le long des sentiers qui sillonnent les parcs, les chèvres de montagne et les élans paissent calmement, presque à portée de la main.

**Surtout les montagnes**

Mais c'est surtout la beauté du paysage qui est le plus bel apanage des parcs de montagne. Que ce soit les replis tortueux des chaînes de l'est, ou les flancs dénudés et austères de la chaîne centrale, ce sont les montagnes qui attirent les visiteurs et leur fait pousser des cris d'émerveillement.

A l'ouest de Jasper, le mont Edith Cavell est une muraille de roc recouverte de neige, dont les pentes aboutissent à une prairie. Le mont Pyramid domine le petit village.

Le chemin de fer du Canadien National qui serpente à travers le Parc national de Jasper offre une bonne vue des pics, mais c'est surtout le long de la voie du Canadien Pacifique que se trouvent les plus beaux paysages, à travers le parc de Banff en direction sud. Les autoroutes offrent également d'excellents panoramas et sont pourvues à divers endroits d'observatoires où les automobilistes peuvent s'arrêter pour mieux regarder.

A Jasper, un téléphérique s'élève très haut au-dessus de la vallée de la rivière Athabasca, offrant un panorama de montagnes, de prairies et de plaines.

Un autre téléphérique monte au-dessus de Banff.

A peu de distance de Jasper se trouve le Canyon Maligne, creusé par le passage des glaciers qui, en fondant, entraînent avec eux des roches et des cailloux.



**VOYAGE EN MONTAGNE — L'autoroute Columbia Icefields, entre Jasper et Banff, se trouve entre les Rocheuses et le Columbia Icefield, réputé comme le glacier le plus accessible en Amérique du Nord.**

(Photolaser PC)


**NOMINATION**



Madame Christine Desbiens, directeur général des Voyages Tournesol, a l'honneur de vous annoncer la venue au sein de leur équipe de Monsieur Carroll-André Fontaine qui occupera le poste de directeur des ventes à leur bureau de Chicoutimi.

Monsieur Fontaine, bien connu dans le domaine du voyage depuis 12 ans à Chicoutimi, continuera d'assurer un service professionnel et personnalisé à ses anciens et nouveaux clients à qui il souhaite la bienvenue, à:

CLUB VOYAGES TOURNESOL

**CHICOUTIMI**

460, rue Racine
(418) 549-6880



GAGNANTS DU
CONCOURS
J'écoute et Je lis
le QUOTIDIEN
en collaboration avec
et ckrs radio
Sears

**Mme Denise Lévesque**
2265, Nadeau
Jonquière..... $25.00

**Mme Jean-Louis Savard**
148, boul. Parent
Bégin, 2 bons d'achat de.... $25.00

**Mme Antoinette Caron**
30, St-Alexandre
Jonquière..... $25.00

**Mme Aurèle Desbiens**
594, Elgin
Ville de La Baie ..... $25.00

**Mme Jeannine Dallaire**
28, rue St-Ambroise
Chicoutimi-Nord..... $25.00

**Mme Denise Fortin**
127, rue Gouin
Chicoutimi-Nord..... $25.00

**Mme Lucille Lamarche**
290, Lamarche
Arvida..... $25.00

**Mme Joseph Tremblay**
866, McLean
Chicoutimi..... $25.00

**Mme Jeannine Belley**
3300, St-Léonard
Shipshaw..... $100.00

Écoutez CKRS Radio 59 et lisez LE QUOTIDIEN

**SEMAINE DU 20 SEPTEMBRE 1982**



COUPON DE PARTICIPATION
CONCOURS
J'écoute et Je lis
le QUOTIDIEN
en collaboration avec
et ckrs radio
Sears

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Téléphone: _____

Écoutez CKRS Radio 59 et lisez LE QUOTIDIEN

Faites parvenir vos coupons à:

**Concours J'écoute et Je lis**
**CKRS RADIO 59**
**38, CANTIN, C.P. 59**
**JONQUIÈRE, G7X 7V8**

# Annonces classées

Chicoutimi **545-4474** | Alma et les environs **668-4506** | St-Félicien et les environs **679-3832**

**Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire**

**Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.**

### Annonces classées du Quotidien

1 jour ..... (10 mots) $3.00
2 jours ..... (10 mots) $3.00
3 jours ..... (10 mots) $3.50
4 jours ..... (10 mots) $4.00
5 jours ..... (10 mots) $4.50
6 jours ..... (10 mots) $5.00
.15 DU MOT ADDITIONNEL
$1.00 encadrement (s'il y a lieu)
Annonce placard .....56¢ la ligne
$5.00 de plus pour la photo
Annonce travail artistique .... (supp.) $5.00
Annonce en capital ..... (supp.) $2.00
Renversé .... (min.) $25.00
Numéro de téléphone (plus gros) .50¢
No de département:
Courrier à envoyer ..... $10.00
Client passe le chercher ..... $8.00

**Pour AVIS**

- Décès
- Remerciement
- Service anniversaire

Avec photo ..... $20.00
Sans photo ..... $15.00
Pour tout supplément: poème, pensée ..... $5.00 de plus

**Pour toutes les prières aux Saints**

Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... $12.00

***A COMPTER DU 1er JANVIER 1982, TOUTES LES ANNONCES CLASSEES SONT PAYABLES AVANT PARUTION.***

### AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).


**Le QUOTIDIEN**
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

**TARIF D'ABONNEMENT**

LIVRAISON PAR PORTEUR: $1.85 par semaine

Dans les dépôts: $0.35 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:

| | |
|---|---|
| 3 mois | $ 35.00 |
| 6 mois | $ 60.00 |
| 1 an | $120.00 |

Autres régions du Canada:

| | |
|---|---|
| 6 mois | $ 75.00 |
| 1 an | $140.00 |

Pays étrangers:

| | |
|---|---|
| 6 mois | $ 90.00 |
| 1 an | $175.00 |

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.


**Pour rejoindre les ANNONCES CLASSEES UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE 545-4474 POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT**

VISA MasterCard

**C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.**

## Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI-NORD: local 384 pi. car., situé au 771, boulevard Ste-Geneviève, tél.: 549-8046 ou 549-8682.
F-162856-1

CHICOUTIMI: local commercial, idéal pour bureau, commerce, atelier de réparations, environ 450 pi. car., possibilité de promesse d'achat. 54, Price ouest, Chicoutimi. Tél.: 545-0502, 543-6414, 543-1979.
F-164572-1-3

CHICOUTIMI: 170 et 205 Bossé, locaux commerciaux, environ 800 pi. car., prix spécial, tél.: 543-8589 ou 549-0344.
F-164460-1

CHICOUTIMI: local commercial, 400 pi. car., situé au 749, rue Alma. Tél.: 543-1599.
F-163923-1-2

## Commerces à vendre (2)

Bar-Salon: directement du propriétaire, moitié prix comptant, revenu intéressant. Tél.: 1-418-343-3045.
F-164680-2-3

## Commerces à louer (3)

CHICOUTIMI: atelier à bois, tout équipé avec entrepôt, situé près Route 170, tél.: 545-4547 ou 545-3137.
F-163888-3-8

## Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: , 3 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés ou non, situé à environ 1,000 pieds de Place du Royaume. S'adresser au 1306, rue des Roitelets, app. 24. Tél.: 549-4803, 549-9644 ou 678-9853.
F-164983-4-3

JONQUIERE: appartement à sous-louer, 3 1/2 pièces, moderne, meublé, non chauffé, non éclairé, situé rue de Montfort, tél.: 547-6553.
F-164978-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, 510, Des Crécerelles, app. 74, libre immédiatement, $345.00 par mois, tél.: 549-0403, 549-5149 ou 548-2660.
F-164772-4

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, buanderie au sous-sol. $300.00 par mois. Tél.: 545-9710 ou 543-5091.
F-164821-4-3

BAGOTVILLE: 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er novembre, 1 mille de la base, tél.: 677-2126 ou 677-2014.
F-164820-4-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, moderne, beau, bien situé, chauffé, éclairé. Tél.: 543-0026.
F-164816-4-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, moderne, tapis mur à mur, centre ville, face au Saguenay. Tél.: 544-5512.
F-164846-4-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2, avec tapis, porte patio, balcon, stationnement, buanderie, 658, Sydenham, tél.: 543-1899.
F-164811-4-3

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, remise, balcon, très propre, tél.: 545-1651 ou 549-1485.
F-164802-4-3

CHICOUTIMI: 2 1/2, sous-sol, libre 1er novembre, meublé sans lit, $205.00. Aussi 3 1/2, demi-sous-sol, meublé sans lit, eau chaude fournie, libre 1er décembre, $275.00. Tél.: 543-2689 ou 549-5930.
F-164749-4-3

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé au 242, St-Ephrem, tél.: 549-2962.
F-164793-4-8

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, $250.00, libre immédiatement, situé au 170, Bossé, tél.: 543-8589 ou 549-0344.
F-164458-4

KENOGAMI: près du centre récréatif et scolaire, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis mur à mur, draperie, vaisselle, ustensiles, stationnement privé, conviendrait pour personne sérieuse qui travaille, $285.00 par mois, libre 1er novembre. Tél.: 542-2470.
F-164743-4-3

CHICOUTIMI-NORD: 1779, rue Roussel, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, à sous-louer $320.00 par mois. Tél.: 545-2254 ou 545-6373.
F-164582-4

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. $265.00 par mois. Tél.: 545-1446.
F-164666-4-3

CHICOUTIMI: 4 1/2, au 605, Taché, eau chaude fournie, chauffé, stationnement, libre immédiatement, $315.00 par mois. Tél.: 543-0012.
F-164665-4-3

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, style colonial, situés rue Alma, libre immédiatement et 1er décembre, tél.: 545-0149.
F-164649-4

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, moderne, tapis mur à mur, remise intérieure, porte-patio, tél.: 549-8771.
F-164634-4

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2, au 1050, Elgin, stationnement, remise, libre immédiatement. $285.00 par mois. Tél.: 544-6503.
F-164664-5-3

ST-NAZAIRE: 289 1ière Rue nord, un 4 1/2 pièces, sous-sol, $210.00 par mois, non chauffé, non éclairé, un 4 1/2 pièces 1er étage, $220.00 mois, non chauffé, non éclairé, tél.: 549-2381.
F-162630-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude incluse, situé au 190, des Champs-Elysées, près université, tél.: 543-8886.
F-162596-4-8

CHICOUTIMI: à sous-louer, demi-sous-sol, grand 4 1/2 pièces, avec foyer, libre 1er novembre, $350.00 par mois. Tél.: entre 5h00 et 7h00, 543-2414.
F-164687-4-3

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, $255.00 par mois, meublé. 2 appartements de 1 1/2 pièce, $245.00 par mois, meublés, chauffés, éclairés, tél.: 545-4020 ou 549-0691.
F-163772-4

JONQUIERE: 385, Ste-Marie, 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, stationnement, $340.00 par mois. Tél.: 548-1761 ou 548-7754.
F-164351-4-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non meublé, repeint à neuf, libre immédiatement, tél.: 549-0958.
F-164382-4-8

RIVIERE-DU-MOULIN: meublé, chauffé, éclairé, sur la Côte Parasol, tél.: 549-4095 après 16h00.
F-164524-4-8

LA BAIE : 225 des Tournesols, grand 2 1/2 pièces, meublé, prix $250.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 544-2190 ou 544-3341.
F-164523-4-8

CHICOUTIMI: à sous-louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près Cegep, $225.00 par mois. Libre début janvier. Tél.: après 5h30 696-2523.
F-164427-4-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, entrées laveuse et sécheuse, stationnement, chauffé, $290.00, tél.: 549-2656 ou 543-4812.
F-164461-4

KENOGAMI: 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée indépendante, stationnement, $60.00 par semaine, tél.: 542-2511.
F-163783-4

CHICOUTIMI: rang St-Martin, 4 1/2 pièces, éclairé, non chauffé, libre immédiatement. Tél.: 544-1724.
F-164353-4

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1287, boulevard Saguenay Est, $250.00 par mois, tél.: 543-7771.
F-164160-4

FLORIDE: 4 1/2 pièces, près de la mer et services, prix réduit. Tél.: 545-0908.
F-163469-4

VILLE DE LA BAIE: 1431 Adélard-Grenon, prix réduits: 4 1/2, 5 1/2 pièces, spacieux, neufs, tout à l'électricité, tapis, prix à discuter, tél.: 545-0908.
F-163468-4

VILLE DE LA BAIE: 8 logements, secteur Port-Alfred, 2 1/2, 3 1/2 pièces, meublés ou non meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, tél.: 544-7589.
F-163660-4

CHICOUTIMI: quartier de l'université, avec piscine extérieure, conciergerie et balcon, 3 1/2 et 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, rez-de-chaussée, premier et deuxième étage, semi-meublé, meublé, avec foyer, PRIX A DISCUTER, tél.: 549-9983, 545-8737, 545-7620, 545-3090, 543-1435 ou 543-4640.
F-163042-4

CHICOUTIMI: grand 5 1/2 pièces, libre immédiatement, $395.00, par mois, eau chaude fournie, tél.: 549-1741 ou 549-8579 ou 549-2049.
F-164293-4-8

## Logements à louer (5)

LATERRIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 678-2505.
F-164957-5-3

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $220.00 par mois. Tél.: 547-3900.
F-164942-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, très grand, $400.00 par mois, libre 17 novembre. Tél.: 549-2119.
F-164934-5-3

CHICOUTIMI: SPECIAL $350.00, 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, stationnement, porte-patio, 1er étage, tél.: 545-7125.
F-164971-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 545-6138.
F-164878-5-3

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2 pièces, neuf, secteur Place du Royaume, prix $380.00, premier mois gratuit, tél.: 545-4181.
F-164922-5-8

ARVIDA: 3 1/2 pièces, libre le 1er décembre, tél.: 548-3881.
F-164929-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 549-3810.
F-164933-5

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, plus grande pièce de réserve, tapis mur à mur, construction de 3 ans, peinturé à neuf, chauffage électrique avec plinthes, $330.00 par mois, éclairage et chauffage non inclus. Situé 92, de Poitier, tél.: 542-2817, 547-0064, 547-0078.
F-164848-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 82, rue Rhainds, 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, tapis, cave, libre le 1er novembre, prix: $245.00, tél.: 543-0673.
F-164884-5

KENOGAMI: 5 1/2 pièces, neuf, remise, stationnement, peint à neuf, libre 1er décembre, tél.: 542-6730.
F-164914-5-8

JONQUIERE: rue St-Pierre, 5 1/2, $225.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 547-7357.
F-164714-5-3

CHICOUTIMI: 1139, Des Roitelets, face à la Sûreté du Québec, près des centres d'achat, 5 1/2 pièces, (3 chambres), construction neuve (très luxueux), libre le 1er décembre 1982, $490.00 par mois, non chauffé, non éclairé, non meublé, tél.: 548-5015.
F-164754-5

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, libre 1er novembre, tél.: 543-0190.
F-164796-5-8

LA BAIE: secteur Bagotville, 4 1/2 pièces, moderne, planchers couverts, chauffé, $275.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 544-1902 ou 544-8498 demander Roger.
F-164798-5-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. $250.00 par mois. Tél.: 549-1561.
F-164817-5-3

LATERRIERE: 4 1/2 pièces, plus chambre de débarras, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé. Tél.: 678-2333 ou 678-9441.
F-164803-5-3

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, 510, Des Crécerelles, app. 71, libre immédiatement, $350.00 par mois, non chauffé, peinturé à neuf, tél.: 549-0403, 549-5149 ou 548-2660.
F-164770-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, meublés, 542, Des Crécerelles, libres immédiatement, $385.00 par mois, avec balcon, porte-patio, tél.: 549-5149 ou 548-2660.
F-164769-5

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, $380.00, quartier résidentiel, libre immédiatement, tél.: 549-2933.
F-164885-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, moderne, tapis mur à mur, centre ville, face au Saguenay. Tél.: 544-5512.
F-164850-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 388, Masson, grand 4 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, deux niveaux de plancher, entrée et stationnement indépendants, très belle vue, près du port. Tél.: 548-7327.
F-164485-5-3

LATERRIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, demi-sous-sol, $285.00 par mois. Tél.: 678-2469 ou 678-2533.
F-164824-5-3

CHICOUTIMI: rue Angoulême, un 3 1/2 pièces, $255.00 par mois, meublé ou non, et un grand 4 1/2 pièces, $315.00 par mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, stationnement 1 mois gratuit, libre immédiatement. Tél.: 549-6418.
F-164717-5-3

CHICOUTIMI: 910, Thérèse-Casgrain, 3 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement, $340.00 par mois, tél.: 542-7622.
F-164683-5-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, propre non chauffé, $250.00 mois, libre 1er novembre, près centres d'achats, tél.: 549-1464.
F-164791-5-8

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrées laveuse et sécheuse, sous-sol neuf, $275.00 par mois, tél.: 543-9634, le soir ou 549-2823, le jour.
F-164774-5

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé style colonial, chauffé, éclairé, conciergerie, buanderie, stationnement, libre immédiatement, $300.00 par mois, situé rue de l'Ecole, tél.: 548-6951.
F-163537-5

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, remises extérieure et intérieure, tél.: 544-7528.
F-162923-5-8

CHICOUTIMI-NORD: rue Marie-France, 5 1/2 pièces, avec remise extérieure, non chauffé, non éclairé, $375.00 par mois, tél.: 543-9337.
F-163844-5-8

VILLE DE LA BAIE: à sous louer très grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $210.00 par mois, près Alcan, libre 1er novembre. Tél.: 544-8673.
F-164355-5-3

LA BAIE: deux 4 1/2 pièces et un 5 1/2 pièces, centre-ville, neufs, libres immédiatement, prix: $275.00 à $295.00, non chauffés, tél.: 544-5270.
F-164367-5

CHICOUTIMI: 290, Price est, 3 1/2, meublé, près Cegep et Université, $225.00 par mois. Tél.: 543-6600.
F-164862-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2, arrière Place du Royaume, $375.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre 15 décembre. Tél.: 543-0994.
F-164568-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, 260, St-Ephrem, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, remise intérieure, moderne, neuf, $450.00 par mois. Tél.: 543-7771.
F-164663-5-3

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffage électrique, libre immédiatement. Tél.: 547-4668
F-164578-5-3

ARVIDA: 4 1/2 pièces, neuf, porte patio, $350.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.: 548-5649.
F-164669-5-3

RIVIERE-DU-MOULIN: situé dans maison unifamiliale comprenant tout le rez-de-chaussée, immense 5 1/2 pièces, moderne, repeint à neuf, quartier résidentiel, libre immédiatement, tél.: le jour: 549-0166, le soir: 545-2505.
F-164636-5

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $325.00 par mois, situé sur la rue Montfort, libre le 1er novembre, tél.: 547-5807.
F-164365-5

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, libre le 1er décembre, tél.: 545-3380 ou 543-1352.
F-164440-5

CHICOUTIMI: 3 1/2, arrière Place du Royaume, entrée indépendante, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sécheuse, $265.00 par mois. Tél.: 549-3446 après 5h00 sur semaine.
F-164500-5-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, remise intérieure, poêle et frigidaire fournis, grandes pièces, 2 minutes de Place Saguenay, libre, $375.00 par mois, tél.: 549-9296.
F-164447-5

3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, logements neufs, disponibles immédiatement, possibilité de subventions d'allégement du loyer. SALU SAGUENAY INC., et SCHL, visites tous les jours et tous les soirs, tél.: 543-1948 ou 543-9670 ou 544-8885.
F-164417-5-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces ou 3 1/2 pièces meublés, 1455 des Erables, tél.: 549-8292.
F-164534-5-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $225.00 tél.: 543-5749 ou 545-3996.
F-164521-5-8

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, meublé, au 767 chemin Sydenham, apt 3, $200.00, chauffé, eau chaude fournie, meublé, tél.: 543-0775 heure de bureau.
F-164510-5-8

CHICOUTIMI-NORD: duplex, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, $425.00 par mois, tél.: 673-4854 ou 543-2936.
F-164502-5-8

CHICOUTIMI: 900, Thérèse-Casgrain, app. 7, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, $375.00 par mois. Tél.: 549-2132.
F-164471-5-3

KENOGAMI: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre le 1er novembre, stationnement, usage du sous-sol, $350.00 par mois, tél.: 547-0920.
F-164449-5

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces plus garage, libre immédiatement, tél.: 547-2656, heures de bureau.
F-164453-5

KENOGAMI: 7 St-Alfred, 3 1/2 pièces, avec accès au sous-sol, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, stationnement, libre immédiatement $230.00 par mois, tél.: 542-6454 ou 542-7317.
F-164389-5-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, éclairé, chauffé, stationnement, tapis, à l'état de neuf, $375.00 par mois, tél.: 545-8631.
F-164443-5

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, dans sous-sol, tapis mur à mur, rideaux, stationnement, entrée indépendante, libre 1er novembre, non chauffé, non éclairé, non meublé, $275.00 par mois, tél.: 543-9371.
F-164593-5-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $450.00 par mois, libre immédiatement ou novembre ou décembre, la dernière semaine de novembre gratuit, tél.: 549-7001.
F-164628-5

BAGOTVILLE: 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, chauffé, eau chaude fournie, libre le 1er novembre, situé à 1 mille de la Base militaire, prix $290.00 par mois, tél.: 549-9226.
F-164468-5

CHICOUTIMI: 533 Racine, apt 7, 10 minutes du cegep, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $290.00 par mois, aussi à vendre, bureau antique, lit simple, table de travail, patins garçon, tél.: 696-1236.
F-164412-5-8

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, situé 628 St-Hubert, tél.: 549-3976.
F-164416-5-8

ARVIDA: 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, laveuse et sécheuse, grand stationnement, très moderne, tél.: 548-7845.
F-164415-5-8

CHICOUTIMI: à sous louer, rue Morin, 3 1/2 pièces, libre immédiatement, tél.: 543-8421.
F-164411-5-8

CHICOUTIMI: quartier Hamel-Fradette, 3 1/2, moderne, meublé chauffé, éclairé, libre 1er novembre entrée indépendante. Tél.: 549-4155.
F-164538-5-

ARVIDA: à sous-louer, 5 1/2 pièces chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $385.00 par mois, libre 1er décembre, tél.: 548-9586.
F-164501-5-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, neuf Tél.: 549-4936 ou 545-3238.
F-164145-5-3

KENOGAMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre le 1er décembre, $200.00 par mois, tél.: 547-2919.
F-164272-5

CHICOUTIMI-NORD: très grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $350.00, libre immédiatement. Tél.: 545-7904.
F-164201-5-3

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, non meublé, chauffé, éclairé, câble, $275.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 543-4976 ou 696-0159.
F-164378-5-8

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, 142, Ste-Cécile, rez-de-chaussée, tapis mur à mur, peinturé à neuf, chauffé, taxe d'eau et vidanges comprises, prix: $354.00, libre immédiatement, tél.: 548-3674.
F-164366-8

CHICOUTIMI: à sous-louer 3 1/2, chauffé, éclairé, entrée indépendante, $285.00 par mois, 1473, des Maristes. Tél.: 549-6975.
F-164401-5-3

CHICOUTIMI: A PARTAGER: grand 4 1/2 pièces, meublé, laveuse, sécheuse, arrière Place du Saguenay, 1260 Duchesne apt 35, tél.: 545-6283.
F-164381-5-8

CHICOUTIMI: 1683, Bégin, 6 1/2 pièces, très luxueux, possession immédiate, tél.: 549-4116.
F-164164-5

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-4651.
F-163972-5-3

ATTENTION: CHICOUTIMI: libre immédiatement, très beau logement 5 1/2 pièces, tapis mur à mur, nouvellement construit, très bien situé à proximité des centres d'achat, $475.00 par mois, tél.: 545-8212 ou 545-9723.
F-163745-5

ARVIDA: rue Du Bose, grand 4 1/2 pièces, neuf, tapis, porte-patio, 2ième plancher, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre et décembre, $350.00 par mois, UN MOIS GRATUIT, tél.: 549-6418.
F-162682-5-8

PRIX REDUITS: Chicoutimi 3 1/2 et 4 1/2 pièces, neufs, très bien situés, insonorisation impeccable, libres immédiatement. Visite de 9h00 à 21h00, tél.: 543-9135. TERRASSE DU ROYAUME.
F-162428-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non meublé, rénové à neuf, situé sur la rue Racine, libre immédiatement, pour informations, de 9h00 à 5h00, M. Girard, tél.: 549-6620.
F-164009-5

VILLE DE LA BAIE: 1 1/2 et 3 1/2 pièces meublés, eau chaude fournie, service de buanderie, service de conciergerie. Libre immédiatement. Prix avantageux. Tél.: 544-5161 ou 544-3035.
F-164345-5-3

CHICOUTIMI: près des centres d'achats, grands 4 1/2 et 5 1/2 pièces, tapis mur à mur, entrée contrôlée, stationnement individuel, conciergerie, tél.: 543-0222.
F-164357-5

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, premier étage d'une maison, tél.: 549-9854. $455.00 par mois.
F-164571-5-3

VILLE DE LA BAIE: 1431 Adélard-Grenon, 4 1/2 5 1/2 pièces, spacieux, neufs, venez nous voir, prix discutable, tél.: 545-0908.
F-163470-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, libre immédiatement, non meublé, non chauffé, situé centre-ville, $200, tél.: 545-7988.
F-164368-5

## Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: près Université, de préférence à une étudiante, avec pension si désiré. Tél.: 545-8752.
F-164750-6-3

CHICOUTIMI: centre-ville, entrée indépendante, lavabo, tapis, salle de bains et cuisine commune, endroit tranquille, tél.: 549-4675.
F-164915-6-8

CHICOUTIMI: chambre et pension pour personne sérieuse. Tél.: 549-2189.
F-164499-6-3

CHICOUTIMI: pour couple ou personne seule, lits jumeaux, literie, télévision couleur, repas si désiré, tél.: 549-3021.
F-164612-6-8

CHICOUTIMI: chambre à louer, entrée indépendante, cuisine commune, laveuse, sécheuse, tél.: 543-4322 ou 543-4710.
F-164807-6-3

CHICOUTIMI: meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, salle de bain, arrière Place du Royaume. Tél.: 545-7549.
F-164815-6-3

CHICOUTIMI: 333 Bégin, près cegep, université, meublée, poêle, réfrigérateur, entrée indépendante, tél.: 543-4007 ou 543-6600.
F-164603-6-8

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine, salle de bains, tapis mur à mur, thermostat individuel, stationnement, près université et cegep, $30.00 semaine, tél.: 549-0767.
F-164693-6-8

KENOGAMI: entrée indépendante, cuisinette, salle de bain. Tél.: 547-0406.
F-164556-6-3

CHICOUTIMI: chambre voisin McDonald, porte-patio, cuisine commune, moderne, stationnement, tél.: 545-7125.
F-164413-6-8

CHICOUTIMI: 422, Jacques-Cartier, près du cégep, chambres meublées avec frigidaire, tél.: 543-7499.
F-164459-6

CHICOUTIMI: chambre près cegep, hôpital, université, pouvant cuisiner, entrée indépendante, prix $35.00, tél.: 549-2182.
F-164602-6-8

CHICOUTIMI: située au centre ville, près du Cegep et hôpital. Tél.: 543-7055.
F-164548-6-3

CHICOUTIMI: chambre avec tapis, salle de télévision, cuisine, salle de bains, bien située, tél.: 543-3564.
F-164379-6-8

CHICOUTIMI: chambre avec pension, près de l'université et hôpital, calme, propre, tél.: 549-2299.
F-164361-6

CHICOUTIMI: près du Cegep et Université, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier de la polyclinique. Tél.: 543-0970.
F-164399-6-3

ST-FELICIEN: maison de pension pour personnes âgées, couple ou personne seule, tél.: 679-3346.
F-164116-6-8

CHICOUTIMI: près de l'université et cégep, rue Murdock, cuisine communautaire, salle de télévision, tél.: 549-7592.
F-164966-6

CHICOUTIMI: chambre seule avec possibilité de cuisiner, près du cégep, étudiant(e) seulement, tél.: 543-3644.
F-164965-6

ST-FELICIEN: 1009, rue St-Charles, chambres seules ou doubles avec possibilité de cuisiner, tél.: 679-3550.
F-164930-6

CHICOUTIMI: 2 chambres avec tapis mur à mur, lavabos et cuisine communs, stationnement, situé au 790, chemin Sydenham, près hôpital et université. Tél.: 543-7960.
F-164982-6-3

## Maisons à vendre (7)

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, située derrière Place du Royaume, bungalow très luxueux, style canadien, unifamiliale, 52 x 28, avec garage à part, 9 1/2 pièces, plancher en bouleau, armoires en chêne, finition tout brique, construction 1 1/2 an. Tél.: 543-3008. Agents immobiliers s'abstenir.
F-164952-7-3

CHICOUTIMI: bungalow 26 x 44, située rue Brassard, avec logement 3 1/2 pièces, dans sous-sol, loué, prix $39,000.00, tél.: 543-2339.
F-164899-7-8

LA BAIE: bungalow neuf, style canadien, brique, 28 X 40, patio, garage, remise, hangar à bois, foyer au salon, sous-sol fini, incluant combustion lente, planchers bouleau et merisier, lave-vaisselle, four, table de cuisson inclus, terrain: 32,000 pi. car., complètement aménagé, rocaille, puits décoratif, jeu de croquet, jeu de fer, mini-golf, 615, Chemin des Châtes, tél.: 544-7041.
F-164785-7

CHICOUTIMI-NORD: 131, rue Triquet, directement du propriétaire, maison unifamiliale, intérêt à 10%, prix à discuter. Tél.: 545-2621.
F-164706-7-3

ARVIDA: 6 1/2 pièces, extérieur rénové, situé 2294, Bourdeau, prix à discuter. Tél.: 548-4709.
F-164470-7-3

ARVIDA: duplex 5 1/2, plancher bouleau, chauffage électrique, clôture, piscine 18', remise 12 x 12. $37,500.00 négociable. Tél.: 548-7493.
F-164354-7-3

ARVIDA: maison en cours de rénovation 39 x 24, 5 1/2 pièces, électricité, fenêtres, toiture refaits, avec remise et clôture. Tél.: 548-2036 après 5h00 ou 542-7593 demandez Jacques.
F-164397-7-3

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, unifamiliale en brique, 26 x 40, abri d'auto, patio, remise, terrain paysagé clôturé, entrée asphaltée double, sous-sol aux trois-quart fini. Tél.: 545-4135.
F-164400-7-3

ARVIDA, St-Philippe, bungalow 25 x 40 avec abri d'auto 18 pieds, piscine creusée 24 pieds, terrain 13,600 pi. car. Tél.: 548-2327.
F-163871-7-3

CHICOUTIMI: 54, Arthur-Hamel, 3 logements, grand terrain. Tél.: 545-1666 (Carol) ou 696-0159.
F-162232-7-2

METABETCHOUAN: au bord du Lac St-Jean, terrain exceptionnel, 13 % 5 ans, revenus, directement du propriétaire. Tél.: 349-2828.
F-163981-7-3

CHICOUTIMI: maison de 12 appartements, 6 chambres, piscine creusée, etc... Tél.: 696-0159.
F-162233-7-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 54, Arthur-Hamel, split-level, 3 chambres, cuisine, salon, salle de bains, etc... sous-sol, 2 logements, avec revenu de $500.00 par mois, grand terrain, remise, carpot, spécial: $60,000.00, tél.: 545-1666 (Carol) ou 696-0159.
F-164454-7

ALMA: urgent, cause départ, du propriétaire, 28 x 40, hypothèque 13 1/4% (1985), sous-sol fini. Tél.: 668-6351.
F-164490-7-3

CHICOUTIMI: 472, Ste-Thérèse, maison en brique à deux étages, deux logements de 5 1/2 pièces. Garage et remise isolée. Bon voisinage. Prix à discuter. Courtiers s'abstenir. Tél.: 549-5386.
F-164422-7-3

ARVIDA: directement du propriétaire, maison unifamiliale 26 X 40, 7 ans, patio, entrée asphaltée, sous-sol fini 3/4, 4 chambres, 2 salles de bains, prix: $55,000.00, tél.: 548-5814.
F-164446-7

ARVIDA: paroisse St-Philippe, maison comprenant 3 chambres, salle de couture, salon, cuisine, 2 salles de bains, bain sauna, garage, plancher bouleau neuf, tél.: 542-2525.
F-164489-7-3

CHICOUTIMI: DEVENEZ PROPRIETAIRE, visiter maison-modèle 2 logements de luxe, 1683, Bégin, un logement loué à $600.00 par mois avec bail, acheteur avec $5,000.00, selon votre revenu, votre logement par mois sera de $350.00, bénéficiez de $3,000.00 fédéral et prêt à 13 1/2%, terrain boisé 85 X 100, tél.: 549-4116.
F-164165-7

JONQUIERE: A voir, maison en brique, 26 x 40, nombreuses commodités, toute offre raisonnable sera considérée. Tél.: 542-4834, 542-2784.
F-164405-7-3



MAISON OUVERTE AUX VISITEURS
Dimanche 24 octobre de 13h00 à 16h00, 108, boul. Tadoussac, entre Chicoutimi-Nord et St-Fulgence, longeant le Saguenay.
MOINS DE $35,000.00
Venez me rencontrer, Victoire Tremblay, a.i. courtier, Caisse d'Etablissement (Saguenay Lac-St-Jean).
F-164990-7-2

## Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI-NORD: 1274, route Madoc, maison 4 1/2 pièces, vaste terrain. Tél.: 543-5900.
F-164731-8-3

BAGOTVILLE: maison complètement meublée, T.V., lave-vaisselle, etc., sous-sol, garage, abri d'auto, quartier résidentiel, personnes sérieuses, $425.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 544-1135.
F-164880-8-3

KENOGAMI: maison seule à louer, 4 1/2 pièces, non chauffée, ni éclairée, libre 1er novembre, $300.00 par mois, tél.: 547-8667.
F-164600-8-8

JONQUIERE: maison semi-détachée, 6 pièces, sous-sol fini, garage, grande entrée asphaltée, tél.: 542-9130.
F-164692-8-8

CHICOUTIMI: maison complète, 1705 boul. Talbot, peut être résidentielle ou commerciale, prix $300.00 par mois, non chauffée, non éclairée, grand terrain, stationnement, ou pour commerce, tél.: 549-4322 entre 17h00 et 19h00.
F-163952-8-8

CHICOUTIMI: 811 Casgrain, bungalow, 5 1/2 pièces, meublé, à louer du 1er novembre au 30 mai, $350.00 par mois, non éclairée, non chauffée, tél.: 543-9033.
F-164528-8-8

ARVIDA: maison 4 1/2 pièces, chauffage électrique, planchers bouleau et tapis, très propre, $385.00 par mois, non chauffée, tél.: 547-9601.
F-164610-8

ARVIDA: paroisse St-Philippe, $500.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 542-2525. Libre immédiatement.
F-164488-8-3

ST-HONORE: maison 5 chambres, 2 salles de bains, garage isolé, carport, sous-sol fini, $400.00 non chauffé, éclairé, libre 1er novembre, tél.: 673-4631.
F-164380-8-8

CHICOUTIMI-NORD: 251, rue René-Bergeron, 5 1/2 pièces, $450.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-0557 ou 543-2245.
F-164946-8-3

## Maisons demandées (9)

Avons besoin urgent de maisons dans le secteur Chicoutimi, Chicoutimi-Nord et les environs, soit des bungalows, 1 1/2 étage, maisons avec revenus, etc... n'hésitez pas à nous appeler Norbec Coutier, tél.: 543-2111.
F-164894-9-8

## Maisons mobiles à vendre (10)

CHICOUTIMI: Place des Copains, maison-mobile avec terrain 75 x 100, tél.: jour 549-7511, soir 549-9508.
F-164826-10-8

## Maisons mobiles à louer (11)

METABETCHOUAN: 3 1/2 ou 5 1/2 pièces, meublé ou non, libre 1er novembre. Tél.: 349-2122.
F-164808-11-3

## Garages à louer (14)

Garage qui peut servir d'entrepôt, éclairé, chauffé, avec portes de garage, situé centre-ville de Chicoutimi. Aussi entrepôt situé à 5 milles de Chicoutimi, rang St-Martin, 700 pi. car., prix modique. Tél.: 549-6506.
F-164419-14-3

CONSTRUCTION NEUVE de 60 X 60 X 60 X 30, à louer pour garage, ou entrepôt, situé sur le boulevard St-Paul, tél.: 549-8566.
F-162621-14

## Chalets à louer (16)

Chalet d'hiver à louer au lac Clair pour une ou deux personnes, chauffage électrique, chemin ouvert près de la grande route, Habitat Saguenay, tél.: 549-4322, entre 5h00 et 7h00.
F-162620-16

## Terrains à vendre (18)

JONQUIERE: terrain cadastré pour résidence d'été situé au lac Lemieux à 3 1/2 milles du centre ville, 23,500 pi.ca., prix $4,500.00. Tél.: 547-6474 après 18h00.
F-164575-18-3

TERRAINS A VENDRE A JONQUIERE avec services, 63 x 150, avec un comptant raisonnable, financement par le propriétaire, tél.: 543-3375.
F-164895-18-8

## A vendre ou à louer (20)

CHICOUTIMI-NORD: maison neuve, construction d'un an, sous-sol fini, très moderne, $475.00 par mois, libre immédiatement. Tél: 543-3034.
F-164318-20-3

CHICOUTIMI-NORD: maison 5 1/2 pièces construction de 5 ans, tapis neuf, à louer $550.00 par mois, à vendre prix à discuter, libre 1er décembre, personne sérieuse, tél.: 548-8104.
F-164970-20-8


ENTREPOT A VENDRE OU A LOUER

- 4,500 pi. car. sur 2 étages.
- Monte-charge disponible.
- Peut être loué en tout ou en partie.
- Situé centre-ville de Chicoutimi.
- Stationnement.

TELS: 545-8080 OU 549-8039



BATISSE A VENDRE OU A LOUER




Bâtisse à vendre ou à louer en totalité ou en partie. Idéale pour bureaux ou entrepôt. Bâtisse entièrement chauffée, 30,000 pi. car. de plancher.

POUR INFORMATIONS:
545-4474
LOCAL 230


## Autos à vendre (21)

CHEVELLE MALIBU 1974, tél.: 549-3847.
F-164973-21-8

AUBAINE! BUICK ELECTRA 1973, V-8, peinture et mécanique A-1, 69,000 milles, $600.00, tél.: 543-1475.
F-164931-21

A voir FORD GRANADA 1975, 50,000 milles, 302 po. cu., en hiver 4 radiaux, été, AM-FM, 4 tracks, très propre, bonne mécanique, tél.: 549-2379.
F-164834-21-8

PANEL 1971, genre campeur idéal pour chasse et pêche, moteur en parfaite condition, prix: $600.00, tél.: 547-4819.
F-164778-21

MAVERICK 1977, prix: $2,400.00, tél.: 545-0877.
F-164883-21

DODGE DIPLOMAT 1980, 6 cylindres, 53,000 kilomètres, bleu deux tons, stéréo-cassettes am-fm, 4 haut-parleurs, offre avantageuse, tél.: 543-0916.
F-164906-21

MERCURY COUGAR 1977, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 549-8041 ou 549-9407.
F-164719-21-3

RENAULT 5 GTL 1982, radio am-fm, 13,000 kilomètres, $5,700.00, aussi: un pneu à crampon P-195-75-14, tél.: 542-9204, entre 5h00 et 7h00.
F-164653-21

AMC GREMLIN 1976, cause de vente: 2ième voiture, 32,000 milles, très propre, en bas de la cotation. Tél.: 543-6443.
F-164720-21-3

DODGE OMNI 1979, 50,000 km, manuelle, 5 portes, radio AM-FM, pneus d'hiver Michelin, très bon état, prix: $3,500.00 ferme. Tél.: 548-5896.
F-164726-21-3

MERCURY MARQUIS 1980, très propre, tél.: 549-3625.
F-164893-21-8

VOLKS RABBIT diésel, 1980, 38,000 milles, parfaite condition, noire, toit ouvrant, stéréo-cassettes mini am-fm, 5 vitesses, laissée pour le prix de cotation: $5,800.00, tél.: 549-0685.
F-164777-21

BUICK SKYLARK 1977, 6 cylindres, servofreins, servodirection, pneus neufs, 2 pneus d'hiver, 78,000 milles, un seul propriétaire, améliorations récentes apportées: peinture, transmission, joints de conduite et boyaux (hose) du servodirection. Tél.: 548-7003.
F-164763-21

PONTIAC LE MANS familiale 1975, 92,000 milles, bonne condition, prix $800.00. Tél.: 549-3399.
F-164728-21-3

TOYOTA TERCEL 1981, automatique, liftback, en parfaite condition, $5,800.00, tél.: 545-0970 ou 545-4989.
F-164529-21-8

MONTE CARLO 1980, V-6, moteur 230, turbo, 2 tons, tout équipé, demander Maurice, tél.: 549-9406.
F-164535-21-8

PEUGEOT, à vendre pour les pièces, tél.: 543-0884.
F-164386-21-8

FORD ESCORT 1981, parfait état, 18,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 549-2812.
F-164511-21-8

CAMARO Z-28, 1981, 40,000 kilomètres, toit en T, couleur bleue, équipement complet plus 4 pneus d'hiver, balance de garantie 1 1/2 an, prix à discuter, tél.: 678-9122.
F-164641-21

MAZDA RX-4 1974, en très bonne condition. Tél.: 549-1697. Prix: $900.00.
F-164700-21-3

A LOUER: ACADIAN 1981, à la semaine ou au mois, prix modique. Tél.: 549-6506.
F-164420-21-3

ACADIAN 1982, transmission manuelle, 23,000 km, $4,350.00. VANDURA (PANEL) 1981, 3/4 tonne, état neuf, $4,500.00. VANDURA 1980 1/2 tonne, peinture neuve, $3,500.00. FIREBIRD 1982, tout équipée, 14,000 km, prix à discuter. Tél.: 549-6506.
F-164418-21-3

PACER DE LUXE FAMILIALE 1978, 6 automatique, très bonne condition. Aussi: TOYOTA 1972, très bonne condition, tél.: 543-2163.
F-164629-21

MERCURY LYNX 1981, automatique, 17,000 km, deux tons, roues mags, pneus Michelin, servodirection. Prix: $6,500.00. Tél.: 549-3424 après 5h00.
F-164676-21-3

CAMARO Z-28 1980, moteur 350 po. cu., automatique, charcoal ext, noir int., excellente condition. Tél.: 696-2348 ou 543-0655.
F-164660-21-3

HONDA CIVIC 1980, 36,000 milles, peinture neuve, très propre, $4,400.00. Tél.: 544-8680.
F-164494-21-3

RENAULT 5, GTL, 1980, 26,000 kilomètres, excellente condition, tél.: bur.: 545-6471 demander Louis, rés.: 549-1116 après 17h00.
F-164506-21-8

SUBARU SEDAN, 4 portes, 1979, traction avant, 4 roues motrices, 4 vitesses, très bonne condition, 30,000 milles, tél.: 545-0852 ou 543-1311.
F-164912-21

PLYMOUTH FURY 1978, 38,000 milles, excellente condition, tél.: 549-0144.
F-164509-21-8

VALIANT 1966, peinture neuve, moteur 15,000 milles, acheteur sérieux, tél.: 543-5059.
F-164507-21-8

TOYOTA CELLICA GT 1976, moteur neuf, peinture neuve, prix: $3,300.00. Tél.: 544-6014 ou 544-4455 ou 544-8646.
F-164407-21-2

BUICK CENTURY 1976, bonne condition, prix: $600.00, tél.: 549-5063.
F-164433-21

PINTO 1978, manuelle, 54,000 kilomètres, toit ouvrant, peinture neuve, pneus radiau:, tél.: 545-4474 poste 233 ou 543-2823.
F-164329-21-8

CHEVETTE 1979, en bonne condition. Tél.: 543-5532.
F-164290-21-3

RENAULT 5 GTL 1978, 54,000 milles, peinture neuve, freins neufs, excellente condition. prix: $2,500.00 discutable. Tél.: 548-4086.
F-164347-21-3

## Camions à vendre (22)

PANEL DODGE 1973, 6 cylindres, automatique, peinture neuve, mécanique A-1, 69,000 milles, prix: $1,275.00, tél.: 543-1475.
F-164932-22

JEEP RENEGADE CJ-5, 1974, avec gratte hydraulique, parfaite condition, prix à discuter, tél.: 547-0938.
F-164756-22

PICK-UP FORD CUSTOM 1979, modèle F-100, couleur deux tons, comme neuf, seulement 17,000 milles, Tél.: 547-2633.
F-164748-22-3

A échanger JEEP 1977, tél.: 543-1617.
F-164917-22-8

Camion accidenté: 12,000-V478-MT650 automatique-22,0000. Tél.: 549-2639.
F-164684-22-3

JEEP RENEGATE 1979, 30,000 milles, en bon état, $5,500.00. Tél.: 549-7415.
F-164580-22-3

PICK-UP CHEVROLET 1980, 350, 20 milles au gallon, suspension Heavy Duty, fond de caisse en bois, ratchet, radio am-fm, prix en bas de cotation, cause: départ, tél.: 276-3740.
F-164372-22

PICK-UP FORD 1979, 6 cylindres, prix à discuter. Tél.: 349-8263 après 5h00.
F-164426-22-3

PANEL FORD 1972, 6 automatique, finition intérieure, prix à discuter. Tél.: 542-6712.
F-164346-22-3

## Motos à vendre (23)

HONDA 250 cc, $1,300.00, en bon ordre, 1981. Tél.: 543-1035 ou 543-3147 sur semaine.
F-164869-23-3

XT 200 YAMAHA 1982, avec remorque, tél.: 544-8552.
F-164377-23-8

## Motoneige à vendre (25)

T.N.T. $600.00, un an d'usure, cause de maladie, tél.: 674-2476.
F-164904-25

MOTO-SKI ULTRA SONIC 1980, comme neuve, $1,500.00. Tél.: 668-3632.
F-164482-25-3

## Bateaux à vendre (27)

Canot pneumatique Zodiac 14', moteur hors-bord 25 forces 1981. Tél.: 543-1030.
F-164739-27-3

Un yacht 26 pieds Trojan 1969, en bois, moteur 190 HP, 2 tolts, équipement, toilette, lavabos, sonar, radio C.B., prix à discuter. Tél.: 668-3896.
F-164672-27-3

VOILIER TENZER 22 1979, coque de couleur orange, 4 voiles, compas, C-B, radio, etc. Prix à discuter. Tél.: 543-8474.
F-164391-27-3

## Machinerie (31)

A LOUER: fendeur à bois électrique, automatique, haute puissance, $10.00 par jour. Tél.: 347-5034.
F-164392-31-3

## Remorque (32)

Remorque double pour motoneige, fabrication de compagnie, prix: $350.00. Tél.: 542-5585.
F-164809-32-3

## Pièces et accessoires (33)

Moteur de Chrysler 360 po. cu., 53,000 milles, tél.: 547-8014.
F-164790-33

4 pneus d'hiver 13", avec jantes, 2 mois d'usure. Pour produits Chrysler ou Dodge. $50.00 chaque. Tél.: 545-2336, après 5h00.
F-164689-33-2

JIMMY 4 x 4 1974, pour les pièces, aussi: treuil 20,000 lbs. Tél.: 545-0884.
F-164475-33-3

2 pneus, P-195-75R-14, en bonne condition, prix $30.00, tél.: 542-6790.
F-164508-33-8

Deux pneus d'hiver 165-13, un hiver d'usure, prix à discuter. Tél.: 549-3788.
F-164581-33-3

A VENDRE: pièces de débusqueuse John Deer 440, tél.: 676-2331.
F-164633-33

Moteur de Chevrolet 1964, 6 cylindres, 230 forces, tél.: 548-6415.
F-164359-33

SI VOUS VOULEZ vous débarrasser de vos vieilles voitures ou camions, nous allons les chercher sans frais de remorquage. Tél.: 549-6672.
F-163836-33-3

Si vous voulez vous débarrasser de vos vieilles voitures ou camions, nous allons les chercher sans aucun frais de remorquage, nous payons le meilleur prix, tél.: 543-8361.
F-162490-33

SPORT J. R. TURCOTTE INC. Pièces neuves, pour autos, motos, motoneiges, hors-bord. Pièces usagées disponibles pour motos et motoneiges. 1950 Route Coulombe, Shipshaw, tél.: 542-5429.
F-163265-33-8

# Personnel demandé (36)

Vous cherchez la sécurité d'emploi, alors que les temps sont incertains? Un distributeur Amway de votre région vous montre comment l'avoir. Au moyen de votre propre commerce. Travail plaisant et rentable, à temps plein ou temps partiel, tél.: 542-8550.
F-164953-36-3

On demande personnes pour vendre ou essayer produits de cosmétiques renommés. Tél.: 677-2272 demandez Pierre.
F-164713-36-3

Demande gardienne pour 2 enfants de 2 ans et 3 mois, à la semaine tél.: 549-1098, secteur Angoulême.
F-164897-36-8

AGENCE FLORALE RENALD RACINE recherche jeunes filles avec ou sans expérience, ainsi que chauffeur avec petite voiture, très bonne rémunération, tél.: 545-7585, Alain.
F-164766-36

Second revenu pour les hommes qui ont un travail régulier et pour les femmes qui ont des enfants d'âge scolaire, tél.: 549-3559.
F-164767-36

Une division de la Corporation Consolidated Food du Canada est à la recherche de 5 vendeurs ou vendeuses pour le secteur Jonquière et les environs. Posséder automobile. Entraînement fourni. Tél.: 547-5727.
F-162248-36-2

Quatre dames requises avec auto, 2 temps plein, 2 temps partiel, salaire intéressant et facile. Tél.: 545-0550.
F-164585-36-3

Représentants(es) demandés(es) pour la vente de bijoux mode (collection d'automne) et faire connaître notre ligne de cosmétiques sans parfum. Aucun investissement. Tél.: 547-5486.
F-164573-36-3

MULTINATIONALE recherche distributeurs pour commerce gros et détail, personne sérieuse seulement, si intéressé, écrire à: R. Pilote, 4232, Des Merisiers, Jonquière, G7X 7H3 et indiquez l'âge et l'état civil.
F-164467-36

On demande un représentant Electrolux pour Anse-St-Jean, temps plein ou partiel, tél.: 665-3781.
F-163098-36

Représentant(s) demandés temps plein et partiel pour compagnie d'appareils électroménagers, faut posséder auto, être ambitieux et débrouillard, revenu de $30,000.00 et plus par année, tél.: 545-2885 ou 679-4224 ou 275-4276.
F-164465-36

# Offre de service (37)

Cours de piano au Bon-Conseil, tél.: 543-5574.
F-164979-37-8

DECAPONS les vieux meubles, prix spécial, pourquoi acheter du neuf, tél.: 547-8651.
F-164865-37-3

MENUISIER avec 15 ans d'expérience offre ses services pour tous genres de travaux, soit extérieur, à taux réduit, tél.: 548-5178 ou 548-3613.
F-164779-37

SABLAGE ET VERNISSAGE DE PLANCHER DE BOIS FRANC, hommes d'expérience, estimation gratuite, bas prix. Tél.: 544-7563 ou 544-2200.
F-162817-37-2

J'offre mes services pour réparations, peinture et plastrage, estimé gratuit, tél.: 549-9340.
F-163113-37

Femme de ménage offre ses services pour travailler à la journée, références, si désiré, demander Lili, 543-4701.
F-164530-37-8

Homme à tout faire, secteur St-Honoré et Falardeau, travaux de tous genres (chalet et résidence), tél.: 673-7042 ou 673-4710.
F-164435-37

Aimerais garder enfants à l'heure au jour ou à la semaine selon votre besoin, demeure Arvida. Tél.: 548-9791.
F-164586-37-3

J'offre mes services pour réparations de poêle, laveuse, sécheuse etc.. secteur Chicoutimi-Nord, tél.: 549-2035.
F-164595-37-8

Vous avez de la soudure à faire, passez me voir au 3635, Roi-Georges ou téléphonez à 547-9146 demandez Denis.
F-164566-37-3

Ouvrier offre ses services pour travail général. Tél.: 545-1812.
F-164584-37-3

GRATIS! GRATIS! GRATIS! Votre maison a été construite avant le 1er janvier 1971, vous êtes éligible pour une subvention de $500.00. Nous fournissons les matériaux, vous payez la taxe, tél.: 543-1718 ou 549-3903.
F-164451-37

Jeune homme cherche emploi de tous genres, sérieux, tél.: 543-9024.
F-164464-37

HOMME offre ses services pour ramasser télévisions couleur, noir et blanc de toutes marques. Tél.: 544-4349.
F-163996-37-3

Dame offre ses services pour garder un, deux ou trois enfants à la semaine et fin de semaine dans le centre ville. Tél.: 543-3865 demandez Lauraine.
F-164321-37-3

Garderait enfants à son domicile, disponible en tout temps, paroisse St-Joachim, tél.: 543-3797.
F-164375-37-8

DECAPONS les vieux meubles, prix spécial, pourquoi acheter du neuf, tél.: 547-8651.
F-163496-37-8

LES TENUES DE LIVRES A.S. ENR., service de comptabilité générale, états financiers, service de paye, rapports d'impôt. Tél.: 549-9907, après 17h00.
F-163068-37

SPECIAL D'OCTOBRE NETTOYAGE DE TAPIS A LA VAPEUR ouvrage garanti, première pièce $20.00, autres additionnelles, $15.00. NETTOYAGE JACK, tél.: 549-0002.
F-162934-37-2

Pour réparations générales, Fourrure André Enr., 410, De La Tamise, Jonquière, tél.: 547-7525.
F-162901-37

VOTRE TOIT COULE? Réglez votre problème de toiture économiquement. Garantie de 10 ans. Tél.: 545-7612 le jour, 543-2770 le soir.
F-164678-37-3

MASSAGE: massage professionnel pour mesdames, messieurs, détente et relaxation. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.
F-163279-37-2

Disco-mobile regroupant les meilleurs palmarès musicaux de l'heure, si intéressé, tél.: 549-2711, demandez Marc, 4 ans d'expérience, prix d'amigo.
F-164438-37

# Occasion d'affaires (38)

SESSION DE BASE EN VALORISATION HUMAINE, CONFERENCE D'INFORMATION GRATUITE, MERCREDI LE 27 OCTOBRE A 7H30, TEL.: 678-9948 AU MANOIR CLAIRVAL.
F-164887-38

Montres digitales pour hommes et dames à partir de $7.50 à la douzaine. Divers petits gadgets pour marché aux puces. Tél.: 545-7918.
F-164493-38-3

ATTENTION
$1,800
à $4,000
PAR MOIS
ENER-SAGE E.S. recherche distributeurs à temps plein ou partiel, selon le secteur. Pour informations, tél.:
1-514-341-7196
(frais virés)
F-164480-38-3

TEMPS PLEIN OU PARTIEL gagnez $450.00 à $900.00 par semaine, VIETAL recherche un nombre limité de distributeurs, selon le secteur, expérience non nécessaire, nous donnons formation complète. Pour informations, frais virés. Tél.: 1-514-326-1201.
F-164215-38-3

# Coin de la photo (39)

Ensemble 35 mm, Olympus OM-2 noir, 50 mm f 1.4, doubleur, flash 310, filtres macro, étui. $550.00. Tél.: 548-6093.
F-164868-39-3

# Ameublement (40)

2 sets de cuisine en bois naturel, set de chambre, style canadien, en bois naturel. Tél.: 543-1550.
F-164708-40-3

Poêle électrique G.E., four autonettoyant, un an d'usage, $400.00, valeur $900.00. Tél.: 544-2106.
F-164579-40-3

Deux lits jumeaux avec matelas et sommier, un bureau triple avec 2 miroirs, deux grosses commodes, une table de nuit, Tél.: 549-0599 ou 545-0590, demandez Chantale.
F-164421-40-3

Mobilier de chambre et vaisselier, à prix d'aubaine, tél.: 549-9296.
F-164448-40

Mobilier de salon, style canadien et un fauteuil, tél.: 549-8555 ou 549-7238.
F-164638-40

Meubles modernes de qualité, mélamine et chrome, salon et cuisine. état neuf, tél.: 696-0287.
F-164656-40-3

Set de salon, style canadien, 3 ans d'usure prix: $450.00. Tél.: 678-9386.
F-164477-40-3

Mobilier de chambre ultra-moderne, fabrication Rougier, 5 morceaux, style colonial français, lit queen size, spécial: $2,500.00, tél.: 696-0159.
F-164457-40

Réfrigérateurs 12, 15, 17 pi.cu., ensemble de laveuses sécheuses, cuisinières, sets de cuisine, sets de salon et $100,000.00 de luminaires. MARCHE AUX PUCES DU BOULEVARD, 1591, boul. Talbot, Chicoutimi (face Wells et Fils) Tél.: 545-7918.
F-164492-40-3

Achetons de la cave au grenier: appareils ménagers, ameublement et divers petits articles. Tél.: 545-7918.
F-164491-40-3

Mobilier de cuisine comprenant table ronde, 4 chaises, en bois, impeccable, prix: $375.00, tél.: 547-6320, après 17h00.
F-164362-40

Magnifique bureau de travail, style victorien, pièce de collection, datant de 1864, prix à discuter, tél.: 543-5423.
F-164514-40-8

# Perdu ou retrouvé (41)

Perdu chatte demi-persan dans le secteur St-Luc. Si retrouvé tél.: 543-0636 récompense promise.
F-164551-41-3

# Animaux à vendre (42)

Chats à vendre, $1.00, chiens esquimau pure race, non enregistrés, $50.00, tél.: 674-2476.
F-164903-42

Chiots mélange de samoyède et labrador, tél.: 549-8287, demandez Guy.
F-164776-42

COURS DE DRESSAGE POUR CHIEN. Tél.: 548-4701.
F-161944-42-1

Lapins à chair, $2.00 la livre, 3 poules et 3 coqs bendy, tél.: 547-3842 ou 542-9094.
F-164360-42

Pure race, Setter Irlandais à vendre bon prix, tél.: 678-2688, demandez Alain.
F-164609-42

Deux taures Holstein, une devait vêler le 18 octobre et l'autre dans 1 mois. Tél.: 672-4569.
F-164657-42-3

Mélange colley et husky, 3 mois, tél.: 549-0492.
F-164592-42-8

Chien coley 6 mois, doux pour les enfants, très propre, $175.00, tél.: 548-1476.
F-164431-42

Chien LHASA APSO mâle, 12 livres, un an, beige, enregistré, vacciné, $125.00, tél.: 276-4607.
F-164542-42-8

Pigeons à vendre, King cendré et Texan reproducteurs, tél.: 668-8041.
F-164369-42

Très beau caniche, pure race, couleur noir, 7 semaines, prix $125.00. Tél.: 662-6098.
F-164220-42-3

# Camping (44)

Tente-roulotte Roulex 1971, 6 places, toit rigide, très bonne condition, prix: $850.00, tél.: 673-4228.
F-164364-44

# Vêtement (45)

LE FROU FROU offre costumes à louer pour L'Halloween, pour informations, 549-8253.
F-164531-45-8

Habit de motoneige, en cuir, spécial de course, grandeur 36 état neuf, valeur $600.00 prix $450.00 tél.: 542-4447.
F-164385-45-8

# Demande (47)

Recherche garage de toile, tél.: 549-3625.
F-164892-47-8

On demande poêle, frigidaire, laveuse et sécheuse, mobilier de cuisine, salon, chambre, bureau, commode, tél.: 542-3196.
F-162690-47

NOUS SOMMES intéressés à acheter vos autos et camions usagés, (rebuts), et aussi toutes sortes de métaux, tél.: 542-6938.
F-162752-47

On demande à acheter un rat musqué et chat sauvage, tél.: 547-7525.
F-162903-47

# Divers (48)

Système de son Marantz 35 watts par canal avec meuble: $1,000.00. Un 10 vitesses pour garçon $100.00, encyclopédie Grolier avec bibliothèque $850.00, motoneige Panther Artic Cat 1972 moteur rotatif, $225.00. Tél.: 543-8849.
F-164940-48-3

J'ai un choix d'aspirateurs avec balai électrique reconditionné avec garantie. Tél.: 549-6641.
F-164877-48-3

Poêle, frigidaire, laveuse-essoreuse, en très bonne condition. Tél.: 545-6138.
F-164879-48-3

Cours de guitare populaire, à domicile, secteur Jonquière, professeur d'expérience, tarif très compétitif, aussi 2 pneus d'hiver radiaux, $50.00, tél.: 547-9080.
F-164980-48-8

Bicycle exerciseur, en bon état prix raisonnable, tél.: 542-2323.
F-164898-48-8

A VOIR
DIRECTEMENT
DU MANUFACTURIER
STORES VENITIENS
MINI-HORIZONTAUXET
VERTICAUX
POUR ESTIMATION:
FERNAND
TREMBLAY
Tél.: 543-0432
F-160490-48-8

Très belle toile en jute couleur beige avec franges pour fenêtre 72 pouces, état neuf. Tél.: 544-5512.
F-164847-48-3

ATTENTION entrepôt de meubles et accessoires électriques, usagés de toutes sortes et aux meilleurs prix sur rendez-vous seulement, tél.: 549-2446.
F-164896-48-8

Fournaise à l'huile 110,000 BTU, $100.00, fournaise à plancher $25.00, chauffe-eau 60 gallons, $150.00, tél.: 674-2476.
F-164907-48

2 jantes de roue de Thunderbird 1980, 1981, 1982, avec pneus radiaux 14 pouces, bon prix, tél.: 543-2364.
F-164755-48

Fournaise Volcano avec pompe de circulation, Dynatherm industriel, $500.00, tél.: 674-2476.
F-164891-48

BOIS de chauffage et bois de charpente à vendre. Bureaux à louer. Tél.: 545-3477.
F-163284-48-2

Poêle à combustion lente, VOYAGEUR, de ACORN, aussi mobilier de salon 3 sections, meuble radio-stéréo, tél.: 549-7832.
F-164699-48-8

SEUL DU
MANUFACTURIER
STORES VENITIENS
VERTICAUX
ET HORIZONTAUX
Au 808, Côte Réserve,
Chicoutimi.
Tél.: 543-0524
ESTIME:
EDGAR TREMBLAY

Banc de scie avec scie CARBOLOGUE, $225.00, stéréo marque ZENITH avec meuble $225.00, tél.: 543-8284.
F-164794-48-8

Souffleuse TORO, aussi scie mécanique STIHL, tél.: 545-0340.
F-164795-48-8

Linge d'enfants, manteaux pour dames, bottes, châssis pour chalet, garage. Tél.: 545-0205.
F-164814-48-3

Harnais de chevaux à vendre. Tél.: 543-8236.
F-164819-48-3

Poêle à bois Franklin, neuf, remorque, coiffeuse antique, mobilier de chambre à coucher, diverses autres choses, tél.: 549-4149.
F-164644-48

MATERIEL POUR TRAPPEURS: collets, barrures, teinture à piège, cire, leurre liquide, leurre en pâte, etc...Tél.: 668-8225.
F-160350-48-1

ECONOMISEZ EN ACHETANT DIRECTEMENT DU FABRICANT, MOBILIER DE SALON, DE CUISINE, DE CHAMBRE A COUCHER POUR ENFANT ET ADULTE EN MELAMINE ET BOIS, CHAISE BERCEUSE A BILLE, BIBLIOTHEQUE, ETC... ET FABRIQUE AUSSI MEUBLE SUR MESURE RESIDENTIEL ET COMMERCIAL. QUALITE ET PRIX INCOMPARABLE. TEL.: 549-4936 ou 545-3238.
F-164144-48-3

Venons recevoir draps flanelette imparfaits, cotons ouatés, etc. Tissus coupons, tél.: 543-1431.
F-164632-48

Articles pour bébé: table à langer, poussette, sac à dos, lit d'auto, jouets divers (Fisher Price), en bonne condition; patins neufs, garçon 3 1/2 et 4 1/2 points, vaisselier en érable (meuble Nadeau), tél.: 548-5881.
F-164463-48

1,800 balles de paille à $0.65 l'unité, livré $1.00, tél.: 549-1345.
F-164614-48-8

Un congélateur 18 pi.cu. Tappen, excellente condition, prix $250.00. Un foyer Franklin moyen fabriqué aux U.S.A., excellente condition, prix $175.00. Un tour à bois Sears pour toupie, état neuf, prix $75.00. Tél.: 545-3075.
F-164574-48-3

Lustre moderne en bois vernis, 5 lumières, verrerie ambre, $25.00. Tél.: 543-2663.
F-164588-48-3

Aspirateur Hoover, neuf, avec accessoires, tél.: 543-1773 ou 549-9892.
F-164630-48

Toile vénitienne pour porte-patio 78 X 83, jaune pâle, mobilier de cuisine, robe de mariée grandeur: 9 ans, tél.: 548-3804 ou 548-9733.
F-164439-48

MARCHE AUX PUCES: 25 octobre, 19h00, Chantier du Père Alex. Vente et achat: vêtements, équipements, et jouets pour enfants, seulement. Informations Hélène Lacroix, 545-3236.
F-164527-48-8

Boeuf de congélateur à vendre, prix compétitif, tél.: 543-7415.
F-164537-48-8

Veste en cuir pour dame, grandeur: 7 ans, à prix d'aubaine, une niche isolée, recherche divan-lit, tél.: 548-6294.
F-164462-48

Armoire en pin, divan, lit 54", 39", 36", chaises, set de drums, etc. Tél.: 549-5169.
F-164474-48-3

Laveuse Westinghouse vendue pour pièces ou usage à $100.00. Deux lazy-boys de marque Crolor (bleu) $100.00 chacun. Tél.: 545-0686.
F-164483-48-3

Magnétophone DOLBY PANASONIC, portatif, à cassettes, très perfectionné, valeur $50.00, pour $165.00, tél.: 542-5776 acheteur sérieux.
F-164543-48-8

Set de cuisine style moderne, 3 ans d'usage, $125.00. Divan-lit styrofoam état neuf, $75.00. Radio d'auto AM-FM, 1 an d'usage, $25.00. Tél.: 549-6582.
F-164541-48-3

TERRE NOIRE végétale, mélangée, fertilisée, nous faisons la livraison, disponible au bocket ou en sac, 1623, A, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi, tél.: 549-4245.
F-164115-48-8

TERRE, SABLE à remplissage, gravier, pierre concassé, ronde et plate calcaire, livré au 10 roues, aussi: location de bulldozer pour différents travaux, tél.: 545-3064.
F-163749-48

Renard de Norvège, $975.00, rat musqué naturel, longueur 47 pouces, $375,00, tél.: 547-7525.
F-162902-48

SUPER SPECIAL POUR ETUDIANTS: 100 caisses de repas comprenant 48 repas chacune, soit 60 boîtes de conserve plus produits en sachet, tels que soupe, patate en purée, chocolat, jus de fruit, thé, café, lait, biscuits soda, sucre, sel, poivre, gommes, beurre d'arachide, miel, marmelade, etc... 24 repas: $17.00, 48 repas: $30.00, 96 repas: $56.00, 144 repas: $85.00, tél.: 543-1718, 549-3903 ou 543-3083.
F-164450-48

AS-TU BESOIN? bibliothèque antique, banc de scie, guitare, laveuse à tordeur poêle électrique, sécheuse, mobilier de cuisine, de salon, bas prix, meublé stéréo combiné, télévision couleur 20", pneus 14" d'hiver jantes, casque de hockey et ski-doo, patins, skis, bottes, racks, lampes, jeux de course, jouets, tout cela et autres au MARCHE AUX PUCES, 2135 Hudson, Arvida. Ouvert tous les jours jusqu'à 21h00.
F-164343-48-8

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-000000-48-1

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce. EN SPECIAL: $0.25 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-000000-48-1

FAIRE-PART: plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs, aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties. S'adresser à: L'IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-00000-48-1

AVIS AUX
MARCHANDS
AUTORISES
ELECTROLUX
Nous achetons aspirateurs neufs, payons comptant, ASPIRATEX 2000
Tél.: 545-7633
F-165060-48

HYPNOSE THERAPEUTIQUE, THERAPIE PAR HYPNOSE POUR FUMAGE, NERVOSITE, MANQUE DE CONFIANCE, PHOBIE... 10 ans d'expérience A VOTRE SERVICE. TEL.: 543-1892 entre 16h30 et 18h30 et entre 11h00 et midi 30.
F-164350-48-3

EN MAIN: pompes pour chalet (pistons), compresseurs pour peindre, moteurs électriques assortis, éventails industriels, stock de roues industrielles, pillow block bearings et sprokets avec chaîne, charriot d'entrepôt, etc... Tél.: 543-1728.
F-161753-48

Vendez calendriers religieux. Très bon profit, tél.: 543-1299.
F-162465-48

VOULEZ-VOUS BIEN MANGER? Les Banquets Délice vous prépareront des buffets chauds ou froids pour tous genres de réceptions (party de bureau, mariage, baptême, décès). N'oubliez pas de communiquer avec nous dès maintenant pour vos "party" ou souper des fêtes". Pour informations, tél.: 543-4298 ou 545-6261.
F-163215-48

A ACHETER: charrue à deux sillons pour tracteur en bonne condition. Tél.: 543-9641.
F-164550-48-3

A LOUER: pension pour chevaux, nourriture et entretien compris, près Chicoutimi, à très bas prix. Tél.: 543-9641.
F-164549-48-3

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE. Aussi remplissage, terrassement et travaux avec bulldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.
F-162430-48-1

CEDRES pour plancher, épinettes, arbres à feuilles, terre noire, en sac. Voir au 963, boulevard Tadoussac, St-Fulgence ou tél.: 674-2433.
F-163359-48-2

Poêle à combustion lente, modèle 2 portes, avec pare-étincelles, grandeur: 18 1/2 X 30, nous fabriquons sur demande des poêles encastrés dans un foyer conventionnel, 3 autres modèles en plus, pour estimation gratuite, nous appeler à: 548-6464.
F-164437-48

SPECIAUX ELECTROLUX: Aspirateurs avec balai à tapis, (neufs), ou usagés en parfait état, 6 mois à 12 mois de garantie de $140.00 à $275.00 démonstration à domicile sur demande, Yves Boivin, tél.: 545-2220.
F-164522-48-8

Poêle à combustion lente, (trayler) d'auto neuf, tél.: 542-5122, demandez Claude.
F-164358-48

# Musique et accessoires (50)

Amplificateur de guitare, puissance: 50 watts, prix de débarras. Tél.: 547-2946.
F-164682-50-3

Orgue portative et synthétiseur, en très bonne condition, tél.: 547-7417.
F-164643-50

Saxophone alto, état neuf, offre exceptionnelle. Tél.: 549-6985.
F-164944-50-3

# Bois de chauffage (51)

Merisier sec $45.00 la corde, bouleau vert fendu $35.00 livré. Tél.: 547-0731.
F-164710-51-3

Bouleau vert en pieds, $55.00 la corde, livré en 16 pouces, fendu livré $30.00, tremble sec en 4 pieds, $30.00, livré en 16 pouces, fendu, livré $25.00, tél.: 678-2885.
F-164383-51-8

Bouleau et merisier en 8 pieds, en coupant votre bois vous-mêmes, vous pourrez économiser, bois très sain, livraison rapide, tél.: 549-9373.
F-164515-51-8

Bois de chauffage, sec, bouleau, merisier, tél.: 549-5693.
F-164525-51-8

SPECIAL début de saison, bouleau et merisier en 8'. Faites vos provisions pour l'hiver. Livraison rapide, tél.: 549-9373.
F-164255-51

Bouleau vert, $25.00 la corde de rond, $30.00 fendu Livraison incluse. Tél.: 547-9831.
F-164317-51-3

Bois de chauffage de première qualité, bouleau $25.00, merisier $30.00 livré, satisfaction garantie, tél.: 547-6753.
F-164900-51-8

# Poêle à bois à vendre (52)

Poêle à bois combustion lente, pour chalet ou sous-sol, prix $225.00, tél.: 672-2479.
F-164505-52-8

# AVIS

Avis est par les présentes donné conformément à l'arricle 157D du Code Civil, qu'un acte de transfert et cession de toutes les créances présentes ou futures de Ludger Girard & Fils Ltée ayant sa principale place d'affaires au 812, boul. Saguenay est, Chicoutimi, P.Q., en faveur de la Banque Nationale du Canada (aux droits de la Banque Canadienne Nationale et de la Banque Provinciale du Canada), en date du 20 mars 1978 a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Chicoutimi, le 21 mars 1978, sous le numéro 327211.

Chicoutimi, le
19 octobre 1982.
BANQUE NATIONALE
DU CANADA

Ville de Chicoutimi

## AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le conseil de la ville de Chicoutimi, a le 27 septembre 1982, passé et adopté un règlement portant le numéro 614 ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 349 de la ville de Chicoutimi de manière à modifier les usages permis dans la zone 864 à dominance résidentielle pour permettre, en plus des usages déjà autorisés à la grille des spécifications, l'usage "résidence multifamiliale".

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement a été approuvé par les électeurs propriétaires, le 19 octobre 1982.

DONNE à Chicoutimi, ce 20ième jour du mois d'octobre 1982.

**JEAN-YVES FORTIN, greffier,**
**Ville de Chicoutimi.**

Ville de Chicoutimi

**VILLE DE CHICOUTIMI**
**DISTRICT DE CHICOUTIMI**
**PROVINCE DE QUEBEC**

## AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le conseil de la ville de Chicoutimi, a le 23 août 1982, passé et adopté un règlement portant le numéro 611 ayant pour objet de décréter des travaux de réfection aux réseaux d'égouts dans diverses rues de la municipalité et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de 200 200,00$.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement a été approuvé par les électeurs propriétaires le 8 septembre 1982; par le ministère des Affaires municipales le 14 octobre 1982 et par la Commission municipale de Québec le 12 octobre 1982.

DONNE à Chicoutimi, ce 21ième jour du mois d'octobre 1982.

**JEAN-YVES FORTIN, greffier,**
**Ville de Chicoutimi.**

**CONSEIL REGIONAL DE LA SANTE ET DES SERVICES SOCIAUX DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN**

## APPEL D'OFFRES

## UNE (1) MAISON MOBILE ET UN (1) GARAGE

Le Conseil Régional demande des soumissions séparées pour l'achat d'une maison mobile et d'un garage, à être installés dans le Parc de Chibougamau au kilométrage 86.

Les documents de soumission peuvent être obtenus au 930, rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi, G7H 1B1, au local A-414B. Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10% de la valeur de la soumission ou d'un cautionnement de soumission établi à 25% de la valeur.

**Heure et date de fin de réception des soumissions:**
**Heure:** 14h00, heure limite de réception,
*l'heure imprimée par le rodateur sera officielle.
**Date:** Vendredi, le 19 novembre 1982.

**Heure, date et endroit de l'ouverture des soumissions:**
**Heure:** 14h00.
**Endroit:** Local A-406
930, Jacques-Cartier est,
Chicoutimi, (Québec)
G7H 1B1

Le Conseil Régional ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues.

**LOUIS VADEBONCOEUR, ing.**
**Conseiller aux établissements.**

## DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie "MANOIR DU CAP ETERNITE INC." demande au ministère des Consommateurs la permission d'obtenir sa dissolution.

# Claude Dubois nie avoir donné l'ordre de tuer

MONTREAL (PC) — Accusé en compagnie d'Yvon Belzile et de Claude Dubeau d'un double meurtre commis le 22 juillet 1973 au cabaret "Mon Pays", Claude Dubois a nié vendredi avoir donné l'ordre d'éliminer Richard Desormiers, le beau-frère de Frank Cotroni.

Dubois, qui est âgé de 45 ans, a par ailleurs affirmé qu'au moment de l'assassinat, il ne connaissait même pas Desormiers.

C'est par les journaux qu'il a appris que l'homme avait été victime des balles de deux tueurs et qu'il avait un lien de parenté avec Cotroni.

Le gérant du cabaret, Jacques-André Bourassa, avait également été tué au cours de l'attentat survenu à Montréal-Nord.

Interrogé par son avocat, Me René Duval, l'accusé a également déclaré n'avoir jamais suggéré à qui que ce soit de battre Desormiers ou de lui tendre un guet-apens dans le restaurant situé au 157 est de la rue Sainte-Catherine dans le centre-ville montréalais et qui, selon les dépositions entendues, servait de lieu de rencontre à Dubois et à ses amis.

Le témoin a dit n'avoir jamais remboursé Donald Lavoie pour l'achat de perruques et de barbiches.

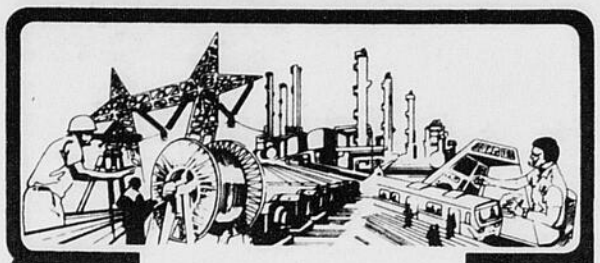
Dubois a aussi nié avoir provoqué sa propre arrestation, le 20 juillet 1973, en agressant les propriétaires d'un restaurant chinois.

Selon les témoins du ministère public, dont l'ancien chroniqueur judiciaire Claude Jodoin, Dubois avait agi ainsi pour s'assurer un alibi auprès du clan italien de Montréal.

L'attentat contre Desormiers devait avoir lieu le soir même de l'incident, mais avait avorté parce que l'accusé Claude Dubeau avait subi une blessure à une main, ont soutenu les témoins de l'accusation.

Mais vendredi, Dubois a carrément nié les prétentions du ministère public en expliquant qu'il avait été mêlé malgré lui à l'affaire du Chinois.

Selon l'accusé, l'accrochage entre les propriétaires du restaurant et quelques individus avait éclaté à cause d'une histoire de facture.



## SURINTENDANT DE L'EQUIPEMENT

CHECO, division de BG Checo International Limitée, oeuvrant dans la conception, la construction et l'entretien de réseaux de transport d'énergie électrique vous offre de jouer un rôle des plus dynamiques au sein de son équipe.

Sous l'autorité du directeur du projet, le surintendant de l'équipement sera responsable sur un projet éloigné, dans la région de Chibougamau, du contrôle et du suivi des équipements, de leur entretien et de leur réparation. Par la suite, le candidat pourra postuler pour la fonction de surintendant général de l'équipement pour le centre de construction de lignes d'énergie sous l'autorité de son directeur.

Si vous possédez une solide expérience dans un poste similaire sur des chantiers de construction en plus d'une formation technique de niveau collégial et qu'un tel défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à Mme Rolande Davidson au service du personnel à l'adresse suivante: 110, ouest, boul. Crémazie; Suite 1200; Montréal, Québec H2P 1B9 - tél.: 382-3030.

**CHECO, division de**

**BG CHECO**

**Centre Hospitalier de MÉTABETCHOUAN**

(Centre hospitalier de 200 lits:
Soins prolongés: 180)
Centre d'Accueil: 20)

RECHERCHÉ

## CHEF DU SERVICE DE DIETETIQUE
### (Homme ou femme)

**NATURE DE LA FONCTION:**
Sous l'autorité immédiate du directeur des services hospitaliers, le titulaire planifie, coordonne et contrôle les activités relatives à la nutrition dans le but d'assurer aux bénéficiaires, au personnel et aux visiteurs de l'établissement une alimentation adéquate.

**QUALIFICATIONS REQUISES:**
Diplôme d'études universitaires en sciences de la santé (diététique, spécialisation en gestion), ou l'équivalent.
Expérience de travail minimum 2 ans.
Expérience de gestion dans le milieu hospitalier minimum 2 ans.
Autre expérience pertinente sera considérée.

**TRAITEMENT:**
Selon les normes du ministère des Affaires sociales (Classe 13).

***Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 8 novembre 1982 à:***

**Direction du personnel**
**Centre Hospitalier de Métabetchouan**
**40, rue de l'Hôpital**
**Métabetchouan, (Québec)**
**G0W 2A0**
**Téléphone: (418) 349-2861**

Sears

## RECTIFICATION

Dans l'annonce parue dans Le Quotidien de jeudi, 21 octobre 1982, à la page 34, nous aurions dû lire:

**Pneus Road Handler**
**RABAIS 15%**

**$66.29** **Régulier: $77.99**
**P185/75 R13**

Simpsons-Sears Limitée

**CENTRE D'ENTRAINEMENT A LA VIE DE CHICOUTIMI INC.**

## OFFRE D'EMPLOI

## EDUCATEUR EN VISION DE PRES

**L'ORGANISME:**
Dans le but de compléter son équipe régionale composée d'un optométriste et d'un spécialiste en orientation et mobilité, le C.E.V. recherche un éducateur en vision de près pour oeuvrer auprès des handicapés de la vue de la région 02.

**LA FONCTION:**
Après un entraînement de douze (12) semaines aux U.S.A. (Philadelphie) et à Québec (Centre Louis-Hébert), la personne sera habilitée à faire les entraînements selon les prescriptions de l'optométriste et ceci à travers les actes de la vie quotidienne.

**LA PERSONNE:**
- Elle doit être bilingue et posséder de préférence, un diplôme de niveau baccalauréat (un D.E.C. pourra être accepté dans certaines circonstances). Elle devra s'attendre à voyager régulièrement dans toute la région et devra travailler avec divers spécialistes. De grandes capacités d'adaptation et de communication sont donc indispensables.

**LA REMUNERATION ET LES CONDITIONS DE TRAVAIL:**
Selon les règles et procédures de la convention collective.

**L'OFFRE DE SERVICE:**
Les curriculum vitae devront parvenir au plus tard, le 30 octobre 1982 à l'adresse ci-dessous.

**Centre d'Entraînement à la Vie de Chic. Inc.**
**766, du Cénacle**
**Chicoutimi**
**G7H 2J2**

## AVIS

Avis est par les présentes donné conformément à l'article 1571D du Code Civil qu'un acte de transfert et cession de toutes les présentes ou futures de SPECIALITES HYDRAULIQUES ST-FELICIEN INC., ayant sa principale place d'affaires au 993, boulevard Hamel, St-Félicien, P.Q., en faveur de la Banque Nationale du Canada, (aux droits de la Banque Canadienne Nationale et de la Banque Provinciale du Canada), en date du 6 juin 1979, a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division Lac-St-Jean Ouest, le 7 juin 1979, sous le numéro 179,114.
Chicoutimi, le
21 octobre 1982.

**BANQUE NATIONALE DU CANADA**

# Les prisons cesseront bientôt d'être surpeuplées

MONTREAL (PC) — Les établissements de détention du Québec cesseront bientôt d'être surpeuplés par des citoyens "qui ne sont pas des délinquants et encore moins des criminels", mais qui ont pourtant maille à partir avec les autorités pour avoir omis de payer leurs amendes ou contraventions.

Cette décision aura pour effet de sauver beaucoup d'argent au gouvernement, l'Etat n'ayant plus à assurer la subsistance derrière les barreaux d'individus qui, finalement, prennent la place de ceux qui méritent vraiment la prison.

Prononçant vendredi l'allocution de clôture du congrès de la Société de criminologie du Québec, le ministre de la Justice, M. Marc-André Bédard a lui-même annoncé que le programme des "mesures alternatives à l'emprisonnement pour défaut de paiement d'amende" entrera en vigueur dès le 1er janvier.

En vertu de ce programme, un contrevenant aura 30 jours pour payer toute amende décrétée par le juge, mais des ententes pourront être prises pour étaler le paiement.

**Saisie**

"Si cette mesure s'avère inefficace, a dit le ministre, une saisie pourra être effectuée...

"En cas d'incapacité réelle de payer, la valeur de l'amende pourra alors être acquittée par l'exécution de travaux compensatoires effectués auprès d'organismes sans but lucratif qui désirent adhérer à cette pratique".

En dernier ressort, dans le cas d'un manquement à une telle obligation, la prison demeurera l'ultime moyen de sanction.

"Ce mécanisme, en plus de présenter un mode de sanction plus approprié à la nature de la contravention, rencontre l'objectif d'humaniser l'administration de la justice et soulage la vraie victime, en l'occurence la société des coûts qu'elle doit encourir par l'emprisonnement du contrevenant".

Le programme sera d'abord appliqué aux matières statutaires jugées à la Cour des sessions de la paix. Il pourrait éventuellement s'élargir aux délits mineurs et aux décisions rendues par les tribunaux municipaux.

**Coûts**

Le ministre a dit s'attendre à ce qu'une telle mesure ait une incidence sur le taux d'occupation des prisons et sur les coûts de la détention au Québec.

"Je mise beaucoup sur l'endossement de ce plan pour corriger bien des situations devenues anachroniques, notamment à Montréal, et particulièrement en regard de l'objectif que j'ai toujours eu, à savoir la fermeture du Centre de prévention de Parthenais. Ce plan permettrait donc de régler ce problème auquel j'attache une priorité absolue".

M. Bédard a également fait état d'un programme destiné à renseigner les victimes d'actes criminels sur l'évolution de la cause qu'ils ont soumis aux tribunaux.

Feuillet, dépliant, lettres informatisées sont les principaux outils qui serviront ainsi à rendre plus humaine la justice en donnant à la victime toute l'information à laquelle elle a droit.

Ainsi une lettre sera expédiée aux victimes lorsqu'une dénonciation sera portée devant le juge et une autre, pour les renseigner sur les résultats de la procédure, soit l'acquittement ou la condamnation et la peine prononcée.



**ECONOMIE — Selon le ministre Marc-André Bédard, le gouvernement sauvera beaucoup d'argent avec les nouvelles mesures annoncées.**

# Les prix des aliments baissent de 1 pour cent

OTTAWA (PC) — Les prix de détail des aliments ont baissé de près de un p.c. en septembre grâce à la baisse des prix des fruits et légumes frais et à celle du boeuf.

Les aliments coûtaient le mois dernier 6.83 p.c. de plus qu'en septembre 1981 bien que le ministère ait prédit que la hausse générale des l'année 1982 serait de huit ou de neuf p.c.

Les hausses des prix des aliments restent inférieures au taux annuel d'inflation, qui était de 10.4 p.c. en septembre selon l'indice des prix à la consommation.

Septembre est le deuxième mois consécutif au cours duquel le prix des aliments a diminué: de 1.24 p.c. en août et de 0.95 p.c. en septembre.

Le prix du boeuf a baissé de 2.8 p.c. en septembre, pour un troisième mois consécutif.

Le prix du porc a augmenté de 2.9 p.c. le mois dernier mais celui des produits laitiers a augmenté de deux p.c., empêchant une baisse d'ensemble plus considérable.

Le panier de la ménagère a coûté le mois dernier $1.09 de moins que la moyenne hebdomadaire. Cette moyenne, pour une famille de quatre personnes, a été de $87.35.

Ce panier a coûté $79.81 à Halifax et $121.20 à Yellowknife.

## Décès...

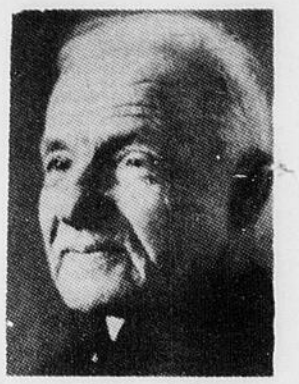


VILLENEUVE (M. Simon) — Est décédé le 21 octobre 1982, au Centre hospitalier de Métabetchouan à l'âge de 79 ans, M. Simon Villeneuve époux de feue Dame Blanche-Desneiges Coudé demeurant autrefois à St-Honoré et antérieurement de Port-Alfred.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel 345, rue St-Armand à Chicoutimi-Nord (Ste-Claire).
Les funérailels auront lieu lundi le 25 octobre 1982 à 14h00 en l'église Ste-Claire et la dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord et les cendres déposées au cimetière de St-Honoré.
Il était le père de Soeur Georgianna (Bon Conseil), Bernard (Yolande Bouchard), Judith (Maurice Pageau), Mimi (Alain Morissette), Catherine (Jos Fortin), Guy (Patrick Simard), Mme Germain Pageau (Hermance), Soeur Huguette (Bon Conseil), Simone (Patrick Deschênes), Jean-Paul (Luce Tremblay), Rodrigue (Louise Lavallée), Claude (Elianne Gagnon), Monique (René Beaulieu), Francine (Edouard Duchesne), Lucien (Louise Tremblay), Benoit (France Tremblay), Il laisse aussi 42 petits-enfants et 6 arrières-petits-enfants.
Direction funéraire Emery Gravel, Chicoutimi-Nord.(8)



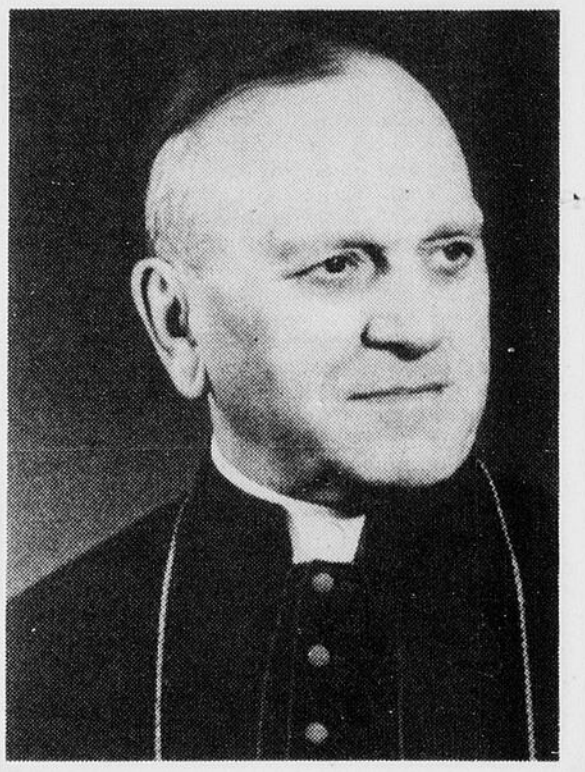
BOUCHARD (Mme Marie-Alice Gauthier) — Le service anniversaire de Mme Marie-Alice Gauthier Bouchard, sera chanté lundi le 25 octobre 1982 à 19h15 en l'église du Christ-Roi.
Parents et amis sont invités à y assiter.

SAVARD (Mme Diana) — Est décédée le 22 octobre 1982 à Jonquière, à l'âge de 80 ans et 11 mois, Mme Diana Savard épouse de feu M. Louis Bouchard demeurant à la résidence Ste-Marie de Jonquière.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Emery Gravel, 560 rue Simard à St-Ambroise.
Les funérailles auront lieu lundi le 25 octobre 1982 à 14h00 en l'église de St-Ambroise l'inhumation au cimetière p roissial.
Elle laisse dans le deuil ses e fants: Jeanne-d'Arc (Adri Lemieux), Armand (Clai Hudon), Henri-Louis (Mar Joanne Brassard), Yv (Jeannine Ouellet), Géra (Marina Durand), Jean-Ma (Nirka Boillard), elle laisse gendre Jean-Paul Hudon, u belle-fille Mme Yvette Bra sard.
Direction funéraire Eme Gravel.(8)



FRERE ANDRE — Sincères reme clements au Frères André pour f veur obtenue avec promesse de pu rution.
Signé: L.J.T.(8)

## IN MEMORIAM



MALANÇON (Monseigneur Georges) — Est décédé le 21 octobre 1982 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 96 ans et 6 mois Mgr Georges Melançon. Il avait été le cinquième évêque de Chicoutimi, du 23 juillet 1940 au 18 février 1961.
Né le 7 avril 1886, à St-Guillaume d'Upton comté d'Yamaska, diocèse de Nicolet, il était le fils de feu Edouard Melançon et de feue Dame Célina Millette.
Après ses études classiques et théologiques au Séminaire de Nicolet, il fut ordonné prêtre dans la même institution le 12 septembre 1909.
Après avoir été vicaire de St-Pierre-les-Becquets et de St-David d'Yamaska, il fut vicaire, puis desservant, puis curé de St-Frédéric de Drummondville de 1913 à 1940.
C'est à ce moment, le 21 mai 1940, qu'il fut élu évêque du Diocèse de Chicoutimi qu'il dirigea jusqu'au 18 février 1961.
Durant cette période, il fonda 28 paroisses, ordonna 160 prêtres, effectua deux visites "ad limina", à Rome, convoqua, présida et promulga les décrets du premier Synode du Diocèse de Chicoutimi et construisit l'évêché actuel.
Durant la même époque, plusieurs communautés religieuses et plusieurs institutions virent le jour dans notre diocèse. Il fit également sa marque dans le monde de l'éducation dont il favorisa la démocratisation par plusieurs initiatives originales et même uniques au Québec d'alors.
En prenant sa retraite bien méritée à l'âge de 75 ans, il décidait de demeurer à l'Evêché de Chicoutimi sur l'invitation de Mgr Marius Paré, le nouvel Evêque.
Il a alors passé 21 années à soutenir le diocèse de sa prière et est décédé jeudi le 21 octobre à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi où il avait été amené le mardi précédent.
Il laisse dans le deuil sa soeur de la communauté des religieuses de l'Assomption de Nicolet Soeur Lucie Melançon et de nombreux neveux et nièces.
La dépouille mortelle est exposée à l'Evêché de Chicoutimi.
La translation des restes aura lieu dimanche soir à 20h00 en la Cathédrale de Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu lundi le 25 octobre 1982 à 10h00 en la Cathédrale de Chicoutimi et l'inhumation dans la crypte de la Cathédrale de Chicoutimi.
Prière de ne pas envoyer de fleurs, on pourra remettre ses dons à la Fondation de la Cathédrale de Chicoutim.
Direction funéraire Maison Aubin.(8)

## Rendez-vous...

### ALMA

**Club Fleur de l'Age** — Partie de cartes demain soir, à 20h00, sous-sol église Saint-Judes.

**Coopérative funéraire Lac-St-Jean** — Assemblée demain après-midi, à 13h30, salle des Syndicats nationaux, 20 St-Joseph Sud, Alma. Elections de trois administrateurs et amendement à la régie interne section 8, articles 32 et 42. Inf: 347-3487 Charlotte Lapointe.

### CHICOUTIMI

**Café chrétien** — Aujourd'hui, le chansonnier Mario Tremblay, étudiant à l'UQAC, rendez-vous au 230, Hôtel de Ville, ouvert de 20h00 à minuit.

### JONQUIERE

**Société horticole Kénogami** — Soirée demain soir, à 20h00, sous-sol église Sainte-Cécile. Prix et trophées aux méritants pour le concours d'embellissement.

# La bourse...

## Toronto...

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto a terminé la séance de vendredi sur une note positive, l'indice composé enregistrant un gain de 10.65 à 1803.46 à la clôture des affaires. Les valeurs à la hausse étaient plus nombreuses que celles à la baisse (357 contre 211) et 234 campaient sur leurs posiions. Quelque 9.7 millions d'actions, d'une valeur globale de $100 millions, ont été échangées.

Douze des 14 secteurs du marché ont progressé, les meilleurs gains revenant à l'immobilier-construction et aux produits industriels. Papetières et services publics ont dû céder du terrain.

Les actions BP Canada sont restées hors circuit, la compagnie devant faire une déclaration. Selon les observateurs, des rumeurs de mainmise circulent de nouveau et Husky Oil, Petro-Canada et le gouvernement québécois seraient intéressés à l'affaire. Toutefois le président du conseil de Husky, Robert Blais, a déclaré hier que sa compagnie n'était engagée dans aucune négociation avec BP.

Dans les valeurs industrielles, MICC Investments gagne 1-8 à $8 1-2, Woodward Stores A 1 à $16 1-2, Mitel Corp. 1 à $26 5-8, Indal 1 3-4 à $14 1-2 et Dome Pete trois cents à $3.

Inco perd 5-8 à $12 3-4, Labatt A 1-2 à $34 1-8, Falconbridge Nickel 1 à $49, Transalta A 1 à $18 7-8 et Bramalea quatre cents à $3.

Dans les mines, Teck Corp. B gagne 1-4 à $9, Dome Mines 3-4 à $12 3-4 et Denison 1 5-8 à $26 5-8. Copperfields cède 5-8 à $8 1-2 et Joutel Resources sept cents à $1.53.

Dans les pétroles, Ranger Oil gagne 5-8 à $10, Canada Northwest 4 1-4 à $49 et North Canadian Oils 2 1-8 à $18. Pancanadian Pete cède 1-2 à $90 et Drummond Pete 14 cents à $6 3-4.

**Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch net.**

**A à B**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A G F M | 200 | $5¾ | 5¾ | 5¾ | + ¼ |
| AMCA Int | 14688 | $18⅛ | 17¾ | 18⅛ | + ¼ |
| Abti Prce | z50 | $16⅞ | 16⅞ | 16⅞ | |
| Adanac M o | 1000 | 82 | 82 | 82 | – 8 |
| Aero E o | z100 | 44 | 44 | 44 | |
| Agassiz o | 8000 | 137 | 130 | 137 | + 3 |
| Agnico E | 14813 | $12½ | 12¼ | 12⅜ | + ¼ |
| Agra Ind A | 400 | $8 | 8 | 8 | – ¼ |
| Albany o | 5500 | 120 | 110 | 115 | – 5 |
| Alt Energy | 35595 | $19½ | 19 | 19¼ | + ¼ |
| Alt Enr A | 2450 | $30⅞ | 30⅜ | 30⅞ | + ¼ |
| Al Enr | 1125 | 1500 | $28¼ | 27¾ | 28¼ + ¾ |
| Alcan | 88905 | $29⅝ | 29⅛ | 29½ | + ½ |
| Algoma St | 49037 | $28½ | 27 | 27½ | + ¾ |
| AStel p | 800 | $20¾ | 20½ | 20½ | – ¼ |
| Alum 3rd p | 800 | $22¾ | 22¾ | 22¾ | |
| Am Eagle o | 81502 | 174 | 165 | 165 | |
| Am Leduc | 19000 | 39 | 38 | 38 | |
| Andrs WA f | 600 | $17⅛ | 17 | 17⅛ | |
| Ang CT 4½ | z40 | $18 | 18 | 18 | |
| Ang UDev o | 1000 | 85 | 85 | 85 | + 5 |
| Anthes | 10900 | 70 | 58 | 62 | + 12 |
| Arbor A | 300 | $7 | 6¾ | 7 | + ½ |
| Argus | z27 | $6¾ | 6¾ | 6¾ | |
| Args 250 p | z10 | $19¾ | 19¾ | 19¾ | |
| Args 260 p | z10 | $19¾ | 19¾ | 19¾ | |
| Argus B pr | 260 | $22¾ | 22½ | 22¾ | -1¼ |
| Argus C pr | z141 | 490 | 490 | 490 | |
| Asamera | 4150 | $13⅜ | 13⅜ | 13⅜ | – ⅛ |
| Asbestos | z62 | $11⅞ | 11⅞ | 11⅞ | |
| Asoc Porc o | 500 | 420 | 420 | 420 | – 5 |
| Astral f | 3900 | 480 | 460 | 480 | + 20 |
| Atco I f | 23197 | $8½ | 8¼ | 8¼ | – ⅜ |
| Atco II | 210 | $8⅜ | 8⅜ | 8⅜ | + ⅛ |
| Atl C Cop | 1300 | 112 | 109 | 112 | + 10 |
| Atlas Yk o | 44000 | 43 | 40 | 42 | + 3 |
| Atlas w | 5000 | 9 | 9 | 9 | + 1 |
| Augmitto o | 3200 | 175 | 175 | 175 | – 5 |
| BC Sugar A | 800 | $16 | 15⅞ | 16 | |
| Bachelor o | 13305 | $6⅜ | 6⅛ | 6⅜ | + ⅛ |
| Bkrtlc | 6500 | 39 | 38 | 39 | + 1 |
| Banister C | 400 | $7⅜ | 7⅜ | 7⅜ | + ⅛ |
| Bank BC | 336 | $16⅜ | 16 | 16⅜ | + ⅛ |
| Bk BC 228 | 100 | $19¾ | 19¾ | 19¾ | – ⅛ |
| Bank Mtl | 25309 | $24¼ | 24 | 24⅛ | + ¼ |
| Bk Mtl 285 | 4253 | $29 | 28½ | 28¾ | + ⅜ |
| Bk Mtl 250 | 6600 | $24½ | 24¼ | 24¼ | |
| Bank N S | 43476 | $30⅜ | 29¾ | 29¾ | – ⅜ |
| Bankeno o | 3500 | 315 | 310 | 310 | + 10 |
| Bankeno u | 500 | $5⅛ | 5⅛ | 5⅛ | + ⅛ |
| Bankeno w | 5000 | 130 | 125 | 125 | |
| Barymin o | 3200 | 19 | 19 | 19 | |
| Basic Res o | 1500 | 190 | 190 | 190 | |
| Baton A f | 500 | $9½ | 9½ | 9½ | + ¼ |
| Bell Can | 115883 | $21⅛ | 20⅞ | 20⅞ | |
| Bell C pr | 275 | $21 | 20¾ | 20¾ | – ¾ |
| Bell 1.80 | 100 | $17¼ | 17¼ | 17¼ | + ¼ |
| Bell 1.96 | 100 | $25 | 25 | 25 | |
| Bell 2.05 | 11900 | $21¼ | 20¾ | 21⅛ | + ⅜ |
| Bell 2.70 | 18680 | $24⅞ | 245 | 24⅞ | + ⅜ |
| Bl Hawk o | 3500 | 18 | 18 | 18 | + 2 |
| Black Phot | 5000 | $8 | 8 | 8 | |
| Blake Res o | 25000 | 60 | 57 | 60 | |
| Bluesky | 3800 | 360 | 355 | 355 | – 20 |
| Bombdr A | 338 | $13½ | 13½ | 13½ | + 1 |
| Bombdr B f | 100 | $12 | 12 | 12 | |
| Bonza O | 13800 | $5¾ | 5¼ | 5½ | + ⅛ |
| Bow Valy | 59320 | $18 | 17¾ | 17⅞ | + ⅛ |
| Bow Vly R | 4700 | $5 | 480 | 495 | – 5 |
| Bralor Res | 3450 | $7 | 6½ | 6⅞ | + ⅜ |
| Bramalea | 1940 | $6½ | 6¼ | 6½ | + ⅛ |
| Brascan A | 12061 | $18¼ | 17⅝ | 17⅝ | + ¼ |
| Brscn 8½ | 150 | $21¼ | 21¼ | 21¼ | |
| Brscn 1981 | 900 | $24¼ | 24 | 24¼ | + ¼ |
| Brenda M | 1600 | $10⅛ | 10 | 10 | |
| Brinco | 5850 | 320 | 310 | 310 | – 10 |
| Br Am Bnk | 100 | $14¼ | 14¼ | 142 | |
| BCFP | 13010 | $8½ | 7⅞ | 7⅞ | – ⅛ |
| BCRIC | 40005 | 278 | 273 | 278 | + 6 |
| BC Phone | 4449 | $16 | 15¼ | 15⅞ | + ½ |
| BCPh 5¾ p | z10 | $46¼ | 46¼ | 46¼ | |
| BCPh 6 pr | z10 | $47⅜ | 47⅜ | 47⅜ | |
| BCPh 6.80 | 100 | $15½ | 15½ | 15½ | – ½ |
| BCP 7.04 p | 140 | $16 | 16 | 16 | + ½ |
| BCP 10.16 p | 224 | $23 | 23 | 23 | |
| BCP 2.32 p | z50 | $30⅛ | 30⅛ | 30⅛ | |
| Broul Reef | 4800 | 115 | 107 | 115 | + 5 |
| Brunswk | 7020 | $12⅛ | 11⅜ | 12⅛ | + ⅜ |
| Budd Can | 500 | $6¼ | 6¼ | 6¼ | + ⅛ |

**C**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| CAE | 900 | $9 | 8⅞ | 8⅞ | – ⅛ |
| CCL Ind | 800 | $6 | 6 | 6 | |
| CIL | 875 | $22¼ | 22 | 22¼ | + ¼ |
| CME Res o | 4000 | 69 | 66 | 66 | |
| Cableshar | 4400 | 495 | 480 | 485 | |
| Cad Frv A | 9500 | $7 | 7 | 7 | |
| Calvrt DA f | 5000 | 125 | 125 | 125 | – 15 |
| Calvert o | 42700 | 59 | 47 | 47 | – 6 |
| Cmchib w | z100 | 73 | 73 | 73 | |
| Camel O G | 1600 | 345 | 340 | 340 | – 5 |
| Camflo | 4900 | $10⅞ | 10½ | 10¾ | |
| Camp RL | 23730 | $23⅞ | 23⅜ | 23⅜ | – ¼ |
| Can ⅜s | 1236 | $8¼ | 8⅛ | 8⅛ | 8 ⅛ |
| Campeau f | 14900 | $6⅜ | 6½ | 6¾ | + ¼ |
| Camreco o | 1400 | 168 | 160 | 165 | – 13 |
| Can Cem | 3343 | $10¾ | 10⅜ | 10½ | + ¼ |
| C Cem 6½ | 100 | $11 | 11 | 11 | |
| CCem 2 p | 6900 | $13½ | 13¼ | 13½ | + ⅛ |
| CDC f | 5324 | $7⅜ | 7½ | 7½ | |
| CDC pr B | 1297 | $93¼ | 93 | 93 | – ½ |
| CDC 1980 | 30671 | $13½ | 13¼ | 13½ | + ¼ |
| Can Malt | 125 | $37⅜ | 37⅜ | 37⅜ | – ¼ |
| C Nor West | 36314 | $49⅛ | 45 | 49 | + 4¼ |
| CanP Ent | 12962 | $18 | 17¼ | 17⅝ | – ⅛ |
| C Packrs | 500 | $30½ | 29¾ | 30½ | + ⅝ |
| CPerm 8 | 10416 | $18 | 17 | 18 | + 2½ |
| CS Pete f | 5310 | 450 | 435 | 440 | – 5 |
| Can Trust | 31423 | $30½ | 29½ | 30 | + ½ |
| C Trust 7¼ | 300 | $22¾ | 22¾ | 22¾ | + ¾ |
| Canadex o | 26700 | 220 | 200 | 220 | + 25 |
| C Curtis | 1500 | 105 | 105 | 105 | |
| CGE | 300 | $36 | 36 | 36 | + 1 |
| CG Invest | z10 | $20¾ | 20¾ | 20¾ | |
| C Hydro pr | 600 | $9⅛ | 9⅛ | 9⅛ | – ⅜ |
| CI Bk Com | 33108 | $25¾ | 25⅜ | 25⅝ | + ⅜ |
| CIBC 250 p | 2800 | $24¾ | 24¼ | 24¾ | + ⅝ |
| CIBC 2.05 p | 5650 | $21¼ | 20⅞ | 21¼ | + ⅜ |
| CIBC 35625 | 10200 | $28⅝ | 28⅜ | 28½ | + ⅛ |
| CIBC w | 6300 | 460 | 450 | 460 | + 5 |
| CIBC w 2 | 47900 | 345 | 330 | 330 | |
| C Lncort o | 4000 | 22 | 21 | 22 | |
| C Marconi | 1150 | $44½ | 44 | 44¼ | – ⅛ |
| CNat R | 16400 | 238 | 228 | 238 | + 11 |
| C Occdental | 2450 | $17 | 17 | 17 | |
| CP Ltd | 50139 | $33⅜ | 32⅞ | 33¼ | + ⅛ |
| C Reserve | 700 | $15¾ | 15¾ | 15¾ | + ¼ |
| Cdn Tire | 155 | $48½ | 48½ | 48½ | + ½ |
| CTire A f | 5224 | $49½ | 49 | 49 | – ½ |
| CUtil A f | 591 | $11⅛ | 11 | 11 | |
| C Util B | 362 | $11 | 11 | 11 | |
| C Util 4¼ p | 100 | $37 | 37 | 37 | + 3 |
| CU 10¼ | 1100 | $23 | 22⅞ | 22⅞ | – ⅛ |
| C Util 9.24 | 625 | $20¾ | 20¼ | 20¾ | + ½ |
| CUtil 2nd E | 500 | $25⅝ | 25⅜ | 25⅜ | |
| CUtil 2nd F | 2500 | $28½ | 28¼ | 28¼ | – ¼ |
| CUtil 2nd G | 975 | $29⅝ | 29⅛ | 29⅜ | + ¼ |
| CWN G 4 pr | 200 | $7 | 6¾ | 6¾ | – ⅜ |
| CWN 5½ p | 400 | $9¾ | 9 | 9 | |
| Canray o | 6000 | 46 | 43 | 43 | – ⅛ |
| Canron A | 825 | $10¼ | 10 | 10¼ | + ¼ |
| Canuc o | 2000 | 45 | 43 | 43 | – 4 |
| Canusa | 131432 | 470 | 445 | 465 | |
| Canusa w | 2810 | 260 | 250 | 250 | – 10 |
| Cnwst Fin p | 100 | $24¼ | 24¼ | 24¼ | |
| Cara | 450 | $7¾ | 7½ | 7¾ | + ¼ |
| Cara A f | 100 | $7¼ | 7¼ | 7¼ | + ⅛ |
| Carl OK | 60990 | $10⅝ | 10⅛ | 10½ | + ⅜ |
| Carl A p | 225 | $20 | 20 | 20 | + ½ |
| Carl B p | z25 | $22⅞ | 22⅞ | 22⅞ | |
| Carma A | 6805 | 180 | 177 | 177 | + 6 |
| Carma cvp | 2700 | 475 | 470 | 470 | + 5 |
| Carolin o | 4900 | $14⅝ | 14⅜ | 14½ | + ¼ |
| Cassidy L | 600 | 310 | 300 | 300 | |
| Celanese | 700 | $6⅞ | 6⅝ | 6⅞ | |
| Celanes 1 p | z80 | $7½ | 7¼ | 7½ | |
| Celan 175 p | z50 | $12¾ | 12¾ | 12¾ | |
| Ceres Res o | 9900 | 210 | 210 | 210 | |
| Cherokee | 4500 | $6⅛ | 5¾ | 6⅛ | + ¼ |
| Chieftan D | 883 | $23¾ | 23½ | 23½ | – ⅜ |
| Chieftain p | 50 | $225 | 225 | 225 | + 23 |
| Chieftan B | 250 | $54 | 53½ | 54 | + 1 |
| Chrysler | 3850 | $11¾ | 11½ | 11¾ | + ⅜ |
| CHUM | 100 | $19 | 19 | 19 | + 1 |
| CHUM B f | 21100 | $17 | 16½ | 16½ | – ½ |
| Coastl A f | 1300 | $6⅞ | 6⅞ | 6⅞ | – ⅛ |
| Coho A f | 10081 | $7 | 5⅛ | 6¼ | + 130 |
| Coin Lake o | 4500 | 29 | 28 | 29 | – ½ |
| Cmpix | 1500 | 65 | 65 | 65 | |
| Cominco | 5034 | $48¼ | 47⅞ | 47⅞ | – ⅛ |
| Cominco A | 2050 | $21 | 20½ | 20½ | – ½ |
| Cmrcl OG o | 32200 | 199 | 174 | 195 | + 25 |
| Cmplg | 1000 | $5¾ | 5½ | 5¾ | + ¼ |
| Comterm | 200 | $5⅞ | 5⅞ | 5⅞ | – ⅛ |
| Con Bath A | 6455 | $17¼ | 16⅞ | 17 | – ⅛ |
| Con Bath B | z20 | $16⅜ | 16⅜ | 16⅜ | |
| Con Bath p | 200 | $12¾ | 12¾ | 12¾ | – ¼ |
| Con Fardy | 2273 | 205 | 200 | 205 | + 5 |
| C Copper o | 7700 | 26 | 24½ | 25 | |

**C Durham**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 16750 | 144 | 130 | 135 | – 5 | 'C Louana |
| o 2000 | 95 | 95 | 95 | + 5 | |
| C Marbnr o | z200 | 52 | 52 | 52 | |
| Con Prof o | 8900 | 137 | 130 | 137 | |
| C Rambler | 500 | 485 | 485 | 485 | + 5 |
| C Summit o | 4000 | 42 | 42 | 42 | – 4 |
| Consoltex | 200 | 225 | 225 | 225 | |
| Con Distrb | 1600 | $13½ | 13½ | 13½ | |
| Cons Gas | 8875 | $15¾ | 15⅜ | 15½ | + ¼ |
| C Gas 13½ | 500 | $28½ | 27¾ | 28¼ | |
| Cons Gas w | 46400 | 270 | 252 | 257 | + 2 |
| Con Glass | 200 | $14½ | 144 | 14½ | + ¼ |
| CTL Bank | 4600 | $10¾ | 10½ | 10¾ | + ⅛ |
| Conventrs | 32400 | $6⅜ | 5¾ | 6⅛ | + ¼ |
| Conwest A | 2200 | $5⅞ | 5½ | 5⅞ | + ⅜ |
| Conwst B f | 2412 | 490 | 480 | 485 | – 10 |
| Cooper C | 400 | $6 | 6 | 6 | |
| Cop Fields | 1350 | $8⅜ | 8⅜ | 8½ | – ⅜ |
| Corby vt | 241 | $28½ | 28½ | 28½ | + ¼ |
| Cr Food A | 100 | $26 | 26 | 26 | + 6¾ |
| C Falcon C | 5350 | $14½ | 14¼ | 14⅜ | + ⅛ |
| Corrida o | 15427 | 225 | 200 | 200 | – 12 |
| Coseka R | 30900 | 460 | 425 | 430 | – 30 |
| Coseka 7 p | 750 | $6⅛ | 6 | 6 | |
| Costain Ltd | 2500 | 425 | 420 | 425 | + 5 |
| Craigmt | 1400 | 280 | 270 | 270 | – ⅛? |
| Crain RL f | 200 | $11⅞ | 11⅞ | 11⅞ | + ¼ |
| Crown 14½ | 1768 | $23½ | 23¼ | 23¼ | |
| Cullaton o | 72800 | 340 | 325 | 325 | – 5 |
| Culaton 10 | 12300 | 340 | 330 | 340 | + 10 |
| Cuvier o | 6000 | 33 | 32 | 33 | + 1 |
| Czar Res | 23900 | 290 | 275 | 285 | + 10 |
| Czar Wt | 1000 | 30 | 30 | 30 | |

**D à G**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| DRG A f | 300 | $6¼ | 5½ | ⅝½ | – ¾ |
| Dale-R pr | 300 | $5¼ | 5¼ | 5¼ | + 40 |
| Dalmys | 5000 | $8 | 8 | 8 | + ½ |
| Dalmy C f | 11275 | $7⅜ | 7⅜ | 7⅜ | + ⅜ |
| Daon Dev | 29728 | 93 | 90 | 90 | – 1 |
| Daon A f | 1000 | 85 | 85 | 85 | – 4 |
| Daon 8⅝ p | 1000 | 150 | 150 | 150 | |
| Daon 9½ p | 900 | 150 | 140 | 140 | – 10 |
| Dejour o | 11000 | 44 | 42 | 42 | |
| D Elda | 252000 | 83 | 74 | 80 | + 8 |
| Delhi Pac o | 22000 | 47 | 44 | 44 | – 2 |
| Denison | 39191 | $26¾ | 25¾ | 26⅝ | + 1⅝ |
| Develcon | 16100 | $8¼ | 7½ | 8¼ | + ⅞ |
| Dicknsn A f | 4750 | 310 | 300 | 300 | |
| Dicknsn B | 3650 | 320 | 310 | 310 | – 5 |
| Digtech | 1000 | 270 | 265 | 265 | |
| Discovry | 10700 | 218 | 212 | 215 | |
| Dfs 235 | 300 | $20⅞ | 20⅞ | 20⅞ | + ⅛ |
| Dofasco wt | 300 | $5⅜ | 5⅜ | 5⅜ | – ½ |
| Doman I | 6100 | 310 | 300 | 300 | – 10 |
| Dome Cda | 51955 | 490 | 465 | 470 | – 5 |
| Dme Cda w | 15160 | 45 | 41 | 43 | – 1 |
| Dome Mine | 39920 | $12⅞ | 11¾ | 12¾ | + ¾ |
| D Pete | 148319 | 305 | 295 | 300 | + 3 |
| DPete A p | 7725 | $12⅜ | 12⅛ | 12¼ | + ⅛ |
| DPete B p | 2993 | $12½ | 12¼ | 12½ | + ⅜ |
| D Pete w | 60865 | 10 | 9 | 10 | + 1 |
| Dome Res p | 3625 | $55½ | 55⅛ | 55⅛ | – ½ |
| D Explor o | 39600 | 77 | 73 | 73 | + 3 |
| Dom Store | 1234 | $19⅛ | 18½ | 19⅛ | + ⅝ |
| D Textie | 1100 | $12⅞ | 12⅞ | 12⅞ | |
| Domtar | 5016 | $19 | 18⅝ | 19 | + ¼ |
| Domtar pr | 200 | $9 | 9 | 9 | + ¼ |
| Dorset | 184500 | 57 | 40 | 50 | + 10 |
| Drset w | 123500 | 3 | 2½ | 3 | + ½ |
| Drm P | 277800 | 79 | 63 | 63 | – 14 |
| Dunraine o | 3000 | 65 | 60 | 65 | |
| Du Pont A | 740 | $18 | 17½ | 17½ | |
| Dylex A f | 10933 | $18⅜ | 18 | 18⅜ | + ⅜ |
| Dynamar | 16100 | 285 | 276 | 281 | + 1 |
| E-L Fin | 100 | $9 | 9 | 9 | + ⅜ |
| Est Mirtic | 1100 | $8¾ | 8½ | 8¾ | + ½ |
| East Sul | 1100 | 228 | 228 | 228 | + 18 |
| Echo B 300 | 10100 | $20⅜ | 20 | 20 | – ⅜ |
| Echo 1986 w | 2200 | 470 | 460 | 460 | – 10 |
| Echo 1987 w | 2550 | 420 | 410 | 420 | |
| Echo 1988 w | 250 | 405 | 405 | 405 | – 10 |
| Echo 1989 w | 1200 | 410 | 405 | 405 | – 20 |
| Ego Res o | 14000 | 61 | 57 | 59 | + 1 |
| Elcthom X | 1000 | $6⅞ | 6⅝ | 6⅝ | – ⅛ |
| Elcthm Y f | 4750 | $6¾ | 6½ | 6¾ | + ⅛ |
| Emco | 830 | $12½ | 12½ | 12½ | |
| Energy R o | 4900 | 75 | 70 | 70 | – 5 |
| Epitek | 12100 | 135 | 128 | 128 | + 2 |
| Exquite pr | 500 | 125 | 125 | 125 | + 50 |
| Extndcr f | 687 | $11 | 11 | 11 | – ¼ |
| Ext A f | 1407 | $11 | 11 | 11 | |
| FCA Intl | 905 | $8¾ | 8¾ | 8¾ | |
| Flbrg Nik | 1030 | $50 | 49 | 49 | – 1 |
| Fathm Ocn | 10150 | 315 | 300 | 305 | – ⅜ |
| Fed Ind A | 90970 | $11 | 10 | 11 | + 1 |
| Fidelty Tr p | 100 | $13 | 13 | 13 | |
| Finning A | 400 | $8⅛ | 8⅛ | 8⅛ | |
| Finning B f | 400 | $7¼ | 7¼ | 7¼ | – ¼ |
| Firan | 700 | 115 | 110 | 115 | + 5 |
| F Calgry p | 1413 | $7¼ | 6⅞ | 7¼ | + ½ |
| F Cty Tr D | 3500 | $8 | 8 | 8 | + ½ |
| F Mar | 1200 | 180 | 175 | 175 | |
| Ford Cnda | 388 | $36 | 36 | 36 | + 1 |
| Fraser | 3625 | $11 | 10½ | 11 | + ½ |
| Fruehauf | 300 | $12 | 12 | 12 | + ½ |
| G&H Steel | 2100 | 440 | 420 | 420 | – 20 |
| G M Res | 1100 | 285 | 270 | 270 | – 5 |
| Galveston | 2000 | 155 | 155 | 155 | + 10 |
| Gandalf | 8813 | $23 | 22½ | 22⅝ | |
| Gane | 1800 | 100 | 100 | 100 | + 5 |
| Gaz 5.40 p | 230 | $80 | 80 | 80 | |
| Gaz 15 p | 150 | $29¼ | 29¼ | 29¼ | + ¼ |
| G Distrb A | 300 | $16⅜ | 16¼ | 16⅜ | + ¼ |
| G Distrb w | 10100 | $8⅞ | 8⅜ | 8½ | |
| GMC | 7868 | $67¾ | 66½ | 66½ | – ⅜ |
| Genstar L | 93158 | $18⅞ | 17 | 18⅛ | + 1¾ |
| Gnstar 2.35 | 12990 | $25 | 23¼ | 23¾ | + ⅜ |
| Geocrude o | 23606 | 273 | 261 | 261 | – 6 |
| Gesco Ind | 625 | 180 | 180 | 180 | |
| Giant Yk | 900 | $12 | 11½ | 12 | – ¼ |
| Gibraltar | 4800 | $10⅞ | 10¾ | 10¾ | |
| Goldale A f | 9200 | 495 | 475 | 480 | – 10 |
| Goldlund o | 2500 | 106 | 103 | 106 | + 5 |
| Graft G | 100 | $12 | 12 | 12 | |
| Grafton A f | 2572 | $12½ | 12½ | 12½ | – ½ |
| Graft G p | 100 | $21⅞ | 21⅞ | 21⅞ | + ⅜ |
| Grandma | 14100 | 340 | 290 | 300 | – 40 |
| Granduc | 1100 | 137 | 135 | 135 | – 5 |
| GL Forest | 6200 | $58 | 57½ | 57½ | – ½ |
| GN Fin | 400 | $5½ | 5 | 5½ | + ½ |
| Gt Pacific | z25 | $16⅛ | 16⅛ | 16⅛ | |
| Greyhnd C | 700 | 155 | 155 | 155 | + 10 |
| Greyhnd | z50 | $24 | 24 | 24 | |
| Guard Cap | 100 | $10 | 10 | 10 | |
| Gulf Can | 84770 | $16⅞ | 16½ | 16½ | – ⅛ |
| Gulfstr | 139638 | 170 | 150 | 155 | – 5 |

**H à L**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| HCI A f | 45872 | 73 | 70 | 70 | – 2 |
| HCI Hldg B | 140031 | 73 | 66 | 66 | – 5 |
| HCI Hld w | 1450 | 27 | 27 | 27 | – 3 |
| HCI w B | z100 | 23 | 23 | 23 | |
| Hale Res o | 1000 | 80 | 80 | 80 | |
| Haley | 13800 | $5½ | 5⅜ | 5½ | |
| Hardee | 500 | 75 | 75 | 75 | |
| Hrding A f | 3000 | 115 | 110 | 115 | + 5 |
| Htleigh A o | 1800 | 160 | 160 | 160 | + 25 |
| Hawker | 5335 | $13¼ | 13 | 13⅛ | |

**Hayes D**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 6305 | $10⅛ | 10 | 10 | | 'Heritag A |
| f 500 | $9¾ | 9¾ | 9¾ | – ¼ | |
| Highfield A | 500 | 175 | 175 | 175 | |
| Highwod o | 1000 | 182 | 176 | 176 | – 9 |
| Hollinger | 125 | $30¼ | 30¼ | 30¼ | |
| H Bay Mng | 3480 | $18 | 17⅞ | 17⅞ | + ¼ |
| H Bay Co | 14274 | $17¾ | 17¼ | 17¾ | + ¼ |
| HBC pr | 2161 | $14 | 13⅞ | 14 | + ⅛ |
| Hu-Pam o | 2000 | 45 | 45 | 45 | – 2 |
| Husky Oil | 92586 | $9 | 8¾ | 8⅞ | + ⅛ |
| Husky 13 p | 42470 | $38¼ | 37¼ | 37⅞ | + ⅞ |
| IU Intl f | 4872 | $20¾ | 20½ | 20⅝ | + ¼ |
| Imasco | 13602 | $53 | 52½ | 52½ | – ¼ |
| Imasco A p | 16600 | 250 | 250 | 250 | |
| Imasco B p | 24350 | $53½ | 53 | 53 | – ½ |
| Imp Life p | 300 | $26¾ | 26¾ | 26¾ | + ⅛ |
| Imp Oil A | 48195 | $33 | 32⅝ | 32⅝ | – ⅛ |
| Imp Oil B | 1048 | $32⅞ | 32⅝ | 32⅝ | + ¼ |
| Inca o | 4925 | 340 | 320 | 335 | + 15 |
| Inco | 100581 | $13⅜ | 12½ | 12¾ | – ⅜ |
| Inco 7.85 | 200 | $15¼ | 15 | 15 | – 1 |
| Inco wt | 22000 | 355 | 330 | 335 | – 10 |
| Indal | 200800 | $14½ | 13½ | 14½ | + 1¾ |
| Indusmin | 100 | $11 | 11 | 11 | |
| Inland Gas | 600 | $15½ | 15½ | 15½ | – ½ |
| Inlnd G 10p | 100 | $21 | 21 | 21 | + 1¼ |
| Inter-City | 16886 | $12 | 11¾ | 11⅞ | |
| Inter C A p | 150 | $10½ | 10½ | 10½ | – 1 |
| Intrmetco | 700 | $5½ | 5 | 5½ | |
| IBM | 2986 | $103⅛ | 102 | 102 | |
| Intl Thom | 100 | $8½ | 8½ | 8½ | |
| Intpr Pipe | 9165 | $21⅜ | 21 | 21⅜ | |
| Ipsco | 20100 | $18¼ | 18¼ | 18¼ | |
| Inverness | 4535 | $5⅝ | 5½ | ⅝⅝ | + ⅛ |
| Irwin Toy | 11108 | $13 | 12¾ | 13 | + ¼ |
| Irwin Toy f | 9700 | $12⅞ | 12½ | 12¾ | + ¼ |
| Ivaco A f | 1420 | $10½ | 10½ | 10½ | |
| Ivaco B | 110 | $10¾ | 10¾ | 10¾ | – ½ |
| Ivaco C p | 250 | $33¼ | 33¼ | 33¼ | – ¾ |
| Ivaco D p | 4400 | $22⅞ | 22¾ | 22⅞ | + ⅛ |
| JQ Res o | 2000 | 50 | 50 | 50 | |
| Jannock | 6000 | $7⅝ | 7½ | 7⅝ | + ⅛ |
| Jannock 8 | 600 | $9 | 9 | 9 | |
| Janock wf 2 | 4400 | 325 | 315 | 325 | + 25 |
| Jofre o f | 17023 | 99 | 96 | 96 | – 4 |
| Jorex Ltd | 13000 | 33 | 33 | 33 | + 1 |
| Joutel | 100450 | 165 | 141 | 153 | – 7 |
| Kam Kotia | 1100 | 135 | 130 | 130 | – 11 |
| Keg A f | 1400 | 255 | 235 | 255 | + 5 |
| Kelly DA f | 100 | $13½ | 13½ | 13½ | + 1⅛ |
| Kelsey H | 300 | $14¾ | 14½ | 14¾ | + ½ |
| Kerr Add | 803 | $15¼ | 146 | 14¾ | – ¼ |
| K Anacon o | 5400 | 82 | 82 | 82 | + 2 |
| LK ResA f | 300 | 225 | 225 | 225 | |
| Labatt A | 52159 | $34⅜ | 34⅛ | 34⅛ | – ½ |
| Lab Min | 625 | $52 | 52 | 52 | |
| Lacana | 4650 | $5⅜ | 5⅓ | 5⅜ | |
| Laidlaw A | 2300 | $9¼ | 9¼ | 9¼ | |
| Laidlw B f | 100 | $9⅜ | 9⅜ | 9⅜ | + ⅛ |
| Laidlaw 8 | 100 | $6¾ | 6¾ | 6¾ | + ¼ |
| L Shore | 14512 | $27 | 27 | 27 | – ¼ |
| Larder o | 5200 | 68 | 68 | 68 | |
| Laurasia o | 1000 | 34 | 34 | 34 | + 2 |
| Lava Cap o | 4922 | 172 | 168 | 168 | – ½ |
| Leigh Inst | 12250 | 470 | 460 | 465 | |
| Levy A pr | 100 | $7⅛ | 7⅛ | 7⅛ | |
| LL Lac | 399 | $20⅞ | 20⅞ | 20⅞ | + ⅜ |
| Loblaw Co | 4650 | $9½ | 9⅛ | 9½ | + ⅛ |
| Lob Co pr | 230 | $22 | 21½ | 22 | + ½ |
| Lob Ltd Ap | z20 | $12⅞ | 12⅞ | 12⅞ | |
| Lochel A j f | 12640 | 130 | 120 | 120 | |
| Lochiel B | 9320 | 129 | 105 | 120 | |
| Lumonics | 2485 | $17¾ | 17½ | 17½ | |
| Lynx Can o | 4000 | 59 | 55 | 55 | + 4 |

**M à O**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| MDS H A | 1450 | $11 | 10¾ | 11 | + ⅞ |
| MDS B f | 2850 | $10½ | 10⅛ | 10½ J | + ½ |
| MICC | 281568 | $8⅞ | 8½ | 8½ | + ⅛ |
| MPG Inv | 500 | $6¼ | 6¼ | 6¼ | |
| MSR Exp | 3600 | $7⅞ | 7½ | 7¾ | |
| Mcknz | 100 | $6⅝ | 6⅝ | 6⅝ | – ⅛ |
| Mclan H X | 1800 | $11 | 10¾ | 11 | + ⅛ |
| Mcln HY f | 200 | $9 | 9 | 9 | |
| Macmilan | 6976 | $21¾ | 21¼ | 21¼ | – ¾ |
| Mcmiln 200 | 2558 | $19¼ | 18⅞ | 19 | – ¼ |
| Mcmiln 208 | 2291 | $19 | 18⅞ | 19 | |
| Macquest o | 7600 | 280 | 275 | 280 | + 5 |
| Madeline | 6200 | 65 | 65 | 65 | + 3 |
| Magna A f | 7100 | $10⅛ | 10 | 10⅛ | + ⅛ |
| Magnetcs | 1000 | 80 | 80 | 80 | |
| Majstc Wil | 21150 | 450 | 440 | 450 | + 5 |
| Malartic | 5000 | $7⅝ | 7⅝ | 7⅝ | – ⅛ |
| Manitou o | 18400 | 47 | 40 | 40 | – 7 |
| Manville o | 5500 | 375 | 330 | 350 | + 35 |
| Manvile w | 1000 | 55 | 55 | 55 | + 5 |
| Mrtme El r | 3650 | 40 | 35 | 35 | – 2 |
| Mar T 940 | z57 | $8½ | 8½ | 8½ | |
| Mar T 765 | z5 | $6¼ | 6¼ | 6¼ | |
| Mark Spnc | 6940 | $7⅞ | 7¾ | 7¾ | |
| Mark Wrk | 11400 | 165 | 150 | 155 | + 5 |
| Mass Fer | 9297 | 240 | 235 | 240 | + 1 |
| Mas F A | 2480 | 385 | 375 | 385 | + 10 |
| Mas F B | 6940 | 390 | 380 | 385 | – 5 |
| Matchan o | z356 | 35 | 28 | 28 | |
| Maynard o | 1240 | 435 | 425 | 435 | |
| McAdam o | 4500 | 30 | 26 | 26 | – 4 |
| McChip | 3100 | 81 | 81 | 81 | |
| Mc- Intyre | 200 | $29¼ | 29¼ | 29¼ | – 1¼ |
| Mentor | 300 | $5⅜ | 5⅜ | 5⅜ | – ¼ |
| Mercantil | 4900 | $16¼ | 15⅞ | 16 | + ¼ |
| Merland E | 20567 | $6½ | 5⅞ | 6⅜ | + ⅛ |
| Merland p | 100 | $18⅛ | 18⅛ | 18⅛ | |
| Meston o f | 4500 | 125 | 124 | 125 | + 5 |
| Met Stors p | z10 | $12¼ | 12¼ | 12¼ | |
| Midcon | 2000 | 345 | 330 | 335 | – 5 |
| Minrl Res | 17000 | 150 | 143 | 149 | + 4 |
| Mitel | 251472 | $27⅛ | 25⅜ | 26⅝ | + 1 |
| Moffat A | 100 | $19½ | 19½ | 19½ | + ½ |
| Molson A f | 6143 | $34¼ | 33¾ | 34 | + ¼ |
| Moore | 44454 | $46 | 45¼ | 45⅜ | + ⅛ |
| Mt Jamie o | 8200 | 57 | 45 | 52 | – 4 |
| Murphy | 1800 | $30½ | 29¾ | 30½ | + ¾ |
| N B Cook | 6600 | 71 | 66 | 66 | – ⅜ |
| N

# Mise à jour sur Placer Developement:

Malgré la médiocrité des résultats actuels et l'amélioration limitée entrevue pour 1983, Placer pourra financer une augmentation de ses avoirs car son bilan est très sain et elle dispose d'avoirs de qualité importants. Ces nouveaux avoirs devraient entrer en production juste à temps pour profiter du prochain cycle de hausse des métaux, si bien que la compagnie devrait en tirer des bénéfices substantiels.

Malgré la faiblesse du prix du molybdène, les explorations de Placer demeurent tout de même rentables.

En ce qui concerne les pertes sur l'exploitation du cuivre, elles seront limitées grâce à la fermeture des mines Gibraltar et Marcopper. L'on anticipe une reprise progressive avec une hausse du cours du cuivre en 1983.

La division des métaux précieux bénéficiera de l'amélioration de la performance d'Equity Silver, du succès du projet Real de Angeles, de la hausse du cours de l'argent et de la baisse des taux d'intérêt. De plus, la mine Golden Sunlight commencera à produire au début de 1983, dans les délais prévus et sans excéder son budget. La société va investir $50 millions dans un projet d'exploration pétrolière au Texas. Toutefois, celui-ci comporte certains risques.




Cette année, Placer pourrait enregistrer une perte de $0.70 environ par action. Le titre boursier devrait se négocier entre $13.00 et $20.00 durant la prochaine année car les perspectives de bénéfices sont très limités. Cependant, à long terme, l'action pourrait atteindre $30.00 si le bénéfice par action remonte à $2.50.

# Marconi Canada:

Cette compagnie a fait connaître, cette semaine, ses résultats financiers pour le semestre se terminant le 30 septembre. Les ventes et les revenus ont totalisé $87 millions par rapport à $70.4 millions pour la même période de l'exercice précédent. Le bénéfice net s'est chiffré à $9.59 millions ou $1.61 par action comparativeent à $9.35 millions, ou $1.57 par action. Enfin, la compagnie a mentionné que ses commandes s'élèvent actuellement à $280 millions.

# Reprise des transactions:

Cette semaine, les transactions sur IMASCO avaient été suspendues. La compagnie a annoncé qu'elle a convoqué une assemblée extraordinaire de ses actionnaires en vue de l'approbation du fractionnement en deux de ses actions ordinaires, lequel entrera en vigueur le 23 novembre prochain. De plus, IMASCO a mentionné son intention de déposer d'ici quelques jours un prospectus provisoire relativement à une offre publique au Canada d'actions ordinaires. Le produit de cette vente servira à financer les acquisitions et les investissements futurs de la société.

# Chieftain Development

Nos analystes conseillent toujours l'achat de ce titre car cette société d'exploration est bien gérée sur le plan financier et sa marge d'autofinancement devrait augmenter. Vu l'excellence de sa situation financière, Chieftain a pu augmenter ses participations dans les projets de recherche de pétrole nouveau. C'est elle qui aura l'un des programmes d'exploration les plus dynamiques de toute l'industrie durant cet hiver. Elle participera au forage d'au moins 30 puits: 10 puits de développement pour augmenter la production du champ gazéifère d'Elmworth et le reste consistant en des puits d'exploration de pétrole nouveau. Si ces forages sont couronnés de succès, la marge d'autofinancement et la valeur nette de l'actif augmenteront.

Ils pensent que l'intérêt des investisseurs pour Chieftain augmentera au fur et à mesure de la mise en oeuvre du programme de forage de cet hiver.

## Montréal

MONTREAL (PC) — La reprise à la Bourse de Montréal a perdu de son allant, vendredi. L'indice composé a clôturé la séance sur un petit gain de 0.60, à 309.30. En tout 1,148,920 actions ont été négociées au lieu de 992,648 le jour précédent.

Les pétrolières montent de 1.10 à 544.66, les industrielles de 0.69 à 326.47, les bancaires de 0.60 à 349.30 et les services publics de 0.36 à 230.17. Les papetières reculent de 1.35 à 152.14.

Dominion Stores, valeur industrielle la plus active, est en hausse de 1-4 à $19 et 332,244 actions sont échangées. Kiena, vedette des minières, progresse de 3-4 à $16 1-4 après un brassage de 12,400 actions.

Les gains les plus notables revenaient à Denison Mines (2 1-4 à $6 1-2), Marconi Canada (1 3-4 à $44 1-4) et Pancanadian Petroleum (1 à $91).

Au total les gains l'emportent sur les pertes par 77 contre 42 et 45 titres sont stables.

Westburne International perd 3-8 à $12 3-4, Toronto Dominion Bank 3-8 à $34 3-8 et Placer Corp. 1-4 à $17 3-4, tandis que Dome Mines gagne 7-8 à $12 3-4, Alcan 1-4 à $29 1-4 et CP Ltd 1-8 à $33 1-4.


- Décoration
- Rénovation
- Design
- Etude et gestion de projet (commercial, résidentiel ou industriel).

gilles hébert, d.b.a.
décorateur concepteur
2800 Berthier
Jonquière, P.Q. G7S 2J9 548-8389

FLEURY, BERGERON & LEVESQUE
AVOCATS
J.-Vincent Fleury, B.A., LL.L.
Alain Bergeron, D.E.C. LL. L.
Jean-Pierre Levesque, D.E.C. LL.B.
625, rue Sacré-Coeur ouest,
ALMA, (Edifice Sears)
Tél.: (418) 662-6615

FOYER BEAUMANOIR
12 3/4 %
Echéances 3 ans et 5 ans
COMMUNIQUER AVEC:
LÉVESQUE, BEAUBIEN INC
206, est Racine — Chicoutimi
549-8888

SI VOUS VOUS APPRETEZ A PAYER TROP D'IMPOT POUR 1982, VOICI UNE OCCASION EXCEPTIONNELLE DE PLACEMENT
Immeuble de très belle qualité, de catégorie 31, un des rares abris fiscaux encore accessibles! 16 logements de 4½ pièces et 5½ pièces, construction 1980, en béton, avec vue magnifique sur la ville de Chicoutimi et le Saguenay. Loués à 100%, financement exceptionnel, prix ferme $480,000.00, comptant requis $35,000.00 seulement, rendement minimum après impôt sur le comptant 40%, directement du propriétaire, 549-6907.




La Chambre de Commerce de Chicoutimi célébrait le vingt-huit (28) septembre dernier, son 75e anniversaire de fondation.

Je tiens à remercier très sincèrement, au nom de notre Conseil d'administration, tous les organismes qui ont contribué au succès de cette soirée et sans l'appui desquels il aurait été certainement difficile de mener à bien votre entreprise.

Nous désirons exprimer notre plus vive gratitude à:

1- **La Compagnie Alcan (Secal).**
2- **La Compagnie Price Ltée.**
3- **La Banque Royale du Canada.**
4- **La Maison de la Presse, Progrès-Dimanche Ltée, département Imprimerie.**
5- **La Compagnie Julac Inc.**
6- **La maison Gauthier, Tremblay, Legault, Boivin, Dallaire, Turcotte et Associés.**
7- **La Société des Jeux du Canada.**
8- **La Société Historique du Saguenay.**
9- **La Compagnie Provigo Inc.**
10- **C.J.P.M.-TV.**
11- **La Maison Fleuriste Lotus Inc.**
12- **L'Hôtel Chicoutimi.**
13- **L'Entreprise Les Breuvages Lemieux Ltée, Coca-Cola.**
14- **La Chaine Coopérative du Saguenay.**

Nous remercions également tous les ex-présidents qui se sont rendus à notre invitation et ont participé à notre activité.

Le président,

**Régent Parent.**

| Valeurs | Vtes, | Haut | Bas | Fer. | Ch. | Net. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Agnico E | 1100 | $12⅜ | 12¼ | 12¼ | + | ¼ |
| Alcan Alu | 19924 | $29½ | 29⅛ | 29¼ | + | ¼ |
| Alum 2.00 | 4000 | $22¾ | 22¾ | 22¾ | + | ¾ |
| Amca Int | 196 | $17⅛ | 17⅛ | 17⅛ | − | ⅜ |
| Ame | 500 | 25 | 25 | 25 | +5 | |
| Asbestos | 300 | $11½ | 11½ | 11½ | | |
| fAstral Bl | 800 | 475 | 460 | 475 | +15 | |
| B C Forst | 900 | $8⅜ | 8⅜ | 8⅜ | − | ⅜ |
| Bque Cont | 2100 | $10⅝ | 10½ | 10⅝ | + | ⅛ |
| Bq Mercn | 6850 | $16¼ | 16 | 16 | + | ¾ |
| Bque Mtl | 5652 | $24⅛ | 24 | 24 | + | ⅛ |
| BMO 2.85 | 700 | $28⅞ | 28¾ | 28⅞ | + | ⅜ |
| BMO $2.50 | 1900 | $24½ | 24⅛ | 24⅜ | + | ⅛ |
| BMO Wts | 6000 | 435 | 430 | 430 | −20 | |
| Bank NS | 7323 | $30¼ | 30 | 30 | − | ⅛ |
| Bq Eparg | 3100 | $12 | 12 | 12 | + | ¾ |
| Bque Nat | 19029 | $6½ | 6¼ | 6⅜ | | |
| BqNat 2.94 | 240 | $24⅜ | 24⅜ | 24⅜ | | |
| Bq Nat B | 1700 | $28⅜ | 28¼ | 28⅜ | | |
| Bq Royale | 3250 | $24¾ | 24⅜ | 24¾ | + | ⅛ |
| BqRy 2.75 | 3800 | $28⅜ | 28½ | 28⅜ | + | ¼ |
| Baton B | 10000 | $9½ | 9½ | 9½ | +2⅜ | |
| Bell Can | 32976 | $21 | 20⅞ | 21 | | |
| Bell 1.80 | 250 | $17 | 17 | 17 | + | ⅛ |
| Bell 2.05 | 225 | $21⅛ | 21⅛ | 21⅛ | + | ⅛ |
| Bell 2.70 | 3910 | $24⅞ | 24¾ | 24⅞ | + | ⅜ |
| Bomb A | 1100 | $13¾ | 13½ | 13¾ | + | ½ |
| fBomb B | 960 | $12¼ | 12 | 12¼ | − | ⅛ |
| Bow Val | 1200 | $18 | 17¾ | 18 | | |
| Brascade | 590 | $30⅜ | 30¼ | 30¼ | − | ½ |
| Brascan A | 1700 | $18¼ | 17½ | 18¼ | + | ⅜ |
| Brcan prF | 1000 | $24¼ | 24¼ | 24¼ | + | ¼ |
| CAE Ind | 35100 | $9⅛ | 8¾ | 8¾ | − | ¼ |
| fCamp | 12000 | $6½ | 6½ | 6½ | | |
| CDC 7.6 p | 18500 | $13½ | 13½ | 13½ | | |
| C South R | 92 | $105 | 105 | 105 | | |
| C Imp Bk | 1060 | $25⅝ | 25⅜ | 25⅝ | + | ⅜ |
| CIBQ 3.562 | 300 | $28⅝ | 28⅝ | 28⅝ | + | ⅛ |
| CIBQ W C | 1500 | 340 | 330 | 330 | −10 | |
| CP Ltee | 11275 | $33⅜ | 33¼ | 33¼ | + | ⅛ |
| Canron A | 600 | $10 | 10 | 10 | − | ¾ |
| Carl Ok | 6235 | $10⅜ | 10¼ | 10⅜ | + | ⅛ |
| Carl Ok a | 100 | $20 | 20 | 20 | +1½ | |
| Cent Dyn | 1000 | 50 | 50 | 50 | | |
| Cim C Laf | 2492 | $10⅝ | 10½ | 10½ | + | ¼ |
| Cominco | 784 | $48 | 47⅞ | 47⅞ | − | ⅛ |
| Comterm | 6400 | $5⅞ | 5⅞ | 5⅞ | | |
| C Bath A | 7200 | $17⅛ | 17 | 17 | − | ⅛ |
| Denison | 1000 | $26½ | 26½ | 26½ | +2¼ | |
| Dofasco A | 200 | $35¾ | 35¾ | 35¾ | − | ¼ |
| Domco Lte | 100 | 340 | 340 | 340 | +5 | |
| Dome Cda | 1620 | 485 | 465 | 480 | −5 | |
| DomeC wt | z244 | 43 | 39 | 43 | −2 | |
| Dome Mns | 4900 | $12¾ | 11¾ | 12¾ | + | ⅞ |
| Dome Pet | 12600 | 305 | 295 | 297 | −3 | |
| D Stre | 332244 | $19 | 18½ | 19 | + | ¼ |
| Domtex | 151 | $12⅞ | 12⅞ | 12⅞ | | |
| Domtar | 652 | $19 | 18⅝ | 19 | + | ¼ |
| Donohue | z10 | $19⅛ | 19⅛ | 19⅛ | + | ⅛ |
| DrMcC A | 337 | $7 | 6¾ | 7 | + | ¼ |
| Echo wt d | 200 | 410 | 410 | 410 | +60 | |
| Entrep CP | 7859 | $18 | 17¾ | 17¾ | − | ¼ |
| Est Malar | 730 | $8¾ | 8½ | 8⅝ | + | ⅛ |
| Gaz Metr | 3561 | $6 | 5⅞ | 6 | | |
| Gaz 5.4 pr | 200 | $80 | 80 | 80 | | |
| Gaz 15 | 3300 | $29¼ | 29 | 29 | | |
| Gen Motrs | 205 | $67 | 67 | 67 | − | ¼ |
| Genstar | 9600 | $18¾ | 18⅛ | 18¼ | +1¾ | |
| Grma Lee | 7420 | 305 | 300 | 300 | −45 | |
| Gulf Can | 51112 | $16¾ | 16⅝ | 16⅝ | | |
| Hir Walkr | 10453 | $19⅛ | 19 | 19⅛ | + | ¼ |
| H Wlkr D | 1200 | $20¼ | 19¾ | 20¼ | + | ½ |
| H Wlkr E | 200 | $22¼ | 22¼ | 22¼ | | |
| H Bay MS | 500 | $18 | 18 | 18 | +1 | |
| H Bay Co | z117 | $17½ | 17¼ | 17¼ | − | ¼ |
| Husky Oil | 5200 | $9 | 8⅞ | 9 | + | ⅜ |
| Husky 13 | 100 | $37¾ | 37¾ | 37¾ | + | ⅝ |
| IU Inter | 200 | $20¾ | 20¾ | 20¾ | + | ¼ |
| Imasco ltd | 812 | $53 | 52½ | 52½ | − | ¼ |
| Imp Oil A | 21768 | $33 | 32¾ | 32¾ | | |
| Inco Ltd | 13075 | $13⅜ | 12⅝ | 12⅝ | − | ½ |
| Inco 7.85 | 400 | $16 | 16 | 16 | | |
| Inlnd NG | z15 | $14 | 14 | 14 | −5½ | |
| Inter Pipe | 100 | $21¼ | 21¼ | 21¼ | − | ⅛ |
| Inverness | 800 | $5½ | 5½ | 5½ | +250 | |
| Island Tel | z20 | $14⅜ | 14⅜ | 14⅜ | + | ½ |
| Kiena | 12400 | $16' | 15½ | 16¼ | + | ¾ |
| Loblaw | 800 | $9¼ | 9¼ | 9¼ | | |
| Logistec | z21 | $5⅞ | 5⅞ | 5⅞ | + | ⅛ |
| McM Bldl | z87 | $21⅝ | 21½ | 21½ | − | ½ |
| Madleine | 3500 | 64 | 63 | 64 | +8 | |
| Magnetic | z300 | 80 | 80 | 80 | | |
| C Marconi | 18200 | $44¼ | 44¼ | 44¼ | +1¾ | |
| Mass Fer | 396 | 236 | 235 | 236 | −2 | |
| Merland | 1800 | $6¼ | 5⅞ | 6¼ | − | ⅜ |
| Merland a | 100 | $18 | 18 | 18 | − | ⅜ |
| Mitel Corp | 24995 | $27 | 25½ | 26½ | +1 | |
| Moore | 1000 | $46 | 45½ | 45½ | + | ¼ |
| Nfld 1414 | 800 | $11½ | 11¼ | 11½ | + | ⅛ |
| Noranda | 3894 | $18⅛ | 17¾ | 17¾ | + | ⅛ |
| Norcen En | 211 | $33 | 33 | 33 | − | ⅜ |
| Normick | 4500 | $6⅞ | 6⅞ | 6⅞ | + | ¾ |
| Nor Tel | 559 | $69 | 68½ | 68¾ | +1¼ | |
| fNova Alt | 9300 | $7¾ | 7½ | 7⅝ | + | ¼ |
| Nova 612 | z25 | $20½ | 20½ | 20½ | | |
| NuWest A | 6781 | 160 | 160 | 160 | −10 | |
| Richmol | z39 | $19½ | 1 a3 u | a 3 | | |
| pncdn Pt | 200 | $91 | 91 | 91 | +1 | |
| Placer Dv | 4100 | $17¾ | 17¾ | 17¾ | − | ¼ |
| Polys 15.5 | 200 | $27¾ | 27¾ | 27¾ | −1¼ | |
| fPowr Cr | 3800 | $12¾ | 12½ | 12¾ | + | ⅜ |
| Provigo | 6420 | $10 | 9⅝ | 9¾ | − | ⅛ |
| Que Tel | 1008 | $19 | 19 | 19 | | ½ |
| fRenold A | 200 | $16 | 16 | 16 | + | ¾ |
| Rolland B | 100 | $6 | 6 | 6 | +250 | |
| Seagram | 1498 | $87½ | 86 | 86¾ | + | ¾ |
| Sensormat | 3000 | 460 | 460 | 460 | +5 | |
| Shell Can | 1625 | $26¼ | 26 | 26¼ | + | ½ |
| Sigma Mn | 100 | $14¼ | 14¼ | 14¼ | +5¼ | |
| Southam | 100 | $28½ | 28½ | 28½ | − | ¼ |
| fSparCap | 4000 | 9 | 9 | 9 | | |
| fSteinb A | 310 | $30 | 29½ | 30 | | |
| Stelco A | 210 | $21¼ | 21¼ | 21¼ | − | ¼ |
| Stel 1.94 | 1000 | $21 | 20⅞ | 20⅞ | + | ⅛ |
| Systemhse | 2000 | 215 | 215 | 215 | −15 | |
| Texaco | 2400 | $34 | 33¾ | 34 | + | ⅛ |
| Tor Dm Bk | 30525 | $34⅜ | 34⅛ | 34⅜ | − | ⅜ |
| Total Pete | 600 | $12 | 11¾ | 12 | + | ¼ |
| Tot Pet pr | 100 | $27⅞ | 27⅞ | 27⅞ | + | ⅛ |
| TrAlta A | 850 | $19½ | 19⅜ | 19⅜ | − | ⅜ |
| Trimac | 100 | $6⅞ | 6⅞ | 6⅞ | | |
| fTurbo Rs | 1500 | 99 | 99 | 99 | −4 | |
| fUnigs B | 1000 | 100 | 100 | 100 | +5 | |
| Velcro Ind | 5000 | $20 | 20 | 20 | + | ⅝ |
| Webb Knp | 1500 | 180 | 180 | 180 | | |
| Wburn | 30175 | $13 | 12¾ | 12¾ | − | ⅜ |
| Wcst Trn | 1600 | $14⅝ | 14½ | 14½ | − | ¼ |

**Total des ventes: 936,177**

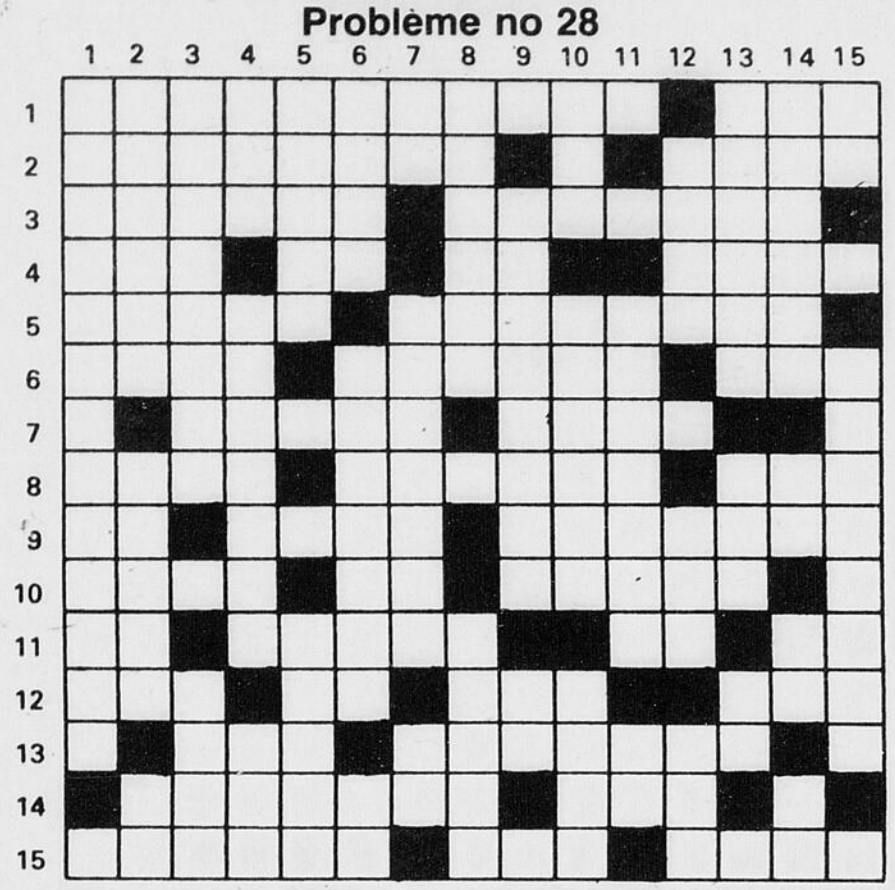
**Junior Mines Oils**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Aigue | 18100 | $6⅛ | 5⅞ | 6 | | |
| Aigue Wts | 13000 | 65 | 61 | 63 | +1 | |
| Americ M | 5500 | 38 | 31 | 38 | +8 | |
| Bachelor | 20200 | $6⅜ | 6⅛ | 6¼ | | |
| Bateman | 20000 | 10½ | 10½ | 10½ | | |
| Borelis Ex | 200 | $13 | 13 | 13 | + | ⅜ |
| Brosnan | 1000 | 35 | 35 | 35 | | |
| Bruneau | 10500 | 29 | 26 | 29 | +1 | |
| Cadillc Ex | 7300 | 280 | 275 | 279 | +4 | |
| Cons I Rs | 20500 | 55 | 54 | 54 | −3 | |
| Dumagmi | 5500 | 360 | 355 | 360 | +25 | |
| Dumont | 17000 | 20½ | 20 | 20½ | − | ½ |
| Dyna Mn | 6000 | 21 | 21 | 21 | −2 | |
| Explo Que | 5400 | 38 | 37½ | 38 | | |
| Goldex ltd | 1000 | 65 | 65 | 65 | | |
| Humboldt | 2000 | 28 | 28 | 28 | | |
| Jamestown | z93 | 30 | 30 | 30 | −10 | |
| Kew Gold | 1300 | 130 | 130 | 130 | | |
| Laduboro | 33100 | 50 | 45 | 49½ | +4½ | |
| Lynx Exp | 4500 | 60 | 51 | 58 | +9 | |
| Massval | 1000 | 17½ | 17½ | 17½ | − | ½ |
| Muscocho | 500 | 90 | 90 | 90 | −2 | |
| Que Coblt | 2750 | 32 | 31 | 31 | −2 | |
| Queenstn | 600 | 165 | 165 | 165 | +5 | |
| Sullvn Min | 9700 | 250 | 250 | 250 | +10 | |
| W Q Mnes | 6000 | 59 | 57 | 59 | | |

**Total des ventes: 212,743**
**Marché total: 1,149,920**

# Détente...

## Problème no 28



**HORIZONTALEMENT:**

1- Se dit d'un mal dont un accès nouveau commence avant la fin du précédent. - Fatigué.
2- Sangle horizontale embrassant les fesses du cheval. - Bord en général.
3- Ladrerie. - Coryza.
4- Situé. - Consonnes jumelles. - Or. - Friandise au sucre d'érable.
5- Allonge. - Spéculation sur les fonds publiés.
6- Pièce mobile d'un appareil de fermeture. - Appendice charnu. - Légumineuses.
7- Cuvette. - Réunion de 20 mains de 25 feuilles de papier.
8- En petit nombre. - Tenir sur quelqu'un des propos malveillants. - Partie intérieure du pain.
9- Trompé. - Métis canadien. - Economiste et homme politique italien né à Carru.
10- Sur la croix. - Mesure chinoise. - Ch.-l. de c. de la Gironde.
11- Pronom personnel. - Observer secrètement. - Note de musique. - Prêtresse d'Héra.
12- Général américain. - A la mode. - Enlève. - Organe d'un tour qui sert à maintenir et à entraîner la pièce à usiner.
13- Ecorce de chêne. - Motif ornemental figurant une tête de boeuf décharnée.
14- Poème de huit vers. - A la fin d'un office.
15- Nombre. - Saison. - D'un goût acide.

**VERTICALEMENT:**

1- Plante volubile du Mexique.
2- Inflammation de l'uvée. - Plante des lieux humides à fleurs jaunes. - Tour.
3- Ennuyer. - Individu.
4- Rivière de l'Asie. - Etat de distraction. - Rivière de France.
5- Religieuse. - Cépage français très courant.
6- A toi. - Ecrivain canadien d'expression française né à Québec. - Article.
7- Route rurale. - Grande méduse des mers tempérées. - Béryllium.
8- Circulation forcée de l'air dans les mines. - Voie carrossable.
9- Oiseau échassier vivant sur les côtes et se nourrissant de crustacés et de mollusques. - Symbole chimique.
10- Pronom personnel. - Mammifère voisin du phoque. - Grand lac.
11- Aire sacrée d'un sanctuaire. - Astate.
12- Prénom féminin. - Epoux de Fatima. - Issus.
13- Contestation donnant lieu à procès. - Grande cage à claire-voie. - Double règle.
14- Se révéler. - Idem. - Fût aimée de Zeus. - Patrie d'Abraham.
15- Pronom personnel. - Petite antilope d'Afrique du sud.

# Bridge...

1184

**PROBLEME 1**

Compétition par équipes (où l'on suit généralement les mêmes principes qu'au bridge libre). Nord-Sud vulnérables. Que faites-vous en Sud à votre premier tour d'enchères?

**Sud**
Pi- ---
Co- 9-6-3
Ca- V-10-8-6-4
Tr- A-D-V-7-5

| Ouest | Nord | Est | Sud |
|---|---|---|---|
| 1 Pi | 2 Co | 4 Pi | ? |

**PROBLEME 2**

Tous vulnérables. Quelle est votre entame en Ouest après les enchères indiquées?

**Ouest**
Pi- D-5-3-2
Co- V-6-5
Ca- D-6-4
Tr- D-V-3

| Sud | Ouest | Nord | Est |
|---|---|---|---|
| 1 Co | P | 1 Pi | P |
| 3 Ca | Tous passent | | |

**REPONSE 1**

La même question fut posée à 19 experts par le International Popular Bridge. Voici leur choix:
— 12 pour 5 coeurs;
— 4 pour 4 sans-atout;
— 2 pour 5 trèfles;
— 1 pour passe.

A remarquer que ceux qui gagent 5 trèfles, le font malgré les risques, pour diriger éventuellement l'entame contre un contrat à pique. L'enchère de 4 sans-atout est artificielle ici et demande de choisir une mineure, même si Sud a l'intention de revenir à 5 coeurs.

Je n'ai pas la main au complet, mais semble-t-il que Nord-Sud pouvaient faire 6 coeurs, alors qu'Est-Ouest pouvaient faire 4 piques.

**REPONSE 2**

**Nord**
Pi- R-10-7-4
Co- ---
Ca- 7-2
Tr- 10-9-8-7-6-5-4

**Ouest**
Pi- D-5-3-2
Co- V-6-5
Ca- D-6-4
Tr- D-V-3

**Est**
Pi- V-9-8-6
Co- A-R-8-4
Ca- V-10-8-5
Tr- 2

**Sud**
Pi- A
Co- D-10-9-7-3-2
Ca- A-R-9-3
Tr- A-R

Personne n'aime entamer sous une dame, encore moins à l'atout, mais c'est ce que fit l'Américain Marty Bergen, lors d'une récente compétition par équipes qu'il gagna d'ailleurs.

Son raisonnement était le suivant: Nord a passé alors qu'il doit normalement tenir les enchères ouvertes, suite au saut à 3 carreaux de Sud. C'est qu'il a probablement moins que les 6 points requis pour gager au départ. De plus s'il a gagé avec moins de 6 points, c'est qu'il est très court à coeur. Il faut donc essayer d'empêcher des coupes.

A remarquer que toute autre entame rend le contrat facile, alors que le déclarant peut couper deux coeurs sur la table.

**Maurice Larochelle.**

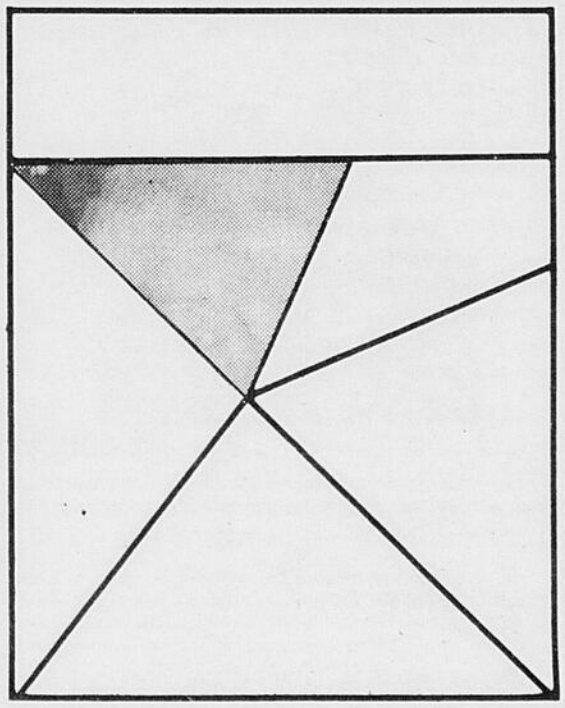
## Solution du problème 135

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | G | A | R | G | O | U | I | L | L | A | D | E |
| 2 | R | O | U | A | N | N | E | ■ | U | R | U | S |
| 3 | A | R | ■ | T | U | I | L | E | R | ■ | E | T |
| 4 | S | T | ■ | E | ■ | T | G | ■ | E | L | L | E |
| 5 | S | E | S | ■ | G | E | A | N | T | E | ■ | ■ |
| 6 | O | ■ | O | S | E | ■ | V | A | T | O | U | T |
| 7 | U | N | T | E | L | ■ | A | V | E | ■ | R | E |
| 8 | I | O | T | A | ■ | P | ■ | R | ■ | T | E | R |
| 9 | L | ■ | I | N | T | E | R | E | S | S | E | R |
| 10 | L | E | S | T | E | R | ■ | R | A | U | ■ | I |
| 11 | E | T | E | ■ | S | D | N | ■ | N | ■ | D | E |
| 12 | T | E | S | ■ | T | U | N | I | S | I | E | N |

# Qui suis-je?

**Une fois la semaine, nous vous présentons un invité mystère et chaque jour, nous vous donnerons un indice. Il s'agit de compiler tous ces indices et d'assembler les pièces du puzzle pour connaître l'identité du personnage.**

**Si vous désirez participer au concours, veuillez remplir le coupon suivant et faire parvenir la photo complète et votre réponse. Une fois la semaine, nous ferons l'attribution d'une boîte à lettre du Quotidien, en choisissant au hasard un gagnant parmi les lettres reçues.**



## Indice no 6

*C'est un grand ami du barbier millionnaire Louis Ainsley.*

**Semaine du** _____

**L'invité mystère est** _____

**Nom:** _____

**Adresse:** _____

_____

**Envoyez le tout à;**
**QUI SUIS-JE?**
**Le Quotidien, 1051, boul. Talbot,**
**Chicoutimi, G7H 4B5.**

# Mot mystère...

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | U | O | R | R | E | V | O | I | X | E | T | O | G | Y | Z |
| 2 | O | R | R | D | O | R | I | D | E | B | A | R | A | C | Y |
| 3 | B | E | U | E | C | A | N | U | C | A | N | C | E | R | G |
| 4 | I | G | E | P | D | O | E | R | E | Y | R | N | A | L | O |
| 5 | H | O | U | U | P | I | U | S | S | E | I | E | I | I | M |
| 6 | A | N | L | I | S | E | R | I | Y | L | R | R | R | R | A |
| 7 | M | T | R | S | X | E | O | A | E | E | E | E | U | A | L |
| 8 | E | F | E | O | V | N | B | R | P | E | F | P | R | M | A |
| 9 | A | G | B | N | K | R | G | I | U | G | U | M | E | A | D |
| 10 | U | E | I | E | A | R | N | E | A | E | S | A | D | F | E |
| 11 | E | N | P | I | I | E | L | E | T | I | E | O | B | O | C |
| 12 | R | I | S | P | E | C | E | I | P | S | N | R | E | L | I |
| 13 | B | E | P | B | R | E | S | I | L | J | E | M | A | I | L |
| 14 | E | E | N | I | N | A | C | A | O | R | G | A | N | E | A |
| 15 | H | A | N | G | A | R | V | N | E | R | I | O | M | E | M |

**SOLUTION**

**No PRECEDENT:** A V O C A T

7 LETTRES

LE MOT CLEF CONNU DE TOUS.

| | | | |
|---|---|---|---|
| A | Donjon | Hébreu | Organe |
| Adulte | Doride | Hibou | P |
| Airure | E | I | Pièce |
| Amaril | Email | Inverse | R |
| Ampère | Epine | K | Refus |
| B | Essieu | Képi | S |
| Bayer | F | L | Siège |
| Boxeur | Folie | Lueur | T |
| Braise | Fripon | M | Taupe |
| Brésil | G | Malade | V |
| C | Génie | Malice | Valse |
| Cancer | Grelin | Mémoire | Verrou |
| Canine | Grippe | N | Voix |
| Carabe | H | Noisy | Z |
| D | Hameau | O | Zygoma |
| Depuis | Hangar | Oregon | Zygote |

## Suivez moi

# La natation en vedette

*Savez-vous ce qui se passe, aujourd'hui à Chibougamau? Non? Voulez-vous le savoir? Non! Pas grave je vais vous le dire quand même. Il y a une compétition de natation groupes d'âge, classe "A" et "B" qui se poursuivra également demain. D'ailleurs, cette activité constituera en somme le début officiel de la saison et également le début de la semaine régionale de la natation qui se poursuivra jusqu'au 31 octobre...*

*BASKETBALL...La ligue cadette provinciale poursuivra ses activités avec notamment deux matches à Chicoutimi, dimanche. Chez les filles, les Feux Follets*



Claude Lussier

*reçoivent le Centre Immaculée-Conception de Montréal, à 11h00, à la polyvalente Laure-Conan alors que deux heures plus tard, chez les garçons, les Dragons du séminaire de Chicoutimi seront les hôtes du IMCO de Montréal...*

*FOOTBALL...Au football scolaire, quatre équipes de Hauterive se pointent à Alma en fin de semaine pour y affronter les formations de la Ligue intramurale du Pavillon Wilbrod-Dufour. Deux matches sont présentés, aujourd'hui, et deux autres demain au terrain du CREPS. Paraît que c'est aussi bon que les Concordes...*

*BOXE...Paraît-il que le club d'Alma présentera, une intéressante carte demain, à Sainte-Monique. Nous ne pouvons toutefois parler des adversaires en présence puisque comme c'est leur habitude, les dirigeants almatois n'ont donné aucun signe de vie...*

*BASKETBALL...Retour au basketball alors que la polyvalente Arvida sera le site d'un premier tournoi pour la catégorie bantam, et ce samedi et dimanche.*

*On comptera alors quatre équipes féminines et six masculines. Le tout débute, aujourd'hui, à 9h00 et les finales sont à l'affiche pour dimanche en après-midi...*

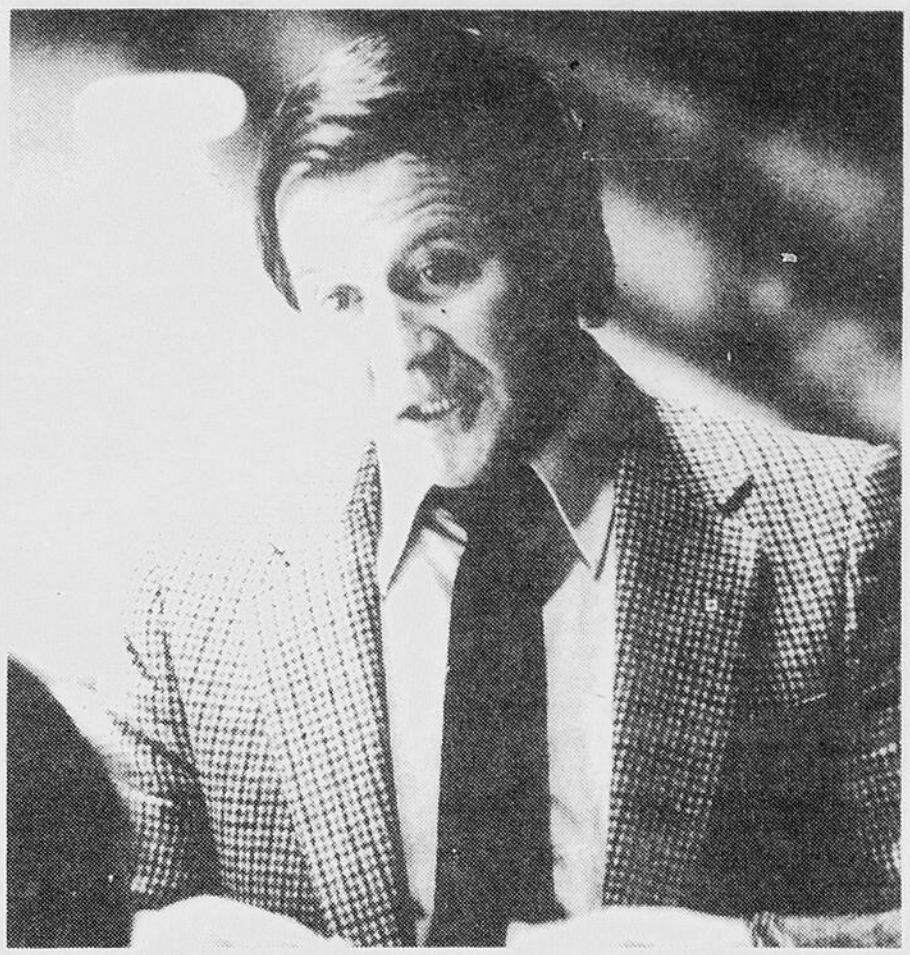
*L'hiver n'est pas loin, il y a déjà de la neige dans le Parc des Laurentides et c'est pourquoi le club d'attelages de chiens du Saguenay présentera une course présaison, sur boogie évidemment, samedi, au club Stop de St-Honoré. On a alors prévu des courses pour attelages de trois et cinq chiens...*

*Enfin, au CREPS d'Alma c'est le premier tournoi régional de badminton de la saison. La compétition a débuté hier et les finales auront lieu dimanche en après-midi...*

*A la tivi, pas besoin de vous dire que le principal show sportif demeure le match entre les Nordiques de Québec et les Glorieux au Forum. A compter de 20h00 à CKRS et j'espère que Lionel Duval et Richard Garneau vont poser de "vraies" questions à leurs invités...*

*En après-midi, aujourd'hui, football canadien à 13h30 au 3 et au 4 entre Calgary et Ottawa pendant qu'à 16h00 au 11, on aura droit au match Edmonton à Winnipeg. A 16h00, à CKRS, la lutte fait sa présence hebdomadaire.*

*Mais là, seulement si Dieu le veut...*



**FLORENT POTVIN — Le dépisteur chef des Whalers de Hartford regrette la décision prise par Roberto Lavoie.**

*Selon Florent Potvin*

# Lavoie aurait dû aller à Saginaw

**par Paul Girard**

TORONTO — Dépisteur chef des Whalers de Hartford, Florent Potvin est convaincu que Roberto Lavoie a précipité sa décision en déclinant l'offre de l'organisation de la LNH de joindre les rangs de la formation de Saginaw de la Ligue internationale.

"Je respecte le choix de Roberto de retourner à la LHJMQ mais je suis peiné de n'avoir pu converser avec lui au moment où les Whalers de Binghampton de la Ligue américaine lui ont appris qu'ils préféraient le céder au Saginaw. Selon l'entraîneur John Cuniff, Roberto n'était pas prêt pour la Ligue américaine mais je crois tout de même qu'il aurait gagné une année en acceptant d'aller dans la Ligue internationale", de préciser Potvin, lorsque rejoint à Toronto, hier.

Selon Potvin, le jeune homme de Petit-Saguenay aurait eu d'excellentes chances de se signaler à cet endroit et de rallier la Ligue américaine par la suite, au plus tard la saison prochaine: "A part Michel Galarneau nous avons peu de joueurs de centre dans l'organisation des Whalers. Je sais que Roberto aurait été obligé de faire des sacrifices en acceptant d'y aller mais n'en déplaise à un paquet de dénigreurs c'est par là qu'ont passé deux autres anciens joueurs des Saguenéens, Robert Sullivan maintenant avec les Whalers et Chris Langevin qui joue régulièrement dans la Ligue américaine, avant de parvenir à leurs fins".

Toujours selon le dépisteur chef du Hartford, Roberto Lavoie est doué d'un talent certain: "Sans être d'un gabarit imposant, il possède de belles aptitudes et ça me désole de voir qu'il n'a pas tenté sa chance afin de savoir s'il pouvait faire une carrière professionnelle ou pas. Surtout si on considère que sa personnalité avait plu à l'organisation et qu'il avait été un des derniers joueurs retranchés lors du camp d'entraînement".

Enfin, il souligne que François Lecomte, un ancien du Junior de Montréal s'est retrouvé dans les mêmes souliers l'an dernier et aujourd'hui il a sa place avec la formation de Binghampton de la Ligue américaine: "A la décharge de Roberto je voudrais préciser que nous nous sommes retrouvés avec un surplus de joueurs. Nous en avons offerts treize au repêchage mais aucun n'a été réclamé. De ce nombre quatre ont été payés et retournés à la maison car nous n'avions pas de place pour eux. Pourtant, nous en avions trouvé une pour Roberto..." de conclure Florent Potvin.

# Chasse aux agents libres du baseball

NEW YORK (AP) — On a annoncé hier que le lanceur Floyd Bannister, des Mariners de Seattle, meneur de la Ligue américaine pour les retraits sur des prises la saison dernière, que le puissant cogneur Jason Thompson des Pirates de Pittsburgh, ainsi que les voltigeurs Steve Kemp, des White Sox de Chicago, et John Lowenstein, des Orioles de Baltimore, seront considérés comme des joueurs de classe A, s'ils se servent de leur privilège de joueur autonome.

Ils rejoindront ainsi les voltigeurs Chet Lemon et Larry Herndon, tous deux des Tigers de Detroit.

La liste des joueurs de classe A a été publiée hier par le comité de relations des joueurs des ligues majeures de baseball.

Ces joueurs devront toutefois laisser savoir s'ils se prévalent de leur statut d'agent libre d'ici le 4 novembre. La septième session de repêchage à cet égard aura lieu le 10 novembre.

Les formations qui y perdront alors un joueur de classe A — c'est-à-dire un joueur faisant partie du 20 pour cent d'élite à chaque position — auront le droit de réclamer les services d'un autre dont le nom ne figure pas sur la liste des joueurs protégés ailleurs dans les grandes ligues. Chaque formation peut protéger 24 joueurs.

**En classe B**

Les receveurs Joe Nolan, des Orioles, et Alan Ashby, des Astros de Houston, le joueur d'intérieur Bill Almon, des White Sox de Chicago, le voltigeur Ruppert Jones, des Padres de San Diego, et le lanceur Pete Falcone, des Mets de New York, seront de la classe B.

Chaque équipe perdant un joueur de classe B peut sélectionner un joueur ne faisant pas partie des 26 premiers joueurs protégés par chacune des équipes.

Cinq équipes n'ont toutefois pas à contribuer à la cagnotte de joueurs libérés. Il s'agit des Red Sox de Boston, des Angels de la Californie, des Twins du Minnesota, des Dodgers de Los Angeles et des Mariners de Seattle. Celles-ci n'ont pas repêché des joueurs de classe A l'an dernier.

Bannister a déjà informé la direction des Mariners qu'il entendait quitter l'équipe. Il a cumulé un dossier de 12-13 la saison dernière et maintenu une moyenne de 3.43 points mérités par match. Il a également totalisé 203 retraits sur des prises.

Bannister a expliqué sa décision en affirmant que le Kingdome de Seattle est un parc sur mesure pour... les frappeurs.

Pour sa part, Jason Thompson veut rester à Pittsburgh.

**McRae veut partir aussi**

Quant à Hal McRae des Royals de Kansas City, qui a dominé la Ligue américaine avec 133 points produits, il veut lui aussi quitter l'équipe pour laquelle il a évolué au cours des cinq dernières années.

Il a indiqué hier qu'il profitera de son statut de joueur autonome si les Royals ne l'échangent pas à une autre formation d'ici le 10 novembre.

Ag de 36 ans, il revendique un contrat garanti pour une durée de trois ans.

McRae croit d'ailleurs être en mesure de poursuivre sa carrière pendant encore cinq ans: "La résistance de mes jambes sera déterminante. Mon âge ne veut rien dire du tout. On ne juge pas un joueur à son âge, mais à la vitesse qu'il peut s'élancer au bâton", a mentionné McRae.

# Tout commence et se termine à la maison



Claude Lussier

Au cours des derniers jours la preuve a été faite que le problème de l'alcool et de la drogue touchait d'une façon inquiétante notre hockey mineur, un territoire que plusieurs considèrent comme une chasse-gardée du bon ordre et de la discipline.

J'ai la nette impression que plusieurs ont perdu certaines illusions en cours de route. Ce n'est pas parce qu'un jeune joue au hockey qu'il est automatiquement soustrait à ces problèmes sournois.

Des solutions? Certes, il en existe mais ne croyez pas aux recettes-miracles. Suivant les différents témoignages reçus, il apparaît évident qu'un énorme travail de sensibilisation doit être réalisé auprès des parents. En second lieu, les équipes devront attacher plus d'importance au phénomène et informer leurs joueurs sur les réels dangers de la consommation de drogues et d'alcool.

Le hockey n'est pas uniquement une question d'entrées et de sorties de zones, mais également un sport de formation et si nous désirons qu'il demeure ce qu'il a été pendant plusieurs années, soit un complément éducationnel fort valable, il convient d'imposer à nos jeunes des modèles de vie à suivre.

Pas des héros de plastique que le jeune contemple sur le petit écran. Un modèle qu'il côtoie quotidiennement. Ce modèle, ce sont vous les parents. Il est bien connu que tout commence à la maison. On s'aperçoit malheureusement que tout se termine bien souvent à la maison. C'est à l'intérieur du foyer familial que la véritable partie se joue.

Toutefois, bon nombre de parents délaissent leurs responsabilités et préfèrent les laisser aux entraîneurs et dirigeants d'équipes de hockey.

Ce qui fait d'ailleurs dire à Marina Larouche, présidente du hockey mineur à Chicoutimi, qu'inévitablement, il faut rapprocher les parents des équipes et des joueurs sans pour autant qu'ils s'ingèrent dans le travail technique de l'entraîneur.

Pour leur part, entraîneurs et dirigeants devront démontrer d'autres qualités que leurs connaissances techniques et administratives. Ils doivent prendre conscience que leur rôle ne se limite pas toujours à ce qui se trame sur la surface glacée.

A cet effet, l'exemple pertinent des Aiglons d'Alma représente un modèle d'implication méritant d'être pris en considération.

Mais que pour les intervenants du milieu puissent réaliser un travail de prévention plus complet, il leur faut l'appui indéfectible des parents, lesquels préfèrent souvent fermer les yeux au lieu de regarder la vérité en face.

La totalité des intervenants qui ont collaboré à la réalisation de ce dossier sont unanimes à dénoncer l'apathie inqualifiable de plusieurs d'entre eux.

La situation actuelle au hockey mineur n'est peut-être pas catastrophique mais elle demeure à mon avis alarmante. Elle commande une réaction et une implication directe et volontaire de tous ceux liés de près ou de loin au hockey mineur dans notre région.

Cessez de vous demander ce que les bénévoles du milieu peuvent faire pour nos jeunes hockeyeurs. Mais plutôt ce que vous pouvez faire pour eux.

La rondelle est désormais sur votre bâton.

A vous d'atteindre le but...



**SEUL — Il est du ressort de tous les intervenants du milieu de faire en sorte que le jeune hockeyeur ne se retrouve pas seul face à ces problèmes.**

# Merci aux 36 entraîneurs

Tout au long de ce dossier, nous avons publié différentes entrevues et témoignages mettant en cause des équipes et des individus de la région. Dans plusieurs cas, il aurait été possible de divulguer des noms. Mais en vertu de la Loi 24 sur la protection de la jeunesse, il était impossible, pratiquement immoral, d'impliquer des mineurs dans un sujet aussi délicat.

Nous avons également préféré taire les noms de certains adultes consentants et d'autres adultes non-consentants parce que l'objectif du dossier n'était pas de pointer du doigt ou d'accuser certains groupes de personnes. Le but était de faire le point sur une situation qui n'a pas sa place auprès de notre jeunesse sportive.

Depuis les premiers coups de crayon au mois de mai dernier, j'ai eu l'occasion de discuter, d'écouter et lire différents témoignages provenant des intervenants du milieu.

A la lumière de ceux-ci, il m'apparaît de plus en plus évident que les organismes gouvernementaux, paragouvernementaux, ou autres, qui chapautent le hockey mineur et l'ensemble des différentes disciplines sportives devront prendre véritablement conscience de la gravité de la situation. Qu'ils devront proposer des programmes actifs de sensibilisation et de prévention auprès des jeunes sportifs.

En terminant, je voudrais remercier sincèrement tous ceux qui ont apporté leur collaboration à ce dossier. Sans ces 36 entraîneurs qui ont cru à cette démarche et qui ont pris la peine de répondre à nos interrogations, il aurait été impossible de produire une telle réflexion collective.

Si certains parents, joueurs, et dirigeants réagissent face à la situation, cette réflexion n'aura pas été veine.

*Suggestion de Laberge*

# Pour une banque d'informations

*Carol Laberge en convient! En raison de différentes contraintes les solutions sont limitées au niveau des jeunes hockeyeurs, principalement au niveau junior "B".*

*Toutefois, le mentor des Sabres de Roberval avance une suggestion qui mérite réflexion. "On court après le Conseil régional des loisirs pour organiser différents colloques ou comités. Mais on oublie parfois les bases fondamentales de l'être humain", commente Laberge.*

*Ce dernier poursuit son idée en mentionnant qu'il serait intéressant de voir le CRL, à la demande de la Ligue junior régionale, de mettre sur pied un genre de banque d'information tenue secrète entourant des jeunes hockeyeurs aux prises avec un problème de drogue.*

*"On pourrait aider, du moins essayer de travailler, avec le jeune qui a un problème. L'entraîneur qui est conscient qu'un de ses joueurs vit cette situation pourrait le diriger vers un travail social afin de lui apporter tout le support nécessaire. A condition, bien entendu, que le jeune en question soit disposé à vouloir s'en sortir", explique Carol Laberge.*

*Pour sa part, un entraîneur d'une formation midget de Mistassini souhaite que le hockey et le sport en général redeviennent une motivation à atteindre l'excellence et non une incitation à la consommation.*

*Mais l'ensemble des répondants souhaitent une sensibilisation accrue des dangers de la drogue auprès de leurs joueurs. "Les jeunes ne croient pas aux dangers. A les écouter parler, on s'aperçoit qu'ils sont dans la brume. Ils ne veulent croire personne avant qu'il ne survienne un drame", soutient un entraîneur d'une équipe juvénile.*

# Les chiffres...

## Hockey...

### Ligue nationale

**Jeudi**
Montréal 2 Philadelphie 1
Québec 8 Pittsburgh 4
Calgary 10 Hartford 3
Boston 5 Edmonton 3
NY Islanders 6 Washington 3

**Vendredi**
New Jersey 1 Winnipeg 3

**Samedi**
Buffalo à Detroit
Québec à Montréal
Boston à Vancouver
Philadelphe à Pittsburgh
Minnesota à Washington
Calgary à Toronto
NY Rangers à NY Islanders
Chicago à St. Louis
Hartford à Los Angeles

### Conférence Prince-de-Galles

**Division Adams**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Montréal | 8 | 6 | 1 | 1 | 36 | 23 | 13 |
| Boston | 7 | 4 | 1 | 2 | 23 | 22 | 10 |
| Québec | 8 | 4 | 3 | 1 | 40 | 36 | 9 |
| Buffalo | 7 | 2 | 4 | 1 | 29 | 30 | 5 |
| Hartford | 6 | 1 | 3 | 2 | 21 | 24 | 4 |

**Division Patrick**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NY Islanders | 8 | 7 | 1 | 0 | 40 | 21 | 14 |
| Philadelphie | 8 | 5 | 3 | 0 | 30 | 26 | 10 |
| New Jersey | 9 | 3 | 3 | 3 | 32 | 31 | 9 |
| NY Rangers | 8 | 3 | 5 | 0 | 30 | 35 | 6 |
| Washington | 7 | 2 | 4 | 1 | 25 | 34 | 5 |
| Pittsburgh | 8 | 1 | 6 | 1 | 26 | 44 | 3 |

### Conférence Campbell

**Division Norris**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Minnesota | 7 | 5 | 1 | 1 | 34 | 24 | 11 |
| Chicago | 7 | 5 | 1 | 1 | 33 | 25 | 11 |
| St. Louis | 8 | 4 | 4 | 0 | 28 | 27 | 8 |
| Toronto | 7 | 1 | 4 | 2 | 22 | 28 | 4 |
| Detroit | 7 | 0 | 6 | 1 | 15 | 36 | 1 |

**Division Smythe**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Los Angeles | 7 | 4 | 1 | 2 | 28 | 22 | 10 |
| Edmonton | 8 | 3 | 3 | 2 | 39 | 41 | 8 |
| Winipeg | 7 | 4 | 2 | 1 | 33 | 21 | 9 |
| Calgary | 8 | 2 | 5 | 1 | 35 | 39 | 5 |
| Vancouver | 8 | 1 | 6 | 1 | 27 | 34 | 3 |

**Les marqueurs**

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| Gretzky, Edm | 6 | 13 | 19 |
| Wickenheiser, Mtl | 8 | 7 | 15 |
| P. Stastny, Qué. | 10 | 4 | 14 |
| Ciccarelli, Min | 9 | 5 | 14 |
| McDonald, Cal | 9 | 5 | 14 |
| Bossy, NYI | 8 | 6 | 14 |
| M. Stastny, Qué | 5 | 9 | 14 |
| Nilsson, Cal | 4 | 10 | 14 |
| Lafleur, Mtl | 5 | 8 | 13 |
| A. Stastny, Qué | 3 | 10 | 13 |
| Nicholls, LA | 8 | 4 | 12 |
| Larouche, Hart | 6 | 6 | 12 |
| McCarthy, Min | 3 | 9 | 12 |
| Gradin, Vcr | 5 | 6 | 11 |
| Hunter, Qué | 2 | 9 | 11 |
| Wilson, Chi | 2 | 9 | 11 |

### Ligue junior majeure du Québec

**Vendredi**
St-Jean 5 Chicoutimi 6
Longueuil 11 Granby 3
Drummondville 8 Québec 3
Laval 3 Shawinigan 6
Trois-Rivières 6 Verdun 7

**Dimanche**
Québec à Chicoutimi 19h30
St-Jean à Drummondville 19h30
Laval à Hull 19h30
Trois-Rivières à Longueuil 14h00
Shawinigan à Verdun 19h30

**Le classement**

**Division Robert LeBel**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Laval | 15 | 12 | 3 | 0 | 105 | 52 | 24 |
| Verdun | 15 | 12 | 3 | 0 | 119 | 69 | 24 |
| Longueuil | 15 | 10 | 4 | 1 | 89 | 82 | 21 |
| Hull | 15 | 7 | 8 | 0 | 103 | 97 | 14 |
| St-Jean | 15 | 6 | 8 | 1 | 71 | 87 | 13 |
| Granby | 15 | 2 | 13 | 0 | 62 | 121 | 4 |

**Division Frank Dilio**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Shawinigan | 15 | 10 | 5 | 0 | 79 | 65 | 20 |
| T-Rivières | 15 | 6 | 9 | 0 | 77 | 85 | 12 |
| Chicoutimi | 15 | 6 | 9 | 0 | 89 | 102 | 12 |
| Drummond. | 15 | 6 | 9 | 0 | 76 | 89 | 12 |
| Québec | 16 | 5 | 11 | 0 | 72 | 93 | 10 |

**Les marqueurs**

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| S. Turgeon, Hull | 17 | 35 | 52 |
| M. Lemieux, Lav. | 23 | 29 | 52 |
| P. Lafontaine, Ver. | 17 | 29 | 46 |
| C. Vilgrain, Lav. | 13 | 28 | 41 |
| J.-M. Cool, Ver. | 19 | 20 | 39 |
| J. Gauthier, Hull | 10 | 25 | 35 |
| B. Doucet, Hull | 16 | 18 | 34 |
| P. Adey, Hull | 11 | 23 | 34 |
| D. Roy, Ver. | 6 | 28 | 34 |
| G. Benoît, Sha. | 15 | 16 | 31 |

### Ligue junior régionale

**Vendredi, 22 octobre**
St-Ambroise 6 Jonquière 6
Chicoutimi 5 Alma 9
Roberval 6 Métabetchouan 3

**Dimanche, 23 octobre**
Jonquière à St-Ambroise 19h30
Alma à Dolbeau 19h30
Métabetchouan à Roberval 19H30

**Le classement**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Roberval | 7 | 5 | 2 | 0 | 46 | 29 | 10 |
| Chicoutimi | 8 | 4 | 3 | 1 | 56 | 33 | 9 |
| Jonquière | 7 | 4 | 2 | 1 | 44 | 39 | 9 |
| Alma | 7 | 4 | 2 | 1 | 37 | 39 | 9 |
| St-Ambroise | 6 | 2 | 3 | 1 | 31 | 40 | 5 |
| Dolbeau | 6 | 2 | 3 | 1 | 28 | 34 | 5 |
| Métabetchouan | 7 | 0 | 6 | 1 | 24 | 55 | 1 |

**Les marqueurs**

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| D. Larouche, Chicoutimi | 13 | 11 | 24 |
| S. Girard, Jonquière | 6 | 11 | 17 |
| G. Verreault, Alma | 10 | 5 | 15 |
| P. Bouchard, Chicoutimi | 8 | 7 | 15 |
| S. Laflamme, Roberval | 8 | 7 | 15 |
| M. Boivin, Jonquière | 6 | 9 | 15 |
| S. Villeneuve, Chicoutimi | 7 | 7 | 14 |
| P. Lavoie, Alma | 4 | 10 | 14 |
| A. Girard, Jonquière | 6 | 7 | 13 |
| L. Rivard, Roberval | 4 | 9 | 13 |
| M. Gagnon, Chicoutimi | 5 | 7 | 12 |
| M. Tremblay, Alma | 4 | 8 | 12 |
| B. Tremblay, Chicoutimi | 2 | 10 | 12 |
| R. Bouchard, Roberval | 5 | 6 | 11 |
| C. Dufour, Jonquière | 3 | 8 | 11 |
| F. Tremblay, Chicoutimi | 2 | 9 | 11 |
| R. Gagnon, Roberval | 6 | 4 | 10 |
| B. Berti, Jonquière | 6 | 4 | 10 |
| G. Ouellet, Métabetchouan | 2 | 8 | 10 |
| M. Gauthier, Jonquière | 4 | 5 | 9 |
| S. Painchaud, Métabetchouan | 3 | 6 | 9 |
| C. Thibeault, St-Ambroise | 5 | 3 | 8 |
| S. Lemieux, St-Ambroise | 3 | 5 | 8 |
| M. Boulianne, Dolbeau | 2 | 6 | 8 |
| B. Niquet, Dolbeau | 2 | 6 | 8 |
| M. Tremblay, Chicoutimi | 2 | 6 | 8 |

### Ligue juvénile régionale

**Vendredi, 22 octobre**
Jonquière 5 Arvida 7
Chicoutimi 2 La Baie 5

**Samedi, 23 octobre**
Kénogami à Chic-Nord 19h15

**Dimanche, 24 octobre**
Chic-Nord à La Baie 18h00
Kénogami à Jonquière 19h35
Arvida à Chicoutimi 15h30

**Le classement**

| | PJ | G | P | N | Pp | pc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Chicoutimi-Nord | 4 | 4 | 0 | 0 | 36 | 9 | 8 |
| Jonquière | 5 | 3 | 2 | 0 | 30 | 30 | 6 |
| La Baie | 5 | 3 | 2 | 0 | 26 | 28 | 6 |
| Arvida | 6 | 3 | 3 | 0 | 37 | 34 | 6 |
| Kénogami | 5 | 2 | 3 | 0 | 23 | 25 | 4 |
| Chicoutimi | 4 | 0 | 4 | 0 | 8 | 34 | 0 |

### Ligue midget AAA

**Vendredi**
Laurentides 8 Mauricie 3
Bourassa 7 Laval 5
Montréal 2 Richelieu 11
Ste-Foy 1 Lac St-Louis 3

**Samedi**
Laval 3 Cantons de l'Est 7

**Dimanche**
Lac St-Louis 10 Laurentides 8
Richelieu 3 Ste-Foy 5
Cantons de l'Est 7 Montréal 4
Mauricie 5 Bourassa 6

**Vendredi**
Lac St. Louis 4 Richelieu 0
Montréal 7 Bourassa 2

**Le classement**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Bourassa | 13 | 9 | 3 | 1 | 87 | 62 | 19 |
| Richelieu | 12 | 7 | 4 | 1 | 62 | 51 | 15 |
| Ste-Foy | 12 | 7 | 5 | 0 | 48 | 41 | 14 |
| Lac St-Louis | 12 | 6 | 6 | 0 | 55 | 55 | 12 |
| Cantons Est | 12 | 5 | 6 | 1 | 52 | 54 | 11 |
| Mauricie | 11 | 5 | 6 | 0 | 53 | 71 | 10 |
| Laurentides | 12 | 5 | 7 | 0 | 76 | 76 | 10 |
| Montréal | 13 | 5 | 8 | 0 | 62 | 70 | 10 |
| Laval | 13 | 4 | 8 | 1 | 61 | 77 | 9 |

### Ligue midget Sag-Lac

**Vendredi, 22 octobre**
Chicoutimi 3 St-Bruno 11

**Samedi, 23 octobre**
Alma à Chic-Nord 16h15

**Dimanche, 24 octobre**
Chic-Nord à Alma 19h30
Jonquière à St-Bruno 14h00
Chicoutimi à Arvida 14h00

**Le classement**

| | Pj | G | P | N | Pp | Pc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Chicoutimi-Nord | 4 | 2 | 0 | 2 | 16 | 13 | 9 |
| St-Bruno | 4 | 3 | 1 | 0 | 25 | 13 | 6 |
| Alma | 4 | 2 | 1 | 1 | 22 | 17 | 5 |
| Chicoutimi | 5 | 2 | 3 | 0 | 14 | 26 | 4 |
| Arvida | 4 | 1 | 1 | 2 | 14 | 13 | 4 |
| Jonquière | 5 | 1 | 3 | 1 | 14 | 17 | 3 |

### Ligue bantam régionale

**Vendredi, 22 octobre**
Métabetchouan 1 Chicoutimi 4

**Samedi, 23 octobre**
Alma à Chic-Nord 14h30
Arvida à La Baie 16h15

**Dimanche, 24 octobre**
Alma à Jonquière 13h30
Métabetchouan à Arvida 18h20
Chicoutimi à Chic-Nord 15h30

**Le classement**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Chicoutimi | 5 | 4 | 1 | 0 | 20 | 11 | 8 |
| Arvida | 3 | 3 | 0 | 0 | 22 | 6 | 6 |
| La Baie | 3 | 2 | 1 | 0 | 14 | 7 | 4 |
| Chic-Nord | 3 | 1 | 1 | 1 | 11 | 15 | 3 |
| Métabet. | 4 | 1 | 3 | 0 | 7 | 18 | 2 |
| Jonquière | 2 | 0 | 1 | 1 | 6 | 7 | 1 |
| Alma | 4 | 0 | 4 | 0 | 9 | 25 | 0 |

### Ligue pee wee régionale

**Samedi, 23 octobre**
Métabetchouan à Arvida, 14h00
Alma à Chicoutimi-Nord, 15h30
Chicoutimi à La Baie, 18h00
Kénogami à Jonquière, 15h40

**Dimanche, 24 octobre**
Arvida à Métabetchouan (heure à confirmer)
Chicoutimi-Nord à Alma, 11h00
La Baie à Chicoutimi, 11h00
Jonquière à Kénogami, 14h10

**Le classement**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Kénogami | 6 | 6 | 0 | 0 | 33 | 8 | 12 |
| Jonquière | 6 | 5 | 0 | 1 | 29 | 12 | 9 |
| Chicoutimi | 6 | 4 | 1 | 1 | 25 | 16 | 7 |
| Alma | 6 | 1 | 3 | 2 | 20 | 24 | 4 |
| La Baie | 6 | 1 | 3 | 2 | 16 | 21 | 4 |
| Métabetchouan | 6 | 1 | 4 | 1 | 16 | 34 | 3 |
| Chicoutimi-Nord | 6 | 1 | 4 | 1 | 15 | 22 | 3 |
| Arvida | 6 | 0 | 4 | 2 | 12 | 29 | 2 |

## Football...

### Ligue canadienne

**Dimanche, 17 octobre**
Winnipeg 29 Toronto 16
Calgary 55 Hamilton 48

**Samedi, 16 octobre**
Edmonton 53 Montréal 39
C. B. 28 Ottawa 22

**Samedi, 23 octobre**
Calgary à Ottawa
Edmonton à Winnipeg

**Dimanche, 24 octobre**
C. B. à Hamilton
Montréal à Saskatchewan

**Le classement**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Toronto | 14 | 7 | 6 | 1 | 357 | 376 | 15 |
| Hamilton | 13 | 6 | 6 | 1 | 326 | 344 | 13 |
| Ottawa | 13 | 3 | 10 | 0 | 286 | 383 | 6 |
| Montréal | 13 | 2 | 11 | 0 | 199 | 411 | 4 |

**Division Ouest**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Winnipeg | 14 | 11 | 3 | 0 | 406 | 295 | 22 |
| Calgary | 14 | 8 | 5 | 1 | 359 | 379 | 17 |
| Edmonton | 13 | 8 | 5 | 0 | 451 | 273 | 16 |
| C. B. | 13 | 8 | 5 | 0 | 376 | 314 | 16 |
| Saskat. | 13 | 5 | 7 | 1 | 344 | 329 | 11 |

**Les meneurs**

| | T | TR | PL | S | Pts |
|---|---|---|---|---|---|
| Ridgway, S | 0 | 25 | 35 | 11 | 141 |
| Cutler, E | 0 | 48 | 25 | 15 | 138 |
| Kennerd, W | 0 | 43 | 25 | 17 | 135 |
| Ruoff, H | 0 | 25 | 28 | 17 | 126 |
| Passaglia, C.-B. | 0 | 40 | 21 | 10 | 113 |
| Hay, C | 0 | 37 | 22 | 6 | 107 |
| Organ, O | 0 | 28 | 22 | 8 | 102 |
| Sweet, M | 0 | 11 | 22 | 14 | 91 |
| S. Walker, O | 12 | 0 | 0 | 0 | 72 |
| SAcott, E | 12 | 0 | 0 | 0 | 72 |
| Key, C.-B. | 12 | 0 | 0 | 0 | 72 |
| Greer, T | 11 | x1 | 0 | 0 | 68 |
| Andrusyshyn, E.-T. | 0 | 24 | 11 | 9 | 66 |
| Sykes, C | 10 | 0 | 0 | 0 | 60 |
| Minter, T | 9 | x2 | 0 | 0 | 58 |
| Goodlow, W | 8 | 0 | 0 | 0 | 48 |
| Fernandez, C.-B. | 7 | x1 | 0 | 0 | 44 |
| Miller, W | 7 | 0 | 0 | 0 | 42 |
| J. Edwards, S | 7 | 0 | 0 | 0 | 42 |
| Bragagnolo, H | 6 | x1 | 0 | 0 | 38 |
| Walters, S | 6 | x1 | 0 | 0 | 38 |

### Ligue collégiale

**Dimanche, 17 octobre**
Alma 41 St Lawrence 22
St Georges 15 Drummondville 0

**Classement**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Victoriaville | 5 | 5 | 0 | 0 | 246 | 62 | 10 |
| St Georges | 5 | 4 | 1 | 0 | 189 | 41 | 8 |
| Alma | 6 | 4 | 2 | 0 | 168 | 167 | 8 |
| St Lawrence | 5 | 0 | 5 | 0 | 70 | 231 | 0 |
| Drummondville | 5 | 0 | 5 | 0 | 40 | 212 | 0 |

# A la barrière...

## Hippodrome de Québec
### (inscrits de dimanche)

**COURSE NO 1 — $1,250**

| | |
|---|---|
| 1 Superable | G. Hébert |
| 2 Cléo Noc | B. Perreault |
| 3 Marlande | R. Marois |
| 4 Fougueux | R. Quessy |
| 5 Ice Tempest | R. Beaudoin |
| 6 Janet Ga Du | C. Dupont |
| 7 Thunderous | Pas nommé |
| 8 Frances Quick | G. Beauchemin |
| 9 Vivo Ocelot | M. Giguère |

El: Clo Clo et Charlee Populaire

**COURSE NO 2 — $950**

| | |
|---|---|
| 1 Martino Baker M R | R. Perreault |
| 2 New Oxford | G. Beauchemin |
| 3 Franctireur Grade | M. Lépine |
| 4 Mary Thunder | C. Densult |
| 5 Devoir | G. Boily |
| 6 Rose Helene | G. Beaudoin |
| 7 Miss Dream Annie | R. Quessy |
| 8 Farm Stacy | R. Lambert |
| 9 Benie Verte | J. Brassard |

El: Test To Be et Conductor Paul

**COURSE NO 3 — $2,300**

| | |
|---|---|
| 1 Kingwood Tog | Y. Catellier |
| 2 Doria | L. Duquette |
| 3 Licorne W'N | J. Giguère |
| 4 Victory Desbi | F. Nadeau |
| 5 Lil Lus | G. Beaudoin |
| 6 Girl Watcher | D. Hébert |
| 7 Culbute | G. Plourde |
| 8 Skipper Pete | R. Quessy |
| 9 Mars Coco | Y. Boivin |

**COURSE NO 4 — $1,200**

| | |
|---|---|
| 1 Hawaian Isle | D. Pépin |
| 2 B B Speed | C. Bergeron |
| 3 Honey Crystal | J.-C. Quenette |
| 4 Royal Standard | G. Hébert |
| 5 Masqueroger | R. Beaudoin |
| 6 Procyon | R. Grimard |
| 7 Arbor Elby | R. Quessy |
| 8 Gambler Candor | R. Duclos |
| 9 Kawartha Navy | R. Quessy |

El: Val Dor et Lami Mar Mic

**COURSE NO 5 — $2,200**

| | |
|---|---|
| 1 Vol de Nuit | M. Giguère |
| 2 J P Special | G S Guay |
| 3 Chuckie Paige | F. Nadeau |
| 4 Melon Miel | R. Beaudoin |
| 5 Josie Airliner | R. Moreau |
| 6 J L D | L. Duquette |
| 7 Bobby Fast | C. Chabot |
| 8 Extra Laco | C. Dupont |

**COURSE NO 6 — $850**

| | |
|---|---|
| 1 Pegi O Direct | C. Chabot |
| 2 Columbus Georgia | G. Coupal |
| 3 Adore Populaire | G. Boily |
| 4 Hilda Be Quick | J. Giguère |
| 5 Nico Vic | R. Quessy |
| 6 Declic Grade | R. Lambert |
| 7 Nate Lobell | L. Audet |
| 8 Soleil Desbi | C. Dupont |

El: IZZ A Champ

**COURSE NO 7 — $2,300**

| | |
|---|---|
| 1 Lord For Ney | P.-E. Alain |
| 2 Speedy McKillop | G. Beaudoin |
| 3 C Mon Daddy | F. Nadeau |
| 4 Noiraud | R. Moreau |
| 5 Milous Victory | R. Quessy |
| 6 Jack Kuno | F. Perreault |
| 7 Surges Dream | G. Boily |
| 8 Worthington | L. Desrosiers |
| 9 Allo Fred | D. Langlois |

El: Justly Gritts et Newstime Sherm

**COURSE NO 8 — $2,050**

| | |
|---|---|
| 1 Best Of Roy | J.-C. Guenette |
| 2 Joyeux Dundee | Y. Catellier |
| 3 Fantastar | R. Quessy |
| 4 Goldcreek Robbi | R. Perreault |
| 5 Scotty Grattan N | G. Hébert |
| 6 Miss Henry T | J.-P. Cormier |
| 7 Glencoe Smitty | G. Boily |
| 8 Bromest Apollon | C. Dupont |
| 9 Sportheque | M. Giguère |

El: Pouncha.

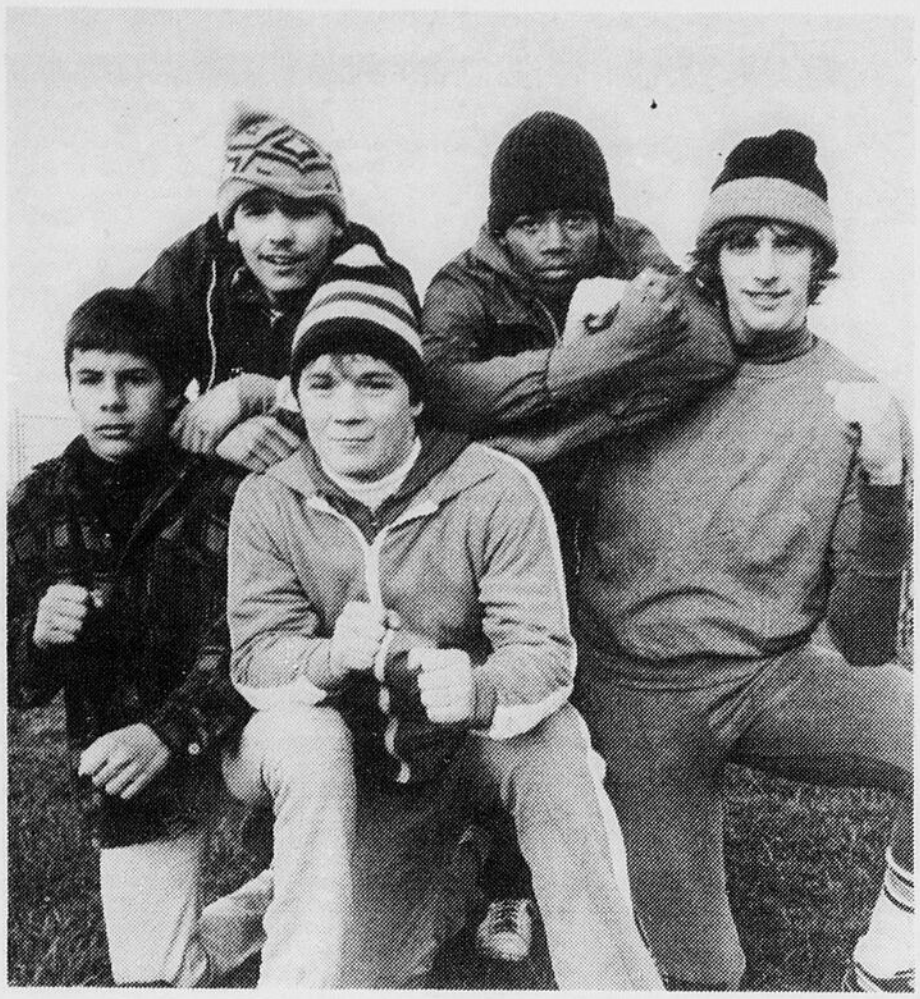
**COURSE NO 9 — $950**

| | |
|---|---|
| 1 Bambi Hilton | M. Giguère |
| 2 H H Daptor | J. Lefebvre |
| 3 Florida Gold | Y. Boivin |
| 4 Karine Bret | L. Perreault |
| 5 Y P Lebel | Pas nommé |
| 6 Spare Tire | R. Perreault |
| 7 Regal Legrand | A. Quinn |
| 8 Peter Irish | J.-C. Guenette |
| 9 Pacha Dor | J. Giguère |

El: Timothe Arlaka et Bold Cheers

**COURSE NO 10 — $1,200**

| | |
|---|---|
| 1 Cherlseas Top Hat | Y. Jean |
| 2 Christian Venture | J.-C. Guenette |
| 3 Paper Bonnet | F. Nadeau |
| 4 Candy Big Wheel | B. Perreault |
| 5 Super Ocelot | Y. Catellier |
| 6 Marc Bohan | R. Moreau |
| 7 Bravo Berarc | C. Chabot |
| 8 Pontiac Chris | A. Perreault |
| 9 Jouvencelle | L. Duquette |



**BELLE BROCHETTE — Marc Ménard et Howard Grant (à l'arrière), deux champions canadiens juniors sont bien entourés par Stéphane Larouche, Pierre Duchesne et Richard Hébert, tous décidés à mériter un poste sur l'équipe de boxe du Québec.**

**(Photo: Rocket Lavoie)**

*Equipe de boxe en vue des Jeux du Canada*

# L'élite québécoise s'entraîne chez nous

**par Paul Girard**

JONQUIERE — Les temps changent et pour le mieux dans le camp des pugilistes québécois. Peu préparés en 1975, ils revendiquent une modeste septième place à Lethbridge, en Alberta. Quatre ans plus tard, un mois de préparation, seulement, ramène le Québec dans le cercle des médaillés en vertu d'une troisième position, à Brandon, au Manitoba.

"Lors des prochains Jeux du Canada nous aurons en mains la meilleure équipe québécoise à se présenter à ces jeux", de lancer sans excès de vantardise Yvon Michel, l'un des principaux instigateurs de la tenue du présent camp d'entraînement dans la région. Des dix-huit boxeurs invités, tous détenteurs de bonnes performances lors des Gants Dorés à Drummondville la semaine dernière, une quinzaine sont déjà en place. Et le travail ne manquera pas durant les cinq jours d'entraînement avec la levée du corps dès 6h30, du jogging, combats sur le ring et cours théoriques en soirée.

"Bien pourvu en talent dans les catégories seniors, la fédération a décidé de mettre l'emphase sur les juniors et le pourquoi d'un tel camp pour l'élite québécoise en vue des Jeux du Canada trouve sa raison dans l'évaluation physique, technique et tactique en vue d'un programme individualisé pour augmenter les capacités de nos boxeurs", d'expliquer Yvon Michel de la Fédération québécoise de boxe.

Selon lui, la coupe du Québec, prévue à la polyvalente de Kénogami pour le 5, 6 et 7 novembre prochains offrira l'occasion rêvée de vérifier les aptitudes réelles de nos pugilistes.

"Avec la présence de boxeurs du Sud-Est des Etats-Unis, de l'Ontario et la Nouvelle-Ecosse en plus des seniors québécois nous verrons la résistance de nos jeunes protégés. N'oublions pas que tous nos boxeurs juniors doivent être âgés de 19ans maximum pour participer aux Jeux du Canada", de reprendre Michel.

En dépit du fait qu'il n'anticipe pas de médaille d'or lors de cett coupe du Québec, abstraction faite de surprises, Yvon Michel considère que le test deviendra un outil important dans la préparation finale de l'équipe: "Nous espérons tenir deux autres camps d'ici les Jeux. La bataille sera belle pour l'otention des onze postes disponibles", de conclure Yvon Michel.

### Trois régionaux

Howard Grand du club de boxe St-Laurent et Marc Ménard de Laval détiennent les championnats canadiens dans les catégories des 125 et 119 lb. Par ailleurs, trois boxeurs régionaux sont présentement au camp soit Stéphane Larouche de Jonquière, Richard Hébert de Chicoutimi et Pierre Duchesne de Chicoutimi.

*Flag-football*

# Fin de saison

La Ligue de flag-football O'Keefe du Saguenay présente, aujourd'hui, son dernier programme de la saison régulière au terrain de la polyvalente de Jonquière. A 10h00, le Cosmos visite les Hornets de la base de Bagotville pendant qu'à midi le Blitz se mesurera aux Pacifiques de La Baie. A 14h00, les Mercenaires de Jonquière seront opposés à la Boutique du coureur de Chicoutimi. Par ailleurs, les matches de quart-de-finale seront présentés dès demain au terrain du Séminaire de Chicoutimi. A 10h00, la sixième position affrontera la troisième position alors qu'à midi, les détenteurs du cinquième rang seront opposés à ceux du quatrième rang. Pendant ce temps, les deux premières équipes de tête reçoivent un bail et affronteront les deux gagnants de dimanche, samedi prochain le 30 octobre sur le terrain de la Base de Bagotville.

### Emission spéciale à CJMT

Dans le cadre de l'émission "Les amateurs de sport" diffusés sur les ondes de CJMT, lundi, à 17h00, l'animateur **Phil Desgagné** consacrera son émission à une rétrospective du dossier sur l'alcool et la drogue au hockey mineur, présenté au cours de la dernière semaine dans Le Quotidien. **Desgagné** et **Serge Trudeau** accueilleront en studio **Claude Lussier** de même que **Denis Dupéré,** cet ex-hockeyeur de la LNH qui est revenu depuis peu dans la région. Une émission qui s'annonce intéressante.

## Sport éclair...

### Grève dans la LNF

COCKEYSVILLLE, Maryland (AP) — Le médiateur Sam Kagel a jeté une douche d'eau froide hier sur les rapports voulant que les négociations en vue de mettre fin à la grève de la LNF aient fait des progrès.

"Nous continuons de négocier sur les sujets monétaires et je ne peux affirmer qu'il y a eu progrès en ce sens. Les négociations se poursuivent en soirée", a dit Kagel.

Par ailleurs, Kagel n'a pas encore décidé s'il devait convoquer une réuion pour dimanche."

Par contre, le président de l'AJLNF, Gene Upshaw, était satisfait des pourparlers, mais le négociateur en chef des joueurs, Ed Garvey, est prêt à négocier jusqu'au bout, sans arrêt.

### Michibata éliminé

TOKYO (PC) — Le Torontois Glenn Michibata a été éliminé aujourd'hui de l'omnium de Tennis du Japon doté de bourses totalisant $175,000.

Michibata s'est incliné 6-2 et 6-4 devant le Français Dominique Bedel, en quarts de finale.

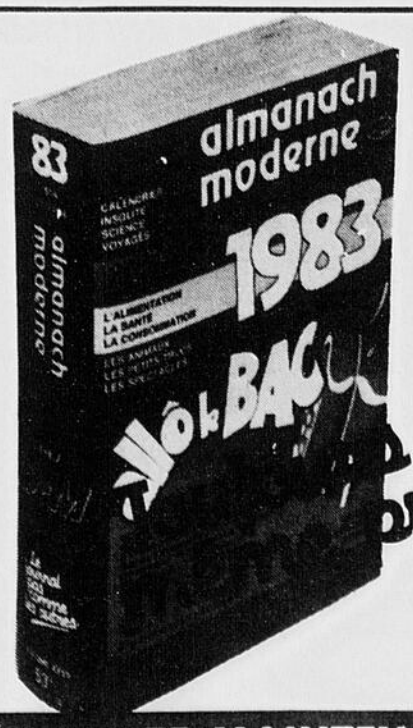
Dans les autres quarts de finale, la première tête de série, Jimy Arias, des Etats-Unis, l'a emporté 6-4 et 6-4 aux dépens de l'Italien Gianni Ocleppo, le Péruvien Francisco Gonzalez a vaincu l'Américain Andy Andrews 5-7, 6-1 et 6-4, et l'Indien Sashi Menon a défait l'Américain Charles Strode par deux comptes identiques de 6-4.

Jeudi, Michibata avait accédé aux quarts de finale en triomphant de l'Américain Jeff Turpin 6-2 et 6-1.

### Monday signe

LOS ANGELES (AP) — Les Dodgers de Los Angeles ont signé un nouveau contrat d'un an, pour un montant indéterminé, au vétéran de 36 ans Rick Monday.

Monday, qui devait devenir agent libre le quatre novembre, était utilisé à titre de frappeur d'urgence et parfois en qualité de voltigeur, la saison dernière.


UNE VÉRITABLE ENCYCLOPÉDIE ANNUELLE

almanach moderne 1983

au prix 3,95$

Pour tout apprendre et tout connaître...

- LE CALENDRIER
- L'UNIVERS
- LES HUMAINS
- LES ANIMAUX
- LA SCIENCE
- L'ALIMENTATION
- LES VOYAGES
- LES SPORTS
- LES SPECTACLES
- LA PSYCHOLOGIE
- LA CONSOMMATION

EN VENTE MAINTENANT

896 PAGES

*Postez à:*
ALMANACH MODERNE
5701 Christophe-Colomb
Montréal, Qué. H2S 2E9

Je désire recevoir... exemplaire(s) de l'ALMANACH MODERNE 1983 au prix de 3,95$ chacun.
Ci-inclus la somme de $

NOM .....

.....

ADRESSE .....

.....

VILLE .....

PROV ..... CODE .....

*Après avoir échoué en séries*

# Gene Mauch quitte les Angels

ANAHEIM, Californie (AP) — Gene Mauch, qui a mené les Angels de la Californie au championnat de la division ouest de la Ligue américaine de baseball la saison dernière, a démissionné de ses fonctions de gérant, hier après-midi.

Dans un communiqué officiel remis aux médias, la direction des Angels a déclaré ce qui suit: "Le poste de gérant a été offert à nouveau à Mauch mercredi. Après s'être accordé une période de réflexion de 48 heures, Mauch a averti l'équipe de son intention formelle de ne pas retourner à sa barre. Les Angels ont accepté sa décision."

Même s'ils n'ont empoché qu'un deuxième championnat de division seulement depuis la naissance de la concession (1961), les Angels ont failli à la tâche lors de la série de championnat de la Ligue américaine, baissant pavillon dans le cinquième et dernier match de la série les opposant aux Brewers de Milwaukee.

Ils avaient pourtant leurs adversaires dans les cables en remportant les deux duels initiaux devant leurs partisans. Mais ils ont perdu les trois derniers, à Milwaukee, devenant ainsi la première formation des ligues majeures à s'avouer vaincue après avoir mené 2-0.

**Un club paqueté**

La défaite a été très dure à avaler pour Mauch et ses protégés. Surtout que sa décision d'utiliser les artilleurs Bruce Kison et Tommy John comme débutants dans les deux derniers affrontements, après seulement trois jours de repos, a été sévèrement critiquée.

Il semblerait même que la direction des Angels, particulièrement le propriétaire Gene Autry qui s'est modelé un club paqueté à coups de millions, ait été fort déçue par la façon dont Mauch a dirigé sa troupe.

L'acquisition des Reggie Jackson, Rod Carew, Doug DeCinces et Bobby Grich a coûté les yeux de la tête à Autry et celui-ci s'attendait à rien de moins qu'une participation à la Série mondiale.

Agé de 56 ans, Mauch est de la catégorie des gérants dont l'équipe ne peut parvenir à décrocher des titres. En 23 ans de carrière à ce poste, seuls les Angels lui ont procuré un championnat de division.

Son association avec les Angels remontait au mois de mai 1981.

L'an dernier, cette formation a terminé au cinquième rang au classement général de la division ouest de l'Américaine en vertu d'une fiche de 51-59. Elle a toutefois présenté le pire dossier dans la seconde tranche de l'année, ne pouvant amasser que 20 gains en 50 rencontres.

Cette saison, les Angels ont devancé les Royals de Kansas City par trois parties au classement final, grâce à 93 victoires contre 69 revers.

Les propos tenus mercredi par le vice-président exécutif des Angels, Buzzie Bavasi, laissaient cependant croire que les jours de Mauch à la tête du club étaient comptés.


GAGNON, GAUTHIER ET SIMARD
Avocats
MARC GAGNON
CLAUDE GAUTHIER
GERARD SIMARD
Centre commercial Place du Royaume
1401, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
545-1888



**Parents-secours**



Nous pouvons lui venir en aide



**50e ANNIVERSAIRE DE LA J.O.C.**




La Fête du 50e Anniversaire de la J.O.C. du Québec, se tiendra à Montréal le 6 novembre prochain.

**THEME: DE MIDI A MINUIT**

Tous les anciens Jocistes sont priés de se joindre au Mouvement actuel pour les retrouvailles.

**S.V.P.**

**Téléphonez aujourd'hui à:**

| | |
|---|---|
| **Chicoutimi:** | **549-2754** |
| **Alma:** | **662-7022** |
| **La Baie:** | **544-4735** |
| **Jonquière:** | **547-8524** |



**Le meuble: un mode de vie**

AFMQ

Voulez-vous en connaître davantage sur le meuble et sa place dans votre environnement? Aujourd'hui, notre chronique s'intitule:

**LES ACCESSOIRES A LA DECORATION**

Les accessoires donnent du caractère et de la chaleur à une pièce, mais il faut éviter d'en mettre trop. Les accessoires sont faits pour compléter votre décoration; ils n'en sont pas l'élément principal. Les accessoires font d'excellents points d'accent, à condition d'être assez gros pour vraiment ajouter une tache de couleur.

Les lampes doivent être assez hautes pour donner un bon éclairage, puisque c'est à cela qu'elles servent.

Un arrangement de tableaux sur un mur peut faire autant d'effet qu'une grande toile. Les peintures de fleurs font de jolis accents, tandis que les tableaux modernes aux tons francs vont parfaitement avec les meubles contemporains. Les petits objets de collection doivent être regroupés; s'ils sont de couleur neutre, faites-les ressortir en les disposant sur un fond d'un ton riche.

On peut parfois bâtir tout un agencement de couleurs autour d'une collection de porcelaine ou de cristal.

Les plantes vertes sont idéales pour habiller un coin, créer un contraste de textures et ajouter de l'intérêt à une pièce.

Enfin, les piles de petits coussins allient beauté et confort mais faites attention à la texture du tissu. Un coussin en brocart serait généralement déplacé sur un sofa contemporain. Evitez la monotonie en regroupant des coussins de grandeurs variées, mais n'éparpillez pas les couleurs. Il vaut mieux faire deux piles de petits coussins que quatre.

La prochaine fois, nous commencerons à regarder les meubles en aluminium..

**LE MEUBLE - UN MODE DE VIE est une chronique de l'Association des fabricants de meubles du Québec dont les produits de ses membres sont un gage de qualité et un investissement sage. Recherchez-les chez votre détaillant.**

Cette série de messages fut réalisée avec l'appui du ministère de l'Industrie, Commerce et Tourisme du Québec.

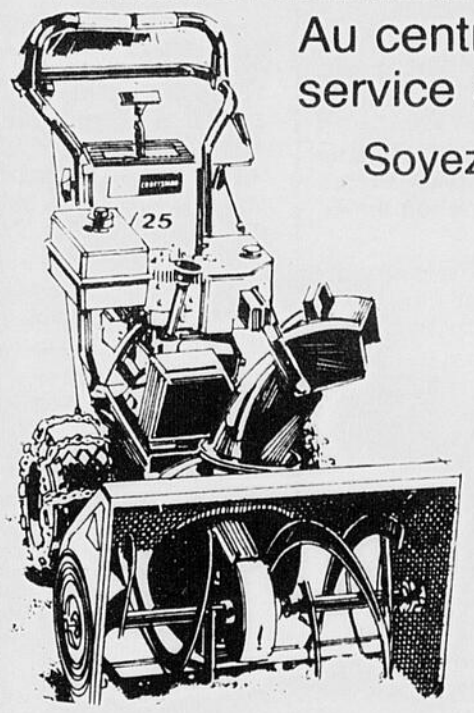


Sears



- Techniciens experts!
- Outillage ultra-moderne!

Procédés approuvés par le manufacturier!



Au centre de service Sears

Soyez prêt pour l'hiver!

Mise au point garantie de votre chasse-neige

44.95

Pièces en sus, livraison incluse.

34.95

Pièces en sus, non livré.

La plupart des marques tels que: "Craftsman", "Sears", "Ariens", "Columbia", "Canadiana"...

**Service spécial en 5 points:**

1. Changement de la bougie.
2. Calibrage de l'écartement des pointes et du synchronisateur.
3. Nettoyage du carburateur.
4. Changement d'huile et lubrification.
5. Vérification et ajustage de la commande d'embrayage.

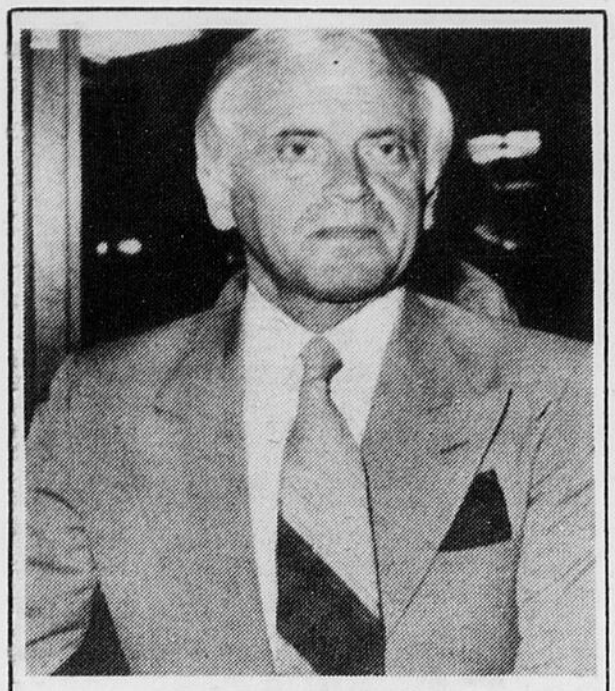
Pour tous renseignements, composez:
CHICOUTIMI: 549-8240, poste 285.
ALMA: 668-4593

**Un contrat d'entretien Sears vous libère de tout souci!**

Goûtez enfin le repos d'esprit grâce à la garantie Sears qui vous épargne les frais de pièces et de main-d'oeuvre! En outre, un spécialiste guette les moindres défaillances des appareils protégés par notre contrat d'entretien. La responsabilité qui nous incombe pour vous satisfaire vaut bien quelques sous par jour?

Sears

Vous en avez pour votre argent...et plus.



Irving Grundman

# Abris fiscaux

MONTREAL (PC) — La direction du Canadien de Montréal semble avoir trouvé un nouveau moyen pour satisfaire ses joueurs, face aux exigences du fisc canadien et québécois.

Ainsi, les joueurs pourraient maintenant placer une partie de leurs revenus en fiducie pour une période de 10 ans.

Le directeur-gérant Irving Grundman qui considère la chose "comme une affaire privée entre les joueurs et la direction", a ajouté qu'il ne s'agissait certes pas d'une formile magique.

Selon le plan, un joueur a le droit de placer jusqu'à 50 pour cent de son salaire en fiducie. Par exemple, si un joueur gagne $100,000 par année, il en place la moitié en fiducie, n'étant taxé que pour une somme de $50,000.

A la fin de la période de 10 ans, la somme initiale est doublée et le joueur paie alors des impôts sur les intérêts et sur le capital s'il décide de s'en prévaloir.

Par contre, le Canadien doit assumer les coûts supplémentaires en taxation, étant donné qu'il ne peut déduire, de ses propres revenus de corporation, le salaire entier du joueur.

*Roberval 6, Métabetchouan 3*

# Sylvain Laflamme y va de 3 buts et bat le SS

METABETCHOUAN (CL) — Un tour du chapeau du vétéran Sylvain Laflamme a guidé les Sabres de Roberval à un gain de 6 à 3, hier soir, devant le SS de Métabetchouan dans un match régulier de la Ligue junior régionale présenté devant 450 spectateurs réunis au centre sportif de Métabetchouan.

Pierre Laroche, Christian Lefrance et Martin Boily ont complété le pointage pour la troupe de Carol Laberge.

Guy Ouellet a été le meilleur dans le camp du SS avec un doublé alors que Yves Tremblay complétait la réplique des vaincus.

Pendant ce temps, 804 amateurs présents au Palais des sports de Jonquière ont été témoins d'un match nul de 6-6 entre les Marquis et les Monarques de St-Ambroise.

Marc Gauthier a été le meilleur dans le camp jonquiérois avec un triplé pendant que Bastien Berti, Pierre Petit et Serge Gagnon enfilaient les autres buts des Marquis. Robert Chapdelaine a également réussi trois buts pour les Monarque et François Boulanger, Steve Lemieux et Eddy Bouchard réussissaient les autres filets de l'équipe menée par Ghislain Vigneault.

Au Creps d'Alma, Guy Verreault et Pierre Lavoie ont réussi chacun un tour du chapeau pour mener les Aiglons d'Alma à un gain de 9 à 5 sur les Saguenéens de Chicoutimi.

Robert Bouchard a enfilé pour sa part deux buts et Richard Harvey a complété le pointage des vainqueurs.

Michel Gagnon a été le meilleur des Saguenéens avec deux buts, les autres filets allant à Daniel Larouche, Roger Vandale et Pierre Bouchard.

Dans la Ligue juvénile, hier soir, gain du National de La Baie 5 à 2 sur Chicoutimi avec des doublés de Marco Tremblay et Marc Fortin.

Les Citadins d'Arvida ont disposé des Marquis de Jonquière 7-5.

Stéphane Poitras et Alain Brassard ont deux buts chacun pour les vainqueurs, Eric Tremblay a fait de même pour les perdants.

Dans la Ligue midget Sag-Lac, St-Bruno écrase Chicoutimi 11-3. Mario Gagné s'illustre avec quatre buts, Gilles Renier en réussit trois et Serge Larouche deux. Dans un match de la Ligue bantam, le Solaris de Chicoutimi dispose du Métabetchouan 4-1. Eric Tremblay (2), Michel Bédard et Richard Munger ont compté pour les chicoutimiens. Sabin Potvin évite le blanchissage à l'ACL bantam qui a été bombardé de 61 lancers.

*Gain de 6-4 à Ottawa*

# Belle revanche pour les Inuk

OTTAWA (PG) — Le capitaine des Inuk de l'UQAC, Fernand Deschamps et ses coéquipiers ont tenu leur promesse. Défaits 6-3 à domicile par les Gee Gees d'Ottawa, samedi dernier, les Inuk ont remis la politesse aux représentants de la capitale fédérale en l'emportant 6-4, hier soir.

Fernand Deschamps a inscrit le but de la victoire en brisant l'égalité de 4-4 en troisième période, Jean-Pierre Girard assurant le triomphe des siens avec un but tardif en fin de match, Richard Bolduc, en première, François Ste-Marie, André Boudreau et Jean Lachapelle ont réussi les autres buts des Chicoutimiens en période médiane. Ste-Marie a de plus récolté deux aides.

La réplique des Gee Gees est venue de Luc Locas avec un doublé, Chris Veno et James York. Menés 4-2 au terme des deux premiers engagements dominés par les Inuk, les Gee Gees ont provoqué l'égalité en dernière période mais Deschamps est venu mettre un frein à leur espoir.

Jean-Pierre Allard s'est fort bien débrouillé à son premier match dans le circuit universitaire alors que le gardien Richard Martel a effectué un bon travail faisant face à 27 tirs des Gee Gees. Son opposant a connu une soirée occupée recevant pas moins de 43 tirs. Gilles Delisle dirigerait seul la formation chicoutimienne, son collègue Rodrigue Langevin étant retenu en raison d'un décès dans sa famille.

Soulignons que les Inuk visiteront les Redmen à McGill ce soir. Lors d'un premier affrontement cette saison, les Inuk l'avaient emporté 4-3.

# Le Manic fait le ménage

MONTREAL (PC) — Cinq joueurs ont été inscrits au repêchage par le club Manic de la Ligue nord-américaine de soccer, hier, alors que l'équipe montréalaise a amorcé "son grand ménage" en vue de la prochaine saison.

Dans un geste posé peu avant la date limite des renouvellements de contrat en vue de la saison 1983, le directeur-général Roger Samson a inscrit au repêchage le gardien Bob Rigby, le joueur canadien à l'attaque Chris Chueden, et les milieux de terrain Andrew Parkinson, Bob Vosmaer et Mimmo Dell'Armi, un autre Canadien.

Samson dit avoir pris cette décision après avoir minutieusement passé en revue ses effectifs.

"Je pense que tous savent que nous avons un comité de révision et d'évaluation incluant moi-même, le vice-président Jacques Burelle, les assistants-entraîneurs Andy Lynch et Pierre Mindru et, tout au long de la dernière saison, nous avions aussi l'ancien entraîneur Eddie Firmani", a rappelé Samson.

"La décision finale est la résultante de notre étude cumulative au fil de la saison et de nos évaluations périodiques".

**Nogueira agent libre**

Quatre des cinq joueurs inscrits au repêchage hier ont déjà exprimé le désir d'aller continuer leur carrière sous d'autres cieux. Chueden souhaite retourner en Colombie-Britannique, son patelin, alors que Parkinson, Vosmaer et Rigby ont souventesfois formulé leur mécontentement suite à l'emploi limité de leur talent.

Samson a révélé que la lenteur dans la progression et le manque de maturité de Dell'Armi avaient joué à son désavantage dans la décision qui fut prise.

Par ailleurs, tout porte à croire que le Manic risque de perdre aussi son gardien régulier, Victor Nogueira qui a manifesté l'intention de tâter le pouls du marché des agents libres.

Le Manic est aussi à la recherche d'un remplacement pour Firmani, mais on ne croit pas que son successeur soit connu avant la mi-novembre.


M.O.T.E.L.
RESTAURANT Richelieu
★★★★
3075, ROUTE 170
JONQUIERE
548-8265


Gilles Bouchard
Téls: 542-9037 - 548-3137
Conseiller en habitation.

MAISONNEC VOUS OFFRE
- Qualité supérieure.
- Plans économiques et personnalisés.
- Bâtiments commerciaux.
- Nous pouvons vous construire une structure ou une maison complète.

Commercial, industriel et résidentiel, quel que soit votre projet, nous pouvons le réaliser.

SUBVENTION FEDERALE $3,000.00
SUBVENTION MUNICIPALE 13½%

EXCURSIONS DE HOCKEY A QUEBEC
par agence de voyage Sears
SOYEZ DES NOTRES
assistez à une ou plusieurs parties, mettant en vedette les NORDIQUES contre:

"N.Y. Rangers" 30 oct. "Chicago" 27 nov.
"Edmonton" 8 nov.

RESERVEZ DES MAINTENANT
Le prix est de $33.00 par personne
par excursion.
Comprend: l'autobus et le billet d'entrée au Colisée.
N'attendez pas les places sont limitées.
Les billets sont disponibles dès maintenant.
SERVICE A LA CLIENTELE
549-8240, poste 250
NORDIQUES
agence de voyages Sears
détenteur d'un permis du Québec.
Possibilité de crédit...
En collaboration avec la Brasserie O'Keefe et
BREUVAGES LEMIEUX LTEE

# Lauda en faillite

VIENNE (AP) -- La compagnie aérienne du coureur automobile autrichien Niki Lauda, la 'Lauda Air', qui connaît actuellement des difficultés financières, vient d'obtenir un sursis avec semble-t-il le soutien du chancelier Bruno Kreisky, a-t-on appris vendredi de sources informées.

Le ministère des Transports avait donné à la compagnie jusqu'à mercredi dernier pour effectuer un investissement de 43 millions de schillings (16 millions de ff), sous peine d'un retrait de licence. Le paiement n'a pas été fait, mais le décret de retrait de licence a disparu, selon le quotidien 'Kurier'.

Des officiels chargés du dossier auraient mal accepté une intervention du chancelier Kreisky, selon les mêmes sources informées. Mais le chancelier a démenti être intervenu directement avant la fin de l'affaire.

Aucune précision n'a été apportée par le ministère des Transports, où l'on affirme simplement que le délai de grâce accordé à la 'Lauda Air' avait été levé indéfiniment.

Cependant, selon le 'Kurier', la compagnie devait rendre mercredi à la compagnie 'Air Alsace' un 'Fokker f-27' qu'elle avait loué pour six mois. Cela signifie qu'il n'y a plus d'avions de la 'Lauda Air', les deux propres 'Fokker' de la compagnie étant pour l'instant loués par 'Egypt Air' pour $200,000 par mois.

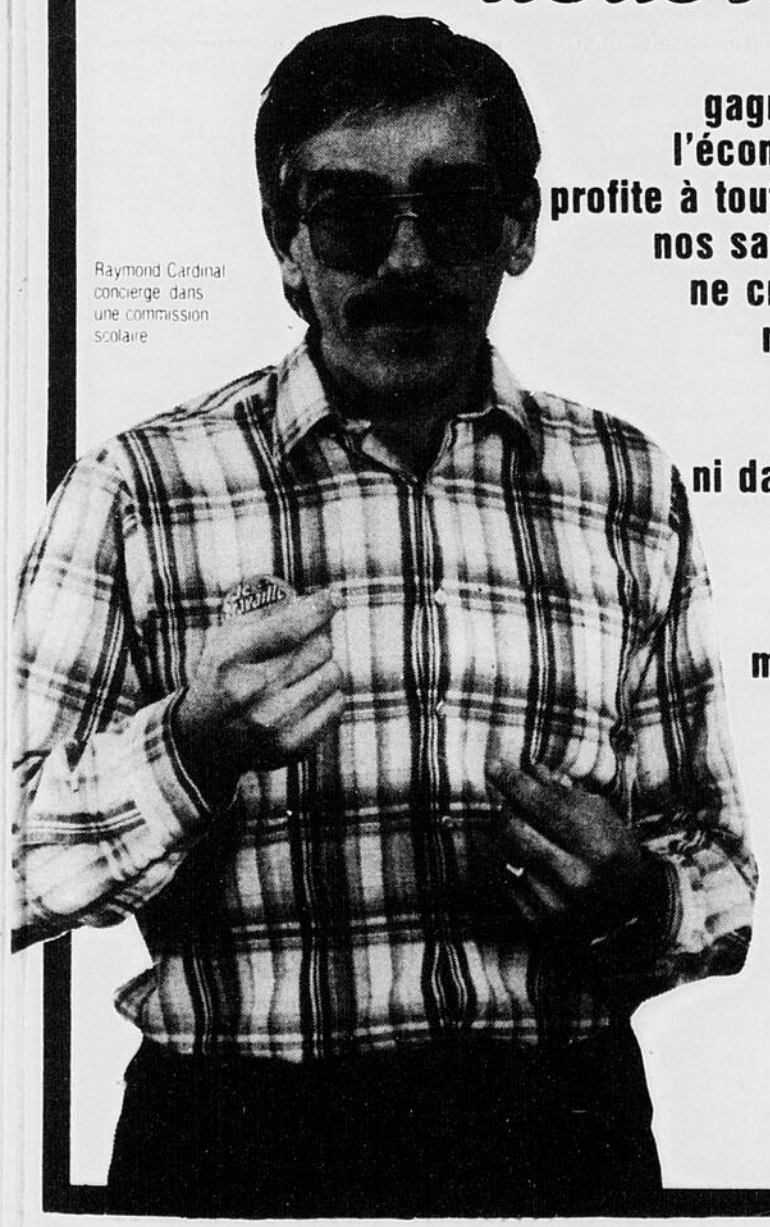
Selon le quotidien viennois, Lauda serait obligée de vendre ses deux avions pour éeviter la faillite.


# JUSQU'OÙ IRONT-ILS ?



**Le gouvernement péquiste reproche au gouvernement fédéral de ne rien faire pour mettre fin au chômage. Or, ce même gouvernement, plutôt que de chercher à relancer l'emploi, veut réduire , par la loi 70, les salaires des employés de l'État, privant l'économie québécoise de 600 millions, augmentant ainsi le chômage de 2% au Québec.**

## *Ils doivent nous respecter*



Raymond Cardinal
concierge dans
une commission
scolaire

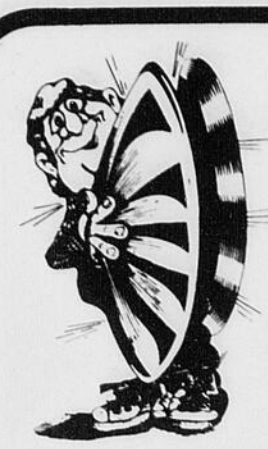
**« L'argent qu'on gagne, on le dépense dans l'économie québécoise et ça profite à tout le monde. En coupant nos salaires, le gouvernement ne crée pas un seul emploi, ni dans la construction, ni dans la métallurgie, ni dans le commerce, ni dans les pâtes et papier. Au lieu de s'attaquer à nous, le gouvernement ferait mieux de s'attaquer à la crise. C'est ça qui serait normal. »**

***Nous, on travaille pour vous***

Les travailleuses
et les travailleurs
du secteur public.

CSN FTQ ceq



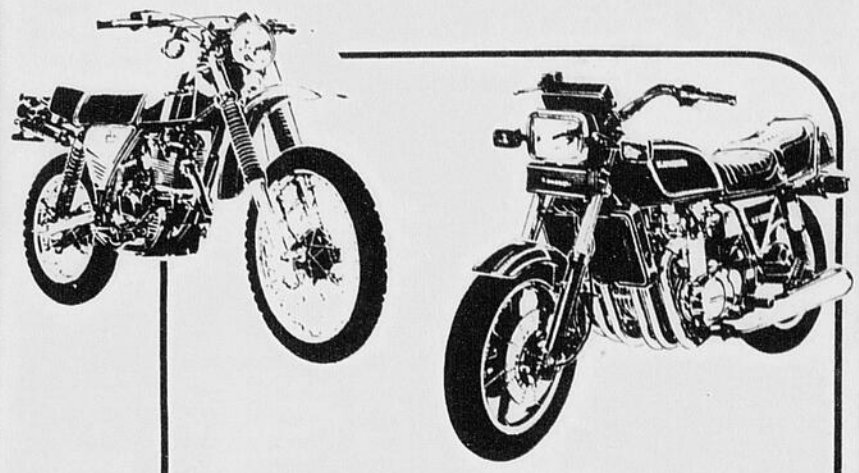


**Profitez de l'affiliation**

Kawasaki

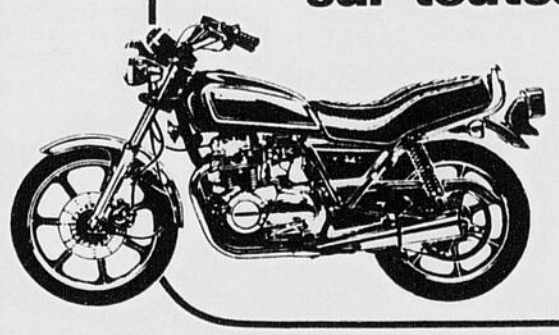
BOULEVARD AUTO LTÉE ALMA FORD

# *SPÉCIAL D'OUVERTURE*

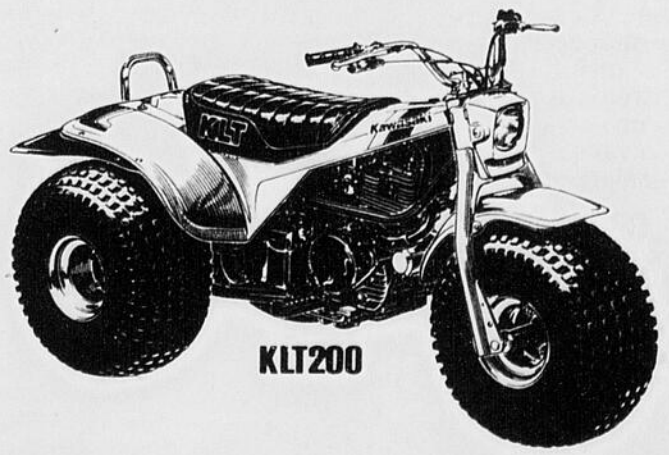


# 20%

**d'escompte sur toutes nos motos 1982**



**Des trimotos 1983 au prix 82.**




KLT200

BOULEVARD AUTO LTÉE ALMA FORD

455, boul. Dequen, Alma,
662-3475

*Canadiens — Nordiques*

# Les Nordiques sont prêts

QUEBEC (PC) — Le Canadien de Montréal connaît un excellent début de saison, le grand Wickenheiser répond enfin aux immenses espoirs mis en lui et la défensive se tire très bien d'affaires malgré le départ de Rod Langway et de Brian Engblom.

Tout cela, les Nordique'avent très bien mais ils sont fins prêts à affronter la machine bleu-blanc-rouge ce soir au Forum dans le deuxieme match entre ces deux équipes cette saison.

Le moral est à son plus haut niveau depuis qu'ils ont remporté deux victoires en 24 heures, mercredi et jeudi, et depuis que les Stastny ont retrouvé leur touche magique autour des buts.

Outre Wally Weir et Jean Hamel, toujours au rancart à cause de blessures, le cas de Réal Cloutier était douteux hier et Bergeron ne savait pas encore si son ailier droit, qui a l'habitude de connaître de bons moments contre les Montréalais, pourra endosser l'uniforme.

Cloutier a reçu un dur tir sur le pied gauche mercredi à Détroit et il lui a été incapable de jouer jeudi au Colisée contre Pittsburgh. Hier matin, il a patiné avec ses coéquipiers à l'exercice quotidien mais ce n'est qu'aujourd'hui qu'on sera fixé sur sa condition.

"Je ne m'attends pas à un match facile, c'est bien sûr, mais une chose est certaine: nous serons prêts à sauter sur orum, a dit l'entraîneur. Je m'attends encore à un duel de gardiens de buts et j'imagine que Rick Wamsley sera devant le filet du Canadien.

BB5LE Canadien, il n'y a pas tellement d'erreurs individuelles; les joueurs sont très attentifs".

**Menaces de Delorme**

Bergeron ne l'a pas dit, mais c'est Daniel Bouchard qui prendra place devant les buts des Nordiques après avoir cédé sa place à John Garrett jeudi.

L'entraîneur prévoit également un match assez intense sur le plan de la robustesse, des contacts physiques. "Gilbert Delorme en promet à Dale Hunter mais comme je connais Dale, il jouera son match sans se préoccuper de menaces de la sorte".

Hunter, incidemment, ne s'en fait du tout avec les déclarations du jeune défenseur du Canadien. En enlevant son équipement après l'exercice, il riait. "Comment je me sens? Comme toi,très bien. La glace du Forum ou celle du Colisée, c'est la même chose, excepté que celle du Colisée est plus molle", a-t-il blagué.



**SURPRENANT — le grand Doug Wickenheiser commence à démontrer son talent. Ce qui pourrait poser certains problèmes aux Nordiques.**

*Réal Cloutier à Québec*

# La légende vivante de l'enfant prodigue

QUEBEC (PC) — Dès l'âge de l'adolescence, Réal Cloutier faisait vibrer les murs du Colisée de Québec en propulsant les Remparts juniors aux plus grands honneurs. Il a continué, à 18 ans, à défoncer les défensives adverses dans la défunte Association mondiale de hockey au sein des Nordiques (283 buts en 369 matches réguliers dont 75 en 77 parties en 1978-79).

A la première saison des Nordiques dans la ligue Nationale, en 1979-80, l'athlète alors âgé de 24 ans faisait taire les mauvaises langues et les esprits mal tournés en enfilant 42 buts en 67 matches tout en évoluant pour une équipe de l'expansion qui avait terminé au 19e rang au classement général.

Celui qui a toujours été considéré comme l'enfant chéri des amateurs de la Vieille capitale amorce déjà sa neuvième saison dans l'uniforme aux couleurs de la fleur de lys et il n'a que 26 ans.

C'est l'âge où un athlète atteint le summum de la condition physique, le faite d'une carrière professionnelle dans le sport mais cette saison 1982-83 devient pour Réal Cloutier un tournant dans son cheminement personnel.

Il y a encore quelques années, personne dans la région de Québec n'aurait imaginé le hockeyeur doué dans un autre chandail que celui des Nordiques. C'était presque sacrilège que de mentionner son nom dans une éventuelle transaction et Cloutier lui-même ne pouvait même pas y songer tellement il était naturel pour lui de gagner sa vie dans le patelin qui l'a vu grandir, se développer, accomplir toutes sortes de prouesses et faire accourir les foules au Colisée.

**Préférence aux Nordiques**

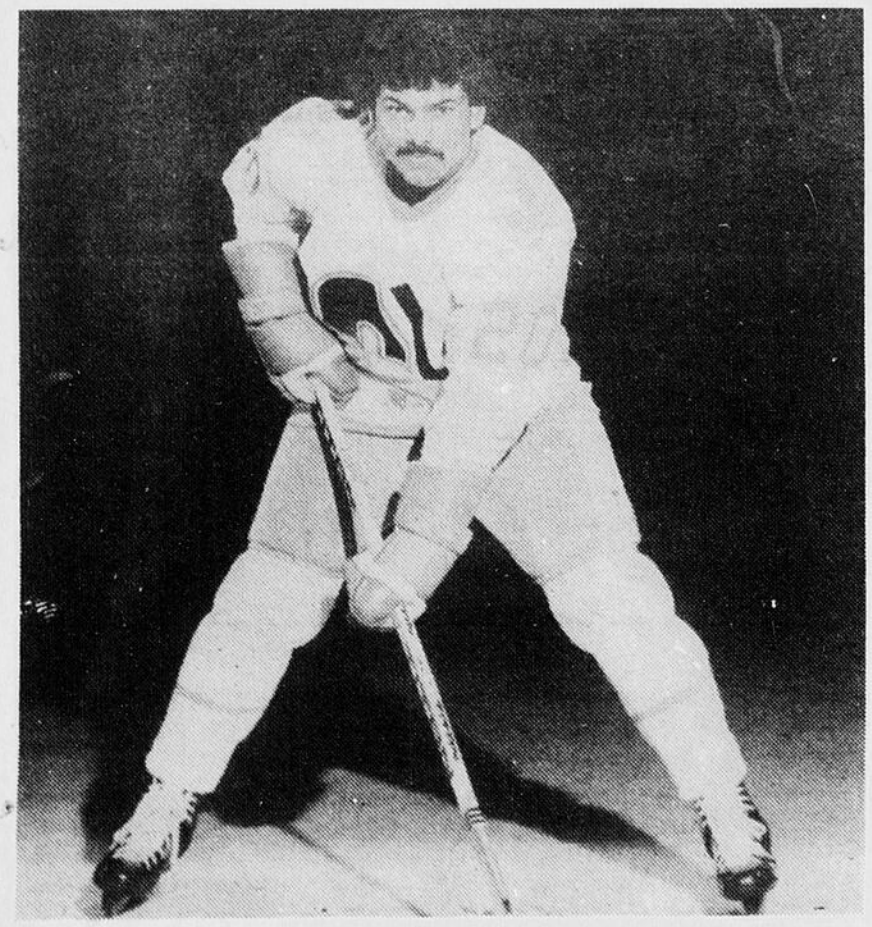
Mais, depuis lors, bien des choses ont changé, que ce soit l'arrivée des frères Stastny chez les Nordiques, l'amélioration sensible de l'équipe et aussi la maturité qu'a acquise le jeune homme de Saint-Emile, cette petite localité de 6,000 âmes située à quelques kilomètres au nord de Québec.

Réal écoule cette année la dernière tranche de son contrat et il pourra devenir joueur autonome en juin 1983.

Cette perspective préoccupe un homme sensible comme Cloutier, sensible à sa famille, à sa région, à ses amis.

"J'ai toujours été bien traité par les Nordiques. J'ai obtenu ce que je désirais dans le passé et on ne peut balancer du revers de la main tout ce qu'on a vécu pendant une certaine période.

Il est père de deux petits garçons, Kim qui est âgé de 26 mois et Dan, deux mois.



**VEDETTE — Réal Cloutier n'a pas fini de faire sursauter les spectateurs qui assistent aux parties des Nordiques. Il est maintenant bien enraciné dans la courte histoire des Nordiques.**

*Lafleur conspué au Colisée*

# Cloutier n'y a rien compris

QUEBEC (PC) — La première fois que Guy Lafleur a été conspué au Colisée de Québec, c'était à l'automne de 1979, un de ceux qui sont demeurés les plus stupéfaits a été une autre ancienne grande vedette des Remparts, Réal Cloutier.

Ce dernier n'arrivait pas à comprendre comment un athlète aussi adulé quelques années plus tôt devenait soudainement un homme à proscrire par ces mêmes amateurs et dans le même amphithéâtre.

Assis près d'unne fenêtre dans l'avion qui transporte les Nordiques à Détroit, Cloutier livre un peu le fond de sa pensée sur le phénomène des rencontres Canadienn-Nordiques et sur Guy Lafleur. Il cache mal l'admiration qu'il porte à la vedette du Canadien qui est devenue un ami dans la vie.

"Je l'ai vu jouer avec les Remparts, j'ai assisté à ses exploits au Colisée de Québec. Guy Lafleur a beaucoup donné au public de Québec mais les gens oublient donc vite, a confié Cloutier.

"Je veux croire qu'il ne s'agit pas d'une majorité d'amateurs qui se conduit de cette façon. Mais ceux qui n'aiment pas le voir dans l'uniforme du Canadien au Colisée font beaucoup de bruit. On dirait qu'il y en a aussi plusieurs qui se laissent entraîner par l'atmosphère.

"Je suis aussi porté à croire que ceux-là n'haissent pas Lafleur mais cherchent plutôt à lui faire perdre sa concentration", ajoute-t-il.

**Au Forum ce soir**

Réal Cloutier et ses coéquipiers retourneront au Forum ce soir pour la première fois depuis l'élimination le printemps dernier du Canadien par les Nordiques sur cette même patinoire.

Lors de la première confrontation cette saison entre les deux équipes, le 11 octobre à Québec, le Tricolore l'avait emporté de justesse par 4 à 3.

Cloutier respecte beaucoup la formation montréalaise et il est d'avis lui aussi que ce genre de rencontres revêt un cachet bien spécial et qu'il en sera toujours ainsi.

"Cette saison, le Canadien semble mieux préparé que dans le passé pour nous affronter. On dirait qu'il a une dent contre nous parce qu'on l'a battu dans les séries et qu'il veut à tout prix se venger de manière non équivoque".

Pour revenir à Guy Lafleur, Cloutier voue un grand respect au joueur qu'il est. "Il a démontré dans le passé qu'il était dans la catégorie des grandes vedettes et je ne suis pas de ceux qui croient qu'il est un joueur sur le déclin. Je l'ai vu au Colisée le 11 octobre et il n'a pas du tout l'air d'un gars fini", a dit encore Réal.

Dans la vie privée, les deux joueurs se rencontrent assez souvent en dehors de la saison de hockey. Ils sont devenus de bons amis. "Guy et son épouse sont très gentils. Ils ont de la classe. Guy est un vrai monsieur".

*Saguenéens 6 St-Jean 5*

# Toute une fin de rencontre!

**par Serge Emond**

CHICOUTIMI — Denis Doré est entré à toute vitesse dans le petit bureau de Germain Munger, il m'a payé le p'tit $10 qu'il me devait (merci aux Cards), s'est assis et s'est mis à jaser comme il peut seul le faire chez les Saguenéens. Comme un peu tout le monde, il n'en revenait pas.

Il n'en revenait pas d'avoir vu l'équipe chicoutimienne effacer un recul de 5-1, avec douze minutes à faire, et finalement triompher des Castors de St-Jean par 6-5.

"En trois ans, je n'ai jamais vu ça, racontait Doré sur un débit rapide. On a déjà marqué six buts dans une période. Mais, une fin de match comme celà, je n'en ai jamais vu".

Pendant deux périodes, les protégés de Germain Munger se sont cherchés sur la glace, présentant du jeu échevelé, sans suite. Les occasions de marquer se sont tout de même présentées. Mais, à chaque fois, le gardien Michel Morissette trouvait le moyen de garder son dossier intact.

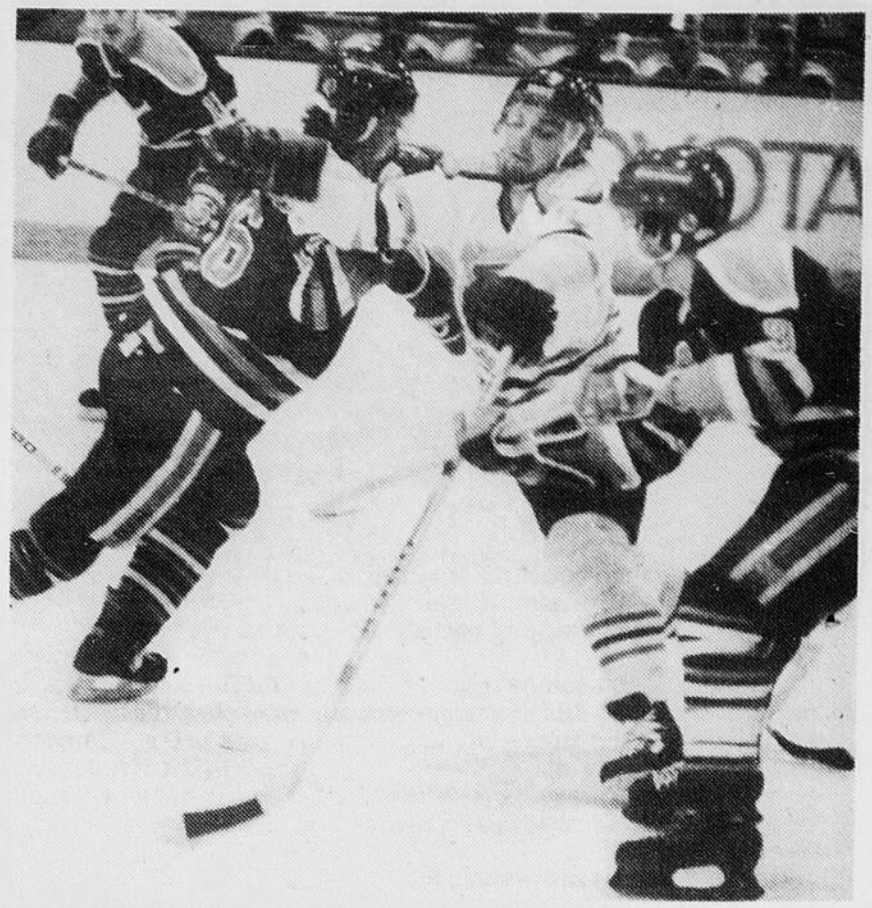
Finalement, les Saguenéens, et surtout Roberto Lavoie, ont mis la main sur le secret de Morissette. En douze minutes, ils ont marqué cinq buts sans riposte, dont trois en avantage numérique. Le dernier but, enfilé par Alain Héroux avec seulement quatre secondes au cadran, a jeté la folie furieuse dans la foule... et sur le banc de l'équipe locale. Même Germain Munger s'est laissé emporter par la vague, grimpant dans la baie vitrée qui protège le banc de l'équipe. Aucun bons sens.

"Je m'aperçois que je viens de faire une folie, disait Munger en souriant, en faisant allusion à sa réaction sur le but décisif. Je suis trop vieux pour celà."

"C'est très bon pour notre esprit d'équipe.

En première période, Morissette a travaillé comme il l'avait fait à Saint-Jean l'autre jour. Il est tellement solide dans ses buts, celui-là. Toute une fin de match. C'est bon pour notre public également. Il était décu au cours des deux premières périodes".

Devant le jeu incohérent des joueurs chicoutimiens, les amateurs ne se sont pas gênés pour chahuter et pour manifester en faveur des visiteurs. Ils l'ont fait jusqu'à ce que les Saguenéens fassent pencher la balance, grâce particulièrement à Roberto Lavoie.



**TOUT UN MATCH — Roberto Lavoie a connu toute une troisième période, récoltant cinq points pour mener les Saguenéens à la victoire. Sur cette séquence, il se faufile entre Mike Fafard (9) et Michel Petit.**

**(Photo Réal Tremblay)**

Celui-ci a marqué trois buts, en plus d'en préparer deux autres en dernière période, pour donner l'exemple à ses coéquipiers.

"En première période et en deuxième, on était tout croche. On se passait mal la rondelle. En troisième période, le déclic s'est fait et nous avons joué du bon hockey. Nous avons prouvé que nous pouvons jouer du bon hockey. C'est le point qu'il faut retenir de cette partie".

"On dit toujours que la troisième période prépare le match suivant. Si on joue comme celà contre Québec, dimanche, ça va bien aller", a conclu Lavoie, en parlant de cette fin de match digne des meilleurs séries éliminatoires.

# Héroux encense Lavoie et Doré

CHICOUTIMI (SE) — "Peut-être qu'on ne méritait pas de gagner cette partie-là. Mais, si on jouait de cette façon tout le temps... On se complique la vie pour rien. Il faudra se redire qu'il faut travailler trois périodes".

Alain Héroux n'a sans doute pas joué son meilleur match de la saison, hier soir, au centre Georges-Vézina. Toutefois, il a été directement impliqué dans la remontée spectaculaire des Saguenéens, marquant le but gagnant sur un retour de lancer.

Héroux estime que les Chicoutimiens ont tout de même offert un spectacle intéressant en première période, mais qu'ils se sont butés à un Michel Morissette en grande forme. Il espère que l'expérience profitera pleinement.

"Le travail ne s'arrête pas là. Il faudra travailler trois période lors du prochain match".

"Ca fait du bien de remonter la pente comme nous venons de le faire. Il faut donner tout le mérite à Roberto (Lavoie) et Denis (Doré)," a-t-il ajouté.

Chez les Castors, oh que c'était tranquille. L'entraîneur André Boisvert conservait tout son calme, tout en demeurant par contre très avare de commentaires.

"Il y a eu la panique et les punitions", a expliqué d'un ton neutre Boisvert.

"Pendant les deux premières périodes, nous avons très bien joué. C'était super. En plus, Michel Morissette a effectué de très bons arrêts."

Cette rencontre marquait le retour à Chicoutimi de Joey Mandanici, Guy Chartrand et Paul Lévesque.

Mandanici a joué à quelques reprises, hier soir, préparant le deuxième but des Castors. Pour sa part, Chartrand doit jouer les seconds violons depuis le retour de Morissette. Boisvert a confirmé que Chartrand a demandé à être échangé et il tentera de tout mettre en oeuvre pour se rendre au voeu de son gardien de 19 ans.

Finalement, Boisvert s'est montré enchanté du travail accompli par Lévesque depuis sont arrivée à St-Jean. Celui-ci évolue en compagnie de Paul Boutilier à la ligne bleue. J'avais l'intention d'aller voir Lévesque après le match, mais devant la tournure des événements, je me suis abstenu. Il était assis au banc des pénalités lorsqu'Héroux a marqué le but gagnant...

*Violence dans la LNH*

# Tiger Williams écope

VANCOUVER (PC) — Dave Williams des Canucks de Vancouver prétend que la Ligue nationale de hockey a agi injustement en lui imposant une suspension de sept matches pour avoir fait un mauvais parti, avec son bâton, au gardien Billy Smith des Islanders de New York le 19 octobre dernier.

"La ligue a joué le jeu de l'autruche en évaluant l'incident à sens unique. Ce que j'ai fait à Smith n'est définitivement pas bien, je l'admets, mais en analysant l'incident on a omis de considérer que Billy Smith a lui aussi posé un geste répréhensible à l'égard de Thomas Gradin avant de me frapper à deux mains et de me faire vraiment mal."

**Smith à bon compte**

"J'ai réagi et c'est là que fut mon erreur. Mais, n'importe quel humain réagirait de la sorte après avoir été frappé ainsi, surtout quand ça fait mal".

Williams prétend que Smith s'est élancé de nouveau avec son bâton quand il a été empoigné par Denis Potvin. Smith, c'est bien connu, a été impliqué dans plusieurs incidents avec son bâton. Il a atteint Lindy Ruff des Sabres de Buffalo à la tête dans les séries éliminatoires il y a trois ans, a cinglé Wayne Gretzky lors des dernières séries de la Coupe Stanley et Stan Smyl, capitaine des Canucks, lors de la finale.

Williams croit que la Ligue nationale a manqué en n'imposant pas également de suspension au gardien Smith.

"Si on m'a jugé fautif pour une suspension de sept matches, lui devrait être banni à vie. La ligue passe son message sur mon dos seulement. Moi aussi j'ai un message: on peut briser une jambe à un joueur, comme Smith a tenté de le faire à mes dépens, et n'écoper que d'une majeure de cinq minutes, mais si vous avez le malheur de toucher le casque protecteur d'un joueur ou une partie de son corps avec un bâton, là vous risquez une suspension de sept ou huit matches. C'est évident que je suis un joueur marqué".

**"Trop sévère"**

Le directeur général Harry Neale des Canucks dit que l'équipe considère la possibilité d'interjeter appel en ajoutant que "la ligue vient presque de donner le feu vert à Billy Smith pour tuer".

Pour l'entraîneur Roger Neilson qui a aussi dirigé Williams à Toronto, la suspension est "trop sévère". "Smith a cinglé Williams et ce dernier a riposté avec un coup qui ne lui a pas fait mal. Williams a écopé d'une suspension de sept matches et Smith, zéro. Ca ne me semble pas du tout équitable, même si on n'y peut rien à ce stade".


**Index Sport...**

**Festival de chasse**
ROBERVAL
du 25 au 31 octobre 1982
BRASSERIE PANASSO
Vos amis Laval
et Jean-Hugues
Tremblay

**Gain des Inuk**
Page 36

**Lavoie regretté**
Page 31

**Mauch décroche**
Page 33



MOLSON
BIÈRE ALE
EXPORT
Molson est
là avec
vous

# FIDUCIE PRÊT ET REVENU COURTIER

**326, des Saguenéens, Chicoutimi - 543-1144**



**CHICOUTIMI-NORD:** 226, rue Labelle, joli bungalow sur terrain 8,017 pi. car. Inf.: Monique Savard, 543-6006.



**ST-HONORE:** 740, rue Harvey, tout près de la nouvelle école, propriété avec 4 chambres à coucher, faites une offre, éligible aux subventions du gouvernement. Inf.: André Gagnon, 545-7469.



**ARVIDA:** 2450, rang Ste-Anne, entrepôt, commerce de papier, rebus, financement possible. Inf.: Marius Tremblay, 548-8395.




**ST-LEONARD:** maison brique avec abri d'auto, entrée double, asphaltée, terrain 22,000 pi. car., bien aménagé. Inf.: André Thorn, 542-7363.




**CHICOUTIMI:** A qui la chance? Près du centre-ville, maison 1½ étage avec logement. Inf.: Monique Savard, 543-6006.



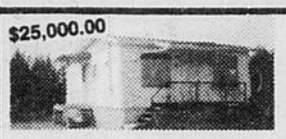

**CHICOUTIMI:** 157, 159, de la Normandie, belle propriété, abri d'auto et garage. Revenu, 4½ pièces au sous-sol. Inf.: Monique Savard, 543-6006.



**LATERRIERE:** S.I.A. 5897, Rang St-Pierre, maison mobile Spring Brook, 1973, sur solage de béton coulé 8' de haut, terrain 90' x 170'. Fournaise 90,000 BTU. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.



**CHICOUTIMI-NORD:** 187, rue Néré, propriété avec 3 chambres à coucher, devanture en brique, rue tranquille. Hypothèque de 13¼% jusqu'en 1985. Inf.: Maurice Tremblay, 549-2129.




**ST-AMBROISE:** maison en clapboard, très propre, grand terrain possibilité de financement par le propriétaire. Inf.: André Thorn, 542-7363.



**LES ESCOUMINS:** commerce avec résidence, très propre, sur route principale. Très beau site face au fleuve, bonnes conditions de paiement. Inf.: André Gagnon, 545-7469.



**FALARDEAU:** 52, Rang 4, joli bungalow avec terrain de 18,750 pi. car. Inf.: Monique Savard, 543-6006.




**CHICOUTIMI:** 83, Ste-Monique, maison à revenus, 2 - 3½ pièces, rapportant $410.00, 1 - 5½ pièces, libre à l'acheteur. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.



**CHICOUTIMI:** 174, rue Price est, maison à 4 logements. Inf.: Rodolphe Girard, 543-2904.



**JONQUIERE:** 469, rang St-Pierre, entrepôt 5,500 pi. car., possibilité entrepreneur. Hypothèque 9% 5 ans, offre raisonnable acceptée. Inf.: Marius Tremblay, 548-8395.



**LATERRIERE:** 3949, Portage-Sud, joli cottage en clapboard massonite, 4 chambres à coucher, toit cathédrale, tous les planchers sont en chêne, très propre, à voir. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268.



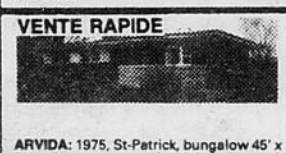

**CHICOUTIMI-NORD:** S.I.A. 212, St-Nicolas, bungalow, toit cathédrale, sous-sol aménagé, terrain paysagé, coin tranquille et recherché, près de toutes commodités. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.



**A VENDRE OU A LOUER:** libre immédiatement, Portage-des-Roches-Nord, 7304, Portage-des-Roches, hypothèque 14% échéance en 1985. Inf.: Maurice Tremblay, 549-2129.



**CHICOUTIMI-NORD:** 654, boul. Ste-Geneviève, 5 logements dont 2 avec foyer, hypothèque de 10 3/4%. Rentabilité assurée. Grand terrain. Inf.: Maurice Tremblay, 549-2129.




**ARVIDA:** 1975, St-Patrick, bungalow 45' x 30', très propre, terrain 10,000 pi. car. A voir. Inf.: André Thorn, 542-7363.



**CHICOUTIMI:** 140-144, rue Bossé, 5 logements, bonne rentabilité. Inf.: Rodolphe Girard, 543-2904.



**ARVIDA:** 3100, Morrisson, grand terrain, foyer, 4 chambres à coucher, quartier résidentiel. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



**CHICOUTIMI:** 194, des Crespieuls, 1 1/2 étage, brique, foyer, abri d'auto. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



**CHICOUTIMI:** 782, rue Dequen, vente rapide, sous-sol fini, devant de la maison en brique. Inf.: Maurice Tremblay, 549-2129.



**CHICOUTIMI:** Place Belvédère, luxueuse et fonctionnelle et fonctionnelle, site enchanteur. Inf.: André Gagnon, 545-7469.




**CHICOUTIMI:** très belle balance d'hypothèque à du 14% jusqu'en fin 1985. S.I.A. 284, 282, rue Bossé. Faut voir. Propriété à revenus, sous-sol fini, garage, 2 étages, 17' x 28', très propre. Faut voir. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.



**JONQUIERE:** 4197-4199, des Merisiers, bungalow 4' hors-sol, 2 logements. Inf.: Louis-René Larouche, 542-2647 ou radio: 696-8118.



**CHICOUTIMI:** 1595, des Sarcelles, bungalow brique et clapboard, très propre. Plancher de chêne, terrain paysagé, très propre. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



**CHICOUTIMI-NORD:** 3 logements (possibilité de 5 logements), chauffage électrique, 3 entrées 150 ampères, entièrement rénovée 1981, intérieur et extérieur, revenus $10,800.00. Inf.: Marius Tremblay, 548-8395.




**CHICOUTIMI-NORD:** 2512-2514, rue Roussel, 2 logements rénovés, bas prix. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



**MAISON MOBILE EN FLORIDE:** PAMPANO BEACH. Inf.: Louis-René Larouche, 542-2647. radio: 696-8118.



**ST-AMBROISE:** 200, rue Simard, 1 1/2 étage, grand terrain, garage double, financement possible par le vendeur. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



**JONQUIERE:** 4126, boul. Harvey, bungalow avec garage au sous-sol. Prix abordable. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



**CHICOUTIMI-NORD:** 53, rue Viau, maison brique, à prix très raisonnable, venez visiter et faites une offre. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268.



**COMMERCE DE SPORT AU DETAIL** très bien établi, condition de financement facile. Informations au bureau seulement. Inf.: Rodolphe Girard, 543-2904.



**CHICOUTIMI-NORD:** 107, rue Jalbert, propriété avec piscine creusée, 2 terrains, grand garage. Faites une offre. Inf.: Maurice Tremblay, 549-2129.



**JONQUIERE:** 4923, boul. du Royaume, semi-détaché, brique et pierre, avec garage, terrain commercial, à voir. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



**CHICOUTIMI-NORD:** 1205, rue Adam, bungalow, façade de brique, 5 1/2 pièces, terrain aménagé, quartier très paisible. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268.



**KENOGAMI:** 31 à 37, Wolfe, 4 logements, 2 - 5½ pièces, 2 - 4½ pièces. Bon prix. Inf.: Louis-René Larouche, 542-2647 radio: 696-8118.



**CHICOUTIMI:** près de la rue Bégin, 118, rue Monfette, belle propriété de 1½ étage sur terrain de 21,260 pi. car. Inf.: Monique Savard, 543-6006.




**ARVIDA:** rue Prémont, bungalow, entrée split, intérieur impeccable. Occupation immédiate. Inf.: Gilles Tremblay, 547-1456, radio: 696-8600.

## IMMEUBLE

*Notre mandat : vendre votre maison*

## 543-1144

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ls-René Larouche, | 542-2647 | Raymond Desbiens directeur | |
| Jocelyne T.-Maltais | 542-5531 | | |
| Rodolphe Girard, | 543-2904 | Marius Tremblay, | 548-8395 |
| André Gagnon, | 545-7469 | Gilles Tremblay, | 543-1456 |
| Monique Savard, | 543-6006 | | 696-8600 |
| | | Gilbert Fortin, | 549-5391 |
| Lise Bélanger, | 549-2268 | André Thorn, | 542-7363 |
| | 696-8085 | Maurice Tremblay, | 549-2129 |

**Pour votre projet de construction**

Habitations

**USITEC INC,**

**Un choix assuré... 543-1144**

**CHICOUTIMI:** terrains résidentiels, rue Lejeune, 14,000 pi. car., Chicoutimi-Nord, rue de la Victoire, 22,250 pi. car. Inf.: 543-6006.

**JONQUIERE:** propriété à revenus multiples, située à la sortie de Jonquière, terrain boisé de 15 acres et plus, conviendrait pour domaine Horticole ou élevage. Inf.: 547-1456.

**JONQUIERE:** terrain résidentiel et commercial 122' x 200', non zoné, sur Chemin St-Dominique à la sortie de Jonquière. Prix très raisonnable.
Inf.: 543-8984.

**CHICOUTIMI-NORD:** terrain boul. Tadoussac, près de Jacques Foster, 81,900 pi. car., pour seulement $8,995.00, vendu moins que l'évaluation municipale. Inf.: 543-8984.

**CHICOUTIMI:** prix réduit S.I.A., fonds de commerce (dépanneur) sur boul. Lamarche. Inf.: 543-8984.

**ST-DAVID-DE-FALARDEAU:** $19,900, 197, Rang 4, S.I.A., bungalow de 30' x 40', garage double, terrain de 15,000 pi. car., Inf.: 543-8984.

**CHALET:** 10 milles de Jonquière, meublé, endroit paisible, accessible et habitable à l'année. Inf.: 542-7363.

**CHALET BAIE CASCOUILLA:** meublé, terrain de 100' x 100', clôturé, pas de voisin, accessible à l'année. Inf: 542-7363.

**ARVIDA:** garage spécialité transmission, situé Parc Industriel, possibilité vente, fonds de commerce seul, bon achalandage. Inf.: 548-8395.

**CHICOUTIMI-NORD:** épicerie-dépanneur avec revenus, licenciée, offre avantageuse pour futur acheteur. Inf.: 549-5391.

**RIVIERE-DU-MOULIN:** terrain résidentiel, pour maison jumelée ou unifamiliale de 7,000 pi. car. Inf.: 549-5391.

**CHICOUTIMI-NORD:** 131, rue de la Gaillarde, bungalow 4 chambres à coucher, chauffage électrique, construction 1979. Inf.: 549-5391.

**CHICOUTIMI-NORD:** terrain commercial, boul. Tadoussac. Inf.: 549-5391.

**CHICOUTIMI:** hôtel, situé boul. Talbot (Laterrière), financement par le propriétaire, bonne rentabilité, discothèque, restaurant 24 heures. Inf.: 548-8395.

**CHEMIN DES VILLAS:** terrain résidentiel au bord du Saguenay, Parc Industriel de Jonquière, garage de mécanique avec équipement complet. Inf.: 542-2647 ou 696-8118.

**CHICOUTIMI-NORD:** 159, rue René-Bergeron, semi-détaché, très propre, 2 étages, hypothèque intéressante. A voir. Inf.: 543-6006.

**CHICOUTIMI:** 1522, rang Ste-Famille, beau bungalow récent, très propre. Une visite vous enchantera. Inf.: 543-6006.

**CHICOUTIMI:** 401, 401-B, 403, rue Price, 3 logements, revenu annuel de $8,580.00. Inf.: 543-6006.

**ARVIDA:** 1957, rue Tellier, joli cottage, cèdre de Colombie, grand terrain, venez visiter et faites une offre elle sera considérée. Inf.: 542-2268.

**SECTEUR POLYCLINIQUE:** pour professionnel ou homme d'affaire, grande résidence très joliment décorée avec piscine creusée. Inf.: 549-2268.

**CHICOUTIMI-NORD:** split-level, 4 chambres à coucher, 2 chambres de bains, garage, beau terrain. Inf.: 549-2129.

**CHICOUTIMI-NORD:** 1½ étage, 5 chambres à coucher, pas de voisin à l'arrière. Prix spécial. Inf.: 549-2129.

**CHICOUTIMI:** local pour bureau à sous-louer, Place du Fjord, 1,000 pi. car., bien aménagé. Inf.: 549-2129.

**CHICOUTIMI:** 51, rue Price, 3 logements, zone de rénovation, bas prix. Inf.: 549-2129.

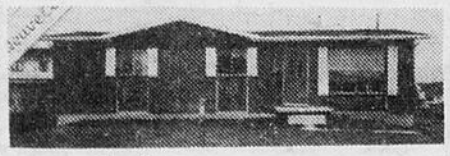
**CHICOUTIMI:** bungalow, 2 logements, rue Taillon, près des centres d'achats. Inf.: 549-2129.

**CHICOUTIMI-NORD:** terrain prêt à construire (corvée habitation), rue Gravel, très bon prix. Inf.: 545-7469.

**CHICOUTIMI:** 1 grand terrain avec tous les services pour blocs-appartements, condominium, commerce, etc., situé rue Bégin, voisin salon funéraire Gravel & Fils. Inf.: 545-7469.

**LATERRIRE:** boul. Talbot, terrain commercial, très bien situé. Inf.: 545-7469.

**NOUVELLE INSCRIPTION**



Informez-vous sur ce mandat...
**761, des Viréos, Chicoutimi**



**MONIQUE SAVARD**
**Tél.:**
**543-6006**
**AGENT INSCRIPTEUR**

CONNAISSEZ-VOUS LES AVANTAGES DU CONDOMINIUM?
**543-1144**
**Agent inscripteur:**
**MAURICE TREMBLAY**
**Tél.: 549-2129**

**Etes-vous éligible à une subvention** ← **MUNICIPALE? PROVINCIALE? FEDERALE?**

UN AGENT IMMOBILIER PEUT VOUS RENSEIGNER.

**FIDUCIE PRÊT ET REVENU**

**Pour vos obligations d'épargne du Canada, un simple appel suffit.**

**Colette Pelletier ou Richard Poulin** **543-1221**